

591

ARNAUD
DE VILLENEUVE
GIRARD DE SOLO

—
LE TRESOR
DES POURES



RÉSERVE

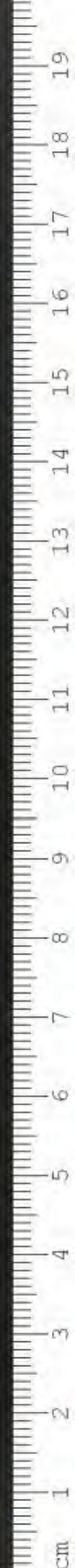
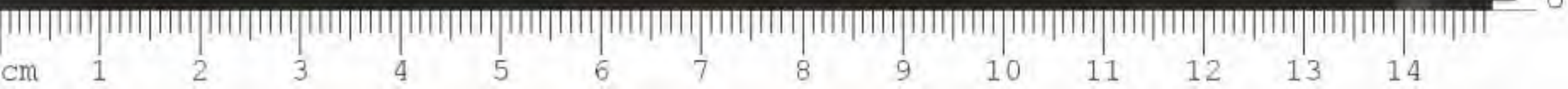


81
- 1/2

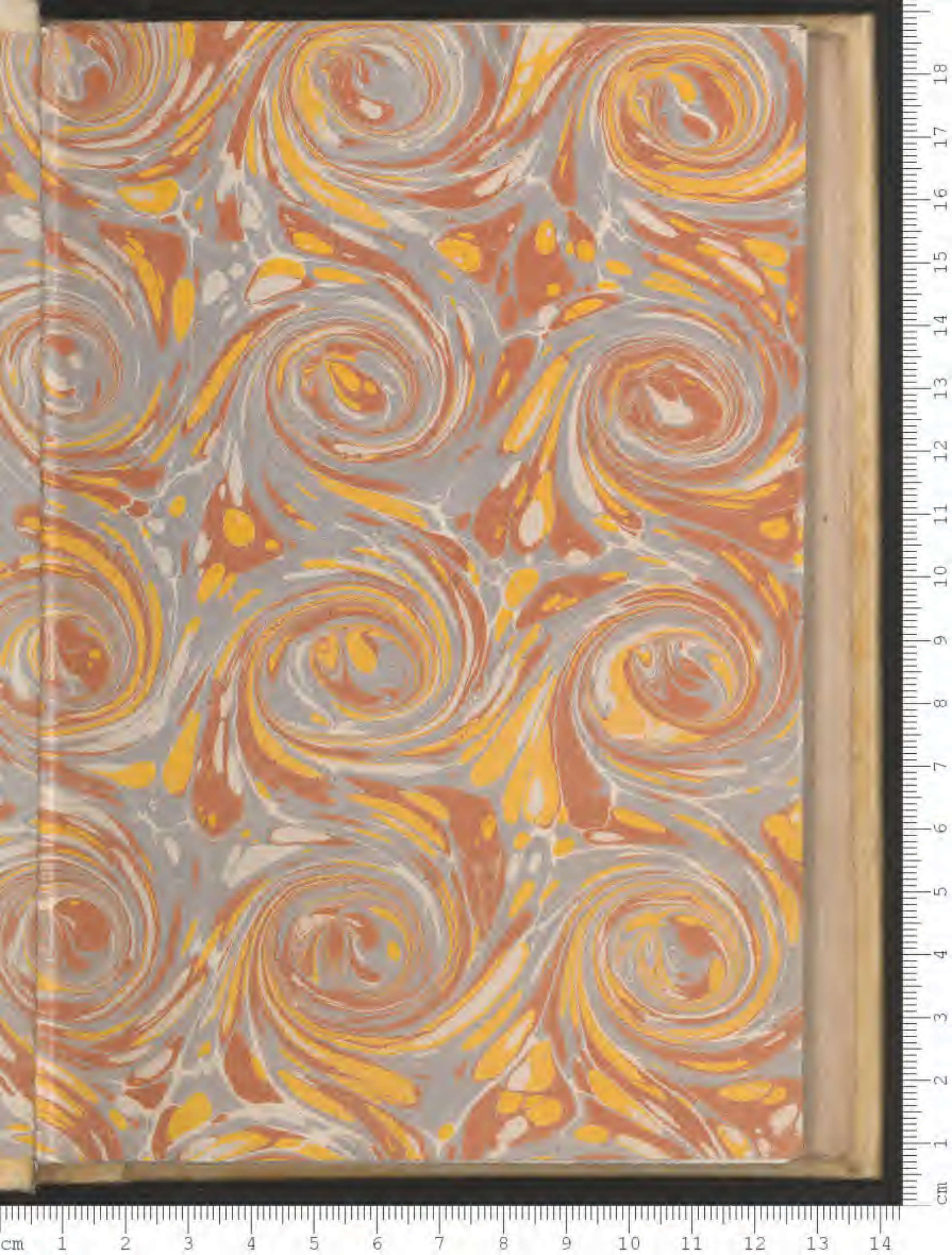
MAUD
REUVE
OM SOLO
-
ESOR
MURES

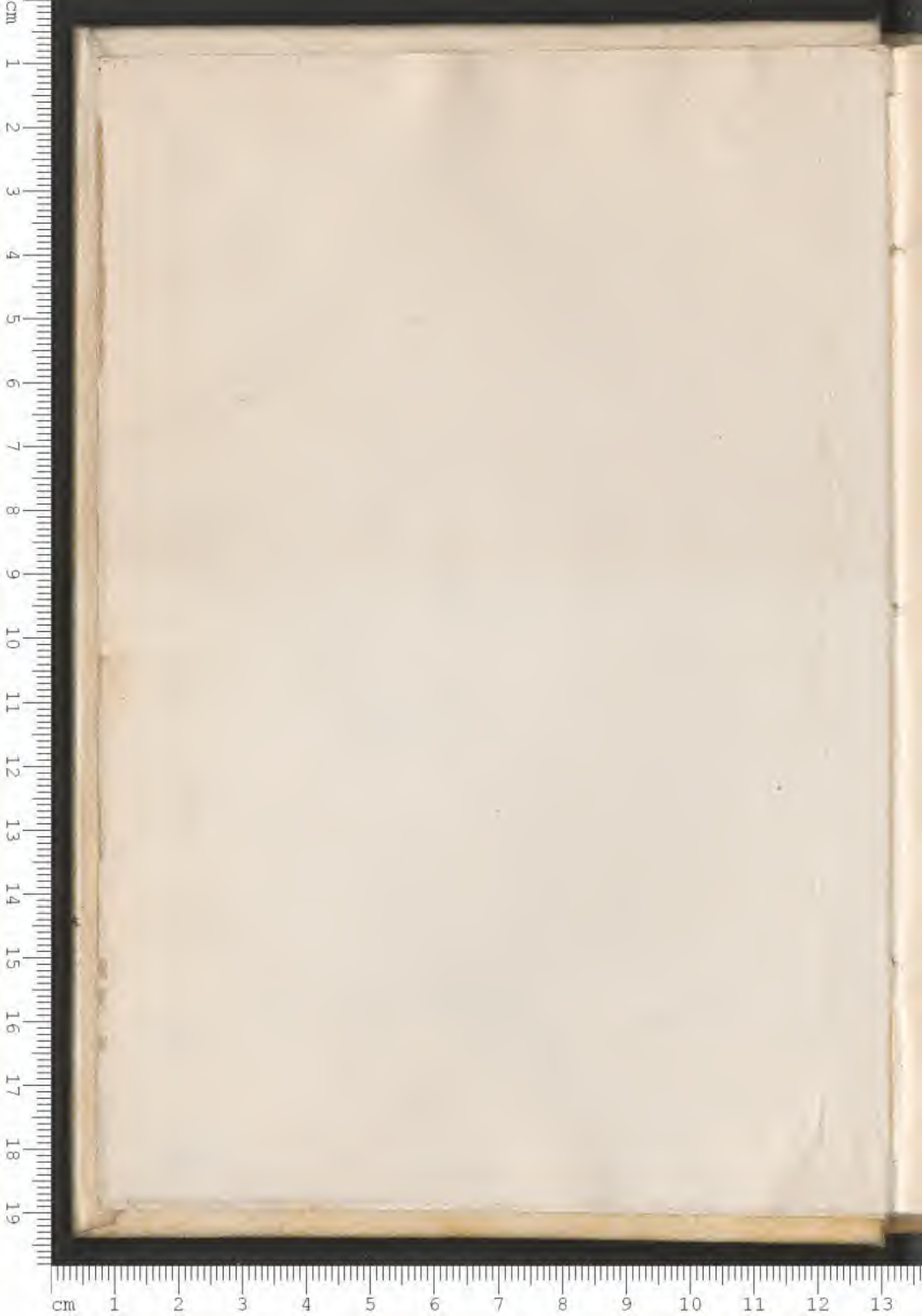


ERVE

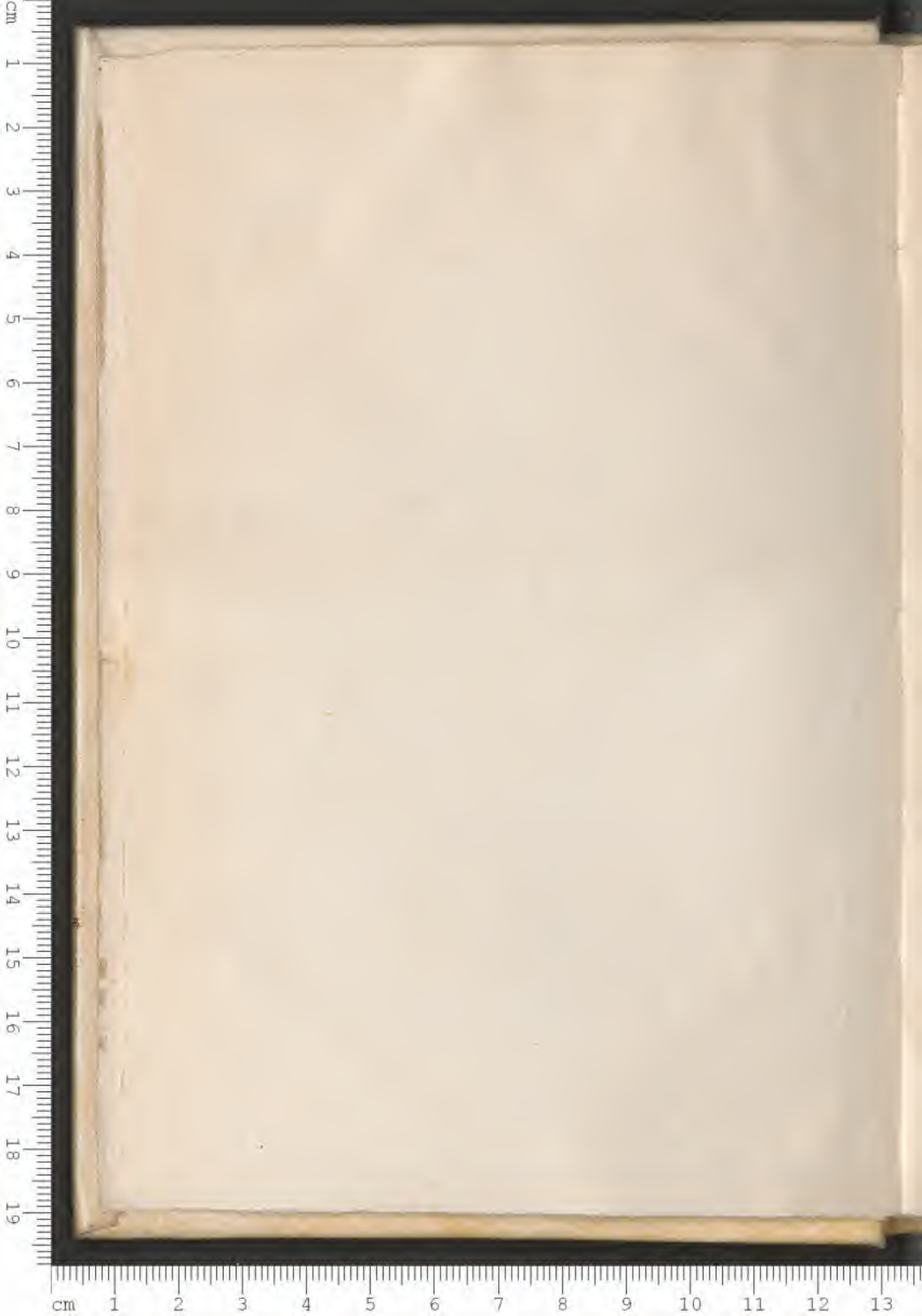


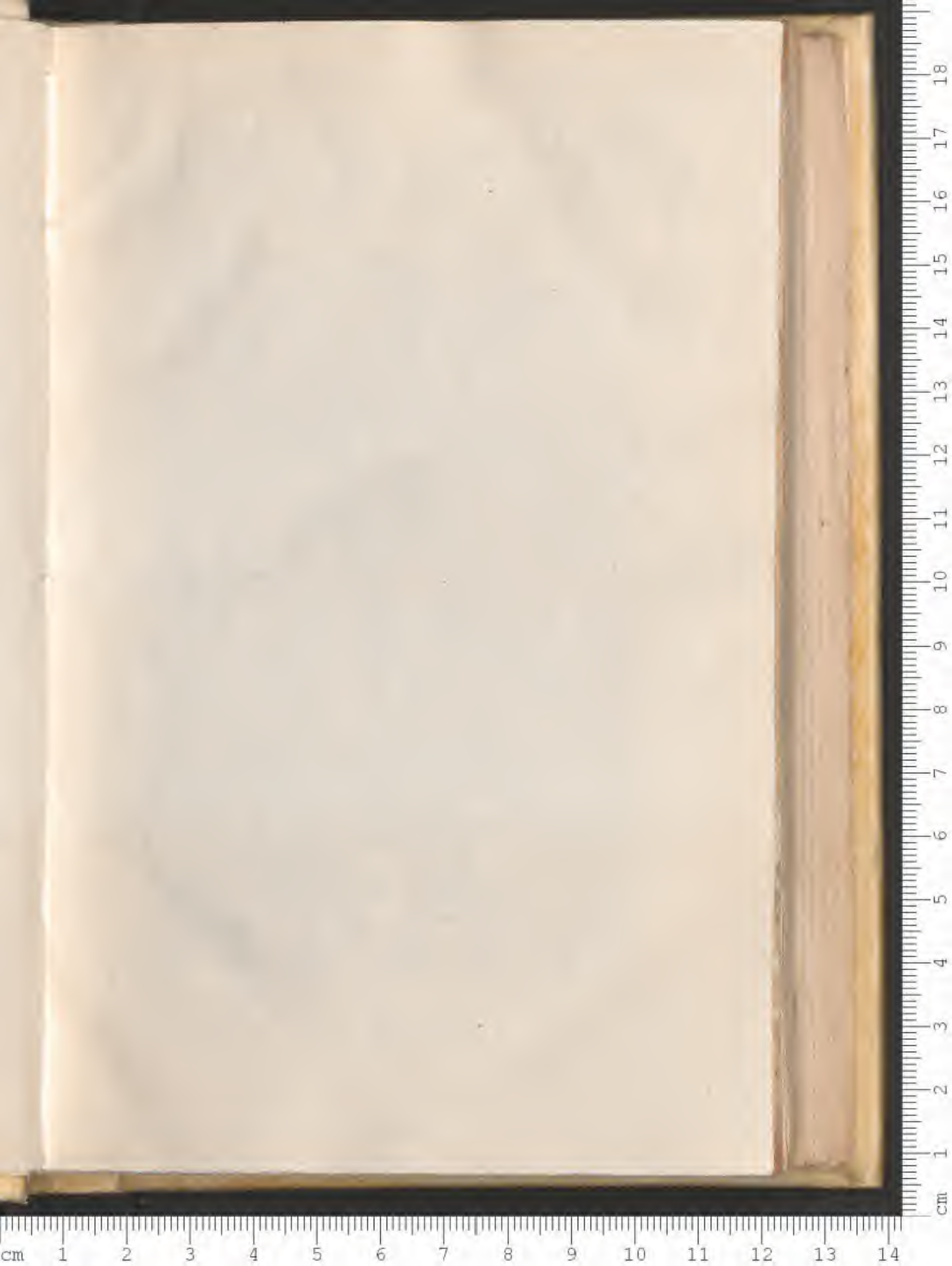


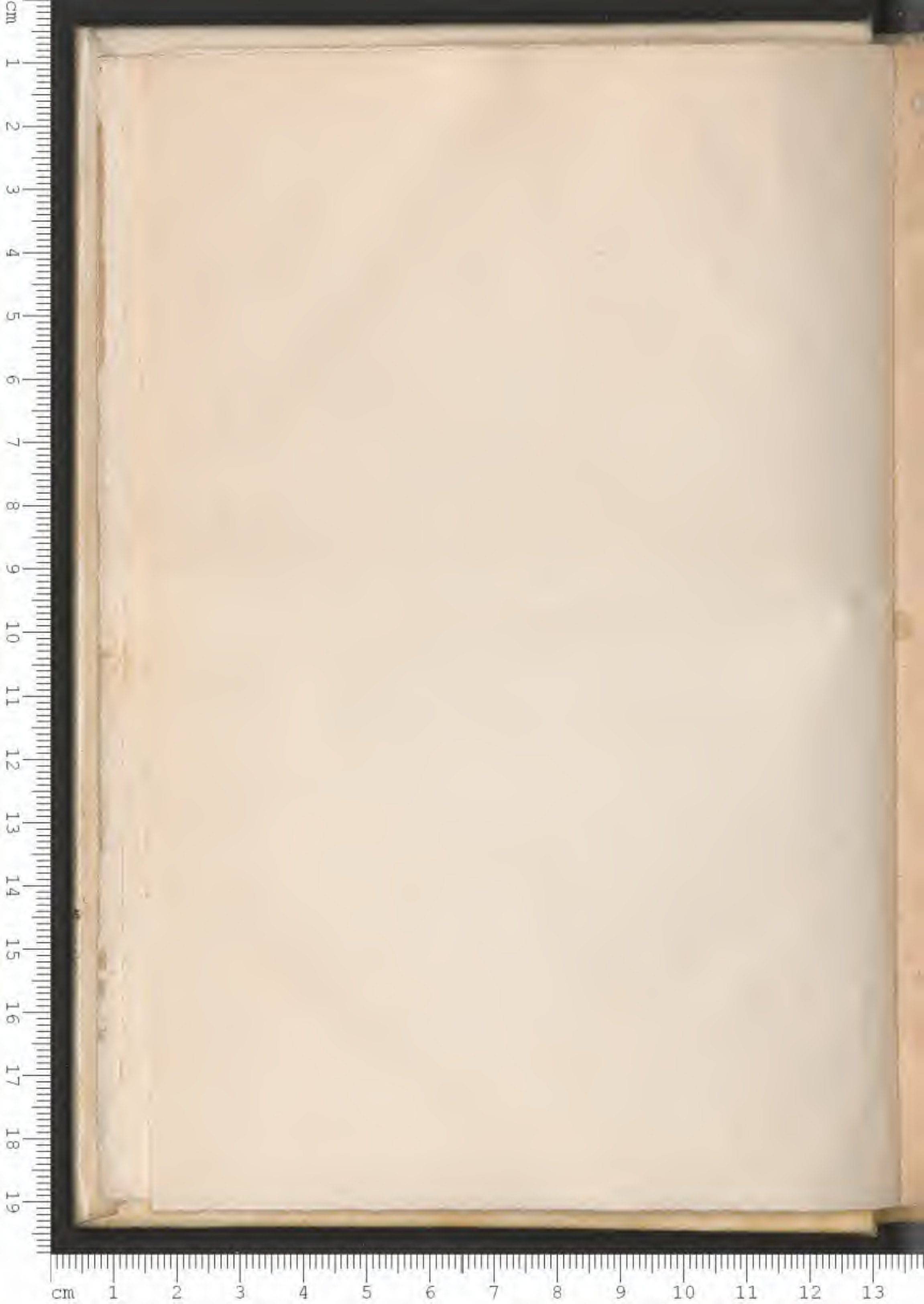




T 4° 241 cm 591⁶⁴
Res







Le tresor des pources Selon mai
stre arnoult
De Ville nou et maistre girard De sollo Docteur en medecyne
De montpellier.



244 **F** clouye 17



C

[Faint, illegible handwritten text]

Raptable.

A commence la table De ce present liure Et premiere ment le prologue folio	.i.
Contre la Douleur Du chief fo.	.i.
De tournement Des cheueux fo.	ii
Pour faire nourrir les cheueux fo.	iii
De la tainture des cheueux fo	iiii
Pour faire muer le poil de homme ou de cheual fo.	v
De la Destruction de poil fo.	vi
Contre rongne et rasle de chief fo.	vii
Contre frenaisie fo.	viii
Contre maladie caduque fo.	ix
Contre frenoisie fo.	x
Contre fieure et sitargie fo.	xi
Contre chaleur a fieure continue fo.	xii
Pour faire suer les malades fo.	xiii
Contre la fieure cotidiane fo.	xiiii
Contre fieure tierce fo.	xv
Conte fieure tierce double & simple fo.	xvi
Contre toute fieure fo.	xvii
contre fieure quarte fo.	xviii
contre toute chaleur de fieure fo.	xix
Contre la maladie Des yeulx fo.	xx
contre les larmes Des yeulx fo.	xxi
Contre la fistule Des yeulx fo.	xxii
Pour esclarcir la Veue fo	xxiii
contre longle et la maille en loeil fo.	xxiiii
Aux yeulx larmieux fo.	xxv
contre la maladie Des yeulx fo.	xxvi
Contre la maladie et sourdesse des oreilles fo.	xxvii
Contre goutte rose fo.	xxviii
contre teume fo.	xxix
Contre douleur Des Dens fo.	xxx
A Desecher les leures fo.	xxxi
Contre paralisie de la langue fo.	xxxii
Pour faire monter paralisie quant elle vient trop bas f.	xxxiii
Pour restreindre le sang. fo.	xxxiiii

	Ala.	
Contre Vomissement De sang.	fo.	p ^{vi}
Contre sauinancie et entray.	fo.	p ^{vi}
Contre squinancie	fo.	p ^{vii}
A purger le poulmon.	fo.	p ^{viii}
Contre forte goutte caducque	fo.	p ^{viii}
Contre la maladie De la poictrine	fo.	p ^{viii}
Contre la toux	fo.	p ^{ix}
Contre reumè De toux.	fo.	p ^{ix}
Contre lèpeschemèt De la poictrine sèche dhōme maigre.	fo.	p ^{ix}
A clarifier la Voix.	fo.	p ^{ix}
Contre la maladie Du polmon	fo.	p ^x
A conforter lestomac	fo.	p ^x
Contre etique	fo.	p ^x
Pour cōforter le cueur	fo.	p ^x
Contre Vomissement	fo.	p ^{xi}
A faire vomir	fo.	p ^{xi}
Contre Douleur Destomac et Du Ventre	fo.	p ^{xi}
Contre Douleur Du foye	fo.	p ^{xii}
Contre launiece & pterice	fo.	p ^{xiii}
Pour la maladie De la rate	fo.	p ^{xiii}
Contre linflation De la rate	fo.	p ^{xiii}
Contre morsure De beste Venimeuse.	fo.	p ^{xiii}
Contre pointure ou morsure De beste Venimeuse		p ^{xiii}
Contre la picote	fo.	p ^{xiii}
Contre apostume Dedans le corps	fo.	p ^{xv}
Contre apostume Du polmon	fo.	p ^{xv}
Pour creuer Boce ou appstume	fo.	p ^{xvi}
Contre inflation De quelque lieu	fo.	p ^{xvi}
Contre linflation De bras seigne	fo.	p ^{xvi}
Contre linflation Du col Dn gosier & autres	fo.	p ^{xvi}
Contre inflation De Ventre	fo.	p ^{xvi}
Contre inflation De la Berge	fo.	p ^{xvi}
Contre linflation Des coullons	fo.	p ^{xvii}
Contre linflation Des genoulz & des piez	fo.	p ^{xvii}
Pour la scher le Ventre	fo.	p ^{xviii}
Contre flux De Ventre	fo.	p ^{xviii}

Table

A scauoir se Vng malade mourra ou non. fueillet.	ppxi.
Contre restrictiō doine fueillet	ppxi
A retenir loine fueillet	ppxi
Contre les Vers Du Ventre fueillet	ppxi
Contre ysiacque passion fueillet	ppxi
Contre emorroides. fueillet	ppxi
Contre emorroides et serpigine. fueillet	ppxi
Contre le fondement qui sault hors. fo	ppxi
Contre ydropisie. fueillet	ppxi
Contre greueure et rompture. fueillet	ppxi
Contre fracture Des os fueillet	ppxi
A tirer Dchois os froisses fueillet	ppxi
A tirer hors fet ou fust Benimeux. fo	ppxi
A scauoir sun nante mourra ou nō. fo	ppxi
Emplastre mitigatif. fueillet	ppxi
Confection De gracia Dei. fueillet	ppxi
Digneit de ieunes a toutes choz. fo	ppxi
Emplastre De ieunes fueillet	ppxi
Emplastre precieus. fueillet	ppxi
Aultre emplastre precieus. fueillet.	ppxi
Emplastre Diuin. fueillet	ppxi
Digneit merueilleus. fueillet	pl
Digneit blanc de rogiel.	fo
Digneit contre douleurs de nerfz & loitures avec isfactō. f. pl.	pl
Contre plaies de nerfz. fueillet	pl
Digneit contre douleurs. fo	pl
Emplastre De ichan langlois. fo	pl
Emplastre De ieunes. fueillet	pl
Emplastre contre toutes plaies & Ulceres. fueillet.	pl
Digneit merueilleus contre rongne. fueillet.	pl
Contre rongne De chief. fueillet	pl
Contre scabie et fleume sale. fo.	pl
Digneit qtre maladie du corps	fo. pl
Contre chancre et rōgne. fueillet	pl
Contre mort mal. fueillet	pl
Contre chancre et fistulle. fo	pl
Buuaige . . . chancre & fistule dedēs le corps. fueillet.	pl
a.iii	

Contre goutte et po Dagre	fueillet	plviii
Contre toute goutte	fueillet	plix
Contre ipetigo et serpigo.	fueillet.	plix
Contre les verrues des mains.	fueillet	plix
Contre feu sauuaige	fueillet	l
Contre arseure De feu ou Deau.	fo	l
Contre puresse.	fueillet	l
Contre coup en la fasce.	fueillet	li
Contre rougeur De la face.	fueillet.	li
Contre les fieures filz.	fueillet	li
Des choses q nuiset a la memoire.	fo.	lii
Des choses bones a la memoire.	fo	lii
A conseruet la memoire.	fueillet	liii
Contre la polle soubdainement perdue.	fo	liii
A prouocquet a aller a femme.	fueillet	liiii
Regime De la Vie De l'homme a prouocquet habitation	fo.	liiii
De son boire	fueillet	
Contre apostume De lamarris et qui empesche a concepuoir.		
fueillet. liiii.	De la femme q a perdu ses fleurs.	fo. lvi
De prouocquer a femme son temps	fueillet	lv
Contre trop grant habundance De mestrués.	fueillet.	lv
Des empeschemens De concepuoir.	fueillet.	lv
Contre la suffocation De lamarris.	fueillet	lv
A scauoir se la femme est trop large Dedens.	fueillet.	lvii
A scauoir se Vne femme est preparee a concepuoir.	fueillet.	lvii
A faire concepuoir femme pour auoir enfant.	fueillet	lviii
A faire engendrer filz	fueillet	lviii
La maniere Dhabiter femme	fueillet	lviii
Les signes quant la femme a conceu	fueillet	lviii
A scauoir se la femme a conceu Vng filz	fueillet.	lviii
Contre la Douleur De la femme quant lenfant est pri en lama		
ri.	fueillet	lx
A Vne femme qui est longuement en travail.	fueillet.	lx
Contre la Douleur apres lenfement.	fueillet.	lx
Contre la Douleur Des mamelles.	fueillet	lx
Le chappitre De lepre.	fueillet	lx
Contre lepre	fueillet	lx

Table.

Contre lepre confermee.

fueillet

lxxiii

Note Des serpens.

fueillet.

lxxv

¶ Sy fine la table Du premier liure Du tresor Des portes De maistre arnoult De Ville noye.

¶ Sensuit la table Du second liure Dudit a. feut qui est Des Vins artificieulx.

Du Vin contre melencolie	fueillet	lxxvi
Vin De bourraces.	fueillet	lxxvii
Vin De buglosse	fueillet	lxxviii
Vin contre Vieillesse et froidure	fo	lxxix
Vin contre la Durete Du Ventre.	fo	lxxx
Vin contre Debilite De lestomac.	fo	lxxxi
Vin De romarin.	fueillet	lxxxii
Le Vin contre opilation.	fo	lxxxiii
Du Vin barbarique.	fo	lxxxiiii
Des Vins laxatifs.	fo	lxxxv
Vin De extinction Dor.	fo	lxxxvi
Vin prouoquant l'appetit.	fo	lxxxvii
Contre memoire perdue.	fo	lxxxviii
Contre melencolie	fo	lxxxix
Pour les yeulx	fo	lxxxx
Vin pour les yeulx.	fo	lxxxxi
Vin De fanoul.	fo	lxxxxii
Vin De sauge.	fo	lxxxxiii
Vin pour blanchir et nettoier.	fo	lxxxxiiii
Vin Dysopt contre epulence.	fo	lxxxxv
Vin De riglice	fo	lxxxxvi
Confortatif pour le cueur et pour les membres.	fueillet.	lxxxxvii
Vin confortatif pour le corps	fo	lxxxxviii
Vin Dams contre Douleur De reins.	fo	lxxxxix
Vin contre les emorroides.	fo	lxxxxx
Vin pour les anciens	fo	lxxxxxi
Vin Deste ou Vin rosat.	fo	lxxxxxii

¶ La.		
Vin laxatif Spebles	fo.	lxxxv.
Vin Saristologie longue/ou Vin Saltheanges.	fo.	lxxxvi.
Vin De grainen	fo.	lxxxvi.
Contre fieurs	fo.	lxxxvi.
Vin pour les femmes	fucillet	lxxxvi.
Vin pour Decevoir les malades	fo.	lxxxvi.
Vin pour la face	fucillet	lxxxvii.
Vin pour pringues	fucillet	lxxxvii.
Vin Doux	fucillet	lxxxvii.
Vin De girofle	fucillet	lxxxvii.
Exsection de tous Vins aromatiques		lxxxvii.
Vin contre yctie	fucillet	lxxxvii.
Vin De sene	fucillet	lxxxviii.
Vin contre passions froides	fo.	lxxxviii.
Vin aquatique	fucillet	lxxxviii.
Vin contre podagre	fucillet	lxxxix.
Vin preseruat lenfant au Ventre	fo.	lxxxix.
Vin contre flux De Ventre	fucillet	lxxxix.
Vin contre Venim	fucillet	lxxxix.

¶ Cy fine la table Du scond liure Du tresor De
maistre arnault De Ville noue

Ensuivent plusieurs brouages et medicines selon aucuns docteurs pour delicieuses grandes personnes comme roys ducz ou princes

Premierment pour faire tresbonbrouage	folio	lxxxvi.
Autre brouage d'eliciense saueur duquel use le pape.	fo.	lxxxvi.
Autre brouage plus agu	fucillet	lxxxvi.
Autre brouage Delicieux &c.	fucillet	lxxxvi.

¶ Cy commence la table De Vng traictie De medicine le quel a compose maistre gitad De sofo reforme et abrege par monseigneur le chancellier De mont pellier maistre iehan piscas maistre es arts apatis & cy meduine a mont pellier.

Table

Contre Douleur De chief	Fueillet	pe Dii
Item contre Douleur De chief	Fueil	a
Contre frenesie	Fueillet	a
Contre apoplexie	Fueillet	a
Contre litargie	Fueillet	ai
Contre tremblement du corps	Fueil	aii
Contre episcence	Fueillet	eb
Contre passion maniaque	Fueillet	ebii
Contre catarre	Fueillet	eip
Contre optalmie	Fueillet	epi
Contre poil	Fueillet	epb
Contre carrate	Fueillet	epb
Contre Douleur des oreilles	Fueil	epbi
contre flux De sang Du nez	Fueil	epbi
Contre frustration d'appetit	Fueil	epbii
Contre la douleur Du foye	fueillet	epip
contre pcticie	Fueillet	epo
Contre pdropisie	Fueillet	epo
Contre les Ulceres Du nez	Fueillet	eppi
contre la Douleur des dens	Fueillet	eppi
Contre empeschement De parole	f.	eppi
contre Ulcere de la bouche	Fueillet	eppi
contre squinancie	Fueillet	eppii
Contre asmatique passion	Fueillet	eppiii
contre pleuresie	Fueillet	eppiiii
contre apostume Du poulmon	Fueil	eppb
Contre crachas De sang	Fueillet	eppb
contre treblouion De cuer	Fueillet	eppbii
A restraindre Vomissement	Fueillet	eppbii
contre Douleur De la rate	Fueillet	eppp
Contre colique passion	Fueillet	eppp
contre flux De Venire	Fueillet	eppp
contre tenasmon	Fueillet	epppii
contre apostume De reins	Fueillet	epppb
contre Dyurie	fueillet	epppbi
contre les Vers	fueillet	epppbii

Contre emorroïdes	La fueillet		cop. vii.
contre la cure De lissue	De la matrice	fueillet	cop. viii.
contre l'enfant mort	fueillet		cop. ix.
Contre ydrioptisie	fueillet		cop.
Contre suffocation	De matrice	fueillet	cop.
Contre la precipitacion	De la matrice	fueillet	cop. ii.
Contre rompture	fueillet		cop. iii.
Contre podagre	fueillet		cop. iiii.
Contre Varices	fueillet		cop. v.
Les signes De lepre	fueillet		cop. vi.
La cure De lepre qui est aucunement moyenne entre			cop. vii.
et flegmatique	fueillet		cop. viii.

Et fine la table De maniere d' medictner De maistre gyraud
De solo Docteur en medicine De montpellier.

Ensuivent Deux petis traictiez bons et proufi
table pour la sante Des seigneurs Dames touchant
la maladie des peulx et De la pierre

Considere Vostre cas Vous Deuez tenir le regime qui
sensuyt Premierement Vous Deuez Vous garder De
grant Vent De grant froit et aussi De toute grant cha
leure speciallement sur le train et sur la teste
Item Vous Deuez garder De toutes grosses viandes et De
mauvaise Digestion come cane purz trouble/ Vin bas fort Vert
fumeux et fort gros/ Vin Doux fort trouble/ pain dur mal le
ue/ comme gasteaux tartre et crouste d' paste gaulfres et grant
quantite De soupes herbes crues et sallades fructages cuites
et herbes fort froides comme lactues pourpie oscille au si po
mes poires pures chasteignes nesies et autres semblables

Table

Tout fourmage cui fet cru pois fereus aux oignons porcaux & les semblables. Tout le char salee veuf & Vieille Venaison chât froide et reschaufee. Toute fricture et paticerie de gresse char fors chappons et autres poullailles. Tout poisson de limon comme tanche anguille carpe l'aproye et autre gras poisson de limon tant de mer comme de eau douce eufz durs et fritz & trippes saulces aigres de fortes especes et ou il ya fort pain & toutes telles viandes & leurs semblables vous sont contraires. Ainsi par le contraire devez user de toutes choses attrempees legieres et de bonne digestion de bon nourrissement et sans grant superfluite. Devez vous tenir chauldement moyennement bien couuert en bon air & fuir mauvaises odeurs et mauvaises fumees vous devez aussi broyer & mettre en vos potages bonne eau clere & mettre bien reposee et sans male odeur ne sauent ne autre male condicion ne graueuse.

Item devez boire bon vin moyennement vermeil de bonne sauueur & bonne odeur especiallement en puer le quart d'eau. Et en este le plus petit est le meilleur. Aucune fois en grans chaleurs une fois de vin blanc a disner ne vous est pas mauvais mais que ne soit ne doulx ne fort vert. Et devez meger moyennement avant boire & ne devez boire sans grant soif entre deux repas ne apres soupper & devez mengier ung peu de pain.

Item devez mengier bon pain blanc bien cuit bien leue & ne passe point deux iours au plus quil soit cuit & soit de bon forme net & non pourry moysi ne graueux ou pierceux & gardez que ne soit moulu a moulin pique nouvellement en la meulle.

Item de potages devez user en vos boires ysope & sariette set fueil vous est tres bon sauge en puer. En este de tres bonnes herbes aucunes fois choux rouges & autres potages communs & bons manifestement.

De viandes curieuses d'entree de table comme de tripes boudins saulces et autres semblables choses vous ne devez faire grant compte mais devez commencer vostre repas a vostre soupe & potage assez raisonnablement & puis apres aux

Vian des les meilleures et estre plus content Dune bonne Vp-
ande que De plusieurs et Diuerſes Vian des.

¶ Item Debuez considerer ql temps faict et resister a sa mau-
uaise Disposition par toutes choses contraires comme Vian-
des et aultres choses sil est fort froict Vous tenir bien chauldes
mēt: sil est chault excessiuement tant en Vpandes que air Et
aultrement Vser De choses moyennement froides. Et ainsy
Des aultres Dispositions Du temps excessiues qui nest pas pe-
tite chose mais grande. Les Vian des De chair et poisson soient
moiennes sans exces en malice De quantite / ne De mauuaise
qualite pour Vostre goust ou plaisance. Ne manger chair pire q
mouton Beau cheurieu poullaille ieune Venaison petis oiseaulx
pigeons et aultres chairs qui Vous sembleront bonnes natu-
rellement sans saine appetit De plaisance. Et comme Dict est
en temps sec plus bouilly que rosti/ en temps De pluie plus ro-
sti que bouilly. Semblablement Du Vin boire en este moyen/et
petit avec raisonnablement Deau et apres manger raisonna-
blement. Et en yuer plus fort Vin et moyennement ou moiens
Deau. Ayant tousiours raison en soy/ paour De faillir et De-
stre malade par sa coulpe/ Car par pou manger et en quantyte
moyenne on est tousiours legier sain / ioyeux et aise en ses be-
songnes. et par le contraire Viennent aux hommes plusieurs
inconueniens par leur faulte/ a quoy Doibt fort prendre garde
l'homme raisonnable

A iour De poisson on Doibt prendre garde a soy. Et considerer
son a este bien nourri les aultres iours/et se ainsi est on se doit
Vng pou plus sobrement nourrir les iours De poisson mercre-
dy Vendredy et samedy. Especiallement l'homme qui est occu-
pe en plusieurs choses honnestes a qui trop manger nuist fort es-
peciallement a iour De poisson De quoy ne Debuez fort auoir cu-
re/mais Debuez estre content Dentre D'ung petit De beurre frez
De patee simple Deux ou trois oeufz ou plus boullus en eue a
uec Verius Biel de poissons tart de brochet auec i fote perche gar-
de Vadoise loche Et De tout Vng pou du poisson De mer. Soit
cogget grānuat Vous sont bons appareillees en forme comune.
Après le repas la poire cuite le coing rapsins De haresme cori-
ande la totte seche sans boyre apres.

Table

Item Vous devez tenir ioyeusement tant que Vous sera possible et Vous gardez de ire courroux melencolie soussy et prendre soit grans charges De quoy ne puissiez Venir a bout/ noies haines et toutes telles choses Vous sont contraires et y devez soit prendre garde et pour cause

Item Vous devez tenir nettement froter le col De Vng bon Diap de toile grosse soit chault matin et Despre pigner la teste lauer les piedz les mains et la bouche souuent

Item baings ne estuues ne Vous sont pas bonnes a continuer toutes/fois Vne fois ou deux lan ne ya point De mal may et feptembre apres que auries este purgie raisonnablement.

Item devez prescher plus souuent De la passion que De l'incarnation

Item devez travailler Daupit bon Vetre et De aller au mois Vne fois a chambre le iour ou par Viandes propres a ce ou autrement aussi ne devez pas trop mengier ne Vostre saoul a Vng repas especiallement a souper et devez mengier raisonnablement auant boire ne devez pas soit mengier pain ne boire entre deux repas sans grant soit especiallement apres soupper trop ieuner ne Vous est pas aussi bon

Item Du truaill et exercece soit ne grant travail ne grant peine especialement contre cueur ne tantost apres le repas nest pas bon aussi vous devez garder De bessel trop ne trop longuement la teste ne estudier exressiuement. Vostre exercece doit estre moyen a Vostre aise et paisible Deuant le repas ou long Du repas apres soupper en lieu ioyeux plaisant et a Vostre aise

Item ne devez Dormir tantost apres le repas et especialement apres Disner la teste basse sur l'eschine en lieu romatique ne en lieu bas ne en lit soit mol Dormir plus sur le coste fenestre que autrement. Ne Vous tenez gueres au lit sans Dormir/ mais leuez Vous assez matin

Et se la sueur Vous venoit naturellement mais que Vous eussiez bon Ventre Vous la devez endurer au moins Vne fois ou deux le mois/ affin que ne Vous en sentissiez plus debile

Des medecynes le moins est le meilleur et croy si Vous l'a
uailiez De gouverner Vostre persone comme Dict est. Il ne Vous
en faultroit gueres. Toutefois Attendu Vostre complexiõ
et ce que ay peu congnoistre De Vous. Vous pouez faire ce qui
sensuit sans nulle Doubte ne Dangier et especiallement Deux
foys lan. May et septembre ou autrement quant Doubteries
De en auoir a faire et faictes par ordre / comme il sera Dit cy en
apres

¶ Premièrement pourtes faire le sirop qui sensuit / et en vien
dres au moins Deux heures Deuant d'isner ou plus tost se pou
ez enuiron neuf cuillerees D'argent tiede et autant Deux heu
res Deuant soupper et trois heures apres soupper tant que Du
rera et lauez bien Vostre bouche aucunesfoies Deuant que le pre
gniez

Recipe rad achori et feniculi in aceto temperatis autant De sang
comme De laustre quartis semis bethodice faitatum feniculi a
medz absincii anna manipule semis scollopendz capillis Vene
ris cicor end anna manipule. i. anisi feniculi senicis anna. Drag
me. iiii. rosas coriandri anna Deux dragmes senicis end scap an
na scrupule cinq liqz Vne once senicis melonum Vne once pas
satum mundatum florum Violari Buglosse anna. p. i. sene epi
thimi custute cartami anna once semis fiat apozia ad liure. i.
et semis Vbi Dicitur mellis rosas collati. V. onces aceti attz.
Vne oncez semis sirupi end. iiii. onces fiat sirupus aromatiza
g. Dragme semis cinamomi grossi.

Item le sirop acheue tu prendras le brunaige qui sensuit. De bon
matin et ne mengeras iusques a neuf heures.

Recipe sirupi predicti Deux oces et semis terfere sarracēice pere
De octo rebus Vel simplicis anna once semis catholico. ii. drag
mes sirupi De absincio trois dragmes misce.

Item Vng iour franc apres la medecyne prendres De bon ma
tin le triacle qui sensuit sans garde:

Recipe titiace. g. scrupule Deux aux alexandryne Vne dragme
aque bethonice et feniculi autant De sang c. Dme De laustre Vne
once suant in aurore.

Item pour les fumées et foiblessees pouez continuer la pouldre qui sensuit.

Recipe rosis Deux Dragmes coriandri preparati Une once & semis sinamomi grossi scrupule quatre masticias Dragme Une et semis seïs fenicias Une Dragme zuccari rosis tablanti Deux onces saubarace once semis fiat pulvis subtilis pone in sacculo De aluta.

Item pour entretenir Vostre Ventre pourtes continuer les pilules qui sensuyuent a Vostre plaisir sans nulle garde. trois ou cinq au coucher quant Vous Vouldrez avoir bon Ventre
Recipe masse pilliarum elesangiarum Deux Dragmes et semis agarici electi scrupule quatre fenicias feniculi masticias / autant De lung comme De laustre scrupule semis salis gemme grana Douce masse pilliarum aux Dragme semis mellis rosis quod suf. fiat masse De qua formentur pillule sept pro Dragme supra puluerem fenicias feniculi.

Item se le veume Vous ponsuiuoit et ennuyoit fort et Vous auez petis cheueuls Vous pourriez porter sur la partieau Desus Deuant de la teste que on Dict la fontayne lemplastre qui sensuit

Recipe fenicias synap once semis florum camomille Deux Dragmes mentastri scrupule quatre gar once semis carnium ficuuz fermenti actis autant egaslement De lung comme De laustre quod sufficiat fiat massa De qua formentur emp. rotond ad formam palme supra alutam tenue.

Item Vous pouez User apres que Vous aures Use De Vos pilules et que apres bon Ventre le pois Dunc esca Du tyruacle q sensuit.

Recipe tiriace. g. recentis et non vetuste once. i. & semis suans.
Vne Dragme post assumptionem pissarum si Venter fuitur be-
ne laxatus.

Item si ne craingnes choses ameres Vous pouez aucunesfoys
Vser De la pouldre qui sensuyt Deux ou trois foys en Vne sep-
maine De chascun moys et quil ne face pas grant chault

Recipe rad pp enule tunici tourmentile seis cardi mitre ana drag-
me semis seis absincii scrupule Deux zedarii scrupule quatre
rosarum Vne Dragme et semis zuccari trois onces fiat pulv

Fueillet

Dur le fondement De ceste oeuvre au com-
mencement. Je me garnis du tres salutai-
re signe de la croix. En requerant aide
et suffrage / De la tres glorieuse Vierge
marie mere De nostre seigneur iesuchrist
Et aussy De toute la court celestielle
Des liures De medecyne De ypoctas da-
nicenne / De gasien / De constantin / et Des aultres philozophes
en lart De medecyne / peult estre congneu et compose Vng brief
et cōpendieus traictie pour le regime De tout le corps humain
et De humaine nature. Pour ce ay ie arnoult De Ville neufue
pour le subside / ayde et secours Des pources / ay en Volente De
explicquer par ordre en langue laie et cōmune / au moins mal
que ie pourray / la nature D'ung chascun corps humain. Affin
que par ce il soit mieulx congneu. Le corps humain est compo-
se Des quatre humeurs. Car il a en soy sang / colere rouge / co-
lere noire / et aussy le fleume. Et ceulx cy sont les quatre hu-
meurs qui Dominent et seigneurient en leurs lieux et qui fōt
auoir aux hommes les meurs et les complections quilz ont.
Car le sang fait les hōmes De bonne Volente: simples doulx
Ingenieus agus / soez / larges ioyeux / bien Dueillans / de cou-
leur rouge. Chantans / charnus / assez hardis et begnins. La co-
lere rouge / faict les hommes / ireux / maigres: tost mengeans /
bien digerans / enuieux couuoiteus / enclin a frapper subtil har-
di / tost courrouce / Decepuant sec / et De couleur iaune. La fleu-
me / fait les hommes bien composees / petis endormis / nices ha-
bondans en crachat / Dur D'entendement / gras De corps / et De
couleur blanche. La colere noire faict les hommes petis / tray-
stres / et pou parlans / Vaceans a estude / et Dueillans / estans
tousiours en Doubte / fermes en leurs propos / et couuoiteus /
plains de fraudes / cremeurs / et De couleur terreuse. Ces sōt
les quatre humeurs qui ont respiratiōs en toutes les parties
Du corps. Comme le sang par les narines. La colere rouge p
les oreilles. La colere noire par les yeulx / et le fleume p la bou-
che. Et aussy les Dictes quatre humeurs / Dominent par les
quatre ages De l'homme. Car le fleume Domine au commen-
cement de puis la natiuite De l'homme iusques a quinze ans ou

b.i.



environ. Et est en cest aage enfant reumatique et flemme. Et De puis la colle rouge Domine. Cest a scauoir De puis quinze ans iusques v Bintg cinq ou environ. Car adonc nous diene chateur a nos Vaines/et comence la collere soy esleuer et monter en nous. Et De puis pour la plus grâde et saine partie le sang avec la collere noire Domine en nous iusques a quarante et cinq ans ou environ. De la en apres certainement toutes les humeurs De nostre corps comencent a Decliner/et Diminuer/et aussi la chateur nature a soy abeissier/et Domine pour lors le fleume come aux enfance Et a telles personnes Doibt on subuenir et secourir par chateur/et saignie leur est en tout Deffendu et suspêdu. Les quatre humeurs pareillemēt/leurs poutz Differâs. Car la fleume a son pouls froit et moiste. Le sang a son pouls ipetueusemēt chault et moiste. La collere rouge a le sien chault et sec. La collere noire la petit impetueux et comme froit et moiste. Item le sang fait son pouls plain et egal La collere rouge fait son pouls hatif aiant asperite come sil estoit frope. Le fleume fait sō pouls plain et come egal par poix. La collere noire fait le sien tenue et foible et come nō aiāt mouuement

Contre la Douleur Du chief.

S Et tu Deuls congnoistre les Vignes Du corps humain Il te fault premierement congnoistre et Diligamment enquerir la maniere et couleur De icelle Vigne par la maniere quis ensuit. Car le chief Du malade et sur le front il osterâ la Douleur Du chief et Des ieuls. Macer Autrement Luis serpill.ii en eue broie le tresbien et le Destrepe en Vin aigre et huille rosat et en fais emplastre sur le chief. Dpascon Des. Autrement prens semence Danet et le cuits en huille Doliue. Et De ce oings le chief. Constantin. Item Prens safran/et opium anas Vncias.i. rosarum Vncias .iii. soient broies ensemble et Destrempes De Vin chault et en soit faict emplastre sur le chief. Constantin. Autrement, mesle huille Violat avec lait De femme alaictant, semelle et par estoupes ou coston met le aux narines Du patient/et en onnges le front Dyceluy et il sera guarî. Galien. Autrement boiue le patient

Fucillet

Il fault prendre le cuer D'ung loup et le cuis en eue et
De ce boiue le patient: le stomach ieun. Sipte. Autrement
Prene le ius Du marrubiu blanc: et aussi le ius du noir
et tous les iours au matin le patient en boiue trois cuilleres
le stomach ieun. Autrement brusle Vne escoufle ou hua: et metz
les cedres De cest oyseau en eue: et De ce boiue: le stomach ieun
Galien. Autrement: Prene Vne herbe nommee triffeta et la
cuise en eue. Et dicelle eue lauez le chief Du patient p long
temps. Et dicelle herbe cuite faictes emplastre sur le fronc et
les temples du patient. Auice. Autrement braiez rue avec Vng
pon De sel: et le Destrempez avec miel: et coules par Vng Drap
linge mis au pressouer. Et De ce oings le fronc et les temples
et faictes saigner le malade de la Vaine qui est au milieu Du
Et il sera tantost gary: Diascor.

Contre fièvre et litargie

Prens mirre castore et ius Dache: et les cuitz tous en-
semble en Vin: et le metz chaust es narines Du mala-
de par cotton ou estoupes: et le patient Dormira. et se-
ra gary. Constantin. Autrement broie semence Dache: semen-
ce De laitue. sucre blanc: anna. Destrempe ces choses en ius de
laitues / si en fais emplastre: et la metz Dessus le chief Du pa-
tient. Galien. A ce mesmes. Prene pavot blanc et le broie: et de-
strempe en lait De femme et aubin doré. anna. et meslez tout
ensemble tres bien. Et De ce oignes les pouls Du patient et
il Dormira tantost: et sera gary. Lacteur. A ce mesmes. Prene
Duille rosat. et De ce oings le fronc Du patient. Et Vne beste
qui est appelée sangsue. laquelle est trouuee en eues / plaines
De boue: metz sur la Veine qui est au milieu Du fronc / Entre
les Deux sourcilz. Et la y laisse par certain temps boire le sang
et tantost apres le patient Dormira. Constantin. Autrement
broie safran mandragore et opium. anna. tout ensemble: et les
miele et faictz emplastre: et la metz Dessus le chief Du patient
Isaac

Contre chaleur a fièvre continue.

Prens fueilles de choups: et les cuis en Vin algre: et
les broie et Destrempe d'huile rosat Et en fais empl
stre / et le metz Dessus lestomac. Macer. Et Diastem
Des. Autrement broiez les fueilles de saulx & morelle. an. tout
ensemble / et fais emplastre qui sera mis sur lestomac. Macer.
Item a ce mesmes. Prens huille rosat / et aubin Doef mesle en
semble / avec oingnement blanc. Et De ce oings les pouls Des
mains / et Des pieds Du patient / et il sera gary. Galien. Au
tremement broie pimprenelle / et le Destrempe en caue chaulde / et
quant elle sera froide / il la boiue le patient en ieun / & il sera gua
ry. Car elle appaise la Douleur et la fieure. Racteur. Et se le
patient Desire a manger chait / si luy cuis Vne bonne gelline a
uec semence De pauot blanc et noir / et quant elle sera tres bien
cuite / broie la poictrine De pcelle geline / et la Destrempe De
agre st a: et De ce mange et boiue le patient. Et il sara gua
ry De sa chaleur et De la fieure. Racteur.

Pour faire suer les malades.

Aussi prens semence De lin et le cuis en eue / & Dicelle
De laue les mains et les pies Du malade Et puis
la semence chaulde mets en Vng Diapreau De lin sur
lestomac. Et ce fera Venir la sueur / & appaisera la Douleur
la fieure et la chaleur. Autrement prens pouldre De cōmin
le Destrempe en huille Doline et en oings lestomac les mains
les plantes Des pies Du patient. Isaac. Autrement broie me
guet et agnet / an. ensemble et le cuis en huille De camomille
De ce oings lestomac les paulmes Des mais et les plates Des
pies Du patient. Galien.

Contre la fieure cotidienne

Broie betoine / Deux parties et plantain Vne partie
Destrempe les ensemble en caue chaulde. Et quant le pa
tient sera en froidure / lestomac ieun / boiue De ce Deux
son acces / et il sera gari. Macer. Autrement broie arche / & en fa
pareillement comme il est Dit en la prochaine precedete recep

Fueillet

Item a ce Prends De la semence De seneue. Et tousiours au matin le paciēt en ieun en mengue. Constantin Item a ce mesmes. Prends le foie Dung lieure et le cuis en eue puis le Destrempe de Vin chaalt/et en boiue le patient lestomac ieun. Dias Autrement. Prends ius De absynche/et le mesle avec Vin chaalt et tiede soit Donne a boire au patient luy estant ieun. Macer. Autrement prends agaric. Diagme. i. broie le / et Destrempe en Vin chaalt ouquel aient este cuittes rue et genciane. Et De ce boiue le patient en ieun. Galien. ¶ Et note que tout ce que le patient mengue Doibt estre chaalt Car ceste maladie Dhumour froide. Macer.

Q Ditz fueilles De chouly en Vin aigre et les Destrepe Dhuile rosat/et en faictz emplastre/et la mettz Dessus lestomac. Dias. ¶ Item a ce mesmes prends. Jus De cucumer sauuaige/et les mesle avec huile rosat. Et De ce oings Dessus le cuer les poulyz les mains/et les piedz Du patient. Dias. Autrement prends fueilles De morelle: & fueilles De sauly broiez tout enseble: et en faictz emplastre Et le mettz Dessus lestomac Du patient. Diascorides. Autrement prends huile rosat/et aubin docuf. et meslez ensemble: & De ce oings le pouly les paulmes Des mains/ & les plantes Des piedz du patient. Dias. Item a ce mesmes broie pimpinelle/ & la Destrempe en eue chaude & De ce boiue le patient/Deuant quil boyue ne mengusse/et ce luy osterà la fieure et la chaleur. Galien ¶ Note ce qui sensuyt. generallement enconstre toute fieure. Pres neuf racines Dyebles De la longueur comme Dung Doy si les broie et Destrempe en Vin blanc ou en ceruoise. Et le patient boiue De ce en ieun Deuant son assés: et apres ne donne point par tout le iour/et vse ce iour De legiers bruuages/ et viandes. Auicenne. ¶ Et note que abstinence est le souverain remede cōtre toutes fieures: mais quelle soit faicte par attrempance. Lacteur

Contre fieure tierce.

Prens ius De laitues /et Dicelles le patient boiue en ieun par l'espace De trois iours continuelz. Macer Autrement prends ius De plantain/ & en ieun en boiue

Vil.

le patient. Macer. ¶ A ce meismes prens trois fueilles De mor-
relle ou De iombarde/et soit broie et Destrempe Deaue. Et Sel
le boiue le patient/ en ieun. Isaac. Aultrement prens languet de
moyneau et en fais emplastre et le metz sur les iointures Des
mains et sur les pouz. Macer. Aultrement fais faire Diminu-
tion De sang/ou cinqiesme ou au sixieme iour. De l'acces.
¶ Itē ou troiesme ou au quatreiesme acces prens petites orties
qui croissent en lieu bien secret les broie avec sel et en fais em-
plastre. sur le pouz Des mains. Lacteur. A ce meismes. Prens
les fueilles De morsus Diaboli et le lie sur les bras et les raci-
nes Dicelle herbe porte le patient a son col. Lacteur. ¶ It en le
electure appelle regures/ Destrempe en Vin chault boiue le paci-
ent Deuant l'heure De son acces. le stomach ieun et il sera tātost
guari. Galien.

¶ Contre fiente tierce Double et simple.

Drens herbe qui est appelee teste De moyne/et entire le
ius et Diceluy ius Destrempe pouldre De cristal. Et
De ce boiue le patient. en ieun Denāt sō acces. Lacteur
Aultrement fais cuire la racyne Darmoise et Dabsince ⁊ De fa-
nonf. ana. en Vin blanc et Vng pou Deaue. Et De ce oings au
feu tressfort les costes Du patient. Et ainsi bien chaudement
sen Voise coucher en son lit et soit tresbien couuert. Lacteur.

Contre toute fiente.

Et pour les enfans qui sont en la mammelle. Prens
pouldre De cristal Destrempe en Vin et le Donne aboi-
re ala nourice qui alaitte lenfant et De ce le Dit enfant
en suchant le lait De sa mere sera sane De sa fiente. Galien.
¶ Aultrement porte lenfant l'herbe appelee morsus Dyaboli.
avec sa racine pendue en son col ⁊ Dedens brief temps il sera
guery. Lacteur.

¶ Contre fiente quarte.

Broie les grains Dyette et la pouldre Diceulp/ mesle a
uec ius Darmoise ⁊ De rue. anna. ⁊ avec cire neufue ⁊
huille Doliue soit fait oingnement en maniere Deaue.

Fucillet.

Puis le malade soit mis entre deux feus. Et d'icelluy oing-
nement oings bien fort le Dos les reins et les costes Du paci-
ent. et il sera guarý. Galien. A ce mesmes broie trois racines De
plantain et les Destrempe en Vin et en eaue et au matin en boiue le
paciẽt. Macer. ¶ Et note que se la matiere qui cause le ferme-
te De la fieure est en l'estomac la Vertu Du plantain attirera la
matiere par Vomissement Et selle est en aultres parties elle se
consũmera. Macer. Aultremẽt broie opium/ souffre Bis/gõme
arabic/mptre et fucilles De rue. anna Vnce. i. et les Destrepe en
ius d'absinche. Et en fais pillulles de la quãtite d'une feue. Et
au matin l'estomac ieun en boiue le paciẽt auant l'acces. Galien.
¶ Aultrement broie trois fucilles de panthasilon avec poivre et
les Destrempe en Vin chault. Et au matin en boiue le paciẽt a
ieun auant son acces. Isaac. Aultrement le pacient mengue
tous les iours trois grains d'yette et il sera tantost guarý.
Isaac. Aultrement broie millefueil et le Destempe en Vin chault
et au matin en boiue le pacient en ieun. Macer. Item a ce mes-
mes boiue le pacient en ieun le ius de cabalina. Macer. Aultre-
mẽt mesle ius de plantain avec miel. anna. Et de ce en ieun boi-
ue le pacient. Macer. Aultrement broie les grains de plantain
et destrempe de Vin chault. et de ce boiue le pacient en ieun et
il sera guarý. Macretet Dyas. ¶ Item a ce prens le ius de ca-
momille qui est nommee rouge cõsoulde et d'icelle boiue le paciẽt
deuant quil soit prins de son acces. Dya. s. ¶ Aultremẽt. Lais-
la racine d'une herbe nommee Veruaine. en bon Vin. puis broie
les fucilles et les Destrempe Dudit Vin et d'icelluy Vin boiue
le pacient quant il sera encoire tout ieun. Isaac. Dyas et La-
cteur. ¶ Aultrement. broie calament et le destrempe en bon Vin
blanc. Et de ce Vin boiue le pacient au matin deuant quil de-
sine. Galien. ¶ Item a ce mesmes. Prens sang d'asne le quel
soit tout chault et d'ycelluy sang. Deuant le feu oings le Dos
Du pacient. Isaac. ¶ Aultrement broie trois Vnces d'origan.
et les Destrempe en bon Vin. Et d'icelluy boiue au matin le pa-
cient Deuant quil desuine. Macer. ¶ Aultrement. Destrem-
pe le electuaire appelle tiriaca en bon Vin qui soit chault au
quel soient cuittes genciennẽ et rue. Et de ce au matin auant
quil ait son acces boiue en ieun le pacient. Galien et Lacteur.

Item a ce mesmes Prends Vng Demy Voirre De ius de me
te et le mesle avec demy Voirre de Vin. Et de ce dest. *ap. rina*
ca. a la quantite Dune noix auellaine. Et De ce auant l'acces
boiue le patient Et ceste medecine cōinue par trois iours sās
interualle. Et tous les matins en boiue plain Vng Voirre.
Mais note que la dicte medecine ne Doibt estre prinse sūdo aps
le septiesme asses: et non point Deuant. L'acteur. Aultrement
mesle ius de molena/ qui aultremēt est Dicte tapsus barbatus
avec bon Vin blanc et De ce Deuant l'acces boiue le patient/ il
sera guar. Le mesmes fait le ius De millefueil mesle avec Vin
Et aussy le ius De camomille. L'acteur. Aultremēt mesle ius
De camomille avec huille Doliue/ et De ce oings les reins Du
malade Deuant le feu et le pouls Des bras Et ce mesmes fait
eue De Vie: se les membres en sont oings. Ceste mesme cho
se faict hūstle de genefurc/ et leaue faicte Dyceuls distillee par
l'alambic. Item faictz faire saignee De la Veine qui est au pe
tit Doy De la fenestre main au iour qui est Dict prime lune. &
ieune le patient la nuyt et le iour De son acces. Et le lendemain
de l'acces mange le patient Vne perdrix rostie/ laquelle ayt este
par Vne nuy a lait sans couuerture aucune/ et ne mengue aul
tre chose/ et boiue tres bon Vin et sans eue. Et apres quant
il aura beu et mange sen Boys ie Dormir en son lict. Et il sera
guar. L'acteur.

Contre toute chaleur De fieure.

Prens fueilles De saulx/ fueilles De morelle/ fueilles
De plantain/ et fueilles de iombarde. anna. et les cuis
ensemble en bon et Viel Vin aigre/ puis les broiez avec
huille rosat en soit faicte emplastre Dessus l'estomac. L'acteur
Aultrement broie pimpinelle et Destrempe Deaue chaude/ & de
uant l'acces en ieun en boiue le patient. Et elle luy osterā la dou
leur De la fieure et la chaleur. L'acteur

Contre la maladie Des yeulx

Laueras tout premierement tes yeulx de lait de fem
me. Puis tu batras tres fort aubin docuf et le nettoie
ras tres biē de l'esume. et dudit aubin tu mettras es

^{Facile}
yeux/et ilz se clarifieront. *Sixte.* Autrement prens ius Dap
sinche/lait De femme et eue rose et met le tout ensemble Et
mouille dedens emplastre faicte Destouppes de chanure ou de
cotton/et metz ce sur les yeux et ce osterà la maille et le sang
et toute la Douleur Des yeux. *Sixte.* Autrement prens ius
De chourp rouges. Puis cuitz Vng oeuf bien fort entre les char
bons. Et quant il sera cuit tire & prens le moieuf et le broie en
Vng mortier avec lait de femme et miel & du ius dessusdict au
tant De lung come De laustre bien meslez ensemble destrempe
le. Et de cefais emplastre sur les yeux & il osterà toute la dou
leur. *Diculp.* *Galien.* Autrement mesle ius De fueilles Dab
sinee: avec aubin Dœf bien batu et bien esume. Et De ce soit
fait emplastre Dessus les yeux/et il osterà la douleur & la rou
geur de quelque humeur q̄ ce soit: *Galien.* Autrement metz lis
en eue par Vne nuyt/et Dicelle eue laue les yeux et elle oste
ra la Douleur et sy restraindra les larmes. *Galien.* Item a ce
mesmes près la racine De lis et la nettoie bien et laue/puis la
metz cuire entre les charbons. Apres broie et destrempe en lait
De femme et en faictz emplastre dessus les yeux. *Galien.*

¶ Contre les larmes Des yeux.

I faut cuire fueilles de betoine et racine De fanoul au
tant De lung comme De laustre/mesle tout ensēble en
eue et Dicelle eue laue les yeux et ilz seront sains
Macer. Autrement: prens le ius de l'herbe q̄ est dicte achor/ & la
metz sur les yeux et elle les clarifie merueilleusement. *Galien*
et *Dias.* Autrement: prens oeufz De geline /et en tire dehors le
blāc p̄ Vng trou Et metz en l'escaille de l'oeuf avec le moiau sal
gemine/puis metz ladicte escaille dessus aucun petit instru
ment De fer bien nettement entre les charbons. Et quant tout
sera tres bien brule: faictz en De la pouldre /et Dycelle pouldre
metz en Dedens l'oeil. *Lacteur.* Item a ce mesmes lelectuat
re qui est nomme antea ale pādina/ soit destrempe en Vin blāc
chaud. Et au soir en boine le patient quant il yre coucher/et il
sera guar. *Lacteur.* Autrement près eue rose Vin blāc. añ. tu
tie puluerise .ii. cuillerees q̄es mesle ensēble. & de ce metz Vng
c. liii

pon au lactimal/et se clarifiera tres fort la Veue.

Lacteur

¶ Contre la fistulle Des yeulx.

Prens le ius de Vne herbe. Laquelle herbe est proprement
appellée crusa. & puis apres sans faillir tous les iours
tu en mettras Dessus iusques au bout de neuf iours
et certainement et sans nulle faulte la fistule sera garie: Dias
¶ Autrement prens Du ius De rue et aussy pareillement des
choup rouges. autant egallement De lung comme De laustre
et mesles tout ensemble/et puis apres tu en oingdras tresbien
les yeulx et mesmement la fistule/et elle sera totalement sa-
nee et garie. Le est Vraiment esprouue. Galien. Item ad ce
mesmes seche Vne herbe. laquelle herbe est appellée commune-
ment par son propre nom/ Vngie De cheual: et en faictz De la
pouldre. et puis apres quant tu auras ceste pouldre tu en met-
tras Dessus la fistulle. Dias. Autrement cuitz beoigne Dedes
De leaue /et De celle eau tu laueras les yeulx /et les mouil-
leras et en les mouillant bien souuent: et ilz se clarifieront.
Diascorides. Autrement tu tireras le sang De Dessus lelle
Dung coulon et le mettz es yessly Du patient: et il sera tantost
gary et sane. Isaac. Item a ce mesmes. Prens De laubin dūg
oeuf lequel soit tresbien escume. et avec ce tu prendras Du lait
Dune femme et De leaue rose. autant De lung comme D: lau-
stre mesle tout ensemble. et De ce tu mettras es yeulx Et puis
tu moilleras Du cotton ou Des estoupes en ce mesmes & en
feras Vne emplastre et puis quant tu l'auras faicte tu la met-
tras Dessus les yeulx. Lacteur.

¶ Pour esclarcir la Veue.

Il fault prendre eau/ en laquelle beoigne soit cuitte Et
Duelc eau laue souuent tes yeulx/ et ilz se clarifront
¶ Macer et lacteur. Autrement/ il te fault prendre ames
De Vaultour/ et le mettz es yeulx et certainement ilz clarifie-

Heuillet

ront: Ce est experimēte et esprouue. Lacteur. Aultrement. su
prendras amer Danguille / amer De coq / et amer De lieure. au
tant De lung cōme De laustre: mesle tout ensemble / et en metz
es yeulx. Galien. Item a ce mesmes Vault amer De perdrix
le mettre es yeulx. Aussi faict pareillement amer De la teurte
relle. Item aultrement prens miel tres bien escaume: ius de rue
autant De lung comme De laustre et le metz es yeulx. Auicen
ne. Item prens ius Deufrase et De celidoine ⁊ de Vin blanc. au
tant De lung comme De laustre: mesle tout ensemble ⁊ puis le
mectz es yeulx et ilz clarrifieront. Isaac. Item prens Vng sa
phir. Vne esmeraude ou Vng ruby et le metz es yeulx. Albert.

Contre longle et la maille en loeil.

Il fault prendre racine De siz: Laue la et nettoie tres bien
puis apres la broie et metz Dessus et elle destraira lon
gle ou la maille. ce est esprouue lacteur. Aultrement
Prens le sang dune Vieille anguille / et le metz dessus et elle ga
rira longle et la maille. Ce est esprouue. Isaac. Aultrement
prens le grain dune herbe appellee liricuin / et le metz tout en
tier Dedens loeil et ce garira la maille ou longle. Macer. A ce
mesme prens Vne herbe nommee mors De gelline: et le destrē
pe en lait De femme coule. par Vng Drap linge. Et le nettoie
tres bien et le metz sur longle ou sur la maille / et elle le destruy
ra incontinent. Isaac: Aultrement prens ius de lait tres lait
de femme et de leau rose mesle tout ensemble. Et de ce metz
Vng pou en loil. Puis faictz Vne emplastre Destouppes ou de
cotton: Et le mouille en la mictiō Dessus dicit et le metz dessus
loeil toute nuyt. Ceste medecine oſt lardeur des yeulx ⁊ le ſag
Et si destruit longle et la maille. Auicenne.

Aux yeulx larmeyx.

Il fault prendre Veruaine et la broie avec Vng peu de sel
et destrēpe de bon Vin blanc et en faictz emplastre des
sus les yeulx et y demeure iour et nuyt et ilz seront gue

et ilz seront guaris. Constantin. Autrement. Prends la fume
ique de solsequium/cest souffie et le laue/puis le metz pour
tir ou le laisse si longuement en eue rose que leue en mae sa
couleur. Puis de ceste eue metz en loeil. Ceste eue ainsi pre
paree oste des yeulx le sang les larmes et toutes humeurs et
traies. Lacteur. Et note generalement medecine pour les
yeulx. Car toute maniere de lait especialement lait de fem
me mesle avec eue rose vault contre toute maladie et douleur
des yeulx. Lacteur. Bonne pouldre contre toute maladie des
yeulx. Prends tutie. ii. dragmes. sang de dragon Vne dragme
sugre: Vne dragme: broie tres bien tout ensemble: et en faictz pou
dre tres subtile et la coule par Vng drap de lin. et de ce metz
Vng pou en loeil. Lacteur.

Contre les maladies Des yeulx

Prens rue/ache/fanoul/celidoine sauemonde/ Bernaine
Bethoine/aigremoine:sauge:souffie:pimpernel'et eufra
se autat de lung come de laustre. Les. vii. herbes broie
ras tres bien avec sept grains de poivre/et y metz deux cuille
res de miel. Et de techies broie toutes ces choses ensemble et les
destrempe en Vin blanc Viel de sept ans ou enuid. Et les de
strempe si longuement que tout demeure assez espes. Puis le
coule par Vn drap neuf de chambre. Et le coule tant en re
mettant tousiours ladicte liqueur en icelluy sachet iusques a
ce quelle en retourne clere. Et apres tu mettras icelle liqueur
en Vne fiole de verre. Et se ladicte liqueur se deschoit audit
verre destrempe la dudit Vin blanc Viel/en le meslant tres bien
et iusques a ce quil deniengne en eue. Ceste eue est tres preci
euse: contre toute maladie Des yeulx. Lacteur. Autrement
a ce mesmes. Prends celidoine eufrase rue Bernaine fanoul/ai
gremoine/et roses: anna: distille tout par l'alibi et de ceste eue la
ue les yeulx. car elle les clarifie merueilleusement. Lacteur
Autrement. A ce mesmes prens de leue de celidoine:eufra
se/fanoul Bernaine:souffie/Bethoine: broie tout ensemble et les
destrempe tres bien avec de leue rose: et puis apres tu les met
tras en l'alambic de verre: et apres metz par dessus tres bon

Fueillet

Vin blanc tant quil excede lesdictes herbes De Deulx Doyes ou
enuiron. Puis Distille recop la premiere eaque qui sera ardant
et la mets apatt en Vne fiole De Voirre. Et la seconde qui
nest point ardant mets la en Vne aultre fiole. Et la tierce au
sy tu mettras en Vne alutre fiole la premiere eaque. pour sa
trop grant ardeur tu ne mettras point es yeulx selle nest mes-
see avec lait De femme. mais toute seule la mettras en Dens
q sôt malades. Car elle les garist et si guerist parcelllement
le chancre De la seconde tu laueres les yeulx car elle est tresbõ
ne pour iceulx. Et De la tierce laue la face. Et ainsi faisant
toute les trois aident et sont moult proufitables. Lacteur.
et Diascorides. Et note que si en la dicte Distillati on en lieu
De Vin estoit mise eaque De Vie/elle en Vaudroit mieulx/ et en
seroient lesdictes trois eagues De plus grant Vertu. Lacteur.
Aultre eaque ad ce mesmes qui doit estre faicte quant le soleil
est en signe De iumeaux/ en Viron la fin Dixeluy signe. Pres
eufraise manipule. iiii. celidoine manipule. iiii. fanoul manipu-
le. ii. Veruaine manipule. i. broie tout ensemble/ et le mets en
Vng pot Dairain ou De cuiure/ et par Dessus lemples De bon
Vin blanc/ puis clotz tresbien iceluy pot et le lute son couuet-
ele Dairain affin que riens ne puisse respirer Et le lesse fermer
et rassoir / iusques a neufz iours. Puis Distille toute icelle ma-
tiere. en Vng alambic De Voirre iusques aux fesses lesquelles
tu ietteras car ilz ne Vallent rien/ De rechief tu Distilleras icel-
le eaque par auant Distillee par ledit alambic. Et ce continue-
ras iusques a trois fois. Ceste eaque guerist la toye Des. yeulx
et les nettoie De toutes mauuaises humeurs estans en iceulx
Lacteur.

Contre la maladie et sourdesse Des oreilles.

Il te fault prendre feuilles De cucumer sauuage/ et en
tire le ius par broier. Et Dixeluy mets en loreille Dou-
loreuse. Et il osterà la Douleur Dicelles. Constantin.
Ad ce mesmes brusle Vne piece De fresne Vert/ et le mets au
feu et en recoip la liqueur qui yestra Dixeluy boys p les parties

estans au Dehors Du feu/mectz ce en l'oreille malade/et ce oster
 ra la Douleur et sourdesse dycelle. Isaac. Autrement. Prends
 lait tues et les broie avec Vng petit de sel/et en faictz emplastre
 Dessus l'oreille malade. Racer. Autrement. Prends aubi yboru
 et les broie tres bien. Puis faictz emplastre de stouppes de cha
 bre et les mouille Dedens/et le metz Dessus l'oreille Dolorense
 Diascorides. Autrement. Prends ius de roscoulo/ et le mesle
 avec lait de femme/et le metz en l'oreille Dolorense. Et ce oste
 ra tantost la Douleur. Racteur. Autrement. Prends Vrine de
 fant qui sera du septe du patient et la chaufse/et la metz en
 l'oreille du patient:et ce oster la Douleur l'acteur. Autrement
 broie canelle:et la destrêpe en huille d'oliue. et la metz es oreil
 les. Et ce oster la Douleur et la sourdesse: Galien. A ce mes
 mes: Prends huille Samandes ameres. Huille de genesure/ et
 huille de sinapis. anna. mesle tout ensemble. et metz es ouys
 et ce oster la sourdesse et la Douleur. Galien. Autrement.
 Cuitz raines en eue et la gresse dicelles prends et metz de
 dens les oreilles/et ce oster la Douleur et la sourdesse. Dias
 corides. Autrement a ce mesmes. Prends les Vers qui vien
 nent de terre/oeufz de formis. et fueilles de rue. anna: broie
 tout ensemble/et les faictz bouillir en huille d'oliue. Et de ce
 metz es oreilles. Lesquelles apres estouperas tres bien de bon
 cotton qui soit oing de ceste huille Et avec ce tu oindras tout
 a l'entour des oreilles dicelle huille:et elle oster la Douleur et
 sourdesse dicelles. Et si restaure et red'loy. Racteur. A ce mes
 mes cuitz Vng gros oingnon en huille d'oliue. ius de poreauls
 et ius d'apince:et lait de femme. anna. mesle tout ensemble.
 puis les coulle par Vng drap de chambre en les praignant tres
 fort en Vng pressoir. Et au soir quant le patient sen ira cou
 cher/mectz Vne goutte de ceste liqueur en son oreille malade.
 Et lestoupe tres bien de cotton mouille et oingt de ce. Et
 avec ce tu oingdras tout a l'entour dicelle huille Vng pou tier
 de la dicte oreille. Et ce te oster la sourdesse. Galien. Autres
 ment. Tu prendras de lamer d'ung cheual:et puyes si le mes
 le avec le ius de poreauls:et puis apres tu le mettras Dedens
 l'oreille laquelle est malade. Et certainement ce oster toute la
 Douleur. et aussy pareillement toute la sourdesse. Et rendra

Fucillet.

au patient louye perdue. Constantin. Aultrement mesle laict
De femme avec eue tiede: et en faictz en celle maniere comme
il est Dict et Declare en la recepte De loingno. Galien aultre-
ment. Prends ius De betoine tiede. Et au matin et au soir en
mectz Vne goutte en loeille malade et elle sera guarie. Isaac
Aultrement a ce mesmes. Prends Du sang Dune anguille: ius
De lombarde et ius Doingnon. anna. mesle tout ensemble.
Et De ce metz en loeille Dolozeuse: et ce osterà toute douleur
et sourdesse. Galien a ce mesmes pres ius de fueilles de saule
et le metz es oreilles: et tousiours Vng petit lune: fois apres
l'autre: et ce osterà la Douleur et la sourdesse: car cest le souue-
rain remede: pour oster les immondices et ordures qui sont en
loeille. Item a ce mesmes vault le ius Dabsince mis en loeil-
le. Et aussi le ius Dyeble. Lacteur. Aultrement prends fueilles
De roses: fueilles De mente: fueilles De laurier: et fueilles: Dyso-
pe. anna. et fueilles Dabsince autant que Des deux. Puis pres
semence ou grains De persin anis et fanoul et broie tout ense-
ble. et les faictz boullir en bon Vin blanc. Et audit Vin soit la
tierce partie De eue en Vng pot de cuivre tres bien lute avec son
couuercle: qui ait Dessus Vng petit trou. Et quant le patient
ira coucher soit mise loeille Dicelluy sur le trou Du Dict pot.
Et ainssy par longue espace lui soit faicte estuue. Et apres q
ladicte estuue sera faicte: faictz Vne emplastre Dicelles choses
sur estoupes chaudes: et lui lie dessus loeille et le patient sera
generalement tout sane et guar de sa maladie et De sa lagueur
et sourdesse De ses oreilles: Et ceste medecyne est experience
tres vraie et aussy tres certaine Laquelle science est approuuee
et Verifiee par les maistres et par les souverains medecins et
Docteurs: et aussy par plusieurs experts en ladicte science: Cest
assavoir: par ypoctas par Galien: Par auicenne Rasis: Par A-
ranti. Isaac. Dioete et plusieurs aultres.

Et si Deuez noter pour tout certain que sil aduient
par aucun inconuenient que aucun grain ou pierre en-
tre en loeille Daucune personne. Prends Vne canne d'ar-
gent ou de arpure ou quelcune aultre: et la metz au pertuis d.

oreille. Et susce/et atire tō alaine leplussfort que tu pourras
par icelle eanne estant en l'oreille. Et par ainsi en tireras ledit
grain/ou la pierre Dehors. Isaac et roger. ¶ Et sil aduient
que Vng Ver entre Dedens l'oreille Daucunne personne.
Dedens l'oreille le ius/ou le scorche/ou les fruitz/ non.
Dun noier/ou le ius Des fueilles Dun peschiet ou Dabsin-
che et le Ver sera tantost tue. Roger. ¶ Et sil aduient que le
Ver app elle perche oreille y entre. Prens Vne pomme De tres-
bonne odeur. Et Dun consteau par la partie De la queue Dy-
celle pomme oste Vng petit. Et puis chauffe Vng pou la di-
cte pomme au feu. Et le lie tiede sur l'oreille. Et le patient se
tiengne tout De iour et De nuit sur son oreille. Et le lende-
main au matin il trouuera ledit Ver en la pomme. Et sil ne
vient a l'odeur De la pomme mets Dedens la pomme Du lait
Douls tiede melle avec mye Du gasteau chault et rendant fu-
mee. Et le lie comme il est dit Et sans poit De Doubte as-
ses long temps apres le Ver sen vendra et istra hors De l'oreille
Et est approuue. L'acteur. Et se Vne araigne entre en l'oreille.
Prens Vne mouche bien viue/et la tiens par les hestes et
par les pies a l'oreille Du patient. Et elle viendra au son De
la mouche. L'acteur. ¶ Et se poul ou pu sce entre en l'oreille
Daucun. Et tantost le poul et la puce vendra Dehors. et entre-
ra es dictz cheueulx. L'acteur. ¶ Et note que le ius De fueille
les De laurier mis tiede es oreilles oste toute sourdesse Dy-
celles et toute lordure et aussi le tint et le son. Macet et Isaac

¶ Contre gonste rose.

Il te fault prendre huille faicte De noiaulx De pin/et
les mesles en lait De femme. et De ce laue et oings la
face Du patient. Galien. ¶ Item a ce mesmes. Prens
canfre Vnce. i. riches rouges. iii. Vnces broie ensemble/et De-
strempe en ius De oingnons. boullu avec myel bien escume-
ana. tout soit mesle ensemble/et De ce soit fait oingnement/
pour oingdre la face Du patient. Roger. ¶ Autrement/prens
rommarin Vng pou De sel/et le cuis en tres bon Vin aigre.

Fucillet

Et De ce laue et oingtz la face Du patient en frotant sa face
Dudit romarin. Diascorides. Autrement: prens racine De cu-
cumer sauuaige. broie et le cuitz en eue. Puis le coulle p Vng
diap De lin. Et Dicelle eue laue la face du patient. tous les
iours au matin et au soir iusques a neuf iours. Galien. Aut-
rement faictz oingnement en la maniere qui sensuyt. Pres
gingembre grains De paradis et souffre. Bis. autant de lung
comme De laustre broie tout. et en faictz poudre tres subtille et
le confis avec sain nouueau de pourceau: et le incorpore tresbie
ensemble. Tutessoys aucuns sont qui en faisant la composi-
sion De cest oingnement mettent de souffre Bis le pois Du gin-
gembre: et Des grains. Et quant loingnement sera faict auant
que tu le mettes en oeuvre tu doies lauer le lieu De la maladie
De tres bon Vin blanc tiede/ puis le tres bien nettoier et apres
loindre. Nicolas. A ce mesmes: prens Vielle gresse de porc. iiii.
Unzes/ et le metz pourrir en tres bñ Vin aigre par troyz ou par
quatre iours en ostant tout le Vin aigre/ et en y remetant De
l'autre/ puis prens la tierce partie De. iiii. Unzes de souffre Bis
et Dargent Bis estaint en salue D'homme/ Vne Unze. et mes-
le tout avec icelle gresse. et broie tres bie ensemble/ puis le metz
en Vne boiste bie nette. Et quant le patient sen yra coucher la-
ue le lieu De la maladie De Vin blanc tiede et le torche come il
est Declare en la recepte precedente Apres oingtz le Dudit oin-
gnement. Et au matin laue la face et le lieu oingt Dudit oin-
gnement De purce De fesues Vertes/ et apres torche le et faictz
ainsi iusques a neuf iours et le patient sera gary. Nicolas
Autrement faictz lait De noyaux De pin comme tu feroyes
De noyaux Damandes. Et la gresse Dicellui lait qui nage/
ra Dessus/ prens. et Dicelle oingtz la goutte rose. Et Dedens
bief temps le patient sera gary/ se De ce il est oingt au matin et
au soir. Et apres laue comme il est Dict Dessus. Lacteur.
Contre coup en la face ou en loeil. Prens ius De raphanum et
farine Dorge broie ensemble et en faictz emplastre/ et le metz
Dessus le coup. Isaac.

Contre veime

Q Vitz spica nardi en huille De oliue et Dicelle ^{par le} metz es narines Du patient par Vne tente ^{de paille} pes Et quant le patient yra coucher laue son en eau froide. Et coeuure tressfort sonchief et soit en son lit tressfort couuert et il suera en son lit et par ainsi il sera guari. ^{Lacteur} Autrement contre reume De quelconque cause. Prends ^{bonne} tiriacle a la quantite Dugne auellaine. et le mette le patient en sa bouche et luy tiègne sans gouter ne aualler la bouille close par longue espace et ses narines soiēt ouuertes. Et soit ainsi iusques a ce que tout le triacle soit Degaste en sa bouche. Et le patient sera sane De tout reume. Et ce est approuue. ^{Lacteur} Contre reume De froide cause. ¶ Broie ysope et en faitz emplastre et la metz chautde Dessus le front et les temples. ¶ A ce meisme broie fesues sans escorce et aulx avec ysope: et en faitz emplastre et le metz comme il est Dit Dessus.

¶ Contre Douleur Des Dens:

D Rens racines De tintimal qui autrement est Dicte la Acteola et le cuiez en Vin a De cellui Vgne fois le mois laue les Dens et les genciues. macer. Autrement Bru le paste De fromment et les cendres mesle avec sel et les Destrempe De Vin Et en faitz emplastre sur les Dens. Isaac. Autrement a ce. Prends alun De roche a la quantite Dung ocuf De gueline et bon Vin aigre plain Deulx Boirres Et ce faitz boullir tout ensemble en Vng pot neuf et petit iusques a ce qd l'alun soit Dissoult Et quant il sera tiede faitz de ce gar garisme tous les iours au matin et au soir Et ce confortera les Dens et osterà la Douleur. ^{Lacteur} Autrement a ce prens semence De iusquiamme et le metz sur les charbons ardans et moicnnant Vne eauue recoy la fumee sur le lieu Douloureux. et ce osterà la Douleur. ^{Lacteur} Autrement prens la poulbre De corail rouge. et la metz sur la Dent Douloureuse. Isaac. A ce meismes prens le tronc De iusquiamme a le chauffe sur les charbons et De celluy tronc chault touche la Dent malade souuent et par certaine pause et interualles. Et par ainsi la Dent cherra sans Douleur mais garde toy bien que Du Dit tronc

Fueillet.

tu ne touche les autres Dens Car ilz cherroient. Macet et
Dyas. ¶ Autrement a ce meismes. Prends lait De chieure et
mouille Dedens ton Doy. Et Dicelluy Doy touche la Dē
malade et elle cherra sans Douleur. Bartholomeus. Autre-
ment Luitz origanum en caue et Dicelle caue laue les Dens/
et la bouche. Autrement prends la racine De millefueil et le
pacient lestomac ieun mache sur la Dent Douleuruse la Di-
cte racine et ce osterà la Douleur et la goutte Des Dens.

Dyas. Autrement : prends pouldre De poture et semence De
rue et Destrempe De Vin aigre chault. Et en laue le patient
sa bouche & ses Dens et il sera guarī Isaac. Autrement pres
Violette / camomille / et bethoine autant Dung que Daultre :
et les cuitz ensemble en Vin blanc et le patient le plus chault
quil pourra le tiegne en sa bouche par longue espace en lauāt
De ce ses Dens. Et se la ioue est enflée faitz Desoictes her-
bes ainsi cuittes Vne emplastre et la metz sur la ioue et tan-
tost elle osterà la Douleur et lenfleure. Et ce est approuue.

Galien. Autrement Et se la Dent est creuse il te conuient em-
plir les trouz De la Dent De gomme Dypette : Et ce te osterà
la Douleur : Et ce meismes fait le cerueau De perduis. Car
il ront la Dent et y en oste la Douleur. Dyascorides. Autre-
ment il te fault frotter la Dent Douleuruse Dune Dosse Dail
Et en loreille De la partie De la Dicte Dent metz Vne aultre
Dosse Dail et ce osterà la Douleur Macet. ¶ Autrement il te
fault prendre Des fueilles Dung prunier ou lescorce De la raci-
ne De prunier et origan. autant Dung que Daultre bioie tout
ensemble et faitz boullir en Vin blanc. Et De ce laue la bou-
che et les Dens Douleurs et ce osterà la Douleur. Et avec ce il
preserue et oste la Douleur De la bouche et la tient saine & net-
te. Dyascorides ¶ Autrement bioie bon gyngembre blanc
et le faitz boullir en Vin qui soit blanc et le metz en Vng pot
neuf et le coeuure et au couuercle faitz par Dessus Vng per-
tuis. Et quant le pot sera oste Du feu le patient recoine la fu-
mee par le Dit pertuis et fault que tous iours il ait la bouche
ouuerte sur le pertuis estant au couuercle Du Dit pot. Et se
tiegne le Dit patient ainsi et la Douleur luy cessera et il sera
guarī. nicolas : brusle corne de cerf & mesle les cēdies avec Sur

pitt

mastic/et le Destrempe de bon Vin blanc. Et aussy Drap Des-
catlatte taint en graine moulie audict Vin /frotte et laue ses
dens et l'inflation/et aussy se blanchira. Galien. Prends encens
et le broie et Destrempe Daubin Doeuf et en faictz emplastre
sur les temples. Isaac: Autrement prends ius de fanoul/et le
mesie avec miel. Et De ce bien chault mettz sur les Dens/et
les oingtz. Dioscorides. Autrement: prends ius de poireaul/et
le chauffe bien et chault /par longue espace le tiengne le patient
en sa bouche. Autrement broie poiure et le Destrempe de Vin
chault et en laue tes Dens. Nicolas. Autrement. Prends pim-
pernelle ou sauge et De ce frotte les Dens et ilz se nettoieront
et blanchiront.

¶ De secher les leures.

Roie mastic et le Destrempe Daubin Doeufz et le mettz
B dessus et elles se consolideront et seront gueries. ce est
Esprouue. Auicenne. A ce mesmes broie scidoine et Du
ius Dicelle oingtz souuent tes leures/et elles se guariront: Car
celydoine guerit toute maniere De chancre. Dioscorides

¶ Contre paralysie De la langue.

Prens sauge et persyn. autant De lung come de laustre
et le broie tout ensemble et le cuitz en Vin blanc: et dicel
lui Vin tiede faictz gargarisme. Et puis Dicelles her-
bes cuittes faictz emplastre sur le gosier. Galien A ce mesmes
Prends piretrum et castoreum: autant de lung come de laustre
les broie ensamble avec triacle Et en faictz pillures a maniere
De petites fesues et les mettz Dessus la langue Du patient.
Galien. A ce mesmes. Prends piretrum sinapis/ cinamome rue
et sek: anna. Broie tout ensemble et les cuitz en huisle. Dosiue
iusques a la consummation De lamoitie Dicelle huisle. Et De
ce oingtz la bouche et le gosier: et mettz Dessus estoupes bien
lyees. Et se ladicte maladie grefue trop le patient faictz le sai-
gner. Puis pres Vin aigre et eue. anna. et le mettz en vne pai-
le et avec ce des coupes de glans et des fleurs de pomes de gr-
natte/et les cuitz ensamble et quant ce sera tiede faictz en garga-

Fucille.

risine au patient **Diascorides**. Autrement prens bñe quantite
De prunelles qui naissent es espines noires au temps quelles
sont en Verdure. broie les. Et en tire le ius: et en icelluy ius
mouille souvent ton Doy et avec ton Doy metz le souvent sur
la maladie en ta bouche. **Dias**. Autrement prens loingnemēt
appelle aragon et le chauffe sur le feu en Vng Baisse au biē net
et mesle avec luy pouldre deusorbe: et le metz sur icelle maladie
Et se celle partie est enflée par le mal. Prens terre Dargille et
la broie et autz en Vin aigre et de ce faictz emplastre et le metz
sur l'inflatiō et tantost elle lostera et la Douleur. **Isaac** autre
ment. Prens electuaire nomme oppopium et le Destrempe de
Vin blanc chault auquel soit sauge autte/ et ce boiue le paciēt
lestomac ieun. Mais garde bien que a chascune foyz tu ne Des-
strempes Dudit electuaire si non a la quantite Dune auellai-
ne. Et ce commande l'acteur. Autrement. Premièrement tu fe-
ras faire Diminucion De sang. Apres prens grains ou pōmes
De Diamorum et miel. anna. broie tout ensemble et mesle a-
vec Vin aigre/ et le faictz Vne pou boullir. Et De ce le plus
chault que faire se pourra faictz en gargarisme au patient. **Co-**
stantin. Autrement: Prens ysope balauſtie et les couples Des
glandes. anna. autz tout ensemble en Vin aigre et De ce le pa-
cient face gargarisme et il sera guarý. Autrement prens esco-
che De pommes De grenate broie ensemble/ et les destrempe de
Vin blanc et de miel. anna. ensemble mesles avec Vng pou De
Vin aigre et les faictz boullir ensemble. Et en faictz gargaris-
me au patient auicenne.

Pour faire monter la parafisie
quant elle Descend trop bas.

Remierement soit le chief res et par Ventose soit ex-
Dtrait le sang. Apres il y fault Vng oeuf cuit Dur le
plus chault que le patient se pourra endurer ne souf-
rir. et soit mis Dessus le chief au lieu De la Ventose. **Isaac**.
Autrement. Il fault prendre Du sel brule / lequel soit enuclor-
pe en Drap De lin / et soit mis le plus chault que le paciēt pour
D.iii

8.
ea souffrit en la fossette Derriere sur le col Et se es Dictz lieux
estoit faicte Decoction avec Vne Berge Dor de tant Vauldroit
mieulx. car ce est le souverain remede. Galien

Pour restraindre le sang

Prens fesses et oste leur escorche et en faictz pouldre
Dicelle pouldre metz au lieu Dont le sang flue & Vient
Macet. Aultrement. Prends ius Dortie. Et Dicelle la
ue le fronc/et des orties tres bien broiees faictz emplastre Des-
sus le fronc mais garde que Dycelles ne De leur ius tu ne met-
tes en narrines/ car le sang en ystroit plus habondamment Et
se les choses dessusdictes ne touchent point les narrines/ le flux
De sang cessera incontinent. Macet. Aultrement prends le De-
hors Dune chaudiere Barain/ et le metz au lieu Dont le sang
flue/ ou Dessus la plaie. Et tantost le sang cessera. Lacteur.
Aultrement Prends ius De millefuciton ou ius Dache ou ius Dori-
ties griesses: Et ce boiue le patient et tantost le flux cessera
Dias. Aultrement tire ius De fiente De pourceau/ par Vn
Drap Delie en lestraignant Et le metz es narrines et le sang
cessera. Ce est esprouue. Isaac. Aultrement Prends Du sang
yft Du patient et le brusle au feu et en faictz pouldre et le metz
au lieu dont le sang flue et il cessera. Auicenne. Et se cest Vne
femme prends camamille et le broie et destrempe en aubin doent
cuit et avec ius de morelle. Et le metz dessus la mammelle de
la femme De la partie dont le sang Vient et il cessera. Constā-
tin. Aultrement brusle corne De Vache et Dicelle faictz pouldre
laquelle souffle en la narine Dont le sang Vient et il cessera
Constantin. Aultrement prends la racine De seigle et la brusle et
la cendre destrepe en ius qui est de fiente Dasne extrait p estrai-
dre Vng drap de lin et le metz es narines Aultrement a ce cuitz
raines en eue. Et Dicelle eue metz Dedens les narrines Du
patient. Isaac/ Aultrement prends Du sang De Vache/ et le
metz Dedens les narrines ou en la plaie Dont le sang flue et
il cessera. Dioscorides. Aultrement prends Du sang De per-
sain. De feutrelle ou De coulon et le metz Dedens les narines

Fucille.

nes ou en la plaie Dont le sang yst. **Diascorides.** Autrement brusle estoc De Vigne et Des cendres / Destrempe en l'urine Du patient / et De ce faictz emplastre et le metz Dedens et dessus les narrines. **Isaac.** A ce mesmes brusle plumes De geline et les cendre souffre es narrines par Vne canne ou en la plaie Dont le sang vient. Autrement prens Vne taupe et la brusle en Vng pot neuf bien couuert affin quil ne respire / et Des cendres Dycelle par Vne canne souffre Dedens les narrines / et le sang cessera. Et aussy ceste cendre guerist plais faictes par feu fistulle chancre et morphee siclle est mise Dessus. **Lacteur.** Autrement broie orties Verdes et les Destrepe De bon Vin aigre / et en faiz emplastre sur le fronc ou les temples. **Macet.** Autrement metz les couillons du patient Dedens Vne escauelle qui soit plaine de tressort Vin aigre et le flux Des narrines cessera. **Lacteur.**

A ce mesmes broie argille / qui est Vne terre seche et la Destrepe en moieuf Doeuf et en faictz emplastre Dessus le fronc. **Roger.** Et note que pouldre De sauge laquelle est mise Dessus la plaie restraint le sang et si guerist la plaie. Encores parlerons nous De restraindre le sang. Car aucunesfoys il Descend Des narrines Dedens la bouche et aussy il flue par ycelle bouche / et par les narrines. Et a ce il conuyent prendre escailles Doeufz Desquelles escailles les poussins soyent yssus De Dedens / et en faictz pouldre / et Dycelle pouldre par Vne canne souffre Dedens les narrines Du patient / et le sang se restraindra. **Constantin.** A ce mesmes broie rue et la Destrempe en Vin aigre / et la metz Dedens les narrines. **Macet.** A ce mesmes vault De la pouldre De corial rouge et De la pouldre De iasprie Vert / et De la pouldre De canelle. A ce mesmes aussy Valent orties broiees avec Du Vin aigre. tout ensemble: Desquelles soit faict emplastre pour mettre Dessus le chief / macet. Item a ce mesmes pres l'amoitie Dune feseue: et puis la metz Dessus la Vaine du bras qui est coupee et certainement sans nulle faulte elle estanchera le sang siclle est liee Dessus. **Aluicenne.** Autrement brusle en Vng pot neuf Vne raine Verte / laquelle royne Verte tu laue / das et auras Dedens De leau courant. la pouldre et aussy mesmement la cendre Dycelle royne guerist De toute combucio De feu Et pareillement restraint le sang de la plaie ou de la Vaine

Si
couverte ou Des narines selle est poudree Dessus et mise quant
elle est meslee avec moieuf doeu et emplastree et liee Lacteur.
¶ A ce mesmes le patient tiennne en sa main Vne poingnee De
Veruaine ou De lherbe nommee bursa pastoris / ou il regarde
fort lherbe appellee sanguinaria et le sang cessera. Macer
Aultrement le sang Du patient ou dune perdrix De Vne toue
terelle Dung coulon ou Dung estourneau bien brule et deseché
restraint la plaie et la guarit sil est emplastre Dessus. ypoctas
Aultrement racine De Violette machee par le patient tresbié
et menge. restraint le sang. Isaac. A ce mesmes le ius de pen-
thasilon beu par le patient restraint le sang. Macer Poudre de
plumes de geinnes meslees avec cendres dories. restraignent
le sang. Galien. Aultrement metz en poudre poiz De lieure
sees et les mesle avec aubin doeu et les metz en la plaie ou es
narines Dont le sang Vient / et il se cessera. Diascorides.
Contre linflacion Du bras saignant. Prends son et mye De
pain sans leuain et le destrempe en Vin blanc miel et eue. an-
na. mesles ensemble et en soit faict emplastre Dessus lenfleure
Dias.

¶ Contre Vomissement De sang.

Il fault prendre ius De sauemonde / qui aultrement est
Dicte langue De moyneau. Et la Dōne a boire au pa-
cient et il sera tantost guarý. Macer. Item poudre fai-
ete De meures seches mengée par le patient est souverain reme-
de. Lacteur. Contre crachat de sang Prends gōme de peschier ou da-
mādiar & le destrepe de Vin blanc et De ce boiue le patient. Isaac

¶ Contre squinancie et entrap.

Il fault prendre figues: racine De liz paste nō leuee / avec
eue De pain De forment. anna. broie tout ensēble & le
destrepe De lait De truie. & cuitz tout & en faitz empla-
stre sur le mal Dias. Aultremēt près lima cōs q̄ ont escaille / q̄
on treuve es arbres broie les / & en faitz emplastre. Dias Aultre-
ment prens ysop & le cuitz en Vin aigre. Et quant ie sera tiede
faictz en gargarisme. A ce mesmes broie racine De celidoine et

Fuillet.

Et cuitz en Vin et en faitz gargarisme quant ce sera tiede. Et note toutes fois que le chief Du patient Doit estre res et Ventouses Doiuent estre mises Dessus De la partie De Dehors. Macer. Autrement prens Dyamodon. et le Destrempe en miel et Vin aigre. anna. mesle ensemble et les faitz boullir ensemble et tiede faitz en faire gargarisme au patient. Instans Autrement broie Veruaine et en faitz emplastre sur la maladie Isaac. Autrement broie fleurs seiches De pommier de grenade et le metz sur le mal. Lacteur. Autrement broie gallees et sal armomac a ce mesmes: et De celle pouldre metz dessus Autrement. Prens roses Demye liure et De iombarde Du ius. quatre Dragmes. et cuitz ce avec Vin. Et De ce faitz souvent gargarisme mais quil soit tiede. Et note que se la maladie est perilleuse tu Dois mettre Ventouses entre Deulx espaulles Du malade et elles tireront a elles icelle matiere. Auicenne. Autrement prens ysope en huile Doliue et en eaue. anna mesles tout ensemble et en ce metz laine succide: cest adire non lauee. Et icelle ainsi mouillee metz sur la maladie. Galien. Autrement prens agripe et Dialtee: ce sôt Deux oingnemens et les faitz boullir en Vin ou quel mouille estoupes et icelles chaudes metz sur le mal. Autrement Destrempe estrons De chien blanc en Vin blanc et en faitz emplastre sur la maladie. Galien. Autrement prens estrons Denfant estant a la mamelle qui nait point encoire mengie De pain et De ce faitz emplastre. Galien. A ce mesmes Done a boire au patient ius De lherbe De morsus Dyaboli et Dicelle broier. faitz emplastre et le metz sur le mal: mais auant soit faicte diminution De sang De la Vaine qui est soubz la langue. Et se cest en puer que on ne treuve nulles herbes Vertes. prens icelles herbes seiches et les Destrempe en eaue rose ou en Vin: qui soit blanc. Lacteur. Et note que tu Dois premierement ouvrir la bouche Du patient et mettre entre les Dens aucun empeschement comme Ung baillon. tellement quil ne puisse clore la bouche en aucune maniere. Et regarde en la bouche Du malade se tu peulz Voir ou aperceuoit lapostume qui est appellee atrap. et Vient au palais Et si tu le vois en aucune maniere. percse la Dicte apostume hardiement par instrumēt

Bib. Hec. Genouesee Paris.

a ce conuenable qui soit bien trenchant. Lacteur. Multrement
 broie cresson et le mesle avec paste fermentee et en faictz empla
 stre sur la matiere. Galien. Multrement masche forment en
 tre tes Dens et le metz Dessus la maladie. Multrement Destre
 pe fiente De homme tresbien Desechee avec miel. Et en faictz
 emplastre et la metz sur la maladie. Isaac. Et note que cel
 le maladie Dantray aduient en trois magnieres. Premiereint
 quant lapostume est enuiron le palais. Secondement Vient cō
 me Vne bosce Dessoubz les oreilles ou au gossier. Et tierceint
 est bosce Depidemie qui vient dessoubz les aisselles ou autres
 lieux Du corps. Et De chascune Dicesles l'homme peult choit
 en squinancie et est faict sans mouuement cōme sil estoit mort
 mais la chaleur demeure en luy.

Contre squinancie.

DRemierement soit faicte grande seigneurie selonc que la
 personne le requiert. Puis soit faict gargarisme par
 le patient De diamouil avec Vng pou De Vin aigre.
 Lacteur. Multrement prens ius De morelle De fanoul de roses
 et de lentilles et faictz bouillir dedens riglice et De ce soit faict
 gargarisme mais auāt soit faicte diminutiō du sang des bay
 nes qui sont soubz la langue. et il sera guarī. Galien. Multre
 ment faictz bouillir psoppe en huisle Dolive. Et en ceste huis
 le mouille laine succouse chaulde/et le lie a lenuiron Du col et
 sur le gosier. Auicenne. Multrement broie scabieuse et en faictz
 emplastre Dessus le gosier et a l'entour Du col. Ou le ius Dy
 celle boy et en gargarise/et saiches que ce aide moult et guerit.
 Macer. Multremēt Veruaine broiee et chaulde/mise a magnie
 re Demplastre a lenuiron Du col. Multrement tremois broiee et
 mise Dessus le gosier a magniere Demplastre ou le ius Dices
 le donne a boire au patient guerit Du tout squinancie. Lacteur
 Aucuns sont qui par deuocion dient loraison ensuyuant sur
 le patient. Domine iesu chiste Vere Deus noster et saluator
 virtute sancti tui nominis ihesus/cui omne genu flectitur ce
 lestium terrestium et infernorum. Et per intercessionem bea
 ti blasii serui tui liberare digneris hunc famulum tuum. Bel

Pueillet.

famulā tuā : ab infirmitatibus gula gutturis et enule / et alio-
rum membrorum suorum . Qui uiuis ⁊ regnas deus per om-
nia secula seculorum. Amen. Puis soit Dict troyz foyz pater
noster et aue maria. Et au plaisir De Dieu le pacient sera gua-
ry. Et ce est esprouue.

Al purger le pignon

Engue le pacient amidon. Nicolas. Autrement
Prends abrotanum / rue et poulleul / mente et De lache
autant De lung comme De laustre broie tout ensēble
Et De ce avec miel et Vin blanc soit faict clarc: Duquel boiue
le pacient au m:tin quant il aura menge amidon Dessus di ct
certainement il sera guarry. Nicolas.

Contre forte goutte caducque.

Il fault prendre castor oppoponac antimon et sang De
Dragon autant De lung comme De laustre broie tout
ensemble et soit donnee au pacient ceste pouldre en son
boire ou en son menger. Et se cest Vng enfant De laage De sept
ans ou enuiron luy soit donne le pois D'ung Denier. Et se il
est De laage De.iiii. ans ou enuiron ou plus lui en soit done
le pois De trois ou quatre Deniers ou plus selon ce quil sera es-
pediet ⁊ il sera guery. esprouue est. Lacteur. A ce mesmes vault
pouldre De corne Dn cerf beue avec Vin blanc et aussy la poul-
dre De guy De chesne beue avec ledict Vin blanc. Et ce mesmes
faict la fiente De paon beue avec Vin. et aussi la fiente De cicō-
ne meslee avec eue et beue. ypocras rasie. Macer Constantin
et Auicenne: Autrement mesle sang De monstouille avec bon
Vin aigre et en donne a boire au pacient. Et il sera guery. Es-
prouue est. Lacteur. Autrement. Prends la pierre qui est appel-
lee lacelidoine qui est trouuee au Ventre Dune aronde. Et le
porte liee en son bras Dextre avec guy De chesne. Le lapidai-
re. A ce mesmes la pierre De celidoine Dessus dicte puluerisee ⁊
destrempee en Vin blanc beue par le pacient sans poit de soub-
te guarit. Lacteur. Autrement Que courroie De cuir De lou

seainte par le patient empesche la caducatiō. Et est approuue

Contre la maladie De la poitrine.

Il te fault prendre gomme De cherisier et la Destrempe en Vin blanc chault. et De ce boiue le patient le stomac ieun. et il sera guarī. Dyas Prends auellaines rosties et les Destrempe en bon Vin blanc chault. Et De ce boiue le patient le stomac ieun au matin. Dyas. Autrement. Prends asa fetida broie et le Destrempe en miel. Et au matin et au soir en boiue le patient. Et ce luy osterā la soif et lempeschement et la Douleur De la poitrine. Dyascorides. Autrement prends morelle Berge a pasteur plantain. anna. cuitz tout ensēble en eāue et Dicelle eāue au matin et au soir boiue le patient. Constantin. A ce mesmes broie rue: abrotanuz pou lieul De montaigne: et ache. anna. et Destrempe ensemble avec miel et enfaitz Vne confection et De ceste confection Destrepee en bon Vin blanc au matin et au soir boiue le patient. Isaac. Autrement prends. Vne Once De coriandri. Vne Once figues bien seiches. quatre Onces cuitz les en bon Vin blanc. Et De ce tiede au matin et au soir vse le patient. Lacteur. Autrement cuitz oeufz De geline molles et les metz Dedens grains Dosties griaces bien poignans et De ce boiue le patient Macer. Autrement prends figues confites en miel rigrice et sucre blanc. Et faitz tout boullir en Vin blanc et Dicellui tiede au matin et au soir en boiue le patient Autrement broie coriandrie et en faictz pouldre puis coupe figues par le millieu et y metz De ceste pouldre. Et au matin mengue le patient Deux Desdictes figues ainsi puluerisees. Et au soir autant et ce lachera la poitrine. et osterā la toux seiche: Lacteur. Autrement cuitz figues rigrice et sucre blanc: en Vin blanc et Dycellui au soir et au matin boiue le patient Et ce osterā la toux la Douleur Du Ventre et la Douleur Des intestins: Lacteur et gassie Autrement cuitz muguet ysope et figues seiches et sucre autant Dūng que Daultre en bon Vin blanc ou quel soit Dissoulte gomme Darabic et De ce au matin et au soir boiue le patient et il sera guarī De lempeschement De la poitrine et De la Dou

Fucillet.

leur Du Ventre. Lacteur. Autrement. Prends electuaire ap-
pelle paulum: et le Destrempe en Vng pou De Vin ouquel soyt
Dissoult gomme darabic. Et De ce boiue le patient au soir et
il sera guarý De la toux et De l'empeschement De la poictrine
Lacteur. A ce mesmes / prens figues / riglice: et poiure. autant
De l'ung comme De l'autre: et les cuitz en Vin / et soit mis au-
dict Vin Diadragat. Vnzse. semis: et diapandion. Vnzse. semis
et soit tout mesle audit Vin Et De ce tiede boiue le patient au
matin et au soir. Et il sera gueri De la toux et du trop grant
empeschement De la poictrine et Du tout purge. Lacteur. A ce
mesmes: Coupe figues seiches par le mellieu et les emplis de
semence De seneue. Puis prens riglice gomme de serisier endy-
ue / isoppe racine De serpentine sauge / sauemonde / absinche me-
lastre blanc / et ortie petite. autant de l'ung comme De l'autre.
Et faictz tout ce bouillir en Vin blanc avec sa quarte partie de
miel. Et se le Vin estoit Doux il en Vaudroit mieulx. Et de
ce boiue le patient au matin / et au soir Et ceste medicine lasche
la poictrine et purge les mauuaises humeurs / et si faict proló-
ger la laine / et en laugmentant la conforte. Lacteur.

Contre la toux.

Des petites noix de couddier q soient seches et leur os-
te le scorche en eue chaude / puis broie les bien et Des-
trempe en Vin blanc. Et au matin et au soir en boiue
le patient en ieun Et il sera guarý de toute toux Vielle ou nou-
uelle / tant soit elle mauuaise. Lacteur. Autrement broie los de
seche et le destrempe en eue chaude et en done a boire au paciẽt
et il sera guarý. ysaay. Item a ce mesmes Vault langue De
mouton mengee par le patient. Car elle guerist la toux.

Contre reume De toux.

Il fault cuire en Vng pot neuf aiant Vng pertuis Des-
sus avec eue baies de laurier: et faictz estumes Dycelles
choses. Et le paciẽt recoiue la fumee par la bouche / et
par les nattrines / et il sera guarý. Galien. Et nest point de
es.

meilleur remede contre reume acompaigné De toux. Car ce re
conforte merueilleusement le cerueau. Le est approuue. Lacteur

**Contre l'empeschement De la poictrine seiche
D'homme maigre:**

Prens riglice et semence De pauot noir et blanc. anna &
les euitz ensemble en Vin blanc ou ql soit Dissolus gō
me darrabic et dragagāt avec cyrop De roses/puis mes
le tout ensemble en Vng Vaisseau net/et De ce boiue le patient
au matin et au soir. Galien A ce aultremēt/ prens semēce Da
che/semence De percin/broie les ensēble et les Destrepe de miel
et Dicelles faictz pillules a la quātite de petites fesues et Des
strempe Deux pillules De Vin blanc et ce tiede boiue le paciēt
au matin /et au soir pareillement en boiue autāt. & il sera gue
ry. Diascorides. Aultrement prens mirre le poip de sip Denis
ers. gomme Darrabic et Dragagant De chascun. Vne Vnzse/
ysope. iiii. Vnz ses. sucre blanc. iiii. Vnzses. miel. iiii. Vnzses.
Et tant de Vin blanc quil souffise a destreper toutes ces cho
ses. Puis auitz tout andit Vin. Et de ce au matin boiue le pa
cient en ieun:et pareillemēt au soir quāt il yra coucher & il sera
guary de la maladie de la poictrine & de la toux. Isaac: Aultre
ment près racine de enula cāpana racine disope gōme Darrabic
figues et raisins. anna. soit ces choses cuites en eue iusqes a
leur dissoluciō/puis coulees p Vng drap net. Et de ce tiede au
mati & au soir boiue le paciēt. Galien. Aultremēt près racine de
Vngule cabaline et la Deseche. et la metz en poudre sur cēdre
chaudēs & p Vne canne le paciēt en recoiue la fumee p la bou
che et p les narriues. Isaac. Sil aduiēt q Vng hāme ne puisse
auoir pfaictemēt sō alaine. près le poulmō d'ung regnart /et
cuitz en eue/& ce au mati boiue le paciēt Deux ou troys foyz
le moins & il sera guarry Galien. aultremēt près os de seiche & les
Destrepe en eue tiede. et de ce au soir & au mati si use le paciēt
Galien. a ce mesmes metz sur les charbōs encēs de grais de ge
nefure. & le paciēt en recoiue la fumee p la bouche & p les nar
riues. Macer.

A clarifier la Voix.

Fucisset.

B Roie isope & dragée. & les destrepe en Vin aigre & De ce
tiede au mati & au soir boiue le paciēt. Galien. Aultre
mēt pres figures & mielées riglice & sucre blāc. anna & les
metz boullir en Vin q au matin & au soir soit ben. Auicēne. A ce
mesmes pres geraldogauidū & le destrepe en Vin blāc. & au soir
& au mati soit ben. Lacteur. Et note q toutes choses q lachēt
la poictrine sont vtilēs & proufitables au poulmon & a clarifier
la Voix. Lacteur

Contre la maladie Du poulmon.

D Ote q le poulmon est souuēt blece pour la fumee ou p
poudee/ou par trop grant chaleur/ ou par trop grant
secheresse. ou par trop chanter ou crier a haute Voix
ou p le decours du Vētre/ou p mēger viandes trop chaudes Et
le paciēt se doit medeciner p ceste maniere Prenez riglice/encēse
et le cuistz en eau/et De celle eau boiue souuent le patient.
Galien.

A conforter lestomac.

I l faut prendre la substance decoigee Vne liure Vi aigre. Vi
liure: faitz tout biē boullir sur les charbons & garde biē
de la fumee & apēs y mesle les poudres q se suiuent. gim
gēbre. Vne Vnzse. & semis/ poiure blāc & lōg. Vnzse Vne & semis
& soiēt ces choses cuites iusqes a espaisseur conuenable. Et en
les cuisāt adioustes y ancoire poudre zodoar. Dragme .ii. gen
ciane et cuscute. anna. Dragme Vne. & tout soit tresbiē cōfit en
sēble. & de ce vse le paciēt biē souuēt au mati & au soir. Lacteur

Contre etique

I l faut prendre gresses de gelines & de opes & gresse des
hanches De beuf et saing fres de porc beurre nouueau &
huisle de Violettes: anna. mesle tout ensēble et les con
fis au feu & en les confiat adiouste y cire Vierge gāme darabie
et dragagāt. & cōfis au feu & faitz oingnemēt et en oingtz Vne
peau de regnart megisee. & faitz estumer sa poictrine dessus Vng
pot ou soiēt cuittes manues et tellemēt q le Visage Du mala
de sue: apēs tuche lui la poictrine: de coquerechies. & loingtz de
longnemēt la poictrine puis metz dessus la diete peau oingte et
le lie tresbien. et le coeure des destemens dicelluy: & ce est bon
e. ii.

au par Dehors. Lacteur. Menger propre pour Donner a cestuy
malade. Prends les esles De gelinnes et le blanc/et apres quel-
les seront bien cuittes les broie bien & destrepe le de lait de brebis
et y metz dedens en broiant deux moiaulx d'oeufz et Vng peu de
fleur de farine de froment. Et faictz tout bouillir ensamble pe-
tit a petit: en mouuant tres bien affin quil se espessisse et soyt
mis Dedens Vng pou de saffren: et ce tiede avec Vng pou de
sugre par Dessus soit mengepar le patient. Lacteur.

¶ Pour conforter le cuer.

D predras romarin l'ineure Dor pouldre de corail rou-
ge/pouldre de corne de cerf/pouldre diuine et triacle
anna. soient toutes ces choses destrempees en bon Vin
blanc chault/et soit beu tiede au matin & au soir. & ce conforte-
ra le cuer: Lacteur. Autrement destrepe pouldre de corail rou-
ge en Vin blanc/ & au matin & au soir soit beu. Auicene. Autre-
ment pres Vne bone geline & la plume et nettoie tresbien en Vng
pot. Et y metz tres bone quantite de mastice de cubebes/ de com-
min & de romarin et cuitz tout ensamble. Et apres q tout sera
cuit oste le pot du feu et metz le Visage du paciet sur ledit pot
Et recoiue la fumee par la bouche & par les narines Et se trop
grant sueur vient au Visage du paciet arrouse le Deau rose
Et en apres il boiue Dudit brouet et face ce bien souuent et ce co-
fortera moult le cuer. Auicenne. Pres a ce tres bone eue de
vie rectifiee sur la terre come il sera mostre en la fin du liure
Et dicelle vse en tes buuaiges/et en tes mengiers petit a pe-
tit et attrempeement. Et ce confortera du tout le cuer: Lac-
teur. Autrement. Il conuient appareiller Vne bone gelinne
et la metz bouillir Dedens Vng pot avec de leue. Et y metz
avecques Vng verre de tres bon Vin blanc. Et avec ce metz
y cubebes citoual ozinui et anthos. anna. & coeuure tresbien le
pot de son couuercle et le faictz bouillir a Vng petit feu iusqes
a ce que les deux parties de leue soyent euaporees & la tier-
ce demeure. Puis tire Dehors la gelinne et puis quant elle se-
ra tiree tu la mettras par morceaulx: et prends des narines du
patient /affin quil en recoiue la fumee. Et apres il hume le

Fueller

Boet et ce confortera merueilleusemēt le cuer: **Lacteur.** Autrement prens triacle et le destrempe de bon Vin blanc & en boie le pacient au matin a ieun **Galien.** A ce mesmes vault beaucoup diarodon iulii pliris Diamargariton et leticia galie mais que on y adioust or argent purs **Toutesces choses des susdictes et Vne chacune de celles confortēt tresgrandement le cuer.**

Contre Vomissement.

Prens ius de saumonde et dicelluy boie le pacient le stomac ieun. Autrement prens bethoine et le confis a uec miel et de celle confection megue le pacieat la quantite dune auellaine et ce fait biē digerer & si empesche le Vomissement. A ce mesmes. prens gomme de cerisier et le destrempe en bon Vin blanc et dicelluy boie le paciēt **Diascorides** Autrement Prends racine darmoise de fanoul et fucilles dabsinche anna broie tout ensemble et Destrepe de miel et avec bon Vin blanc tiede boie le pacient et le Vomissement cessera **Lacteur.** Autrement fais trois emplastres destoupees de chanvre. Et chascune a part soy mouille en eau et puis les plains et oste eau dicelles. Apres sur chascune emplastre metz pouldre **Dosibanū** Et lun diceulx metz sur lestomac et les Deux autres metz sur le poulx des bras et incontinent le Vomissement cessera tantost apres. **Galien** Autrement fais Vne toffee de pain et lempaste avec ius de mente et bon Vin aigre anna tresbien meslez ensemble et en faitz a maniere dune pomme Et ce tienigne le paciēt a ses narines car ce empesche le Vomir. **Lacteur.** Autrement broie encens et mastic anna once semis et les broie destrempe Daubin doeuf et estoupees de channe si en fais lemplastre et les metz sur lestomac Car ce empesche merueilleusement le Vomir **Aucenne.**

A faire Vomir.

S aucun a mengie Venin. prens terre seltée q par les apoticaïres est appelée triacle a la quantite dune auellaine ou dune feue et avec Vng pou de Vin blanc. En le paciēt ou sil peut en mengue saus Vin & il ne cessera Vomir

opel

Iusques a ce que tout le Venin sera dehors Lacteur. Autrement
Prends semence de chanure et le fais bouillir en lait de chieure
iusques a ce que la tierce partie du lait soit euaporee. Et de ce
boire le patient en ieun iusques a trois iours et sachez que le
apres le triacle on ne peut bailler meilleur remede q cestuy dia
scorides. A ce mesmes broie les fleurs ou la moienne escorce d
schuz et les faitz Bug pou bouillir en Vin blanc et de ce boire
le patient. Macer. Itē a ce mesmes saucū a beu. ou menge Ve
nin ou aucuns autres mauuais bruages et il les Bueille get
ter hors. Prends aloem cicotrin boli armenic anna dragone Bue
saffren de iardinz mitre anna l soit tout broie ensemble amīs
en pouldre tressubtille Puis soit mesle en Vin et en eaue anna
tresbien meslez ensemble et boire le paciēt en ieun Et ne men
gue point de long temps aps et il sera gueri. Lacteur. Autre
ment pour prouoquer le Vomir ou pour aler a chambre. Prends
ius diebles et farine Volatile de moulin et fais bouillir ladi
cte farine oudit ius Et en fais emplastre Et quant tu Boul
dras Volūtairement Vomir metz l'emplastre sur lestomac.
et quāt tu Bouldras aler a chābre metz le sur le Vētre. Lacteur

Contre douleur destomac & du Ventre.

D Prends pouldre de corail rouge et le destrempe en eaue
de pluye ou de cisterne et ce boire le paciēt au matin &
au soir Isaac A ce mesmes Prends diadragant et le de
strepe en bon Vin Vermeil et au matin et au soir enboiue le pa
cient diacorides. Autrement prends racine de serpentine Verde ou
seiche car il n'ya point de dāgier selle est Verde ou seiche et dra
gie cūmune et broie tout ensemble Et de ceste confection men
gue et apres boire le patient tresbon Vin. Et ce osterā toutes
les douleurs de lestomac et du Ventre et toutes les opilatiōs
et torsions. A ce mesmes prends ache et mie de pain de frōmēt
anna broie enseble et en fais emplastre sur lestomac et ce osterā
la douleur de lestomac Isaac Autrement broie endiue et di
celle tu feras emplastre sur lestomac et ce osterā la douleur la
tomp et les souspirs dicelluy Macer. Autrement broie mastie
et les confis avec aubin doeu et Vin aigre anna & en faitz em

Guelllet.

plastre sur lestomac et ce le conforte merueilleusement et si lui oste le Vomir. A ce mesmes prens citoual puluerizie et De ce Use le pacient en son boire et en son mengier au soir et au matin et ce oster la douleur de lestomac et Du Ventre Nicolas. Autrement prens lignum aloes et le metz sur les charbons et de ce le pacient recoiue la fumee par la bouche et par les narines. Car ce oste la douleur sur toutes choses Instans. Contre seglout. Prens semence danis et le fais macher au pacient entre ses dens avec ce chauffe de ladicte semence en Vne paille sur le feu et la metz en Vng drap linge et le tiengne le pacient chaufte enses narines. Galien. Autrement faitz macher au pacient trois ou quatre grains de poiure et il perdra le seglout Lacteur.

Contre Doleur de foie

Il conuient prendre huile doliue beure sain doison sain de geline et sain de conuinanna et mesle uuecques ces choses semence de mille fucil danis de sapifrage anna et cuitz tout ensemble et les coule en Vng Baisseau net et ce sera oingnemēt duquel tu oingdras la partie du foye q se deult au matin et au soir iusques a neuf iours. Puis aps faitz Vng tel emplastre Prens sauge seiche et sadragie anna cynamome la tierce partie semence Danis semence de millefucil de chascū Vne once et fiente de chieure autant comme de toutes les autres mesle tout ensemble et le chauffe et en faitz emplastre sur la douleur du foye quant le pacient sen yra coucher et enuiron minuyt boiue du sene et de agaric et de gingembre tous mesles ensemble et destrempez en Vin et de ce Use souuent et en brief temps il sera gueri. Galien. Autrement prens les ius De langue de cerf et de plantain aunaet les broie avecques sucre et de ce boiue le apcient au soir quant il yra coucher et ce face souuent et il sera gueri Auicenne. A ce mesmes broie endiue et le destrempe en Vin blanc et huile rosat annaet: en faitz emplastre et le metz sur le foie et De celle herbe le paciēt mengue souuent et il sera gueri Diascorides. Autrement prens ius de lactue Douce et Dendiue De chascun ius quartis. iiii. eane rose

et Vin aigre blanc anna meslez ensemble sandales du blanc et
du rous broiez ensemble anna once ii. mesle toutes ces choses
tresbiē ensemble. Puis y mouille Vng drap linge bien net et le
mete sur le foye Et quāt il sera sec mouille De rechief et le
metz ainsi biē souvent ce osterā la chaleur et Douleur dicellui
Lacteur. A ce mesmes empliē Vne paille de metal de ius De
plantain puis le coeuure tresbiē / et le lute tellement quil ne
puisse respirer et le seiche. Puis metz ledit pot bouillir sur le
feu lent iusques a ce que la moitie dicelluy ius soit toute cō-
sommee Et De ce boiue le patient souvent le stomach ieun et il
sera guery. Autrement. Prenez ius De plantain et miel anna
mesle tout ensemble et De ce en ieun boiue le patient Galien.
A ce cuitz en eane racine De cucumet sauuage Et De ce boiue
le patient a ieun Isaac. Autrement Destrempe sang De cbie-
ure avec Vng pou de aie et ce tiede boiue le patient Isaac. Au-
tremement cuitz semence et herbe de seneue en eane ou tant seule-
ment la semence Et De ce boiue le patient souvent Macet
Autrement Prenez esule et le cuitz en eane. puis la coulle par
Vng drap linge bien net en lesteaignant et De ce boiue le pa-
cient a ieun Macet. Autrement prenez grains De poiure et les
broie ee destrempe en miel et De ce boiue le patient biensouuent
Isaac. A ce mesmes cuitz sapifrage en ceane et De celle a ieun
boiue le patient Isaac. Autrement. Prenez Vrine que le paciēt
aura fait au matin et boiue Delle. Lacteur. Autrement prenez
la gresse d'ung Dauphin qui est demourte au chaudron apres la
Decoction et le Destrempe de bon Vi blanc et ce boiue le paciēt
a ieun Isaac. Autrement Prenez semence de pauot noir broie ee
Destrempe tresbiē avec huille rosat et en fais emplastre sur le
foie ypoctas. Autrement Prenez electuaire appelle asca bon et
soit destrempe ensemble Et en ieun enboiue le patient et il sera
guery Galien. A ce mesmes. Prenez doncques Du ius De
plantain et Vse bien souvent autant comme il en pourroit De
dens lescaille d'ung oeuf iusques a quatre ou cinq iours. Le
ius est moult Vtile et prouffitāble a toute personne qui en Vse
raisonnablement. au soir et au matin Il conforte la rate mollit
grandement et oste la Douleur et la chaleur Du poind et Du

Fueille.

foie. Esprouue est. Macer. Autrement prens racines De c
coree et le cuitz en Vin blanc avec la tierce partie Deau. Et
De ce boiue le patient au matin et au soir apres soupper. Et
est approuue. Lacteur. Quant le blanc Des yeulx commence a
iaunier Prens Des Deux sandales Du blanc et Du ro up et Du
sucre Violat anna. Vnce. semis broie le ensemble et le Destre
pe en eau. Dendiue et au ma tin et au soir en boiue le patient
Nicolaus.

Contre iannisse et ycterice.

Il te fault prendre ius De camomille. et le mesle avec
e au chaude et au matin et au soir en Use le patient
Dyas. Autrement cuitz grande quantite De plantai
en e au iusques a la consumption De la moitie Dicelle. et la
boiue le patient au matin et au soir. Macer. Autrement pres
rubea et tous les iours au matin et au soir en mengue le paci
ent et il recouurera sa couleur et en brief temps il sera guar.
Dyas. A ce meismes prens pouldre Diuere ius De epatica
autant Dung que Daultre plain Vne noix. saffren sauuage.
autant comme Des Deux autres. Et metz tout en Vng drap
De lin ou De chanure qui soit bien net et si lie encoire Dessus
Vng autre Diapreau De lin. Puis apres metz e au De fontai
ne en Vng Vesseau bien net. Et metz en icelle e au ce Drap ai
si lie avec les choses Dessusdictes. Et le tourne et meus tant
que toute la Vertu et la substance Desdictes choses soient De
mouues en l'au. De la quelle au matin et au soir boiue le paci
ent et sa couleur luy sera restituee. Et par ce moien il sera
guari. Galien. Et note que ictericie ou iannisse est Vne mala
die moult perilleuse et mauuaise. Car cest mutatio De couleur
naturelle en iaune ou en palle ou en noire couleur: et aucune
fois Duue couleur en aultre. Et se la maladie ou inflation de
idropisie y suruient avec ceste maladie il mourra Dedens brief
temps et ne luy peult estre secouru par aucune medecine natu
relle. Lacteur.

Pour la maladie De la ratte.

Drens langue De cerf & la broie & Destrepe en bon Vin blanc & au matin & au soir par l'espace De treize iours en boiue le paciēt & il sera guarī. *Macet.* Autrement broie aigremoyue & le Destrepe en bon Vin blanc et De ce boiue le paciēt au matin & au soir. *Macet.* Autrement broie les fueilles De saulx avec ung pou de sel & en faitz emplastre sur la rate. *Isaac.* Autrement pres l'escore De saulx sang De porc & eaue tout mesle ensemble & le cuitz & le coulle par ung Drap linge & De ce boiue tede le paciēt souuēt. *Isaac.* Autrement: buse le poulmon d'ung regnart en ung pot neuf De terre & les cendres Destrepe en Vin blanc chault. Et De ce boiue le paciēt au matin & au soir. *Isaac.* A ce meismes Destrepe fiente De chieure De Vin blanc chault & en faitz emplastre et le metz sur la rate. *Dyascorides.* Autrement Destrepe pouldre De corail blanc en eaue chaulde & De ce boiue le paciēt. *Dyas.* Autrement prens les branches De chouy De hault qu'on appelle lueil et au matin & au soir en boiue le paciēt. *Dyascorides.* Autrement: pres la tigne Du paciēt quil a faicte au matin en ieun & le paciēt en boiue. *Lacteur.* Autrement pres fueilles de tamarisc et us les cuitz en Vin aigre puis les broie et en faitz emplastre sur la rate. *Dyas.* & auicene. Autrement: pres escore De tamariscus & les broie et ius Dache et racine De fanoul cuitz tout ensemble & en faitz emplastre et le metz sur la rate. *Auicenne.* A ce meismes prens ius Dache la tierce partie D'ugne escuille et y metz autant De Vin aigre et D'huile Doline cest a scauoir Des Deux Derrains iusques a la quarte partie D'une escuillee et ung pou De cire blanche & cuitz toutes ces choses et les metz en une escuille. Et quant il sera froit fais le estre ung pou empresfer de serment de Vigne ou Despine seiche et fais chauffer le malade et le oing tresbien de cest oingnement sur la rate et a l'environ. Car cest oingnement peuetre les parties de Dedans et les guerit. *Auicene*

¶ Contre l'inflation de la rate.

I fault prendre Vne Du patient bien nouvelle et l'eschauffe et en icelle mouille Vne espurge et le metz dessus la rate bien chault. *Lacteur.* A ce meismes cuitz tresbien escore de tamariscus en Vin blanc et d'icelluy boiue le pa

Quellle

cient au matin et au soir et dicelle escorce puluerisee Use le pa-
cient en tous ses mengiers et en ses bruuages. Galien. A ce
mesmes cuitz Vne piece de thamarus bie entiere en Vin blanc
et icelle ainsi cuitte et entiere lie sur la rate/ mais il fault que
ladite piece soit chaude. Galien.

Contre morsure de beste Venimeuse

Il fault prendre oingnons crus et le patient les mengue
tous les iours a ieun. Racer. Autrement cuitz escor-
pions en huile d'olive et Dicelle huile tu oingdras la
poiture ou le mors de la beste Venimeuse. Racteur. Autrement
broie aigremoine et le destrepe d'Vin chault et de ce en ieun boi-
ne le patient. Isaac. Contre morsure de serpent Venimeux. Pre-
mierement le patient boive triacle mesle avec Vin blanc ou for-
mentille qui est appellee fouchet ou pimpinelle broiee en Vin
blanc et meslee avec puis faitz pouldre de geciennne et de garinā
dree & daristolohe longue & les mesle en Vin blanc et au matin
en boive le patient en ieun. Car ce chasse tout Veni: Racteur. A
ce mesmes Vault moult et aide sauemonde q̄ aucuns appellēt
centoire et est dicte langue de morneau laq̄lle soit broice & mes-
lee avec Vin blanc et beue au mati a ieun et mise a maniere de
plastre sur la pointure ou morsure Venimeuse Contre poiture
descorpiō broie les corpiō & le plastre sur la poiture mais il vault
droit mieulx se ledit escorpiō estoit estaint en huile d'olive et
pourry. Et icelle huile ainsi appareillee est le souverain reme-
de contre pointure descorpiō. Racteur

Contre morsure de chien enrage

Broie le blanc des poreaux avec sel & fais emplastre et le
metz sur la morsure. Isaac. A ce mesmes est bonne sa-
uemonde & rue broice avec sel anna et emplastrez sur le
le lieu diascondes. Et semblablement peut estre dit des autres
bestes et leur donner remede. Racteur: Itez note q̄ la semēce et
grais de genefure Valent cōtre tout Venin & guerissent mor-
tes de bestes Venimeuses. Racteur. Remede general quāt au-
cun a este mors dūg serpent ou de quelq̄ beste Venimeuse. Pres
Vne geline & lui lie le bec & lui plume tresbien le dos / lequel tu

apliques la morsure et le tiens cauterment sur icelle iusques
a ce que la Dicte gelline mure par Venin: car elle mourra en
attraiant a elle le Venin. Et le patient recommence faire ain-
si Dautres gellines iusques a ce que au Dernier Vne gelline
mise Dessus ne mure point. Car ce sera signe que en la Di-
cte morsure naura plus De Venin. Et par ainsi sera guari.
Le patient Esprouue est. Lacteur.

¶ Contre poincture ou morsure de beste Benimeuse.

Il te conuient prendre fiente De chieure et la Destrem-
pe en miel et De ce oingtz la poincture et faitz empla-
stre Dessus. Isaac. Contre morsure De serpent De
chien entagie. ou Daultre beste Benimeuse. Prends ius De rue
et Diceluy boiue le patient ⁊ Daultre rue broiee avec Vng pou-
de sel faitz emplastre sur la morsure et il sera guari. Racer.
A ce mesme brusle Veruaine et Des cendres faitz emplastre sur
la morsure ⁊ il sera guari. Et saucū porte Veruaine sur soy ser-
pent ne autre beste Benimeuse ne luy pourra nuire.

¶ Contre la picote.

E prends figures emmiellees ou seiches et farine De
lentilles mondees. anna. Dragme. Dix. et si les auitz
en cinq liures Deau et Demie iusques a ce quelle soit
consummee iusques a trois liures puis le coulle et en icelle e-
que metz De saffren Dragme Vne. Et De ce boiue le patient
au soir et au matin Et se garde bien quil ne mengue chair De
porc ne aucunes Viandes lapatiues et il sera tantost guari.
Constantin. Aultrement metz Dessus la picote et Dessus les
plaies paste de fromment meslee et broiee avec sel et elle rom-
pera tontost icelle matiere et tirera lapostume Auicenne. Aul-
tremment. Prends racine Dierre et le broie et le metz en Vng pot
De cuyure avec lait Doux en le mesiant tresbien puis auitz le
sur les charbons iusques a ce que tout soit bien espes et avec
Vne plume oingtz le malade sur la picote Dvascorides.
Contre apostumes engedres es costes aulx haches et aisses.

Meille

Remedement faictz faire Diminution De sang an bras
Dextre de la Vaine moienne sa lapostume est en la ptie
 senestre et au contraire selle est en lautre partie. Et
 se lapostume ne se separe point pour la seigneurie. Prends le ius
 De ses herbes cestassauoit De morelle/iusquiane et Dapsince.
 autant De lune comme De laustre semense De lin. fucilles De
 roses et racine De mauues. breie tout ensemble et le cuitz tres
 fort en huisle Doliue et en beurre. anna. et Diceulx faictz em
 plastre chault/et la metz Dessus la Douleur. Et quant il sera
 froit tu la chaufferas De techief avec beurre et huisle Doliue/et
 la metz assez chaulde Dessus la Douleur. Jpocras. Autrement
 prends mie De pain De froment/figues emmiellées/ et sain De
 porc nouueau et huisle Doliue broie ce tout ensemble et le chauf
 fe Vng pou et en faictz emplastre et la metz Dessus la douleur
 Isaac. Autrement cuitz farine De fesus/semences De lin et
 Danet/ et mye De pain De froment. autant De lung comme
 De laustre ensemble en beurre et De ce faictz emplastre sur la
 Douleur. Galien. A ce mesmes broie lherbe de seneue avec sein
 nouueau de porc et De ce faictz emplastre chault Dessus la dou
 leur. Galien. Autrement mesle Dastree avec beurre et De ce
 oingtz le lieu Douloureux et le metz Dessus laine succide. Gal
 en. Autrement Prends oingnement qui se fait ainsi. Prends ius
 De cresson De fontaine ius Dabsinche. anna. puis prends semē
 ce De lin semēce Dorge autant de lung comme De laustre broie
 bien ensemble et en soit faicte De toutes les deux farine. Puis
 prends saing De porc et le mesle. anna. selonc la quantite de lon
 gnement que tu Deulx faire/car il fault que loingnement soit
 biē mol/broie toutes ces choses/et les mesl/ tresbien ensemble
 et les faictz bien bouillir en les mouuant sur le le feu iusques a
 ce que tout soit tresbien mesle/puis le metz en Vne boiste. Et
 quant tu en voudras oingdre lapostume metz y Vng empla
 stre chaulde laquelle emplastre soit faicte Destonppes De chan
 ure. Cest oingnement Derrompt toutes magnieres Dapostu
 mes et aussy mesmeement il trait Dehors Du corps et si guarist
 totalement. Toutes ces choses tesmoingnent. Galien au
 tienne. Et nicolas. Autrement Tu prendras leuain De from
 ment et Du cel et les Destrempe en Vin blanc et faictz Vng pou

p. 8

Bouillir/ apres faictz en eplastre sur estouppes/ & le mettz chault
Dessus la poitrine et ce attraira lapostume Dehors Du corps
et la fera mourir/ Isaac. Autrement. Prends fucilles De noi
et fucilles De rue: et fucilles De Veruaine. autant De lung co
me De laustre broie les ensemble et Destrepe en miel et de ce faictz
emplastre sur lapostume ou la bouche Et ce rompra lapostume
et guarira. Galien. Autrement. broie meures De ronces qui
gisent sur terre et miel et mie De pain de froment. anna. broie
les et les faictz bouillir et en metz Vne emplastre dessus la bos
se qui est Dessoubz les aisselles ou en layne. Et ce le mourira de
rompra et guarira. Rasis. Autrement prends ius de chouy rou
ges De la partie De dessus ius Dache. anna. et beurre nouveau
miel & farine de segle/ faictz tout tresbien bouillir en le mouuant
et De ce faictz emplastre et la mettz chault Dessus la bosse

¶ Contre apostume Dedens le corps.

D Prends racine De scabieuse. Vne liure. semis corail rou
ge. ii. Dragmes et sucre tant qd suffise et en soit faict
sitop avec ptisanne. Et en la fin De la decoctio metz
De scabieuse. liure: semis Et la poudre De corail ne soit point
coullee. Et quant ce sera chault soit beu par le patient plai De
my Voirre par trois ou quatre iours: et lapostume se rompra
istra par la bouche sans aucun peril/ Esprouue est. Galien. Aut
rement/ prends racine de mauues cuittes semence De semigret
farine De froment semence De lin et beurre fres broie tout en
semble et le cuis et en faictz emplastre et la mettz chault Des
sus le nombril et il le mourira et fera yssir Dehors lapostume.
Nicolas. Autrement broie scabieuse ou Detremois et le broie
en tresbon Vin blanc/ et De ce boire le patient: au matin et au
soir. Dias.

¶ Contre apostume Du poulmon

I l fault prendre ius de cresson et ius de bordelais. anna
meste avec vielles gresse De porc fondue en Vne paill'e de
fer en les cuisant/ et bien mouuant/ avec Vne cuiller

Fueille.

Dessus le feu et avec ces choses en mouuant metz y farine de
semigret de fromment et de lin: et le meuz tresbien: et incorpo
re tout ensemble. Puis en faictz emplastre et la metz Dessus
Auicenne. A ce mesmes vault et aide moult le ius de rut mes
le avec Vin blanc. et beu. **Diascorides**

Pour creuer bosse ou apostame.

Il fault prendre Diaculum et le Destrempe dhuille dlo
lat et en faictz emplastre Dessus et tantost la bosse cre
uera. Mais Diaculum de montpellier est le meilleur
Auicenne. Prenez semence de lin et la broie bien et Destrempe
de lait et de farine qui est dicte fleur de fromment. et mesle
avec les choses Dessus dictes et les faictz boullir Dessus le feu
apres faictz emplastre destourpes de chanure et les Destrempe
en eue fresche et apres presse le tres bien entre tes mains telle
ment quil ny demeure point de eue. Puis tu mettras en icel
le ta confection bien chaude et ainsi metz la sur la bosse ou apo
stume. Et quant elle sera creuee prenz Vne feuille de chorp
rouge et la metz sur la plaie et remetz ladicte emplastre Dessus
lusques a ce que le malade soit guar. **Lacteur. Espiouue est**
Pour rompre feruile Prenez amet de boeuf et le roap de fiente
de gelline.

Contre l'inflection de quelque lieu

Il fault prendre lie de Vin blanc son de fromment. Et
fiente de beuf nouvelle: mesle les bien ensemble et les
faictz boullir et en faictz emplastre chaull et le metz des
sus. Et se l'inflectio est moult rouge et enfle: broie morelle ion
barde plantain. anna. Et les Destrempe de eue rose et de ce la
ne l'inflection et desdictes herbes faictz emplastre sur estoupes
de chanure et le metz sur l'inflection. **Auicenne**

Contre l'inflection de bras saigne

Il fault prendre son et mie de pain broie ensemble et de
strempe de Vin blanc lait et eue. autant de l'ung com
me de l'autre et en faictz emplastre Dessus. **Isaac. Au**
remet: Pres fiente de toreau et en faictz eplastre Dessus. dias
f.ii.

De ce mesmes Prenez feues cuites en Vin et en earte anna et les
meslez bien avecques Vng pou De sain et de miel et les meste
Bien ensemble en Vne paille sur le feu et en faitz emplastre et
le metz chault sur le bras Guidon

Contre inflation Du col Du gosier et autres

Roie centuaire cest sauemonde avec Vng pou de sel et
et mesle tresbie et en faitz emplastre et le metz sur la
glande ou l'inflation Du col ou du gosier et elle se yra
Macer. Contre inflation qui se Veult creuer Prenez senecyon
et avec Vieille gresse de porc faitz emplastre dessus Macer.
Autrement. Prenez semence de lin et racine De mauue broie
ensemble et en faitz emplastre et le metz dessus Macer. Con-
tre inflation Dououreuse et qui se Veult creuer Prenez racine
De iusquiasme et racine De morelle anna broie ensemble et les
mesle avec sain de porc nouuel et en faitz emplastre dessus et
elle sera guerie. Guidon. Contre inflation Dure Prenez semen-
ce De lin et le cuitz en lait De chieure et de ce faitz emplastre et
le metz chault sur l'inflation et elle le meurira tantost.

Contre inflation Du Ventre

Prens racine diebles et les cuitz en gresse nouuelle De
porc et en faitz emplastre et le met sur le Ventre dias
Autrement prens racine De fanoul dache anna broie
ensemble et Destrempe de bon Vig Vieil Et tous les iours au
matin en boiue le patient a ieun Guidon

Contre inflation de la Verge

I fault prendre figures seiches ou miellees farine De
froment anna broie et mesle tout ensemble et Destre-
pe d'huile d'oliue et en faitz emplastre et le metz sur le
membre enfle. Costantin. De ce mesmes brusle courges seiches
et Destrempe les cendres avec huile d'oliue et en faitz emplas-
tre et le metz sur le membre enfle Et si il ya oudit membre Des
playes metz en icelles des poudres seiches bien souuet et elles

Fueillet.

se guariront. **Isaac** Autrement prens lit argile dor. Vngse Vne aloë cicotrin. Diagne. Deux soient meslees en pouldre / et mesle ensemble: car ce guerist toute maladie De la Berge De l'homme Autrement se la Berge est enflée et quil y ait grant Douleur soient meslees ensemble cire huisle figues & pourpier et le metz Dessus et elle se guarira. **Esprouue est.** A ce mesmes soit mise Dessus betoine autte en Vin et broiee. Autrement fueilles de liue broiees avec miel garissent le chancre en la Berge, et autre part Autrement aloë cicotrin broie et espars dessus guerit toutes plaies chancreuses. Autrement politrail et retrac ou la racine de centoire portee guerit le chancre parfaitement & en peu de temps. **Albert.** Autrement soit le lieu laue De Vin aigre & puis seche D'un drap linge puis soit mise Dessus pouldre de galles et soit fait trois fois le iour et se guarira. Autrement pour le purit De la Berge ou pour la nature de la femme laue souvent la Berge Du Vin De la Decoction De sauge. Autrement cendre de courge seche guerit hastiement les Vlses de la Berge pose quelles feussent pourries. Autrement fomentacion faicte Du Vin De la Decoction De fueilles de liue faict ce mesmes. **Esprouue est.** Autrement ius de arnaglosse avec Vng pou cuit guarit lesdictz Vlses. Autrement prens lait De Vache ou De chieure et soit Vng pou bouilli avec ius de plantain ce beu souvent guerit les Vlses Des racines De la Vessie et De la Berge.

Contre l'inflation Des coillons.

Il fault prendre fesues escorchees broie les tresbien. Et les cuis De bon Vin aigre. Et De ce faictz emplastre & la metz chaude Dessus la maladie. **Isaac.** Autrement broie conium et puis apres le destrempe en miel. Et de ce faictz emplastre que tu mettras Dessus et ce guarira. **Guido.** Autrement prens farine De fesues et les destrempe en ius d'yebles et huisle et le metz Dessus et ce guarira tantost. **Dias et Isaac.** Autrement prens fueilles et semence De iusquiane et les broie et en faictz emplastre avec Vin: ce resolve toute infla-

f.iii.

tion. *Macer.* Autrement. prens plantain Demie poingnee
Deux testes Daulx coupe les bien menu / et les broie enseble
et fris en huisle Doliue comme tu feroies Du poisson et chault
l'aplique au couillon ensie. Et pour tout certain il se guarira
Contre inflacion Des parties honteuses et Des mammelles.
Luitz Vng oeuf De gelline en huisle puis le lie Dessus l'infla-
cion *Albert.* A ce mesmes prens farine De fromment et la
cuitz en eue et la metz Dessus l'inflacion Des parties hôteu-
ses et Des mammelles et elles seront gueries.

¶ Contre l'inflacion Des genoulz et Des piedz.

B Roie rue et sel et le Destrempe De miel et De ce faictz
emplastre et la metz Dessus les genoulx enfles. *Ca-
lien.* A ce mesmes contre inflacion Douloureuse. Luitz
le fruit Vert Des yebles ou le ius ou le sommet en Vin blanc
et en faictz emplastre avec miel et le metz Dessus. *Dias.* Co-
tre inflacion Des piedz. Luitz yebles en Vin blanc iusques a
ce quilz soiēt bien espes et en bouillant metz y miel et le meufz
tresbien et de ce oingt lenfleure et en faictz emplastre et la metz
Dessus chault et il sera guariz. *Aluicenne.* Broie les fueilles
Dung noyer ou De Vng figier et les mesle avec Vielle gresse de
porc et en faictz emplastre et le metz Deux foyz le iour Dessus
l'inflacion. *Galien.* A ce mesmes prens beurre et moielle De
beuf. autant egaleme De lung comme De laustre mesle les
ensemble en fondant Dessus le fea et le metz chault Dessus l'in-
flacion bien souuent et elle se guarira. *Rasis.*

¶ Pour lascher le Ventre.

D Rens amer de cerf salzeme et huisle Doliue. *anna.* Broie
tout ensemble et de ce faictz oingnement duquel tu oin-
dras le fondement et il laschera. *Galien.* Autrement
prens ciclamen et le broie et en faictz emplastre sur le pennil.
Macer. A ce mesmes broie colloquintide et le mesle avec amer

Reuillet

De cerf et avec miel et en faictz emplastre Dessus le pennil Nui-
cène. A ce mesmes cuitz racine de mauues en eaue et broie avec
saing De porc Viel et y mesle Ong pou De son de fromment / et
De ce faictz emplastre Dessus lestomac. Galien. Autrement
res et nettoie et appareille racines De cucumer sauuaige a ma-
gniere de suppositoire / et le metz par le fondement et ce lasche-
ra. Galien. A ce mesmes prens racine De courge seiche et si en
faictz pouldre et le Destrempe Damer De beuf et le metz Des-
sus le pennil / et faictz Dicelle racine suppositoire / et loingtz
De Vitrial puis le metz par le fondement Isaac. Autrement
faictz hosties bien tenues De farine De semence De De catha-
pucia et attrempeement au matin et au soir en mengue le pa-
cient. Galien. Autrement faictz en Ong oeuf De geline Ong
petit trou et le Vide puis emplis lescaille dicelluy oeuf de beur-
re / et estoupe tresbien le pertuis De cyre et le metz Dessus le
pennil tresbien lie iusques a ce que nature commencera a ouurer
et point plus. Car par aduerture ce Destruiroit la Vertu restrai-
tine qui seroit grant Dangier. Lacteur. A ce mesmes cuitz De
dens De leaue les herbes brodoliques seches avec prunes seches
iusques a ce quelles soient toutes Dissolus et Dicelle eaue boi-
ue le patient au matin et au soir et mengue Des prunes Et no-
te que les herbes brodoliques sont autrement appelees gelti-
nes grasses: Isaac A ce mesmes broie mouelle De choup et la p-
pareille a magniere De suppositoire et loingtz De blanc sauon
et le metz au fondement. Macer Autrement prens la fiente
Dung grant rat et loings Dhuisse Doliue et puis le metz par
le fondement Rasis Autrement pour les riches. Prens po-
lipodium: qui croist es chemins et a les racines Douces / lesquel-
les tu nettoieras. Et avec ycelles tu cuiras Vne tresbone gel-
line que le patient mangera. Et selle ne opete bien / boyue le pa-
cient Du biouet et il lachera souffisamment. Galien. Vn-
uaige tres especial et tres souuerain / lequel est commun pour
lascher le Ventre tres bien et aussy pareillement tres attrem-
peement. pour quelconques patient que ce soit. Il te conui-
ent prendre endui et aussy Des bourraches et pareillement il co-
vient prendre aucun peu Dorge et Des prunes parassules: Du
riglice Et faictz generalement tout boullir ensemble Dedens

pp Bil.

eaue. Puis coulle le brouet par Vng Drap de lin et de ce boiue le
paciens tous les iours lestomac ieun. Lacteur. Autrement pres
brouet ou puree de pois non preparee et sans sel et Dicelle tous
les iours lestomac ieun boiue le paciens. Lacteur. A ce mesmes
Vault le brouet auquel brouet aura este cuit. Autrement cuitz
Vne piece De Derriere De la iambe De porc en eaue avec
mercuriale / et faictz bouillir ensemble que la chair soit comme
pourrie. Apres broie ladicte mercuriale et la destrempe Du brou
et Dicelle chair: et faictz quil soit cler et il souffira. Et ce auant
Disner par Vne heure le paciens le beue ou en hume toute plain
ne Vne esuelle. Isaac. Autrement mesle ius De mercuriale
avec miel et De ce boiue le paciens. Car ce laschera souffisam
ment. Nicolas. Autrement cuitz mercuriale Deux poingnees
avec Vne geline / et au brouet le paciens face soupes et ce men
gue ou hume le paciens: mais il ne fault point menger la gelli
ne. Et ce face generalement tous les matins sans faillir. Et
apres ne mengue point iusques au soir et certainement & sans
aucune Doubte ce laschera. Galien. A ce mesmes cuitz. Deux
poingnees De mercuriale au brouet ou chair De bœuf soit cuit
te et le metz Dedens Vng pot lequel contiengne seulement. iiii
escuelles et en icelluy brouet le paciens face soupes. Et ap
res mengue iusques au soupper Galien. A ce mesmes pres de la fleur
laquelle soit faicte De farine De froment. et la mesle Dedens
Du sucre et Dedens la pouldre Danis / et destrempe tout De
ius De mercuriale: et De tout ce ensemble faictz en Vng gaste
au que tu cuiras au four au pain. Et ce chault mengue le paci
ens: Et il laschera Constantin. Autrement prens cerises dou
ces appelees merises et Dicelles en ieun mengue le paciens / et
certainement et sans aucune faulte elles lascheront moult bien
le Ventre: Mais il fault que le paciens les mengue avec les noy
aux. Lacteur. Autrement cuitz mauues et mesmemet aus
sy mercuriale. et la mesle avec De la gresse De porc Dedens Vne
paille De fer et puis apres De ce mengue le paciens. au soir / et
au matin et sans aucune Doubte le mal se passera. Macer.
Electuaire ou De la pouldre a ce mesmes. En Vne autre ma
gniere. Prens Violettes fleurs De bourraces anis et mara

Fuettlet.

Pour turbic elglice mondée anna dragme. lii. fuettles De sene
dragme Vnr polipodii dragme, semis gingembre nettoie dragme.
ii. broie bien tout ensemble et en faitz pouldre De laquelle
metz ou Vin blanc le poip De deap ou trois deniers et le donne
a boire au patient a ieuu Galien. Autrement Prenez fueil
les de sene 4 i. turbic scrupule bon riglice nettoiee anna dragme
Vne et semis sucre le poip De tout l'autre soit fait toute
pouldre et De ce mengue le patient le poip de trois deniers.

Constantin. Autrement prenez pommes grosses coupe les p
le mellieu et en oste les pepins et d'ung cousteau faitz Vne fos
sette au lieu D'iceulx pepins laquelle tu empliras De bon miel
et faitz en ce point cuire et celle chaulde Vne heure Deuant dis
ner mengue le patient et ce laschera Esprouue est Lacteur.

Cistere a lascher. Prenez mauues Violes et cantelaites repa
res anna manipule Vne et plain Vne main de son Vng pou de
sel comun soient ces choses concassees et meslees ensemble a y
adiouste trois pichiers Deaue et bouillent ces choses iusques
a la consumption des deux parties dicelle eue ouis soit cont
le par Vng drap linge et lesprains bien fort. Puis prenez casse
fistule once Vne Viol. once. ii. yerapigra once semis benedicte
once semis broie tout ensemble puis le coulle et soit ministre a
uec Vng sac De cuir par le fondement au patient Et quant il
sera donne le patient se tiengne Veillat et de rechief Vng drap
linge bien chault soit tenu sur le Ventre Du patient Lacteur.

Autrement distere a ce mesmes contre passion yliaque. prenez
mauues mercuriales et absinche annamanipule. ii. centauree
manipule Vne anis maratrum anna once semis son Vng pou
agaric carunianna dragme Vne soient toutes ces choses bouil
lues et la Decoction faicte et coulle avec casse fistule dragme
Vne soit fait distere qui soit administrer chault le stomach ieuu
et en temps de necessite a toute heure et ny a point De sel Et
pour cause et ce distere doit estre administrer au patient quant
la Douleur yliaque cest des incestins prent le patient et il sera
gueri Lacteur.

Contre flux De Ventre

Drens fiente de chie et le Destrempe en ius de plantain
 et en Vin aigreanna puis faitz emplastre et le metz
 sur le penril. *Isaac* Autrement prens bon triacle cōde
 stremppe de bon Vin vermeil au soir quant le patient sen yia
 coucher si le boiue *Galien* A ce mesmes .prens pavot noir et
 faitte de Vin blanc et Vne escoufle et le metz en Vng pot neuf
 de terre sur les charbons et quāt tout sera tresbienbrusle broie
 ensemble et metz les pouldres en Vng Vaisseau de terre bien
 net et Destrempe en lait de Vache et gresse de la poitrine de
 chieure et farine dorge et cuitz tout ensemble et de ceste conse
 ction mengue le patient au matin. *Aluicenne*. A ce mesmes
 prens opium et le metz par le fondement Et note que toutes
 choses chaudes sont contraire a restraindre le Ventre se ain
 cois ne sont refroides. Parquoy les medecines qui sont con
 tre le flux du Ventre sont toutes froides ou le patient les doit
 recepuoir froides. *Aluicenne*. Autrement broie reubarbe et le de
 stremppe de bon Vin vermeil et ce au matin et au soir boiue le
 patient *Galien*. Autrement prens farine de spelta cuitte en
 eue et la mengue le patient ou soit cuitte en Vin et ce boiue
 le patient *Isaac* Autrement cuitz racine de malitauisus en Vi
 vermeil Et de ce au matin et au soir boiue le patient *Dias*.
 Autrement cuitz tressort lait de chieure et dicelluy boiue le pa
 cient au matin et au soir. *Galien*. Autrement cuitz fromma
 ge viel bien sec en eue et dicelle au matin et au soir boiue le
 patient Et du fromage ainsi cuit mengue le patient. *galien*
 Autrement prens pain dorge ou de millet et dicelluy face le
 patient soupes en eue de pluye ou de cysterne adicelles soup
 pes mengue ledit patient et boiue de leue en laquelle les soup
 pes auront este faictes Et ce face moult souuent et il sera ta
 tost guery *Lacteur*. Autrement broie racine de herbe nommee
 pain de calde et le metz par Vng iour en tresbon Vin aigre et
 de ce faitz Vng emplastre sur Vng Diap linge et puis le metz
 en la plante des piedz tresbien enuoloppes *Lacteur*. Autre
 ment broie la sconde peau de chastaigne et dicelle faitzen Vng
 emplastre sur le Ventre du patient et il sera tantost guery *Dias*.

Recettes

Autrement cuitz feues en Vin aigre et les broie tresbien ensemble et en faitz Vng emplastre sur le Ventre Du patient Dias. Ace mesmes cuitz poires nouvelles en eue et de ce boiue le patient Macer. Autrement Cuitz estoc De chouls rouges entre les charbons et de ce le patient mengue souvent dias Autrement cuitz foye de mouton en Vin aigre et de ce le patient mengue souvent et il guerira Isaac. Autrement cuitz le moyeu d'ung oeuf sur les charbons moyennant Vne tuille et le destrepe tresbien en ius De la grant cousoulde ou en Vin aigre et de ce mengue le patient Dias Autrement cuitz marrubium blanc en huylle Doliue anna et en faitz Vng emplastre et le metz sur le Ventre prouffite moult. Autrement cuitz miel commun et pois nauale anna once.iiii. faitz les bouillir tresbien en les mouuant ensemble et de ce fais emplastre sur le Ventre Et les reins Du patient et les lie deuant et derriere Esprouue est Macer. Autrement Prends Vne bonne geline et l'appareille tresbien de sumac et de scirados et le cuitz en eue et de ce boiue la patient Lacteur. Autrement prends lait de Vache et y estains fer nouveau tout rouge par plusieurs fois ou Vne pierre toute rouge Et se tu peulx auoir sang dours mesle le avecques ledit lait Et quant il sera froit si le boiue le patient et ce le luy prouffitera moult Galien. Autrement prela pouldre De roses seiches et le mesle tresbien avecques eue rose Et de boiue le patient Et dicelles roses seiches avecques eue rose soit fait Vng emplastre sur le Ventre Du patient Galien. Autrement cuitz la pierre que on appelle amethyste avecques cochia qui est le fruit qui vient dedans les espines noires. Et les destrempe tresbien De eue De pluye ou De eue De cysterne en laquelle eue soit cuite sauge et iposquitidos sauvage Et de ce boiue ledit patient au matin et au soir et sera guerpy incontinent Lacteur. A ce mesmes il fault prendre la pouldre De Vne terre que on appelle argille qui est Vne terre moult forte et seiche et la conuient destremper tresbien De eue rose Et puis apres quant elle sera bien destrempre Prends Vng peu De Vin aigre et broie tout ensemble Et puis apres soit mis et destrempe Dedans l'argille le moyeu

877
Doenz. autant De lung comme De laustre et De ce faictz em-
plastre et la metz Dessus le Ventre. Auicenne. Autrement broie
Vielle meures sauuaiges: mures qui soient seches et les Des-
tremppe Dedens De leaue De pluie ou De cyterne ou Deaue ro-
se ou De ius De plantain. Et De ce au matin et au soir boiue
le patient. Galien. Autrement faictz bouillir farine De from-
ment en Vin aigre. Et De ce faictz emplastre Dessus le Ven-
tre. Racteur. Autrement a ce broie les dens maxillaires d'ung
poisson nomme lus/et les Destrempe en Vin rouge. Et De ce
au matin et au soir boiue le patient et il sera guarý. Diasco-
rides. Autrement Distille par alambic les fueilles De chies-
ne et en recois leaue. Et en ycelle eque cuitz frommaige Viel
Dur et sec et pouldre De turtrelle et le faictz longuemēt Bouil-
lit. Et De ce boiue le patient et il sera guarý. Galien. A ce
mesmes Vault semence De coriande tresbien bropee et Dicelle
semence Destrempee en eque ou en Vin/Use le patient. Macer.
Autrement cuitz en eque les corche Des alans ou poires ou fueil-
les De portier et De ce boiue le patient et il sera guarý. Dias-
Autrement faictz bouillir fueille De faulx ou De psillium De
dens De leaue. Et De ce laue les piedz Esprouue est. Racteur
Autrement faictz bouillir lait De Vache ou De chieure / avec
pierres Dures. Et De ce Use le patient au soir. Isaac. A ce
mesmes. Appareille Vne gelline bien Vielle et la cuitz fort et lo-
guement en eque avec Vng pou De Vin rouge et Du brouet boi-
ue ou hume le patient et il sera guarý Constantin. A ce mes-
mes Vault le brouet De chair De Venaison ou De chasse com-
me De lieure De cerf ou De cheure sauuaige. Et De tant que
la beste est plus ancienne de tant Vault elle miculx contre flux
De Ventre. Isaac: Dias. Et se le Ventre est enfle prens du me-
De rue et le mesle avec Vin. Et De ce boiue le patient. Dias
Autrement pouldre De marbre confit avec moieuf Doenz beue
avec Vin restraint merueilleusement le Ventre. Autrement
soient les piedz fomentez en la Decoction Deaue De ypericon
pour certain elle est bonne. Esprouue est. Autrement taspus
barbatus broie et encatisme en parties De Derriere/retient le
flux et guerist tenasmon. Esprouue est. A ce mesmes. Prens
ypericon ou sa semence. Et ce te Donnera tres grant aide: con

Fueillet

fort contre toute magniere De flux du Ventre et De lamartie
Aultrement fiente De coulon broiee en tressort Vin aigre. Et
emplastree Dessus le nombril. Pour certain restraint toute ma
gniere De flux De Ventre. Esprouue est. Aultrement la racine
De penthasillon est prouffit able cōtre le flux du Ventre. Aultre
ment : seoit la chait nue sur Vne touaille chaulde cōforte moult
contre tout flux de Ventre.

¶ A scauoir se Vng malade mourra ou non.

Mectz en lorine Du patient Vne ortie Verde / par Vng
iour naturel. Et se le iour ensuiuant lorine Demeure
Verde. Il eschappera. et selle Demeure seche il nia poit
Desperance. Lacteur. A ce mesmes porte avec toy Veruaine.
Et quant tu Viendras au malade interroges le comment il se
porte. Et sil respond bien il eschappera: sil respond non/non Et
est faicte pour lors ceste responce par le malade pour la proprie
te et Vertu mesmes Dicelle herbe Et sans lherbe ne se feroit
pas. Dias. Aultrement prens lait De femme alaittant masle
et le mesle avec lorine Du patient. Et selle se concorde enseble
il Viura. Et se lung se separe De laustre il mourra. Aultrement
se selidoine est mise soubz la teste Du malade. Et il chante De
Vrai il mourra. Sil pleure il Viura. A ce mesmes se armoise est
mise soubz la teste Du patient luy non sachant tiens sil Dort il
Viura sinon il mourra. Aultrement se tu oingt les plates des
piedz Du malade De lart Et puis tu le Donneras a menger a
Vng chien sil le mengue il Viura. sinon il mourra.

¶ Contre restriction Dozine.

Dur remede cōtre ceulx qui ne peuent pisser sinō goutte
a goutte. Broie la racine De lherbe appelee panis caldy
et le Destrempe en eau et en boiue le patient. Galien
A ce mesmes broie betoine et la Destrempe De eaue tiede et en
Boiue le patient au soir et au matin et il sera guaray. Et pareil
lement ce ayde moult encontre la Douleur du Ventre. Lacteur
Aultrement cuictz marrubuin en huisle et le Broie / et en faictz
emplastre Dessus le pennil. Lacteur. A ce mesmes cuictz fien

G. l.

te De coulon en Vin blanc. Et en faictz emplastre Dessus le pē
 nil. Isaac. Aultrement lie fiente De lou chaulde / sur le pennil
 et il sera guarpy. Et si pissera bien esprouue est. Lacteur. Aul-
 trement cuitz escorche De pin en Vin blanc et Dicelle au matin
 et au soir boiue le patient Dias. Aultrement cuitz rue en huis-
 le Soliue et en beurre comme clistere / Metz se par le fondemēt
 Galien. Aultrement / cuitz fueilles De mauues en eaeue et si en
 faictz emplastre Dessus le pennil. Dias. A ce mesmes mouil-
 le tresbien Vng Drap De lin en ius De plantain et en faictz em-
 plastre Dessus le pennil. Isaac. Aultrement cuitz farine De se-
 mence De lin en huisle De camamille et en faictz emplastre sur
 le pennil. Macet. Aultrement cuitz les fueilles Du grant lapa-
 cuin et mauues ensemble et les Destrempe De ius De plātain
 et en faictz emplastre sur le pēnil. Lacteur. A ce mesmes broie
 Veruaine et sa racine et la Destrempe en eaeue et Dicelle au ma-
 tin et au soir boiue le patient. Macet. A ce mesmes Destrempe
 fiēte De beuf ou miel en le faisant Vng petit bouillir Dessus
 le feu en Vne paille et De ce faictz emplastre et le metz chault
 Dessus le pennil. Isaac. Aultrement brusle la peau Dung lie-
 ure et la pouldre faictz bouillir en Vin / et Dicelluy Vin mesle
 avec aultre Vin en ieun boiue le patient au soir et du matin en
 ieun et quant il se couchera et face tousiours son Vrine sur or-
 ties portans semence lesquelles se Desecheront et le patient se
 guarira. Rasis. Aultrement cuitz grains De coriandre en Vin
 blanc et Dicelluy le patient boiue Du matin et au soir. Dias
 Aultrement cuitz nasturcium en Vin blanc Et huisle Soliue
 broie tout ensemble et en faictz emplastre sur le pennil et Dicel-
 lui nasturcium creu mengue souuent le patient. Et il sera gua-
 ry. Dias. Aultrement cuis les fueilles Dung sauin cest Vng ar-
 bre en Vin blanc et en faictz emplastre Dessus le pennil et sur
 les reins. Constantin. Aultrement cuitz pionie Dedens Du Vin
 blanc. Et Dicelluy Vin au matin et au soir en boiue le patient
 Isaac. A ce mesmes cuitz lherbe nommee panis caldy en Vin.
 Et Dicelluy au matin et au soir boiue le patient. Instans.
 Aultrement cuitz semence De cucumer sauuaige et la Destre-
 pe Dedens Du Vin Doulz et de ce au matin et au soir boiue le

patient. Dies. Autrement aultz heuilles De noyer et les Des-
 stremppe en Vin chault. Et De ce au matin et au soir boiue le
 patient. Macer. Autrement Distilles nenufar et De leaue
 Use le patient. Guido. A ce mesmes pres raphanil francops et
 le cuytz en Vin blanc puis tu prendras Du poil De lieure q soit
 en pouldre et le mesle avec ledict Vin blanc. Et De ce au matin
 et au soir Use le patient. Lacteur Autrement faictz bouillir le
 ius De sapistrage et Dache Dedens Du Vin blanc et De ce Du
 matin et au soir en boiue le patient Et il Urinera parfaictment
 Car ce oste toute Douleur De la Vessie. Et si rompt la pierre
 Lacteur Et note que sauge cuitte en Vin et coullee par Vng
 Drap net De lin en lestraignant bien fort. Le Vin beu tiede en
 ieun fait bien Uriner et si Vault contre la chaleur Du soye (du
 cueur. Et si refreschit les boiaulx Doreux gette Dehors du
 corps toute pourriture. Destruit apostumes: rent les ieux be-
 aulx corrompt la fumee Du cerueau et si fait le Veue clere. Ce
 tesmoingnent ypocras. Auicenne. Constantin. Rasis. Macer.
 Dias. Isaac. Nicolas. Albert. Guido. Et plusieurs aultres

Il retient l'urine.

Dur ceulx qui ne peuuent retentir leur Urine broie le
 cerueau D'ung lieure et le Destrempe De Vin blanc et
 De ce en ieun boiue le patient et il Urinera atrempeeent
 et sera guery. Auicenne A ce mesmes. Cuitz la Vessie De Vng
 pourceau en eaue et la Destrempe en Vin. Et De ce en ieun boi-
 ue le patient Dias. Autrement cuitz en eaue le poulmō D'ung
 cheureau et lamoittie mengue le patient et De l'autre moittie
 le patient face emplastre et la mette Dessus le pennil. Isaac.
 Autrement le patient mengue auellaines brulees au matin en
 ieun et il sera guarý. rasis. Autrement cuitz grande quantite
 De sauge en eaue et De celle eaue laue souuent le pennil/ et la
 Verge Virile/ et tu Urineras atrempeement. Macer

Contre la pierre au membre et autres
lieux.

Prens sang dours et le seiche et la pouldre de la pierre
nommee ponce anna dragme. iiii. et les choses ensuy-
uans cestassauoit achorus acoze ciperus ionza racia-
ne De raphanum et racine dache Et en faitz faire Vng baing
ouquel soient cuittes les choses dessusdictes et les herbes qui
sensuyuent fanoul mente sauge serpillu et en icelluy baing fe-
ras baigner le patient et il sera guery Esprouue est Galien.
Autrement Prends la peau et le sang d'ung lieure et les faitz
brouillir en Vng pot De terre neuf tresbien estouppe Et dicel
le pouldre le patient estant audit baing au matin soit donnee
Vne petite cuilleree avec Vin blanc chault Et ce soit fait sou-
uent et la pierre se brisera et sera boutee dehors par petites pie-
ces en pissant Le est esprouue Galien. A ce mesmes Prends
neuf grains dierre broie et destrempe en Vin chault Et ce brise
la pierre et la fait getter dehors et fait pisset attrempeement
Galien. Autrement Prends gomme de cerisier et le destrempe
en bon Vin chault et en boiue le patient au matin Dias. Au-
tremement prends l'herbe De la racine De pains calide cuitte en Vi-
et en miel et coullee par Vng diap. Et De ce au matin et au
soir iusques a sept iours boiue le patient continuellement
Macer Autrement broie bethoine et poiure anna et tout ense-
ble destrempe en eaue et en miel et De ce tous les matins boi-
ue le patient Dias. Autrement destrempe gomme De pruni-
er en Vin chault et de ce boiue le patient Isaac Autrement pres
sang De regnart chault ou froit et le donne a boire au patient
et il sera guery Et se tu veulx esprouuer ce tu prendras Vne
pierre tresdure et la mettras attremper en sang De regnart par
Vng iour Et tu trouueras la pierre cassee par petites pieces.
Esprouue est. Lacteur. Autrement cuitz l'herbe nommee pari-
taria en Vin ou quel soit la tierce partie de eaue et dicelle deco-
ction laue le pennil la Berge Virile et les couillons: Puis aps
dicelle herbe cuitte en telle maniere tu feras Vne emplastre et
le mettras bien chault dessus les membres dessusdictz. Et
certainement et sans quelque faulte laschera la boye De

Fucillet.

La Vergge Virile et mettra la pierre dehors De la grosseur D'une
ne feue et fera bien Uriner Isaac. Autrement pres lieures ieu
nes et les noie et faitz mourir en Vin aigre Puis brusie les en
pot De terre neuf et metz en pouldre et la mesle en Vin blanc
chault Et au matin et au soir en Donne a boire au patient
Et aussi Use dicelle pouldre en ses mengiers et en ses bruuages
et mengue souvent porree De nasturcium De persil et De
sapistrage et il sera guery Auicenne Item luy soit fait baing
ou soit bouillue lherbe picorea Et en icelleuy au matin et au
soir soit baigne le patient et il sera tantost guery De la grauel
le et la pierre et Urinera bien et sans lesion aucunes Auicenne
Autrement prens iusdarinoise et de ce tous les iours en
ieun boine le patient Dias. Autrement boiue le patient enieun
puree de chiches Macer.

Contre les Vers du Ventre

Remierement boiue le patient continuellement lait
sans autre bruuage par l'espace de trois ou de quatre
iours Et iour ensuiuant broie ausy et les destrempe
en Vin aigre et de ce en ieun boiue le patient Dias. Autre
ment broie fucilles De meurier et poreaux anna ensemble et
les destrempe en Vin aigre et en faitz emplastre sur le Ventre
puis le patient boiue Du lait et iceulx Vers qui viendront a la
doulceur supront lamatitude De l'emplastre et descendent p
le fondement aueques le lait Et se le patient na point De lait
si preigne en son lieu miel car cest tout Vng Lacteur Autremet
prens semence De choux et les destrempe en Vin aigre et de
ce Use souvent le patient en le buuant a ieun Et ce tuera les
Vers Dedens le corps et en chasse tous les autres empesche
mens Du Ventre et ostera toute la doulceur Galien. A ce mes
mes Prens ius De plantain et en ieun en boiue le patient Et
De ladicte herbe soit tresbien broiee et soit faicte Vne empla
stre et mise sur le pennnil ce y Vanlt Dias. Autremet prens
g iii.

semence Dache broie et destrempe Du ius de petites prunes qui
 viennent en espines noires et en eue en laquelle soit cuytte
 lescorce De pommes de grenate Et de ce en ieun boiue le pa-
 cient. Galien. Autrement prens mente et le destrempe en
 lait De chieure et avecques ledit lait tire en le ius et le don-
 ne a boire au matin au patient. Et se la personne nen Vult
 boire prens ius ou lait Damandes ameres le noyau De pin
 avecques ces choses bien meslees oingtz le Ventre ou le pen-
 til. Auicenne. Autrement prens cendres de corne De cerf
 les mesle en Vin aigre Et de ce en ieun boiue le patient Galien
 Et se ieun Vers mordent aucune partie Du Ventre. Prens
 Du miel Vne chose appelee sanum et le fais tenir au patient
 en sa bouche lestomac ieun et les Vers qui sentiront la Dou-
 ceur du miel Viendront a la gorge Adoncques le patient met-
 te ses doies en sa bouche tellement quil procure le Vomir Et
 ainsi il Vomira les Vers Galien Autrement prens la pou-
 dre Dabsince tresbien broiee/poudre de bethoine/poudre de al-
 toire et poudre Des fueilles de prose pescer Et toutes icelles
 poudres mesle avecques ius De mente et De ce en ieun boiue
 le patient Galien Autrement Prens ius de centoire et avec-
 deux parties Dicelluy mesle la tierce partie de poudre de cor-
 ne de cerf: et la quarte partie De lupir puluerize et mesle tout
 ensemble en miel chault: et le garde en Vne boiste. De ceste co-
 fection tous les iours en ieun mengue le patient anna. ii. drag-
 mes et se cest Vng enfant sil nen mengue que anna dragme. i.
 Auicenne

Contre yliaque passion

Alis poudre De la fiente seiche de coullons et les fais
 bouillir en Vin blanc et de ce faitz emplastre sur le Ve-
 tre Isaac. Vne mesmes meslez poudre De guy de ches-
 ne appelle en francois fouchet et en ieun boiue le patient Dias
 Autrement mesle bon triacle avec Vi blanc/et Dicelluy en ieun
 boiue le patient Nicolas Et se la Douleur tient au coste ou
 en la poitrine faitz eue en ceste maniere. Recipe gingembre
 lute Vne girofle lute semis citoual. iii. onces mastice drag-

Fueillet

me .ii. fanoul anis mente anna once Vne soient ces choses mes
lees ensemble et en soit fait pouldre/que tu mesleras en bñ Vi
blanc ou Vermeil/Mais mieulx Vauldroit se icelles especes
estoint retifiees en caue De Vie en Vng alambre De Voire
Et quant le patient se deult si boiue de ce avec Vin blanc deuy
ou trois cuillerees et non plus Esprouue est Lacteur. Autres
ment prens semence d'anis et de fanoul et le fais bouillir en Vi
et en caue Et de ce souuent boiue le patient/et si mengue aus
si souuent Dicelles semences Instans. A ce mesmes Prens
gros poulieul calament ysope Violettes mauues et bourras
ches anna manipule Vne cuitz ces choses en Vng pot plain de
Vin blanc Puis broie desdictes herbes en Vng mortier et les de
strempe de leur brouet et coulle par Vng drap de lin Et de
ce au matin et au soir boiue le patient iusques a nne uf iours
Galien. Autrement prens ache tansie absince plantain abra
tanu et consoulde anna broie tout ense mble et Destrempe de
miel et De bon Vin blanc Et de ce boi ue le patient a ieun
Dias.

Contre emoroides.

Emoroides est dicte emas en grec qui est a dire sang en la
tin/et ydis en grec qui est a dire Vaine Et ainsi Emor
roides Vault autat a dire comme decours de sang par
les Vines Et se font emorroides quant les intestins sont per
ces et que le sang court et flue par le fondement Et pour biē
guetir ceste maladie broie millesueil et le destrempe en caue tie
de Et de ce au ma tin et au soir boiue le patient et il sera gue
ry Esprouue est Galien. Autrement broie les fueilles de ius
quiane et les fueilles des herbes nommees molaine tapyrus
barbatus bordolosianes pourpie le moicuf d'ung oeuf dur cuit
la mie de pain de fromment anna Destrempe tout en caue rose
Et en faitz Vng emplastre sur le fondement Guido. A ce
mesmes faitz cendre Des estoce De Vigne Destrempe en Vin
aigre et en faitz Vng emplastre sur le fondement ce prouffite
merueilleusement Isaac Prens fueilles d'plantain man

pule .iii. tire le ius puis broie mastie .iii. Diagines sept grains
 de poiure mesle tout ensemble avecques ledit ius Et de ce au
 matin iusques a neuf iours boiue le patient en ieun / et il sera
 guery Constantin. Autrement cuitz plantain en lait et De ce
 en ieun boiue le patient. par sept iours Dias Autrement broie
 semence danet et les cendres destrepe en Vin arigre et en faitz
 emplastre sur le fondement Isaac Autrement cuitz ache en
 Vin et De ce boiue souuent le patient Galien Autrement
 broie et destrempe le moieuf dung oeuf en Vin blanc et huile
 rosat et avecques Vne plume tu en oingdras le fondement
 Guido. Autrement se les emorroïdes sont enflées et Doulou
 reuses Prends le moieuf de deux oeufz crus et les mesle bien a
 ucc huile rosat et Vin blanc Et De ce par Vne plume oingtz
 le lieu Douloureux Item prends poix dure et en faitz emplastre
 et sur l'emplastre metz la charpie de Viel Drap de lin Et sur le
 dit emplastre metz pouldre De mastie et Dache et apres metz
 l'emplastre sur le lieu malade Rogier.,

Contre emorroïdes et serpigine.

Prends pouldre Danis et le confis en miel cru et faictz
 emplastre sur le lieu Douloureux Dias. Autrement
 prends escailles doeufr dont les poussins sont saillies et
 la pouldre Dicelles mesle avec bon Vin blanc et De ce en ieun
 boiue le patient et il sera guery Isaac Autrement cuitz tapyrus
 barbatius en bon Vin blanc et en oste l'escume dessus Et De ce
 laue le lieu Douloureux puis broie ladicte herbe ainsi cuitte et
 le destrempe d'huile d'olive et en faitz emplastre sur le mal et il
 sera guery Constantin A ce mesmes prends ius de millefueil et
 le donne a boire au patient a ieun et de rechief faictz emplastre
 su le mal Macer.

Contre le fondement qui sault hors

Quant le boiau sault par le fondement Il sault prene
 dre De la rue et la cuire et De leaue De la Decoction la
 ue le boiau puis apres prends semence d'asfren masle

Fueilles.

Vne once et de saffren. iij. dragmes broie et Destrempe bien de miel et en faitz emplastre & le metz sur le mal Isaac. Quant le boiau qui passe est perce Prenez semence ou graine de nasturcum & commun broie ensemble et en faitz pouldre que tu mettras sur le mal Instans Autrement pres pouldre Despice nat di et commun et le metz sur le boiau et il sera guery Guido Autrement prenez apostolicum chauffe tres bien et en oings le boiau trois ou quatre fois le iour au matin et au soir et a my nuyt continuellement par six ou sept iours et il sera guery Nicolas. Puis faitz Vng baing des herbes ensuiuans cestas sauoit policaria de fueilles De figuier De fueilles de poreaux et de serpentine faitz bouillir lesdictes herbes en Vne chaudiere avec leaue du baing et en icelluy tu baigneras le patient puis broie Dicelles herbes non cuittes Et en faitz emplastre sur le boiau Et ce osteras la Douleur et l'inflation Galien Isaac. Autrement prenez pouldre de corne de cerf et le metz sur le boiau Instans Autrement pres ce qui Demoure en Vng Baissseau d'hypple en la partie de dehors et de ce oings le boiau Hacer. Autrement quant le patient vira coucher chauffe apostolicum et en oings le boiau par six ou sept iours Et le faitz rentrer en son lieu Et en iceulx iours faitz baigner le patient en eaue en laquelle paritaire ait este cuitte Nicolas. A ce vault et aide moult les pouldres de corne de cerf et de poivre brulee mastice et encens et ce est esprouue en boiau et en la matrice qui sault dehors Lacteur. Autrement broie aulx ales destrempe en eaue tant quelle soit bien clere puis le chauffe au feu et de ce tiede laue ledit boiau ou la matrice Et puis metz pouldre de corne de cerf dessus et il sera guery Isaac

Contre ydropisie

IDropisie de chaude cause quant elle nest point trop confirmee est tost guerye par continuel Usage de menger endiue et par bruuage de la decoction dicelle Et ap plusieurs fois experimete. Item a ce aide moult emplastre

fait sur le foye de luy & De l'autre plantain de Vin aigre et de
 farine Dorge et que le patient se garde De choses chaudes et
 se exercite modereement et que Vnction luy soit faicte de l'huil
 le de tous les sandalles et De semence de plantain Et q'il Use
 de lelectuaire ensuyuant ou de semblable. Prends De tous les
 sandalles anna dragme. ii. semence De spodiū rasure diuine
 re anna dragme semence de ozini cubebe anna. ii. des quatre
 semences froides metz anna dragme Vne semence d'endive De
 pourpie anna dragme Vne sucre Vne liure et soit fait avec la
 decoction d'endive et en Use au matin Et certainement se la
 substance Du foye nest totalement resolue il sera guery. Au
 trement soit emply Vng pot de terre neuf pres q' iusques a la
 moitie / et soit lie Dessus ledit pot Vng diap De lin et sur icel
 luy soient mises cendres Et bouille ainsi sur charbons chaufz
 iusques a la consumption de la moitie Et soit ce Donne aux
 splenetiques et ydropiques Car ce leur est remede souverain
 Item a ce mesmes Vin De la decoction de cucumer asinuu
 beu guerit tost ydropisie de froide cause. Item sang De chie
 ure chauffe au feu et donne en buuage au patient guerit par
 faitement ydropisie. Autrement preus pouldre De fiente De
 Beuf once. Vi. branche Visine once. iiii. oeufz crus. iiii. souffre
 once Vne confis ces choses ensemble Car cest emplastre gue
 rit les ydropiques les podagres / splenetiques et semblables et
 ce est grant secret. A ce mesmes caue De la decoction de ro
 strum donnee en buuage guerit les ydropiques A ce mesmes
 racine de schuz broie et beue est souverain remede. A ce mes
 mes semence De seneue beue ou le Vin de la Decoction guerit
 hastiuement les ydropiques en seichant l'humour et guerissant
 la chaleur Du foye Autrement grains De poires broies a
 uecques miel & beues guerissent merueilleusement la douleur
 Du foye. A ce mesmes laue ou le Vin de la Decoction De
 yebles sil est beu est tressouuerain remede aux ydropiques
 Autrement laue De la decoction de staplusagre gactit mer
 ueilleusement ydropisie Esprouue est. Autrement Vin de
 la decoction De ysope en le buuant et aussi pareillement Vne

Fueilles.

De chieure la guert. Autrement soient les ydiopiques oingts
De boe commune que len trouue en ces charios et il sera tan-
tost guery Auicenne. Aucuns medians guerissent ydiopie
sie froide en donnant au patient tous les matins Vne cuille-
ree De Vne De chieure noire ou dune brebis noire en laquelle
soit cuite spice nardy Item Vne Du patient y Vaut molt
Et pareillement Vne De lieure beue au soir & au matin gue-
rit ydiopisie.

Contre greueure et rompture.

Prens la racine nouuelle De la grant consoulde en bon-
ne quantite et la coupe par petites pieces et la cuist
en Vng pot De terre neuf en Vin claret iusques a la
consumption De la moitie du Vin puis le coule par Vng larp
De lin et le garde apart en Vng Vaisseau bien net Puis le ma-
lade soit couche en son lit par lespace De trente iours & tous
les iours boiue trois cuillerees Dicelle couleure par trois fois
Vng Voire plain Et le boiue en ceste maniere Cestassaucir au
matin Vng Voire apres le Dormir Vng autre Et au soir
Vng autre quant il sen'ira coucher. Et quant ce bruuage sera
faillly faitz en De lautre et en continuant iusques a l'action du
patient Item broie la grant consoulde avec ses fueilles
et en faitz emplastre tousiours nouueau Deux fois le iour et
le metz sur le lieu De la rompture ou crueure Et par ainsi le
patient sera guery Et ce a este esprouue en Vng homme auq-
les boiaux Descendoient en la bourse des couillons Lacterr.
A ce mesmes prens le seau De nostre dame et en faitz empla-
stre sur la rompture et le patient sera guery tantost Dias.
Autrement Prens la petite consoulde que aucuns appellent
trinite Pour ce que elle a les cornes toutes rondes en chascune
De ses fueilles. Et les autres appellent ladicte herbe

Violette De laquelle la fleur a quatre fueilles et quatre cornes et Vne tache blanche au milieu. Et a Vne fueille tendant a terre tousiours Verte. Ceste herbe est De si grande Vertu / que se le patient en Use en ses bruuages et en ses mengers continuellement et sans interualle, iusques a neuf iours elle le guarira De toute creueure. Macer Dias et lacteur. Autrement broye ius De fueilles De brioine et le mesle avec bon Vin blanc et en boire le patient par l'espace de neuf iours. Car ce reioint les os Derompus et restraint la chair rompue et la guarist. Dias

Contre fracture Des os

Il fault prendre les fueille De l'herbe appelée lingua roni / Broie la Et aussy en faictz emplastre Dessus les os ou les costes Derompues en renouvelant tousiours l'emplastre iusques a .xv. iours et ilz se consolideront et reioindront. Dias. A ce mesmes broie epaticū et le Destrempe De Vin blanc et en boire le patient tous les matins. Macer. A ce mesmes broie les fueilles De poreaulx et les broie avec sel / et en faictz emplastre sur la fracture ou creueure. Isaac. Autrement pres poil De lieure et le mesle avec miel et en faictz pillules Desquelles les pilules le paciēt mengue au soir et au matin et il sera guarit De toute creueure et rompure. Constantin Autrement prens fleurs De pommes De grenate et en faictz emplastre. Mais premierement tu broieras lesdictes fleurs et les mettras Dessus la fracture Des os Dias. A ce mesmes. Prens le sceur nostredame et en faictz emplastre Dessus la fracture et elle sera guarie. Lacteur. Autrement prens assauerum et est Vne epice broie et Destrempe en Vin et la mettz Dessus la fracture. Isaac. A ce mesmes. Prens aristologe et le broie avec Vng po de sel et la mettz sur la fracture. Macer. Autrement prens blle te et benedicta et en faictz emplastre sur la fracture. Albert. A ce mesmes prens ius De Violettes et le Donne a boire au patient et il sera guarit. Dias. Autrement prens le ius De morsus Diaboli et le Donne a boire au patient. Isaac

A tirer os hors froisses.

Drens bethoine broie la avec sel et en faictz emplastre
Dessus la plaie. Albert. et Macer. Drens grande quan-
tite De Vers et les brusle et leur cendre mesle avec mi-
el en les faisant bouillir ensemble et en faictz emplastre Dessus
le mal. Isaac. Drens la petite consoude et la coupe par peti-
tes pieces et le Distille par Vng alambic De Vortre et le mesle
avec ius De l'herbe Dessusdicte. Et de ce boiue le paciēt en ieun
et aussi Du ius Dicelle herbe oingt la froisseure et mettz Des-
sus Vng emplastre faicte De ladicte herbe broice. Mais toutes
foys garde bien que les os soient auant remis en leurs lieux
par maniere Deaue. Et en brief temps le patient sera guarý
Lacteur. A ce mesmes prens sauge et la cuizt en Vin et le con-
casse avec pain blanc en petite quantite puis estrains le a tes
mains et eschauffe et mettz sur la Douleur le plus chaust q tu
pourras et le patient sera guery. Lacteur.

CA tirer hors fer ou fust Venimeux.

Il fault prendre abrotanum / et le broie et mesle tresbien
avec saing de pourceau et en faictz emplastre et la metz
Dessus la plaie et ladicte emplastre tirera Dehors le fer
ou l'espine ou le boys ou quelque aultre chose Venimeuse par la
propriete quil a. Macer et Dias. Aultrement prens la fiēte dūg
oison et le mettz ou lie Dessus Alepander. Aultremēt broie l'her-
be aristologe et en faictz emplastre Dessus. Isaac. Aultremēt
broie blete et benedicta et en faictz emplastre Dessus. Albert.
Aultrement broie betoine et en faictz emplastre Dessus et ce ti-
rera Dehors le fer l'espine ou los froisse. Macer. Dias. Aultre-
ment brulle Vne grande quantite De Vers et leur cendre mesle
avec miel et cuitz ensemble et en faictz emplastre et le mettz Des-
sus. Isaac. Aultrement broie la racine De coseau. mesle le bien
avec Du miel et avec De la gresse De porc Vielle autant De lu-
ne comme De laustre et en Vng Drap De lin mettz le Dessus le
lieu Et ce extraira le fer l'espine ou le boys sans aucune douleur
Le est esproue. Lacteur. Aultrement prens poufieu et le
mesle avec gresse De porc et le mettz Dessus le lieu. Isaac A
h.i.

ce mesmes prens polipodium qui croist en chesnes et est sembla-
ble a feuchiere et le mesle avec gresse de porc et en faictz empla-
stre Dessus. Dias. A ce mesmes Vault lemplastre appellee gra-
cia Dei. Esprouue est lacteur.

¶ A scauoir se Vng naure mourra ou non.

Prens gingembre blanc galange canelle poiure long/
cardamoniū safran gēcianne. anna dragme. Vne broie
bien tout ensemble et de ce faictz clare par ceste manie-
re. Car premierement tu Destreperas les choses Dessusdictes
en bon Vin et les coulleras par Vng Drap De lin ou Vng sac-
chet bien net. Et Du Vin qui en Distillera boine le paciēt tous
les iours iusques a trois iours. Et se le malade ne retiēt poit
le bruuage en la premiere & seconde iournee il ne peult challoir
mais sil le retient en la tierce iournee il eschappera / se non. Il
n'ya point Desperance De sa Vie. Lacteur. A ce mesmes faictz
ius trois Voirres de l'herbe appellee canarida et incontinent le
naure en boine Vng Voirre puis apres par certain temps bo-
ue l'autre / et puis apres le tiers Et se le patient ne retiēt poit
le premier ne le second il nen peult chaloir / mais sil retient le
tiers cest bon signe / car il eschappera / mais sil ne le retiēt poit
cest mauuais signe et en mourra. Lacteur. A ce mesmes prens
ius De la petite consoude / et le mesle en Vin blanc et De ce bo-
ue le patient sil le restraint sans Vomir cest bon signe. car il en
eschappera / sinon il mourra. Et ny a plus Desperance en luy.
Nicolas

¶ Emplastre mitigatif.

Pour ce que a guerir les plaies sont necessaires em-
plastres ou oignemens / pour ce nous fault traicter d'au-
cuns diceulx: Desquelz le premier est tel. Prens ius Dye-
bles et Dache / cire gresse Vielle De porc huille Violat farine de
fromment. anna. toutes ces choses faictz bouillir ensemble en
les mouuant tresbien. Et quant tout sera tresbien mesle faitz
en emplastre q tu mettras sur la plaie & tātost la douleur cesse

Fucillet.

ra: Car cest emplastre est mitigatif des plaies et avec ce les cōsolide et reioint. L'acteur

Confection De gratia Dei.

Il fault prendre bethoine/ Beruaine/ pimpinelle. anna. manipule. i. et se on ne peult trouner pipinelle tu prendras mors De geline autrement appellee moron/ laue bien & nettoie les herbes Dessusdictes. Puis les broie toutes ensemble et les faictz bouillir en bon Vin blanc en ung pot neuf De terre tresbien couuert & les cuis ensēble iusq̃s a ce q̃ la moictie Dudit Vin ou plus soit cōsumee: Adōc tu osteras tō pot arriere Du feu et le mettras a part. iusques au lendemain. Puis tu prendras pouldre de mastice. Vnze. i. cite Bierge et nette. iiii. Vnzes. poi p resine nettoiee. liure semis terebentine nette. liure semis. Puis tu remettras tō pot dessusdict rechauffer au feu/ mais garde biē q̃l ne bouille. aps tu le coulleras p. Vne forte toaille en lespraignant tressort/ tellemēt q̃ la Vertu & substance desdictes herbes isse hors avec le brouet. De rechies tu mettras le brouet sur le feu en Vne paille nette. Et quant il cōmēcera a bouillir mettz Dedens la cite et la poi p resine p petites pieces en les mouuāt tresbien d'ung bastō ou d'une paillette nette. Et quāt ces choses serōt tresbiē meslees & incorporees tu mettras la pouldre de mastice dedēs en mouuāt tresbiē & incorporāt p l'espace d'ung pater noster. et aue maria. Adōc tu losteras ius Du feu & mettras ladicte paille a terre/ et incōtinēt mettz ladicte terebentine en mouuāt tousiours & cōtinuellemēt avec ladicte paille iusq̃s a ce q̃ tout soit biē froit Et leplastre fait tu le mettras p petites pieces en cuir. car cest leplastre ou loingneint appelle gratia dei. Car p la grace de dieu il guert toutes plais & aninchille toute mauuaise chair et engēdre la bōne/ & ne peult souffrir corruption au lieu auquel il sera. Item se fer boys ou espine est en la plaie ou aultre lieu prochain De la plaie /il le tirera Dehors et guarira Du tout la playe. Item il vauēt moult et guarit les nerfs et muscles coupees. Item il guertit bosse ou apostumes mis Dedens sans fente aucunement et les purge. Item se bosse ou apostume est en costes ou en quelque aultre

lieu du corps en le mettant dessus au commencement il se tirera hors et guerira en brief temps. Item il guerist le chancre la fistule le mort mal le mal roial appelle escrouelles. Item pareillement guerit les playes Du chief et si resiouyt les fractures Du tez Du chief/ conforte le cerue au et le restaure a sante Et pour la guérison des plaies dessusdictes et de plusieurs autres cest emplastre ou oingnement est appelle gratia dei. Car par la grace de dieu il guerit toutes plaies.

¶ Oingnement de iennes a toutes choses.

SA confection est telle Prends les ius de plantain De bethoine et dache anna liure Une coulle les ensemble mettoie bien en estraignant par Ung drap de lin Puis les metz en Une paille et les faictz tresbien bouillir a Ung feu de charbons bien attrempe / et quant ce sera bien espes metz dedans poix raisine nette liure Une en mouuant tresbien et incorporant iusques a ce que la poix soit bien fondue / et meslee avecques les choses dessusdictes puis metz dedans terebentine .ii. liures en lostant ius Du feu et tresbien mouuant iusques a ce quil soit tiede Puis le getteras en Ung bassin plain deau claire & nette en lespraignant et purgeant en icelle iusques a ce quelle soit toute tainte Dudit emplastre que tu mettras apas par pieces en cuir Cest emplastre mis sur les playes les guerit dedans neuf iours Nicolas

¶ Emplastre de ieunes

SA confection est telle Prends les ius De bethoine dache de buglosse et de platain liure Une coulle les ensemble par Ung drap de lin en lespraignant puis les metz en Une paille de fer et faitz bouillir au feu de charbons bien attrempe Et quant ce sera bien espes metz dedans cire blanche Bierge et nouvelle liure Une poix resine liure Une en mouuant tresbien en ladicte paille iusques a ce quilz soient tresbien incorporees avec les choses dessusdictes puis metz dedans terebentine .ii. liures puis loste Du feu et metz sur terre

Fueillet

en le mouuant tousiours d'une pasette bien nette iusques a ce que tout soit froit sans la mettre en eane. Apres metz le p petites pieces en sachtz De cuir tel eplastre / et vault mieulx aux choses Dessusdictes que ne fait loingnement De iennes / Bit Dessus & si guerit plus hastiuement Lactens

II Emplastre precieux

S A confection est telle. Prends cire Vierge liure, semla poix resine .iiii. onces huille Doliue .vi. onces galbani mastice thuris mirre turbic diastee huille de camomille anna once Vne puluerise premierement lencens le mastic et le mirre et faitz fondre les autres choses en Vne paille De fer au feu de charbons bien lent et quant elles seront fondues metz Dedans ladicte pouldre Dencens De mastic et De mirre en les mouuant tresbien ensemble sur le feu par lespasse quod diroit deux fois miserere mei deus / puis gette en Vng Bassina moitie plain Deaue et quant il sera froit metz le en Vne boiste Cest emplastre est appelle precieux car il guerit plaies & coups et autres maux quilz Viennent par cas fortuit et D'adventure Nicolas.

Autre emplastre precieux

S A confection est telle. Prends cire Vierge liure semla poix resine nettoie .ii. onces mirre femgrec carpoti huille doliue anna once .ii. et avec huille metz eane clere once. Donce Et faitz la confection en ceste maniere. Premierement broie mirre femgrec & carpoti puis fons ensemble la cire et la cire & la poix resine a petit feu De charbon en les meslant et tresbien mouuant / puis metz lesdictes pouldres d femgrec de carpotum et De mirre en mouuant tousiours et incorporant ensemble & quant ilz seront tresbien meslez ostez le Du feu et incontinent metz Dedans la terebentine en mouuant tousiours iusques a ce quil soit refroidy Puis le remetz sur le feu iusques a ce ql soit bien chault sans bouillir en le mouuant tousiours Puis apres le coulle par Vng bon gros Day
hiii

pl^r

De chanure en Vng bassin mouille deau bien froide et le metz
en Vne boiste Et est appelle precieus comme le Dessusdit et
Vault aux choses mesmes

¶ Emplastre Diuin

S A confection est telle Prends litargie de bon or liure et
sems once galba once Vne armoniaci once Vne et drag
me .ii. cire neufue onces. viii. oliban once Vne et semis
Vert de gris once Vne oppoponacis onces. ii. mirre once Vne
bdellu onces. ii. aristologie longue once Vne huille doline liure
Vne et semis soit faicte la composition en ceste maniere.
Premierement metz galbanum oppoponac aroniacu Dissoul
dre en bonne quantite de Vin aigre par Vng iour naturel. Et
tout sera tresbien Dissout tu le mettras en Vne paille de fer
sur feu de charbon et faitz tant bouillir que tout le Vin aigre
soit euapore puis coulle le residu par Vng drap de lin et metz
le residu a part puis metz Dedans a fondre la moitie de ladi
cte cire et la moitie de lhuille doline et quant la cire sera bien
fondue oste le Du feu et metz dedans la litargie en le mouuant
continuellement dune pallette ou d'ung baston affin que la li
targie ne se herde point au fons de la paille. Et quant tout
sera froit remet le sur le feu & le cuitz tresbien en le mouuant
continuellement Car se la litarge se prent au fons tout sera
gaste Et le cuitz tant en ladicte paille quil perde sa couleur a
uant que tu y mettes les autres gommes. Adoncques pulue
rises icelles gommes et les mettras dissoudre en Vin aigre
puis tu mettras lautre moitie de cire fondue & dhuille doline
lesquelles tu auois esmis a part en Vne autre paille de fer et
le mesleras avec ledit litarge en mouuant tousiours iusques
a ce que tout soit bien mesle ensemble Et ne mettras point la
dicte paille sur le feu quant tu y mettras les autres gommes
et les mouueras continuellement dune pallette ou d'ung ba
ston Et quant il sera comme froit metz dedans le Vert de gris
en mouuant tousiours puis apres par certain temps metz de
la poudre de mirre en le mouuant puis Vng pou apres metz
aristologie longue et tantost apres metz les poudres dencens

Fuellet.

Solibanum en mouuant continuellement et adonc metz **De**
Dans **Bdeliū** en mouuant tousiours Et quāt toutes ces choses
seront bien meslees tu le mettras sur le feu en mouuant
tousiours Et quāt tu Vouldras scauoir sil sera bien cuit get
tes en Vne goutte en Vne escuelle plaine Deauue froide /et sil
est De couleur entre rouge et noir Dup et Doulp en la main il
sera bien cuit Adonc oste le ius du feu en le mouuāt tousiours
iusques a ce quil soit froit. Et quant il sera froit et quil se
pourra tenir en la main broie le tresbien entre les mains ius-
ques a ce quil soit bien ferme. Puis le metz en Vng sachel De
cuit et le garde bien Cest emplastre ou oingnement est ap-
pelle diuin /car par la grace Diuine il a plus grande operatiō
que nul autre. Premièrement il guerit toutes plaies Vieil-
les et nouuelles et en moins De temps que quelcouque autre
oingnement ou emplastre nettoie tresbien resiouyt et fait Ve-
nir bonne char et oeuvre plus en Vne sepmaine que quelcōque
autre en Vng mois Item il ne permet point aucune mau-
uaise chair ou corruption croistre en la plaie ne Demourer
Item il guerit tous nez coupeez ou blessez par coup Dspee ou
froissez De coups De tout mal De toute Douleur tant es es-
paules es bras que es iambes Item il guerit et cure de toute
inflation Du corps en quelque lieu quelle soit Item fer espine
ou bois qui est au corps entre et quon ne le peut Deoit il tirera
Du tout dehors en purgant et guerissant la plaie Item il gue-
rit toutes morsures De serpent /de chien entrage /ou quelcōque
autre beste Venimeuse /et si guerit toute putrefaction De char
De quelque cause quelle soit /en tirant a soy le Venin et sanāt
la plaie. Item elle guerit toute maniere Dapostume. Item el-
le nettoie purge /et guerit toute maniere De chancre De fistule D
morphée le mal saint anthoine /et toute maniere De rongnes
Item il oste toute Douleur De plaie et tire hors les oz froissez
en guerissant toute froissure De chair ou dos par quelque cop
que cessoit /et il pa pourriture ou corruption en la char /Elle le
guerit incontinent. Item elle gureit la bosse ou apostume qui
vient au p costez ou en la rate se au commencement De la Dou-
leur on met Dessus ledit emplastre /car il attirera a soy la Bos-
se ou apostume Item il purge /et guerit les emorroïdes en le

mettant Dessus Et ie arnault de Ville noue Vucillat esprou-
uer aucune Vertu De cest emplastre Voiat Vng home qui out
tre mesure De maladie auoit le chief enfle lui fis oster ses che-
ueux et lui oingnis le chief dicellui emplastre de ce Et dedas
Vng iour il fut guery et purgie de ladicte inflation Et ainsi
fut gueri sans autre medicine Esprouue est. Racteur.

¶ Oingnement merueilleux

SA confection est telle. Prends ius Dache deux onces
ius Des fleurs De sentis avec les gommes tendres
dicelles sentis Dragme xii ius de mercuriale onces
quatre huile Doliue Vne liure gresse de gelline et Doison an
iii. pois resine once Vne encens et mastic an dragme moille d
cassia fistula once. ii. ius dyebles once. ii. la moyenne escorce d
schuez avec les couples Dicelluy onces. ii. faitz bouillir tout
ensemble et apres y metz la pouldre de mastic dencens et de mir-
re pois resine avec les gresses dessusdictes et fons tout ensem-
ble en le mounant tresbien iusques a ce que tout soit bien mes-
le tout ensemble puis metz dessus les autres choses Dessusdi-
ctes et faitz De rechief tout bouillir tout ensemble iusques a
ce q les choses dessusdictes soiēt biē meslees & incorporees.
Et adōc metz le ius Du feu et le moeus tresbiē iusqes a ce que
tout soit refroidy/ puis le metz en Vne boiste Cest oingnement
ou emplastre est dit merueilleux pour ce q se le Vētre du paciēt
en est oingt il oste la douleur du chief clarifie les yeulx / purge
lestomac qui sont merueilleuses Vertus pour Vnctiō du Vētre.

¶ Oingnement blanc de roggier.

Prens fucilles De roses de ronces les plus rouges que
tu pourras trouuer et en emplis Vne fiolle de Voire
et dessus metz huile Doliue tant que le Vaisseau pour-
ra tenir avec lesdictes fucilles & en faitz huile rosat puis pres
bontum dicelles roses auāt quelles soiēt meures et les lesse se-
cher puis dicelles faitz pouldre puis aps fons Vne liure de cire
neufue sur le feu lent De charbons et metz Dedans Vne once
dicelle poudre enmouuant tresbiē & metz dessus lhuile. ii. liures

Fueillet

on tant que longuement soit mol et non pas trop & mesle tre
bien tout ensemble puis loste Du feu en mouuant iusques ace
quil soit refroidy. Cest oingnement est appelle regis. pour ce
quil guertit toutes plaies rouges et mal Venant de cas de for
tune Et la maniere den ouurer est telle Tu mettras premie
rement sur le mal Vng Vieil drap De chanure et Dessus met
tras emplastre fait dudit oingnement / tellement que longue
ment sera entre deux toilles / puis feras emplastre destoupes
de chanure que tu mouilleras bien en Vin et lespaindras tant
quil ne Demoure plus de Vin puis mouille tresbien cest empla
stre Destoupes en aubins doeufrz et me tz dessus lautre empla
stre dit Dessus / et le laisse sur le mal par Vng iour naturel / et
continue en Vsant ainsi et faisant emplastre sur ledit mal Et
de deux iours en deux iours laue le mal dhuille rosat tiede / et
en pou De temps le patient sera guery.

Oingnement contre douleur de nerfs et de iointu res avec inflation.

Drens racine De Broine Vne liure racine De sene racine
De tanasie racine dyebles racine De lherbe nommee
sauine racine De lis anna manipule. ii. sauge manipu
le Vne soient cuittes en .vi. pintes de Vin blanc trois pintes
Dorine dhomme deux pintes deaue de sel commun pain blanc
quartiz Vne bouillent toutes ces choses ensemble iusques a
ce quil ne demoure point deaue. Puis broie tout en Vng mor
tier et soit coule. Puis pres olei castori olei nardini / olei indai
ci olei camomille olei terebentine / olei scorpionu / olei benedicti
olei iuniperi anna once Vne puis pres miel de montpellier .iii.
onces cite onces. ii. fons la cite et incorpore tout ensemble sans
feu Et note la maniere De faire cest oingnement Car premie
rement les herbes sont cuittes en .vi. pintes de Vin blanc. ii.
pintes Dorine denfant et deux pintes deaue Et soient tant cuit
tes que lesdictes liqueurs soient consommées. Apres soient
mises lesdictes racines et herbes sur le feu affuy que lhumidi
te en soit extraicte / puis soient mices ainsi que les femmes
ont acoustume de trencher la porce aps broiees en Vng mortier

De pierre Et puis mises sur le cul d'un crible ou d'un tamis/ et soit prins d'une spatuelle De la partie dedans la tamis et mis en un plat estant dessous le tamis et soit broie et fiote tres bien a la main affuy que la plus subtile substance passe p les trous du crible ou du tamis qui sera mise o la spatuelle audit estant dessous. Et de rechief soit ainsi fait iusques a ce quil demeure pou ou riens De la substance dicelles racines. Puis prens la cire et la fons maistu y adiousteras miel et incorpore ras ensemble sur le feu / puis y adiouste huille De camomille et ces trois laisse un pou sur le feu en mouuant tousiours d la spatule bien fort. Puis loste tuis du feu et y odiouste succes siuement les sept autres huilles en les bien incorporant avec les choses Dessusdictes. Puis metz la coulure des racines en un mortier De ayure / et le broie longuement o le pilon De fer / et petit a petit incorpore la miction Dessusdicte De cire De miel et Des huilles / en mettant premierement la quarte partie puis apres broie et mesle par longue espace avec lesdictes racines puis metz lautre quarte partie iusques a ce que tu auras tout acomply Et tu auras tresbon oingnement pour toute ancienne Douleur des nerfs et pour toute inflation et lesion Des ioinctures.

Contre plaies De nerfs.

Prens garioflate tanacetil cherfueil/ Et en soit faicte pouldre De laquelle une cuillerree avec Vin tous les iours Deux fois se cõsolide et resiouyt les nerfs coupepez Contre pointure de nerfs / pres terebentine trois ou.iiii. fois laue en eaue froide quartis Une roses once Une cire blanche quartis semis soient fondues la cire et huille et coulrees/ puis soit adiouste la terebentine Et incorporee sur cendres chaudes sans ce quelle bouille et soit menee longuement : puis mise en une boiste A ce mesmes prens huille rosat liure Une eaue De morelle liure semis soient meslees ensemble et le lieu nerueux soit oingt et il appaisera la Douleur Contre contraction et extraction des nerfs presius De cetrũgalli et de celui oingt au soleil la contractiõ des nerfs et tu seras guery. A ce

Reuillet

mesmes prins galban armoniaci appoponacis bdelii serapini
euforbe beure agrippe terebentine anna once semis gresse De
geline doison danette De tesson de serpent moelle De cerf an
na once Vne huile de castor de lis Deuforbe danet nardin & d
mastice anna onces. ii. sain De regnart once Vne ius de sauge
once Vne cire onces. vi. soit fait oingnement. Autrement
cuitz huile de lis en eane et faitz emplastre dessus

Oingnement contre douleurs

D Rens gomme elenny quartis. iii. rasapin autrement
glasse quartis Vne huile laurin once Vne terebentine
liure semis en soit fait oingnement en ceste maniere
Premierement soit fondue l'huile laurin a petit feu: puis soit
incorporee la pouldre de gomme eleni q est moult odorant en mou
uant tous iours puis soit adioustee rasapini en les mouuant et
en la fin soit adioustee la terebentine a petit feu par lespasse de
dix trois fois miserere et puis soit laisse refroidir & puis coul
le de paille en paille affin q lordure demoure en la piniere pail
le et faitz ainsi iusqs a ce q soit bien froit si le garde en Vne boi
ste cest emplastre est moult precieus.

Emplastre de iehan langles.

D Rens ius de Veruaine bethoine pimpinelle ou more
geline rouge anna onces. ii. lait de femme nourrissant
masle et lait d femme nourrissant fille anna. onc. i. resine
liure semis terebentine cire neufue anna. iiii. thurisonce. i. ma
stice once. ii. Vin blanc. ii. onces soit fait emplastre.

Emplastre de iennes.

I l fault prendre Veruaine manipu. iiii. agremoine. ℥. ii
soient Vng pou cassees & trepees en Vin aigre p trois
iours puis tirees hors dicelluy & broiees en tirant le ius
Alps pres terebentine Vne liure cire vierge Vne liure et semis
soient fondues & gettees en Vin aigre puis ostees du Vi aigre
et de rechief fondees & gettees en lait de femme nourrissant masle
puis tirez du lait et incorporez & cuittes avec lesditz ius iusqs
a la consommation de la tierce partie dicelluy puis soit garde

Emplastre contre ioutes plaies & vlceres

Il fault prendre Veruaine pimpinelle calamant gallitric
centinodii broie tout ensemble et metz en Vin blanc en
Vng pot neuf par l'espace De troyz iours/ puis le ault
tressort en lespraignant par Vng Drap neuf. Et De rechief le
faictz bouillir puis metz terrebenfine cite blanche. autant de
lung comme de laustre. quartis. i. Puis metz le Vng pou bouil
lir et apres le laisse refredir coulle ce qui nagera Et tu auras
emplastre lequel pour certain guerit toutes plaies. Et ne sy
doibt point oster De Dessus la plaie iusques a ce que le paciet
soit guery. Et avec les choses Dessusdictes tu peuz adiouster
alikelua ache / lancelee / la grant consoude trifolii sauge sau
nagge anna. Manipule. Note bien les choses qui sensuyuent
car elles sont Vraies et souuent esprouuees par moy Henry de
alumpno. Sil aduient apres la rompture De la iambe ou Du
bras que icelluy membre qui a este rompu se Debilite ou Dimi
nue ou quil perde son mouuement / soit faict ainsi. Premiereent
soit fomentee le membre qui aura este blesce par cinq iours con
tinuellement ensuiuant Vne fois le iour De la Decoction ens
suiuant et si recoiue le pacient la fumee Dicelle Decoction Vne
heure Durant. Prenz absinche rue / fucilles De laurier herbe de
paralisie sauge / rousmarin abrotain. anna / manipule. i. racine
De altea. racine De feuchiere / racine Dyebles. anna. manipule
Vne. et semis soient meslees et cuittes en eaue iusques a la co
sumption De la tierce partie De leaue / et en soit faicte estune.
Et apres les estunes soit oingt par cinq iours continuelz De
longuement ensuiuant Et au soleil sil le peult faire si non soit
oint au feu mais De loing Vne fois le iour Et soit oingte
toute l'espine Du col ou la nuque iusques a la fin De l'espine en
Descendant. Loingnement est tel Prenz huile terrebenfine.
Vnzse. iiii. huile petrole / huile De castor / huile Deuforbe / huile
le benoiste / huile nardin. anna. Vnzse. ii. soient meslees ensem
ble et mises en Vne fiole De Voire et apres ceste onction soit
oint le pacient au lieu Dolozeux De longnement ensuiuant /
Vne fois le iour ou soleil ou loingt Du feu en le frottant tres
bien. Et garde que les choses De loingnement soyent mouuees
Prenz huile nardin / huile benoiste huile De castor / huile deu
forbe. huile mustellin / huile Dapcinche huile De sucre / huile

Meilleux

Sanct Huille De camomille Huille De Vers De terre. anna. Vnz
se Vne Huille De terebentine. Vnzse. ii. arragon agripa Dialtee
Huille Laurin. anna. Vnzse. iii. soient ses choses meslees / et en
soit faict oingnement qui soit mis en Vne boiste Et quant le
paciēt sera guery soit faict le cyrot ou emplastre ensuināt pour
raffermir le mēbre. Prenez citroneū gratia Dei. anna. Vnzse. iiii.
apostolicum chirurgicum. Vnzse. ii. opitroceū linte semis. empla
stre contre rōpture. iiii. Vnzses soient ces choses molifiees avec
terebentine pure et en soit faict cerot sur cuir lequel couuertes
De sendal net.

Oingnement merueilleux contre rongne.

Il fault prendre Huille Laurin. iiii. Vnzses encēs blanc. ii
Vnzses sang de peureau nouveau. V. Vnzses cite noue
Vnzse. ii. argēt Vif estait en salue dōme ieū. ii. Vnzses
sel de mer. Vii. Vnzses ius de plātai & de fumeterre. anna Vnz
se. ii. faictz la cōfectiō en ceste maniere. Premièrement faictz poul
dre menue Du cel et De lencens ensēble puis faictz Bouillir les
ius iusques a leur aporacion De la tierce partie. Dicenls. Adonc
mectz dedens iceulx la cite pour fōdre en remouuāt tresbiē Du
ne cuillir. et quant la cite sera fōdue et meslee avec les ius Adonc
mez les autres choses en mouuāt tresbiē iusq̄s a ce q̄ tout soit
mesle ensēble & icorpore / puis tu lofteras ius du feu en mouuāt
iusq̄s a ce q̄ soit refredy / et le mettz en Vne boiste. Cest oingne
ment est nōme merueilleux. Car se les paulmes De mains et
les plantes Des piedz en sont oingtes. Il guert le pacient De
toute rongne quil a en son corps. Lacteur

Conte rongne De chief

Il fault tresbiē broier aulx et les mesle en broiant avec
grosse nouuelle De porc et en faictz oingnement apart /
puis faictz rete les cheueulx du pacient et lui laue la te
ste De fort Vin aigre ou De son Urine iusques au sang et Des
sus faictz emplastre Dudit oingnement / et il sera gueri Dedēs
trois iours. Hacer. A ce mesmes turbena / soit broiee & mesle
avec Huille doliue. Itē. destrepe argēt Vif de la salue & le mes
le.

le avec tarbena et huille De broiant tresbien ensemble avec Vng
 pot Deaue Et de ce oings au feu la scabie ou rougeur dudit pa
 cient en quelq lieu du corps q'lle soit en oingnant avec Vne plu
 me/et sans point De doubte s'as aultre medecine il sera guar
 de toute rongne Venât de froide cause ou de chaude. L'acteur.

¶ Contre scabic et fleume sale.

Des Vielle gresse de porcela metz p petites pieces pou
 rit en tressort Vin aigre p neuf iours/ et chascun iour
 oste le Vin aigre et y en metz De l'autre nouveau. Et
 en la fin Diceulx neuf iours oste les peaulx De l'udicte gresse
 puis prens Dicelle gresse. Viii. Vnzses Vif argēt. ii. Vnzses/et
 broie et mesle bien ensemble. Et de ce oingtz le flume sale ou
 le lieu roingneux. Et il sera guar. Galien. A ce mesmes bon
 buuaige. prens fumeterre broiee & destrepee en Vin blanc/et De
 ce en ieun boiue le paciēt et il sera guar. Car ce buuaige pur
 ge le sang et guerit les rongnes. Dias. Contre fleumesale.
 Prens alun chaud Vire broie tout ensemble et le destrepe d'hu
 le Doliue et oingz le paciēt et il sera guar. L'acteur. Contre
 rongne quant elle vient. Prens fueilles de fresne et lescautz en
 Vne grant chaudiere avec eaue/et Dicelle eaue faiz baigner le
 paciēt. L'acteur. Aultremēt près escorche de groufeller ou de
 ronces Destrempe en Vin aigre et en faictz emplastre pour met
 tre Dessus. L'acteur A ce mesmes broie mauues camomille/ et
 fueilles de fresne. anna. en grāde quantitez cuis en grande quā
 tite Deaue et en icelle faictz baigner le paciēt. Galie. Aultres
 ment près oingnons biē rouges et les destrepe en tressort. Vin
 aigre iusq's a ce q'ls soient tressort pourris puis broie les & metz
 dedens Vielle gresse de porc et Vin. anna. le poi p de ces trois le
 poi p Doingnōs broie de rechief tout enseble. Et en faictz oin
 gnement duquel tu oingdras le chief du paciēt souuent et sup
 feras coupper les cheueulx et tātost il sera guar Du tout.
 Esprouue est.

¶ Oingnement contre maladie Du corps

Reuelllet

Il fault prendre drc neufue Vne liure terrebenfine. Deux liures. sain De mouton gras. i. liure: faitz foudre toutes ses choses ensēble dessus le feu de charbons biē petit en le mouuant tresbien et faisant bouillir comme par l'espace Dune heure et Demie. Puis lofteras ius Du feu et le laisseras refroidir/ puis metz dedēs Vne pinte de tres bō Vin aigre. Puis remetz De rechief sur le feu en le mouuant tousiours & faisant bouillir petit a petit par l'espace Dune Demie heure. Puis lofte ius Du feu et le laisse refroidir. Et quant il sera refroidy Depu re en Vng aultre Vaisseau le Vin aigre/ q ne sera point mesle avec ladicte gresse. Et De rechief faictz fondre ladicte gresse avec les aultres choses meslees avecqs elle sur petit feu & metz Dedens plain Vng Voitre De ius De befoine/ plain Vng Voitre De ius De celidoine et Demy Voitre De lait De femme alait- tant feumelle Et faictz bouillir toutes les choses Dessusdictes par l'espace Dune Demie heure en mouuant tousiours puis le coulle par Vng gros Drap De chanure et le laisse refroidir en le mouuant tousiours. Et par ainsi tu auras tresbō oingnemēt Car il guerit toute magniere De rongne chancre flemme sale/ morphee et aussi toutes choses semblables. **Lacteur**

Contre chancre et rongne.

Il fault prendre assauey chaup Vire. anna. broie tout ensemble et Destrepe en huille doliue/ et De ce oingtz la rō gne ou le chancre Dias Aultremēt broie oingnōs de mer et les destrepe en huille doliue & de ce oingts la rongne ou le chā cre Cest emplastre dissolue toute apostume & meurit toute Vlcere. Aulcēne. Aultremet Vng Viel Drap de lin soit mouille Dedens du sain chaull et nouveau/ ce ce Drap ainsi mouille metz sur le chancre ou la rongne en quelque lieu que il soit Et il sera guaray. Esprouue est. Isaac. Aultrement mouille mie De pain De fromment Dedens de leane et la laisse secher. Et quant elle sera seche broie la et la Destrempe Dedens Du Vin en le meslant tresfort. Et le faictz cler. Puis apres tu le chauffes et le mouille Dedens Vng Drap lequel Drap soit De lin et le metz

psili
fiede sur la rongne on sur le chancre **Lacteur.** Autrement broie
celidoine avec Vng petit de sel De ce faictz emplastre ee le metz
Dessus le chancre ou la rongne **Macer**

¶ Contre mort mal

Drens Vitul iaine en couleur broie et destrempe en Vin
aigre et cuitz en Vne paille De fer en frotant tressort
iusques a ce quil soit bien seiche puis le broie Et en
faictz pouldre et Dicelle metz sur le mort mal et il sera guery.
Lacteur Autrement cuitz tuburbera cest Vne herbe eneau
et Dicelle laue le mort mal puis faictz emplastre Dicelle herbe
ainsi cuitte et le metz sur le mal **Macer.** Autrement prens
souffre Bis argent Bis yvoire blanche et comane anna. ii. sta
phisagrie diagrie semis broie tout et faictz bouillir en bon Vin
aigre iusques a ce que la moitié en soit enaporee puis le con
fis avec. V. onces De sain Vieil De porc Et de cest oingnemēt
oingt le mort mal en queque lieu quil soit Et il sera guery
Auicenne.

¶ Contre chancre et fistule

Il fault prendre lait De timental et le cuitz avec sain b
porc iusques a ce quil soit Vng pou espes puis mesle a
uec pouldre De mirre et le faictz bouillir Vng petit en le
mouuant tresbien Et mouille Dedans quāt il sera froit Vne
tente et le metz en la fistule ou sur le chancre **Galien.** Autte
ment prens trois testes De psiliū antipatre ⁊ en mengue le pa
cient en ieun et il sera guery **Isaac.** A ce mesmes prens lher
be appelee fistula et Dicelle faictz emplastre sur le chancre ou
sur la fistule et elle sera guerye **Diascorides.** Autrement laue
tresbien plantain avec sa racine ⁊ en faictz emplastre sur le chā
cre ou sur la fistule et elle sera guerie Autremēt prens souffre
Bis orpiment chaulx Viue et sauon anna broie tout ensemble
De ce oingt Vne forte tente ⁊ le metz en la fistule et y demon
te p trois iours **Cōstātin.** Autremēt broie bethoine et en faictz
emplastre sur le chācre ou sur la fistule et elle se guerira **Macer**

Aultremēt broie pipinelle & la destrempe en bō Vin blanc. et en
 boiue le paciēt tous les matins iusq̃s a trente iours. Galien aul
 tement broie encens blanc et le Destrepe De bō Vin aigre blāc
 et De ce par Vne tente mettz en la fistulle ou sur le chancre.
 Aultrement broie morelle en eaue & en laue la fistulle ou le chā
 cre et mettz Dessus ladicte herbe ainsy cuitte en lauant. Albert
 Aultrement broie aigremoine & en faictz emplastre sur la fistu
 le ou sur le chancre et il les guerira et leur plaie pareillement.
 Isaac. Aultremēt près ius de serpentine chaur Vne et sauon
 broie tout ensemble & destrempe de tres bon Vin aigre & le metz
 en la fistulle par Vne tente/ou sur le chancre et il guarira. Ma
 cer. Isaac. Dias. A ce mesmes broie serpillon et en faictz em
 plastre sur la fistulle ou sur le chancre. Macer. Dias. Aultremēt
 prens racine De serpentine bien nettoiee et dicelle faictz Vne tē
 te et la mettz en la fistulle. Macer. Aultremēt près mirre & Ver
 det autant De lung cōme de laustre broie ensēble & destrepe De
 miel et le fayctz asses Dur tellement que Dicelle tu puisses fai
 re Vne tente a magniere De la queue dune prune puis la metz
 en la plaie dune fistulle. Galien. Prens ius De lherbe robert &
 du ius en laue le chancre et la fistulle et mettz en la plaie pou
 dre De corne de cerf brulee ou dune taupe brulee/aps dicelle her
 be robert faictz emplastre et la mettz dessus tous les iours .ii.
 fois au matin et au soir en faisant comme il est Dict Dessus.
 Et Dedens brief temps il sera guarý Et ce a este esproouue plu
 sieurs foyz /especialemēt quant on met en la plaie pouldre De
 taupe brulee aps le lauemēt du ius De ladicte herbe & en met
 tant emplastre comme il est Dict et ce guerit le lou en la iambe
 Lacteur. A ce mesmes .prens les os maxillaires Dunc brochet
 et les braise en Vng pot neuf De terre tresbien estouppe. et aps
 q̃ tu auras laue la plaie du chancre ou De la fistulle du ius De
 lherbe robert/metz Dicelle pouldre en la fistulle ou sur le chācre
 puis faictz emplastre Dicelle herbe broiee et la metz Dessus.
 Et se tu nas point les os De brochet entier De ce brule tartre
 De Vin blanc tant quil soit blanc/et Dicelle pouldre mettz De
 dens la plaie et faictz comme Dessus et tu seras guery. Isaac
 Aultrement prens farine De fromment et la Destremppe en my
 el et en faictz Vng gasteau. & le cuis tāt q̃ par broier il se puisse

conuertir en poudre et De ce metz Dessus le chancre apres q^l
 sera laue Du ius De ladicte herbe robert et en faictz comme dit
 est. *Macer.* Item aultrement contre chancre et fistulle qui est
 Dicte goutte flette et contre morsures De mouches a miel ou
 guespes. Broie fiente de chieure et Destrempe De miel / et de ce
 faictz emplastre sur le mal *Roger.* Aultrement prens la teste
 d'ung ieune chien d'ung mops ou pou plus brusle la en vng pot
 De terre neuf et en faictz emplastre de laquelle tu mettras sur
 le chancre ou Dedens la fistulle ou sur la rougeur / et tu seras
 guarý. *Guido.* Aultrement prens la teste et le iuisier Dune
 grue / brule comme il est dict / a la poudre metz en la fistulle ou
 chancre ou en la plaie Et apres le lauemēt faictz cōme il est dit
Albert. Aultrement prens ius de sauemonde et Dicelle tous
 les iours au soir et au matin boiue le pacient / et De icelle herbe
 broiee soit faicte emplastre sur le chancre ou la fistulle / et il sera
 guery. *Esprouue est.* *Lacteur.* A ce mesmes Valent et en sem-
 blable maniere les herbes qui sensuiuent / plantain / lancellee /
 bethoine penthasilon aigremoine / pimpinelle / herbe robert / et a-
 uec vne Des poudres Dessusdictes guerissent la fistulle ou le
 chancre et leurs plaies en faisant comme Dit est. Et ces cho-
 ses tesmoignent. *Macer.* *Isaac Dias.* Aultremēt prēs poissōs
 appellees rouses en francos / et sont semblables a gournaup /
 brule les en vng pot neuf De terre. Et se la fistulle ou le chan-
 cre est en la teste laue les trous De la fistulle Du ius De lancel-
 lee. Puis emplis les trous De la poudre Dicculx poissons / et
 le sechera la fistulle et le chācre Et en ce faisant tous les iours
 au matin boiue le pacient ius de paruenice mesle en Vin blanc.
 Et se les trous De la plaie sont trop petis. Prens farine De se-
 gle et la Destrempe en ius De lherbe lancellee et aubin Doeu /
 et en faictz emplastre et De la poudre Dicculx poissons metz
 es trous De la fistulle et Dessus metz vne emplastre et la lais-
 se ainsi sur la fistulle iusques a ce que ladicte emplastre chēe a
 par soy puis en metz vne aultre et faictz comme Dessus. Rei-
 tere souuēt iusques a ce quil soit guarý qui suffera en brief tēps
Constantin. Aultrement. Laue premierement la fistulle le chā-
 cre ou la plaie De Vin blanc tiede et le torche d'ung drap De lin
 et se nettoie bien / puis prens ius de millefueil mesle en Vin ay-

Fu cillet.

gre et le metz avec pouldre De Voitre et De roses bien seches
en destrempant. De ce faictz coulleur du quel tu laueras la ma
ladie et metz Dessus De ladicte pouldre/ De poissons: puis broie
millefueil et en faictz emplastre Dessus estoupes de chanure et
le metz Dessus le mal Et a ce mesmes vault lherbe nommee Vel
uette. Guido. Autrement prens fiente De gelline et sa gresse
et la gresse De tapsus barbatu broie bien ensemble et messe/ &
De ce faictz emplastre Dessus le mal et il sera guery Dedens. iiii
iours. Isaac.

**Un Bruuage contre chancre et fistalles qui
sont Dedens le corps.**

Prens millefueil. manipule. ii. Plantain. manipule. iiii
broie tout ensemble et en prens le ius et en icelle metz
pouldre De sept grains De poiure et ce au matin boy/
ue le patient insques a neuf iours. Nicolas. Aucuns sont qui
guerissent les plaies par bruuaiges en la magniere qui sensuyt
Premierement ilz prennent semence De chouy rouges/ semence
de chanure semence De tenaisie racine De la grant garace au
poip Dicelles semences. Et se la plaie est en la teste soit adiou
stee betoine a lamoictie desdictes semences. Puis ilz lauent et
nettoient tresbien lesdictes herbes et semences estraignnent &
Desechent. Puis broient et destrempent en bon Vin blanc et le
font bouillir ensemble/ puis le Donnent et font boire au paci
ent au matin tout plain Bug Voitre puyes autant au soir. En
mettant/ et tenant tousiours Dessus la plaie Vne fucille De
chouy rouge et ne doit point le patient auoir charnelle couple
ne meger grosses viandes. Et sans aucune medecyne il se gue
rita Dedens brief temps. Instans. Et se tu Deuls auoir au
cun bruuage pour toute lannee. Prens les choses Dessus di
ctes au mays Daoust broie les et puis apres en faictz pillules
a la quantite Dune noiz De coudrier et sans soleil et sans feu
tu les laisseras secher tout par culy et les garderas nettement

apart. Et quant tu en voudras vser Destrempe le De b^{lanc} Vin
 blanc ou De ceruoise et le Donne a boire au pacient cōme il est
 Dict Dessus. Et note que ce bruuage est tres bon et approuue
 Et le maistre qui lordonna y mist les herbes dessusdictes pour
 ceste raison. Car le chou rouge tient la plaie couuerte le chanu-
 re la purge/la teneisie la Dessent, De pourriture et De putre-
 faction et la garance fait Venir bonne chair nouuelle Et bien
 croistre. Et se tu ne treuues semence de chanure: prens tāt seu-
 lement De lherbe et Des aultres pareillement. Et selon que la
 plaie sera grāde ou petite dōne plus ou moins a boire au paci-
 ent De ce bruuage. Ilz sont aucuns aultres qui a faire le bruu-
 age Dessusdict adioustent semence Dortie et semence de char-
 dons en faisant comme dessus est dict. Et note quil soit plusi-
 eurs herbes desquelles chascune a part soy broiee & mise dessus la
 plaie guerit et sane/ comme chācre/ cest lherbe robert/ ambroise/
 solsequium/ balsamus/ lanceolata/ fueilles Verdes De chesne/
 sauemonde/ celidoine/ lherbe roial. Et est Vne aultre herbe laq^{le}
 le croist en ses fleurs et lieux moistes qui se extent sur la terre
 et a ses fueilles Vertes et rondes les Vnes contre les aultres.
 Aultre bruuage a ce mesmes: esprouue p moy et par plusieurs
 aultres guerissant la fistulle ou quelle soit et si met hors toute
 magnieres Dos rompus. Prens racines et fueilles De plantai
 fueilles De fiaggaria fueilles ou semence De chanure/ les fueil-
 les ou semence De seneue/ les couples De la proaciū acutū/ fueil-
 les de tormentille racine De la grant altee pimpinelle fueilles
 De chou rouge. anna. tanaceti en grande quantite toutes ces
 choses soient cuittes en Vin blanc puis soit tout coulle. Et a
 la couleure soit adiousté miel tant quil souffise. Soit ce bruu-
 age Donne au matin et au soir iusques a ce que le bruuage en y
 se cler par lousice De ladicte fistulle/ lequel soit tous les iours
 continuellement tenu ouuert: par Vne channe Dargent il soyt
 mys Dedens. Et tousiours incessamment sans faillir soit te-
 nue Vne fueille/ laquelle feuille soit De chou rouges. Et ce
 est merueilleusement bon. Aultrement & par Vne aultre ma-
 gnere pour faire bruuage merueilleux contre fistulle & pareille-
 ment contre le lou. Prez poudre De clou De giroufle pipinelle

Fueillet

Valerienne eufrase pilloselle herbe robert anna cultz tout ensemble en bon Vin blanc Et au matin en ieun en boiue la patient et quant il se voudra coucher. Et de Vse auec le remede general ensuiuant et sans poit de doubte il sera guery Lacteur Pour sechier et redorte plaie Vault pouldre De canelle. Et pour racurer Vault pouldre tan et de Vientz fouliers bruslez et redigez en pouldre Et se mauuaise char Vient en la plaie metz y dedans de la pouldre et Dessus emplastre fait De scarbieuse broiee avec sel Et se la plaie est Vieille plaine De chancre et De pourriture faitz bouillir mauues puis pure leaue et lesprains tresbien puis broie les mauues avec gresse nouvelle De porc et farine dorge et De ce faitz emplastre en le mettant dessus et elle se guetira. A ce mesmes Vault plantain Instans

Remede general contre chancre fistule rongne mort mal fleume sale a le loup en quelque lieu quilz soient au corps humain Premièrement soit laue le mal de Vin blanc tiede et torse tresbien dung drap linge puis soit mis dedans le ius de celi doine et Dessus pouldre daucun metal bien calcine avec sel Et Dessus soit mis emplastre fait doingnement diuin. Et se tu nas point loingnement broie lherbe de celidoines avecqs Vng pou De sel et en faitz emplastre et le metz sur le lieu en lieu du dit ouingnement diuin Et tu nas point la char d'aucun metal en son lieu prens pouldre De taupe bien bruslee en Vng pot neuf De terre tresbien couuert et en faitz comme il est Dit

Lacteur. Et ce est esproue par galien/auiceune/rasis/Instans Isaac/dias/albert/rogier/nicolas/grudo/et plusieurs autres eppers en medicine Contre chancre des dens. Prez sucre candis et alun de roche anna Destrempe tout ensemble et Dicelle pouldre par Vng drap De lin metz sur le chancre. ii. ou trois fois et il sera guery Car ceste pouldre purge les dens et oste le chancre qui mengue les genciues Lacteur. Contre chancre en la Verge Virile Prez ius de plantain et pouldre de De charbons Du bois de figuier mesle tout ensemble / et metz sur le chancre et il sera guery Item note que pouldre descorce De bougie esparce sur le chancre guerit merueilleusement se le membre est premierement laue de Vin nouuel qui soit tiede.

Contre serpigo prens dragagant mouille et eaue et en icelle

laue le membre du patient puis oingtz de Diaggant le même
 Du patient si en faitz emplastre et tu seras guery Lacteur.
 Contre goutte ficele en lueil ou en la Verge Virile ou on no-
 feroit mettre fer chault Prends semence dierre Vert De gris an-
 na broie tout ensemble & De la pouldre metz es troux cil sera
 guery en brief temps Jsaac. Plusieurs autres remedes sont
 Donnez par les mediciens mais ceulx cy souffiscent pour le pre-
 sent.

¶ Contre goutte & podagre.

D Prends pouldre De cardamū mesle avec sang De pou-
 ceau et en faitz emplastre que tu mettras Dessus et
 elle se guerira et ostera la douleur De la goutte Dias
 A ce mesmes prends ius De plantain et broie la racine dudit
 ius soit destrempee et en faitz emplastre sur le podagre Facet
 A ce mesmes broie mastice et le mesle avec farine Dorge et de-
 strempe De Vin aigre et en faitz emplastre dessus Dias. Prends
 racine De cule cest ail et en faitz emplastre sur la goutte il se-
 ra guery Autrement prends herbe appelée langue De beuf ti-
 re en le ius Duquel tu oingdras le lieu douloureux et Dicelle
 herbe broiee faitz emplastre Dessus Rogier. Autrement prends
 huille De camomille / huille Dendive / huille De preos huille De
 laurin suc De laine moelle De cerf gresse d'antette sauuage an-
 na mesle tout ensemble et le metz en Vne paille sur le feu Et
 avec ce tu mettras cite neufue tant quil souffira Et le cuitz
 Vng pou en mouuant tousiours puis le metz en Vng Baïsséau
 bien net et ce fait / faitz coucher le patient en Vng lit tout nud
 empres le feu fait De sermens De Vigne ou Despines noires
 et en oingtz la goutte tous les iours au soir et il seta guery
 en brief temps esprouue est Lacteur. Autrement cuitz be-
 thoine en eaue & De ce boiue le patient en icm et Dicelle herbe
 ainsi cuitte faitz emplastre et le metz sur le podagre Nicolas.
 A ce mesmes prends feues nouvelles et les cuitz en aubins De

Faeillet.

oeufz et gresse De mouton broie ensemble et enfaictz emplastre
sur la goutte Lacteur. Item cuitz en eue en Vne chaudiere
grande quantite De persil et De ce faitz Vng baing ouquel tu
feras baigner le patient et apres le baing metz Vng emplastre
Dessus et faitz souvent baigner le patient en telle liqueur co
me tous les iours et il sera guery Lacteur. Autrement broie
frommage Vieil avec piedz de pourceau salez et les destrempe
De huille Doline avec Vng pou de eue et de ce faitz emplastre
et la metz Dessus Auicenne. Autrement prens fueilles De yso
pe et broie avec Vng pou De sel et en faitz emplastre sur la gou
te Albertus. Autrement prens limaces rouges au mois De
may celles qui ont escaille fondez les sur le feu en Vne paille
De fer iusques a ce quelles soient comme consommées Et De
ce qui Demourra en la paille oingt la goutte et ce tãtost oste
ra la douleur Lacteur. Autrement mesle pouldre De com
mun avec miel et ius d'absinthe anna cuitz tout ensemble puis
faitz emplastre et le metz sur la goutte. Albert. Et ce mesmes
cuitz chair De regnard en Vin iusques a ce que la chair soit
paree des os puis prens ladicte chair et la broie tresfort en Vng
mortier tire le ius par Vng drap De lin en espreignant tresfort
metz ledit ius en Vng pot neuf puis le cuitz au feu iusques a
ce quil soit espes et mesle avecques aucun pou de cire rouge de
poudre De mastie De castoreum De mirre dhuille Doline et
dhuille de laurin et Vng pou de uerbe et de mus mesle tresbien
toutes choses en les mouuant tousiours iusques a ce que il
soit feoit. Puis metz le en Vne boiste et en oingt la goutte
ou paralisie et elle sera tantost guerye Galien. Autrement
prens ius De herbe que on appelle Buinetta ou Vineta faictz
en eue par le Distillatoire. Et De celle herbe boie le patient
tous les matins et tous les soirs a son coucher la tierce par
Vng Voire Et Dedans brief temps il sera guery.
Nicolas Item est a noter que en toute maniere De gout
te De froide cause le patient Doit Vser tous les iours de leue
De lentisais et de eue qui est faicte De sa semence ce y haust
et prouffite merueilleusement. Et aussi contre toute maniere
De goutte qui vient et procede De chaude cause le patient
Doit Vser souvent de eue qui est faicte Des fleurs Dyebles

Et note que en toute goutte soit froide ou chaude / tu Doies
tenir le Ventre Du patient lasche et assez mol.

Contre toute goutte

Drens ius Doignons et en oings le lieu Doloieux. Et
Dessus puluerise poudre De poiure noir / et metz Des
sus Vne espurge embeue en Vin blanc: auquel commun
soit cuit: et lie bien lespurge Dessus ledict mal. Et ce tirera
soy les mauuaises humeurs qui sont causes De la goutte.
Et par ainsi cessera la goutte et sa Douleur / et ce est esproou
par les medecins. Auicenne. Autrement prens sain de chat
meste sain De porc sanglier / sain De porc Domestique et prou
ue. anna. cite Vierge le poix Diceulx trois sains / naturel de
fontaine. manipule. l. et trois gros oignons prepares et net
toies. Luis toutes ces choses ensemble en Vng pot et puis les
coulle par Vng Drap De chanure en espraignant. Et De ce tu
oingdras la goutte au feu au soir quant le patient sen ira cou
cher & la Douleur cessera. Isaac. Autrement oings la gout
te De miel cler. Puis faictz emplastre de poix blanche & la metz
sur la goutte bien chaull et lie Vne autre emplastre Dessus de
stoupes De chanure et si le laisse ainsi iusques a ce quil chee
et il sera guarý. Dias. Autrement prens les fruis Daristolo
ge / et sont scetisses qui croissent audict arbre environnee Dune
pea comme seroit Vne lanterne. et De icelles scetises oings la
goutte au feu et elle sera guarie. Et Dient aucuns saiges quil
nest point De meilleur medecine que ceste. Et Dient oultre qui
feroit Distiller lesdictes cetises par lalambic De Voitre et que
Dicelle eue il meist Vne cuilleree en Vng Voitre plain De Vin
et que le patient en beust tous les iours / il seroit guery De la
pierre estant es reins ou en la vessie ou au membre dedes brief
temps. Dioscorides. Autrement broie rue avec Vng pou
de sel Destrempe tout en miel et faictz emplastre / et la metz
Dessus la goutte et ce otera la Douleur Isaac. Autrement cuit
petites orties en lessive faicte De cendres De cerment De Vigne
et Du bronet laue tresbien la goutte et Des orties ainsi cuittes
faictz emplastre et la metz Dessus la goutte / et elle cessera.

Fucille

Macer. Autrement prens farine Dorge/et la Degrempe en lues Diebles et De ce faictz Ong gasteau cuitz le et le mettz Dessus la goutte et la Douleur cessera. **Constantin.** Autrement Bioie semence De fenecue mie De pain De fromment et figues seiches anna destrempe tout en miel et en Vin aigre autant De lung cō me De laustre mesle tout enseble et De ce faictz emplastre sur la goutte souuent et plusieurs foyz et tu seras guarz. **Galien** Autrement cuitz tressort persil en eue / et en ycelle baigne la goutte par grant espace De temps/puis oingtz le De miel tye De et Dessus mettz emplastre ainsi faicte. Bioie baies De laurier rue commun et origan poulicul tout enseble / mettz tout en Vne paille De fer et avec Vielle gresse De porc faictz emplastre que tu mettras chault sur la goutte et tu seras guarz. **Lacteur.** Contre Vielle goutte enosse. Prens miel cler et en oingtz la goutte Dessus mettz pouldre De la pierre a ce acoustumee et aincops Dessus mettz emplastre Destouppes De chanure et le laisse ainsi iusques a ce quil chee apart soy / se pour la premiere foyz elle ne se guerist point reitere loperaciō. trois ou quatre foyz et sās point de doubte elle se guerira. **Lacteur.**

Contre impetigo et serpigo

Quis mauues en eue chyles espraignant tressbien metz les en Vne paille et fris tressort dessus le feu et le mettz chault Dessus. **Macer.** Autrement prens les fucilles De spergnale qui est Vne herbe qui croist es murs / et avec Ong pot Dhuile Doliue mettz en Vne paille Dessus les charbons / iusques a ce quil soit Ong pou chault & plus que tiede / le mettz Dessus. **Galien.** Autrement Destrempe gomme De scerisier en tressort Vin aigre et en oingtz souuent le mal. **Isaac.** A ce mesmes la racine De pareille le baston De lentiscibien sec ren alumne Ong bout ou extremite diceluy baston comme ce sestoit Vne chandelle et lextremite alumee tourne embas et le tire legierement par le mellien Dung bassin Darain cler et nec et bien sec. Et tu Verras apres lexttraction Dudit baston ardat Vne roie De gresse qui est appelee huile lentisti De ce oingtz le mal.

ou serpigo. Lacteur. Multrement prens les pommes qui croi-
sent en fueilles De chesnes et Dicelles oingt a l'impetigo / ou
serpigo. Dias. Multrement prens moustarde faicte De bon Vi
aigre et De ce oingt les l'impetigo et serpigo. Lacteur.

¶ Contre les Verrues Des mains.

Prens piedz de gelline et les broie iusques a ce q les os
soient separez De la peau et Dicellx piedz frotte bien
et Doucement les Verrues. Isaac. Multrement broie
aigre moine et la Destrempe en bñ Vin aigre et en faictz empla-
stre Dessus les Verrues Dias. Multrement prens figues Ver-
tes non meures et le lait Dicelle metz Dessus les Verrues
Instans. Multrement prens Vne herbe appelee esula / et de son
lait metz Dessus les Verrues / mais escorche les tres bien p auant
affin que le lait puisse mieulx penetrer. Macer. Multrement
prens ius Des fueilles De romarin porcina et le metz Dessus
les Verrues Albert. Multrement. Prenz Vne goutte De sain de
chandelle ardant / et la metz sur les Verrues / mais coeuure par
auant la chair tout a lenuiron des Verrues. Isaac. Multrement
prens Vng petit baston De coudre / Duquel tu alumeras Vng
bout ou extremité et dicelluy ardant touche la Verrue. Instans
A ce mesmes; Vault la fiente daigle emplastree Dessus. Albert
Item la gomme Diere. Dias. A ce mesmes Vault le ius des
fueilles De saulx Isaac. A ce mesmes est bon le sang de limas-
sons rouges quant on coupe, Dunc cousteau le Dors Dicellx
et quon met Dessus les Verrues le sang avec Vng pou De sel.
Dias.

¶ Contre feu sauuaige.

Il fault prendre le blanc et le moieuf Dunc oeuf broye a
mesle bien tout ensemble. et en oingt le lieu et si metz
Dessus fueilles De blette. Constantin. Multrement
prens fiente Dune brebis / mesle la bien avec huile Doline. Et
cye autant De lung comme De laustre et puis apres en oinge
le lieu. Isaac. Multrement prens sauon et oingt le lieu / et tu

Fucillet.

seras guarir. Dias. Autrement broie et coupe poiz De fleur bien Delicement et le metz Dessus le lieu/mais quil soit oingt par auant dhuille rosat Guydo. A ce mesmes broie asacumetum et le metz Dessus. Constantin.

Contre arseure De feu ou deau

IL fault prendre poiz De fleur /couppe les bien menues-
ment Dunes forces et les metz Dessus larseure. Galien. Autrement prens huille De noix/cire blanche autat De lung comme De laustre/boulz tout ensemble et le metz Dessus larseure. Isaac Autrement malapee moleufz doeuftz crus et en oingt fort et souuent larseure. Auicenne. A ce mesmes bruste lescaille Dune tortue et Des cendres metz Dessus larseure. Racer. Autrement cuitz racine De lis entre les charbons. Destrempe Dhuille rosat et le metz Dessus larseure. Auicenne. Autrement prens poreaulx Vielz et les cuitz en caue et les metz Dessus. Dias. Autrement il te conuient prendre du ius De iombarde et les mesle avec De lhuille De noix cite neufue/et faictz tout bouillir ensemble en mouuant tousiours/puis oste le Du feu et le laisse refroidir par Deux iours/puis metz le Dessus larseure et elle se guarira. Racteur. Autrement prens lhuille commune/caue De fontaine clere. autant De lung come De laustre mesle tout ensemble et en oingt larsure. instans. Prens De lhuille Doliue. Vne liure. fueilles Dierre. Vne poynnee. faictz tout bouillir ensemble /par l'espace Dune heure ou pou mains. Puis coulle tres bien en espraignant par Vng drap nouef De chanure /et apres que il sera coulle metz le au feu /et metz Dedens cire Bierge tant quil souffise pour la confection Dicelluy oingnement. oingt le lieu De larseure et il sera guarir tellement que Desormais il napperra riens Dicelle Racteur Autrement prens lart bien gras et fiche Dedens espis De froment. Puis alumne les au feu et faictz Degoutter la gresse sailant Diceulx espies sur eue clere et froide/et ce faict coeulle la gresse nageant Dessus ladicte eue et en oingt larseure/et elle se guarira certainement. esprouue est. Racteur. Note que toute

li. ii.

.l.
abustion. De feu est curee par ceste maniere tellement q̄ a grāt
paine peut on apparcevoir quelle y ait este. Prends aduaine et
cuitz tressort par ainsi que on le puisse couller par Vne estami
ne. Puis cuitz semence De chanure tressbien et coulle comme
il est Dit par Vne estamine comme tu as fait l'aduaine Et ces
deux decoctions et collatures tu ioindras ensembl esgallemēt
et tu auras oingnement gras Duquel tu oingdras le lieu bruf
le et apres sonction tu mettras Dessus fueilles De noier ou
Pierre cuittes longuement et les garderas en Vng pot de ter
re apart Et par ainsi la suture sera guerie parfaictement et tel
lement quil ny Demourra point De Vestige ne Dapparences
Daucune lesion.

¶ Contre yreffe

Prens le poumon d'une brebis cuitz en eue et au ma
tin en ieun en boiue le pacient et ce iour il ne sera poit
pure ne le Vin ne luy nuira point. Isaac. Autrement
prends raines Vertes que l'en treuve es arbres brufle les
en Vng pot De terre neuf et les cendres Dicelles boiue au ma
tin avec eue en ieun et il ne sera point pure De la iournee.
Albert A ce mesmes Prends arondes et les plume puis les bru
le en Vng pot neuf De terre et de la poudre Dicelles metz en
tes boires & mengiers et tu ne seras point pure Albert. Au
tremement prends pommes de blandureau ou De capendu ou au
tres bonnes pommes estans De douce saueur et il sera tan
tost guery qui sera pure. Guido. Autrement saucun pure
est qui mette ses couillons en Vne escuelle plaine De tressort
Vin aigre et les y tiene par Vne certaine espasse De temps
Et il sera tantost guery. Isaac Autrement affin que tu
ne soies point pure Prends la pierre De matiste Et le metz en
ton hanap puis bois seurement Car le Vin ou sera ceste pier
re ne peut en purer la personne pour la grande Vertu qui est en
elle.

¶ Contre coup en la face.

D Rent anet et commun broie les ensemble et meste avec
cire neufue en les mouuant au feu puis en faictz em-
plastre que tu mettras Dessus et tu seras guarý.

Lacteur. Autrement prens ius Dapsince/pouldre De commun
meste tout ensemble avec miel /et en faictz emplastre Dessus le
coup De la face. **Lacteur.** A ce mesmes: Masche entre tes D's
pain De fromment mettz le Dessus et tu seras guarý. **Lacteur**
Autrement prens cire neufue/mouille la en eaue chaulde com
me se Dicelle tu vouloies faire chandelles/puis Dicelle cyre tu
feras Deux ou trois pieces bien tenues et bien larges tellement
quelles couurent bien le coup/et mettz dessus Vne piece chaul
de et quant elle sera refroidie oste la /et y en mettz Vne aultre
piece chaulde/et faictz tousiours ainsi iusques a ce que le paci-
ent soit guarý. **Lacteur**

¶ Contre la rougeur de la face

I l fault prendre cieulx les apoticairez semence De leu-
tia & Dicelle seme en terre grasse et chaulde. Et quant
elle croistra en herbe. Prens ycelle et en faictz eaue par
le distillatoire et en laue la face. Item a ce mesmes Vault eaue
faicte De fleurs De fiesues. Et pareillement eaue Disope.

Lacteur. Eaue blanchissant et Decorant la face. Prens Nitars
gie mastice/olibanum colophine. autant De lung comme De lau-
stre broie tout ensemble sur le marbre Destrempe le De tres bñ
Vin blanc bien odorant/tellement que le brouet soit bien cler: et
mettz a Distiller a Vng alambic De Boire/et tout ce Distille/
iusques aux fesses seiches. et en recois leaue en Vne fiole De
Boire. Et quant tu voudras ouurer oingtz Dicelle eaue ta
face quant tu yras coucher/et elle se blanchira tellement que par
autre laquement elle ne se pourra oster. **Galien.**

¶ Contre les fleurs filz

I l fault prendre ius de pipinelle /et se le fis est dedens le
corps au matin en souz le paciẽt. & si est Dehors faictz
emplastre de la dite herbe tresbien broiee et le mettz des-
sus. **Lacteur.** Autrement prens escorche de saulx brusle la et /les

cendres Destrempe De Vin aigre et de ce mettz Dessus le filz ou
 Dessus les Vertues et tu seras guarý. Lacteur. Autrement
 Broie aigremoine .iiii. poingnees/ avec cent grains De poivre
 noir destrempe De Vin blanc et en boiue le patient tous les ma-
 tins en ieun iusques a Vng mois en renouuellant le Bruuage
 De Deux iours en Deux iours et le patient sera guarý De tou-
 te maniere De filz au pat Dedens. Diascorides. Autrement
 Destrempe farine De fromment Dedens Du miel/ et en faictz
 pain et le cuitz. Apres mettz le le plus chault que tu pourras sur
 le filz. Isaac. Autrement Brulle les limassons rouges faictz en
 pouldre avec ce. Brule neuf grains de poivre noir et le mettz des-
 sus le filz. Diascorides Contre filz Dedens le corps/ prens ins
 De thanaïsie De sauge et De marrubium. anna. De ce boiue le
 patient et mette en ses mengiers pouldre De tournefille/ et la
 mengue. Guido. Autrement prens Vng poisson appelle bar-
 rum. soit frit en Vne paille De fer avec miel. Et De ce tous les
 iours iusques a neuf iours mengue le patient. Galien. Aut-
 rement prens fescues/ orge et sel. autant De l'ung cōme de l'au-
 stre. Vne poingnee. Metz ce en lastre Du feu biē chault en met-
 tant Dessus Vne couuerture sur laquelle tu feras feu et quant
 ces trois choses seront tresbien brulees/ prens les et puluerise
 et en Use le patient en ses mengiers et en brief tēps il sera gua-
 ry. Nicolas. A ce mesmes Broie souffre Vis et le Destrempe en
 huille Doliue et en oingtz le fylz en liant Dessus Vng lymassō
 rouge tout en Vie: et il mourra Dedens trois iours: puis oingz
 le De rechief Dudit oingnemēt: et il sera guarý et cherra. Nico-
 las. Autrement prens cendres De fresne et les mettz Dessus:
 Puis mettz y De lamer de chieure. et il cherra et sera guarý de
 dens trois iours. Costentin. Contre filz qui saignent. prens
 Vng poisson nomme barum prepare comme Dessus est Dict de
 ce Use le patient. Et apres la coffestion se le filz est enfle. Prens
 Vng limasson rouge: coupe le sur le Dos D'ung cousteau: puis
 lie le sur le nombril Du patient: et il sera guarý. Isaac.

Des choses qui sont nuisibles a la memoire.

Premierement soit par dehors nuist et griesue a la me-
 moire et principalement celle Du soir pour la couuerture
 du chief ouuerte. Item trop grande chaleur auant

Recueillet

foys nue et blesse la memoire. itē boire excessiuemēt Vin fort
item comestion d'aucunes Viandes cōme Daulx de porceaulx
Doingnons De chair De porc ou de chat. et aussy legunis nuī
sent moult et blessent la Vertu de la memoire. item la memoire
est blesse par fruitz froyx et moestes et par Viandes crues
item menger souuēt de moutō non chaire et la mouelle D'acel
luy ou De quelque aultre mouton De toute sa propriete blesse
la memoire. Debilitē corrompt. item bruuage excessif de Vin
ou De eauue especiallement D'excellente froidure au corps trop
chault/apourit et Diminue la chaleur naturelle De lestomac &
par consequent corrompt et Destruit la memoire. item repos su
perflu: ebeti t la chaleur retient les superfluitēz & les assemble
et pour ce blesse la memoire et Vsurpent. item superflu Veille
ou sommeil nuist moult au chief et a la memoire. item Dormir
tātost apres le menger et auant que la Viande soit Descendue
au fons De lestomac Derompt gaste et Destruit la memoire.
item Dormir les piedz chausses principalement de souliers bles
se la memoire & l'empesche & si enuiesist l'homme. item trop grāt
et subite paour blesse la memoire & aucunes foys loste du tout.
Lacteur

Les choses bones a la memoire et moult prouffitables.

Dernierement fruis sciptiques soient par nature ou p
art apres cōmestion attrempee. Car attrempee accepti
on De Viandes empesche que les fumees de la Viande
ne s'esleuent et par ainsi rent la memoire bonne et la conforte.
item il fait bon prendre aucunes fruitz qui sont par assation et
rostit: sciptiques: comme auellaines noīr chastaines figues: et
leurs semblables. item menger Viandes attrempees. comme
petis oyseaulx perdrix gellines et leurs semblables et boire du
Vin attrempeeement principalement attrempee refection des
ceruelles/ ne conforte pas tāt seulement la memoire mais aussy
elle ayde tout le corps et habilite. item soy exerciter a chose cō
uenable auant la refection ne prouffite pas tant seulement a
la memoire. Mais aussy a certaines aultres Vertus.

Item continable expulsion Des superfluites par les intestins par l'orine par le palais par la bouche et par les narines par pigner sa teste aide merueilleusement a la memoire Et ce se doit faire apres que on a Douny et qu'on s'est exercite. item sollicitude Des choses veues ou ouyes et frequente recordacion dy celles. ayde corrobore et conferme la memoire. item ioye attrapee et honneste Delectacion ne aide pas tant seulement la memoire mais aussy la Vertu intellective sensitive et toutes autres Vertus augmente et conserue merueilleusement. item lauer son chief De. iiii. iours en. iiii. iours De lessive En laquelle soient cuittes melisse sauge: marjolaine: ou fueilles De laurier romarin et sentes semblables enforcit et conforte la memoire item soy tenir apres menger sur les piedz ambuler Doucement est chose moult expediente et prouffit able a la memoire. item prendre De la coriandre apres menger empesche les fumes monter au chief et ce aide moult a la memoire. item mascher mastiquer avec Ung pou De gingembre le stomach teuy purge sans violence le chief De l'humidite Du fleume et par ce nest point empeschee la memoire. item pluis en musto: et confectio De anacardy conforte merueilleusement la memoire et celle estoit perdue elle la restaure. Lacteur.

CA conseruet la memoire

Drens la Valerienne maslee avec ses racines / racine De De langue De boeuf. anna. Dragme. iiii. l'auue les et nettoie tresbien puis les laisse secher en Ung lieu bien sec Puis faictz en pouldre tressubtile. Puis prens ius Deustase De Veruene qui est appellee creste De coq. autant De lung come de laustre. Dragme. iiii. coulle par Ung Drap linge puis pres moule Danacardy. Dragme Vne. l'herbe qui est appellee langue Doi seau passerina. Dragme. ii. ces trois choses. laisse secher en l'ombre et dicelle faictz pouldre tres subtile et mesle toutes ces choses ensemble. Puis il te convient prendre Vne paine et mettz dedens Vne liure De greisse dours ou Ung pou plus et le faictz foudre petit a petit. Puis mettz Dedens lesdictes pouldres en les

¶ Huelllet.

mestant avec ladicte gresse petit a petit et a lent feu iusques a ce que tout soit conuertí en huille ou oingnement tressubtil / puis le metz en Vne boiste De Voitre ou Dargent. Et De ce oingts les temples le front et la partie De la memoire cestas sauoir Derriere ou commence la nuque. Et la partie raisonna ble cest la clericalle Et ainsi oingtz lesdictes parties dudit oingnement trois ou quattre fois en lan cestassauoir au mois de auil la lune croissant ou mois De may la lune descroissant Au mois De iuillet quant tu Vouldras et au mois De iáurier la lune croissant. Et ainsi continueras tous les ans en oingnant lesdictes parties comune il est dit Et pource que aucun homme peut estre plus Deffaillant en memoire que lautre sil est necessaire se oingde plus souuent ou moins selon ce que bñ luy semblera et quil Verra estre expedient Aucuns se oingnēt Vne fois la sepmaine et ce est moult Dangereux Car onction Vne fois le mois cest trop sil nest mestier. Lacteur Autremēt metz tremper en Vin lherbe appelee langue De beuf par Vng iour naturel & de ce bois seurement et tu auras bonne memoire **Macer.**

¶ Contre la parole soudainement perdue

Drens sauge rue persinsence de seneue canelle anna broie la canelle et semence De seneue. Et toutes ces choses dessusdictes faitz bouillir en Vin blanc Et de ce assez chault faictes gargarisme au patient. Isaac Autrement faitz bouillir pouliet en Vin aigre et la fumee De ce recoiue le patient par les narines et en boiue tiede. **Macer.** Autrement prens farine De seigle et le Destrempe De Vin aigre en laquelle tue soit bouillue avec Vng pou de sel et enfaiz buuage plus cler que tu pourras / boulz le Vng pou enmouuāt et De ce chault hume le patient et il sera guery. **Lacteur.** Autrement prens ius De centoire De ce boiue le patient et il sera guery comme en Vng instant. **Lacteur.** A ce mesmes Vault semence De giroffier broier et beue avec Vin Dias.

¶ A prouoquer a aler a femme.

Dusieurs sont si frois cōme malefices quilz ne peūēt
 auoir habitacion a femme Pour ceulx cy prens cōmin
 et le metz en la chambre ou ilz se couchent sur le cheuet
 Du lit ou autre part. et aussi le porte sur luy Dias. A ce mes-
 mes Vault corail ainsi dispose et porte. Albert. Autrement
 prens racine de courge sauuage et la porte en semblable manie-
 re Isaac. A ce mesmes Vault la racine de panis caldi pareil-
 lement Disposée Autrement prens asafetida pilulles grec-
 ques metz les en Vne boiste et tousiours quant le patient sen-
 yra coucher mengue Vne pilulle Destrempee en Vin rouge.
 Rasis. Autrement prens pouldre de cancella avec Vin De ce
 boiue le patient / Puis oingne son membre de sauge tresbien
 broiee avec pouldre subtille de piretrum et il gettera semence
 oultre maniere naturelle Stephanus. Autrement prens ga-
 lange onces. iiii. gingebre blanc. esleu. dragme Vne pain de suc-
 cre. iiii. onces broie tout ensemble et le metz en Vng sachet bien
 net et De ce tous les iours apres soupper prengne le patient a
 la quantite de la moitie Dune petite cuilleree et le mette sur
 Vne toste de pain mouille en Vin vermeil Lacteur. Autre-
 ment prens metridat liure Vne et tous les iours le patient en
 prenigne a lentre du lit la quantite dune auellaine. Stephe-
 nus. A ce mesmes prens cōserue de achorus onces. ii. conser-
 ue anchos dragme Vne conserue de iringes onces. ii. pouldre
 de diasafirion nouveau fait onces. ii. eau de achorus avec me-
 lice anna quartis semis pain de sucre blanc onces. ii. De ce soit
 fait electuaire par morceaux chascun du poiz de demy once et
 soit Vng pou cuit Et De ce tous les iours en ieun preigne le
 patient Vng morceau et au soir quant il sen yra coucher en pre-
 gne pareillement Vng autre. Lacteur. Autrement prens eu-
 forbe et piretrum anna once Vne soient cuitz en deus liures de
 caue iusques a la consommation des deus pars De leau puis
 coulle les par Vne toille et y adioust huiile de sehuiz ou de cer-
 peron liure Vne et le metz sur les cēdres chaudes puis le cuit
 de rechief iusques a la decoctoia de leau Et en faitz oingne-
 ment Duquel tu oingndras le Ventre Du patient le membre
 les couillons et les rains toutes les nuitz a lentre du lit et

Recueillet

enueleope en Vng Drap de lin lesdictes parties oingtes Et apres que le patient aura Dormy il appetera tressfort ahabiter. Lacteur Autrement prens piteum onces semis euforbe onces. ii. broie ensemble et les destrempe en Vin doux ou cuit iusques a la quantite dune chopine et ce boiue le patient tous les iours et avec ce oingne les parties dictes Dessus De loingnement deuant dit. Lacteur. Autrement prens pouldre De diasafition once Vne gingembre blanc dragme Vne galange dragme Vne quercus de stinois dragme semis / conserve de prin dragme semis conserve anthos / Conserve sticados arabic escoice De citrons confi te anna dragmes ceruelles De moine aux strictes dragme Vne fistici nettoie et entier once Vne pain De sucre liure Vne soient ces choses broiees ensemble et en soit fait electuaire en morceaux et tous les soirs le patient enpregne Vng. Lacteur A ce mesmes appareille moineaux et les faictz cuire en la broche ou en paste Et au soupper mengue le patient Diceulx et puluerise dessus pouldre de la pouldre de lelectuaire Declaire en prouchaine recepte. Lacteur Autrement cuitz oeufz De moineaux sur les charbons et De ce mengue le patient au souper avec pouldre De semence De coriandre et De sel Isaac

Regime de la Vie de l'homme a prouoque habitation

Remierement il euitera tous fruitz tant cuitz q crues De cepte nois auellaines et chastaines. Item il euitera fromage gras nouuel mais fromage Vieil & sec il pourra bien Vser Item il euitera soupes potages toutes choses cleres et broies simples especialement espinars. Et Doit Vser De toutes bonnes chas De beuf De mouton De pigeons ou Dautres oyseaulx excepte De ceulx qui Viuent en leaue et De esgrum broiez excepte De char De porc. Et prengne le patient en la fin De son mengier Vne bonne tostee De pain mouille en tressbon Vin Vermeil en mettant Dedans ou Dessus Vng bien pou De ladicte pouldre d la royne. Item

toutes les potaiges communement Deux ou trois fois la semaine soient preparees avec poivre long et autres especes communes. Du ris avec le brouet Des chairs dessusdictes en adioustant Vng oingnon a moittie cuit en huille De noix ou d'oliue Dedens Vne paille De fer Et De ces choses Use le patient par attrempance.

De son boire.

DRemierement il bura continuellement a son Disner et a son soupper bon Vin vermeil gros et meut et cuiter. Vng Vin blanc & Vng claret et Vert et ne buura que Deux ou trois fois le repas. Et si ne buura point entre Deux comestions. Item il ne buura pas hastiuement et au commencement De son menager / mais il attendra quil ait menge la tierce partie De sa viande. Car abstinence De boire en se cas en plusieurs autres est moult prouffitabile. Item il mettra Vng peu Deaue en son Vin Deuant quil boiue.

Contre apostume de lamaris et qui empesche la a concepuoir.

Il fault prendre racine de lis et la cuitz entre les charbons / broie la et Destrempe en huille d'oliue et en faitz emplastre sur lamaris ou sur le pennil / puis couche celle nuyt la femme avec son mary et elle conceuera. Dias. Autrement prens zizanies encens et safren / et le metz en Vng pot De terre neuf en le couurant De son couuercle et lute tellement que fumee nen puisse yssir en le faisant secher a lent feu / puis metz ledict pot pres Du feu / et les faictz bouillir / apres oste le hors Du feu et ouure Vng petit trou Du couuercle Dudit pot Adonc mette la femme ledict pot ainsi chault entre ses hanches ou iambes tellement que la fumee et chaleur Vienne tout droit a sa nature. Puis couche avec son mary et elle conceuera. Isaac. Autrement prens racines dyebles encens et safren et faictz par la maniere que tu as fait en la racine precedente Dias. Autrement prens Des trois aloes. autant De l'ung comme De lautre. Vngse. i. broie et en faictz pouldre & se mesle avec

Fuellet

mastic et trufeta magna. Puis faictz asses grosses pilules a
magniere De noip. Et au soir quant la femme ire coucher/ si en
mette Vne par sa nature empres lamaris Et ce meurira la ma
tiere puis gise la femme avec son mary et elle conceuera.
gundo. Autrement prens trois bosses broie les tresbien & metz
en Vng petit sac. De lin Viel a magniere D'ung pouce a la fem
me mette ce par sa nature iusques a lamatis et ce meurira.
Macet. Autrement prens spicinaroy Des trois aloes. anna.
Vnse. i. broie et faictz bouillir en huile Doliue et le metz ense
blable petit sachet et le mette la femme par sa nature comme il
est dict. Nicolas Autrement prens trois escuelles plaines d'aulx
tresbien broiees et les metz en Vne grande chaudiere playne
deau et les cuitz bien fort puis metz tout en aucun grāt Vais
seau De boys auquel Vaisseau la femme se puisse baigner et se
tiengne en ladicte eau iusques au nombril et face souuent et
s'apostume se meurira et la femme conceuera. Roger. Autre
ment prens armoise et absinche anna cuitz les en huile Doly
ue et en faictz suppositoire et le mette la femme en sa nature par
lamaris. Et ce meurira l'apostume. Autrement prens semē
ce De seneue cuitz la en eau et en faictz Vne pillule a magnie
re De Vne noip/ laquelle la femme mettra par sa nature iusqes
a la marris. Puis prens pierre sanguinaire et dicelle frote Vne
queup moieinant ius De plantain/ De ceste liqueur boiue la fe
me puis gise avec son mary. et elle conceuera. Jpocras. Aut
rement/ prens lelectuaire appelle pigra Destrempe le De Vin
blanc chault. De ce boiue la femme au matin et au soir / et elle
conceuera. Galien. Autrement cuitz origan en eau en Vne
chaudiere. Puis metz tout en Vng grent Vaisseau auquel la
femme se puisse baigner iusques au nombril et ce meurira l'apo
stume et fera concevoir la femme s'elle gist avec son mary.

Dias

De la femme qui a perdu ses fleurs.

Drens ambrosiane cuitz la dedens De leau en laquelle
faictz baigner la femme come il est dict en la preceden
te recepte aps ledict baig broie armoise faictz la bouil
li.

tre en Vin blanc puis faictz emplastre / et quant la femme sera
couchée en son lit la mette dessus sa nature le plus chault quel
le pourra souffrir puis couche avec son mary / et se ce ne suffist
pour la premiere fois soit faict De rechief et sans Doubte elle
concepura. Esproune est. Lacteur. Aultrement prens amandes
ameres / prepare les et broie. Et en faictz emplastre et la mettz
chaude dessus la nature. Macer. A ce mesmes valent au
broies.

¶ De prouoquer a femme son temps.

Drens origan cuitz / le en eue et De celle tous les matins
en ieun boiue et aussy au soir. Macer. Aultremēt cuitz
saugé en eue et Dicelle au matin et au soir boiue la fi
me et Dicelle cuitte mette Deders sa nature. Dias. Aultremēt
prens Vne grant Douce Dail pelee a icelle mette la feme en sa
nature iusques a lamarris et la tiengne par Vne nuyt et ce fa
ce souuent et elle aura son temps Macer. Aultremēt prens ca
nelle et mitre Destrempe et broie De Vin blanc Duquel la femme
boiue lestomac ieun. Nicolas. Aultremēt broie armoise / et en
faictz emplastre et la met dessus le pénil. Albert. A ce mesmes
prens De trifera magna. Vnzse. i. broie la et Destrempe De Vin
chaust / auquel soit cuitte armoise / et par le clistere le mettz en la
nature. Macer.

¶ Contre trop grant habundance De mestrués

Drens millefueil / iposquitydos fleurs De pommes De
grenatte : cuitz les en eue et De ce faictz soppositoire
avec ius De prunelles qui croissent en espines noires
la mettz dessus la nature Galien. Aultremēt prens la fiente
De chieure Destrempe les en ius. De plantain et De sanguina
ria. et De ce faictz suppositoire que la femme mettra par sa na
ture. Dias. aultremēt prens semence De coriandre dicelle me
gue la femme en ieun. car ce aide merueilleusement et si purge
Lacteur. Aultremēt prens glandes De chesne brule les et les
cedres mettz en Vng petit sac de lin a de ce mette la femme par

Fueillet

sa nature iusques a lamaris. Isaac. Autrement prens raines
Vertes et les brusle et les rendres mectz en Vng^r sachet comme
Dessus. Roger. Autrement prens la pouldre qui yst Des troux
Du boys De chesne: Destrempes la en eaue froide de cistern e ou
De pluye: et De ceste mixtion boiue la femme le stomach ieun.
Galiën. Autrement lie tressfort les mammelles De la femme
Dune touaille en lestraignant tressfort De ses mains/ rasis.
Autrement cuitz plantain bourse De pasteur et la moienne et
corche De chesne en grande quantite de eaue pluuiale et en icelle
faictz baigner la femme. Lacteur. Autrement pres pouldre de
corail rouge et le mesle avec Vin blanc et De ce boiue la femme
Lacteur. Autrement brule Vne grande royne et la pouldre de
celle mesle avec pouldre De corne De cerf et la mectz en Vng sa
chet que la femme portera sur sa chair nue et elle les perdra Et
Et se tu Deuls ce esprouuer/ lie la pouldre au co^r Dune geline
et Vng iour apres tu la tueras et il nen ystra point De sang.
Isaac. A ce mesmes prens argille De la fornaise D'ung potier
De terre/ broie le bien et tamise tant que ce soit pouldre subtile
et Dicelle pouldre mette la femme en sa nature et elle sera in-
continent restrainte. Roger. Item se la femme boit Vng grain
De semence De coriandre par Vng iour elle retient se deux par
Deux se trois par trois et tousiours ainsi. Item le ius De po-
reany ou De ses fueilles retient les menstres effacement.
Item ius Darnaglosse iette Dedès retient les menstres et n'a
point De chose pareille a ce. Item morelle mise Dessus oste le
flux Des menstres. Item ipericum deu est tressforte cyde con-
tre tout flux De sang et Du Ventre.

Des empeschemens de conception.

L empesche premierement quant la femme par dessus est
trop ouuerte tellement quelle ne peult retenir la semen-
se De l'homme. Et se peult aduenir en Deux manieres
Lune naturellement & l'autre accidentellement Quant la fem-
me est defloree ieune p^r hōme apāt trop grāt mēbee & trop gros.
Naturellemēt quāt la fēme nēst en cest estat: Galien. Item quāt
la femme est trop grasse: car la gresse De l'emarris suffoque la.

semence De l'homme. Et empescher quelle ne conçoive Galien.
Item la froideur De la marie. Et trop grant flux De sang
menstrual empesche la conception Galien. Item quant la fē-
me ne peut auoir son temps comme nature le requiert parquoy
la fēme nest point purgee et ce l'empesche a concepuoir Lactenc.

¶ Contre la suffocation De la marie

Prens fueilles Dorties broie et en faitz emplastre sur
la marie Macer. A ce mesmes broie la racine lasarie
et est Vne herbe destrempee De Vin blanc Et de ce au
matin et au soir boiue la femme Dias. Autrement cuitz en bō-
ne quantite de eau ysope et les fueilles De feuchiere/ puis les
broie et en faitz emplastre grant pour mettre sur le Ventre et
sur les reins/ Deuant et Derriere De puis le nombril iusques
a la nature. Galien. Autrement prens aigremoine marioria-
me clou de giroffle. anna broie tout ensemble et les Destrem-
pe en Vin blanc chault et De ce boiue la femme tous les iours
au matin et au soir Lactenc. Autrement broie semence De ga-
rance et la Destrempe en Vin et De ce boiue au matin et au soir
la femme Et ce osterā toutes les Ventositez et inflations De
la marie qui par ainsi sera appareillie a concepuoir. Autre-
ment prens mirre et le metz sur les charbons ardans en pot de
terre et ce pot mette la femme entre ses iambes tellemēt quel-
le reçoive la fumee par sa nature Puis broie de rechief autre
mirre Destrempe De bon Vin blanc et faitz emplastre pour met-
tre sur la nature De la femme iusques a la marie Et soit ce
fait quant la femme aura receu ladicte fumee au soir laque-
le sen doit apres coucher bien chauldement Galien. Isaac.
Autrement broie berhoine seiche et metz la pouldre De charbons
en Vng pot De terre Et de ce la femme recoipue la fumee co-
me Dessus est dit De mirre. Rogier. A ce mesmes cuitz tue
en huile Doline et beurre anna ou en huile Doline seullemēt
et en faitz oingement Et le metz en la nature de la femme.
Dias A ce broie quinze grains De poiure Destrempe les en

Bin blanc. Et De ce en ieun boiue la femme. Lactent

Et Assauoir se la femme est trop
large dedans.

BRoie alun et le Destrempe en Bin algre avec sang de
dragon Et tout ce mette en sa nature puis prens ziza
mes et encens blanc Et les metz sur les charbons en
Vng pot de terre lequel soit mis entre les deux iambes De la
femme affin quelle en recoiue la fumee. A ce mesmes prens la
pierre ou los qui est trouuee ou Ventre ou en la nature de cerf/
broie & Destrempe en Bin Et De ce tous les iours boiue la fe
me et aussi elle porte sur soy ledit os / & il luy prouffitera molt
pour la propriete musce Dicelluy Albert Autrement cuitz ro
marin en caue De laquelle tiede la femme laue sa nature Dias
Affin quelle concoiue broie semence De pionie et la Destrempe
et tous les matins en ieun boiue la femme De lherbe de pionie
bien broiee avec mitre et en faitz emplastre que tu luy mettras
sur le peuiel et sur la maris quant elle yra coucher Isaac.
Autrement prens filer montanum que on appelle autrement
commun sauage et tous les iours au matin et au soir en boi
ue la femme. Dias Autrement metz melisse en Vng pot de
terre sur les charbons / puis le mette la femme entre ses iamb
es Guido. Item nepte suffumigee souuent et mise Dedans
eschauffe moult et seiche la maris froit & moiste. Et pour ce
dit on quelle engrossit les chates De son odeur. Esprouue
est. Autrement se la femme avec Bin boit l'esume que le lierre
a en sa bouche quant il rongé Vng baston elle conceputa tan
tost. Autrement prens la coagule De Vng lierre et sa fiente
anna destrempe le en miel et en pessatise par trois iours Et
tous les iours la femme boiue De la rasure diuine Et elle co
ceputa combien quelle soit sterile Hali. Electuraire duquel
dient aucuns medecins eppers que la femme qui vsera Dicelle
conceputa tantost sans nulle faulte. Prens dactilles lures
Vne pineaz nettoiees et figues anna dragmes Deux ipericon
noir muscade cinamome autant de sang coe de lautre dragme. i.

liii.

poivre long noir iudique ana dragme Vne gallange dragme
 iiii. gingembre dragme Vne macis dragme Vne lingue anis
 dragme. ii. anthos bistorte dragme Vne femgrec dragme Vne
 sucre liure semis soient ces choses confites ensemblee avecq
 miel et De ce Vse souuent car il vault beaucoup Item l'homme
 prengne De coagule Du lieure masle et la femme Du coagule
 De la femelle et elle conceuera Item se la pierre qui est trou-
 uee ou cerueau ou au Vntre De laigle est donnee en boite ou en
 menger ou quelle soit liee ou de stre bras de l'homme ou De la
 femme auant l'habitation elle fait tost concepuoir Item se la
 femme quant elle se doit mesler a homme oingt son nombril
 de lait Danesse la fait concepuoir. Item la pouldre des couils-
 lons d'ung verrat donnee a la femme apres ses menstres la
 fait concepuoir. Item se la femme apres ses menstres boit
 les couillous d'ung lieure elle conceuera masle. Item affin
 que la femme retienne la semence De l'homme Vse souuent des
 grains De pionie en Vin et soit emplastree dencens De mastice
 et De mirre Esprouue est. Item les membres viriles De l'ho-
 me et aussi De la femme soient oints du ius De satirions et
 puluise De pouldre De la nature d'ung lieure Et ce fait con-
 cepuoir les sterilles Et si enflamble et augmente l'operation
 charnelle car ce est precieus et Delectable.

Assavoir se Vne femme est preparee a concepuoir.

I Doctas en mes experience. Premièrement Car se
 la femme est suffumigee De choses aromatiques et la
 fumee aromatique nest point sentue Delle elle peult
 estre iugée sterile la cause demourant. Car opilation est si-
 gnifiee Et ceste experience vault aussi en Vierges. Seconde-
 ment se la femme est corumpue elle mette en sa nature Vne
 dolse dail Et se par dedans elle sent lodeur De lail monter ius-
 ques a la bouche et aux narines elle est preparee pour concepuoir

Fueillet.

et fellé ne sent point monter ledit oudeur elle n'est point prepa-
ree pour concepuoir. Tiercement la femme prengne De son
sperme et le gette en Vne escuelle plaine Deaue clere et froide
Et le sperme nage sur ladicte eaue la femme est sterile / mais
sil Va au fons De leaue la femme est seconde et appareillée a
concepuoir. Et note que tout ainsi que ces choses sont exper-
imentees en la femme pareillement se peuent esprouuer en l'ho-
me Pourquoy nous toucherons icy Vng pou De la sterilité
des hommes et des femmes Car sterilité peut suruenir De la
partie D l'homme ou de la partie De la femme ou De la partie
De tous deux Se cest De la partie De la femme Du cest pour
causes extrinseques Du pour causes intrinseques. Se cest
pour causes extrinseques et manifestes comme se la femme p
plusieurs fois a beu eaue froide en grant quantite Du comme
quant elle mengue Viandes trop aigres ou quelle a de coustu-
me De menger Viandes De mauuaise qualite Et pareillemt
sterilité suruient aucunes fois par les accidens De lame com-
me par tritessse paour et leurs semblables. Item elle Vient au-
cunes fois quant la femme apres l'habitation court ou saulte
ou quelle se meut trop legierement Item sterilité Vient quant
la femme est trop mauuaise et malicieuse et cogitatiue en pen-
see. Du par autres choses faisans Venir sterilité Lesquelles
choses elle a prins daucuns Se la sterilité Vient pour cau-
ses intrinseques. Du ce suruient pour le membre De genera-
tion ou pour tout le corps Se pour tout le corps cest par pas-
sions congneues et manifestees Du ceruel Du corps De l'esto-
mac ou De la rate Du que les menstres luy sont retenues/
ou qui fluent par trop. Du quelle est trop fleible ou par trop
grasse ou que la fille est trop Vieille Se cest pour la maris-
ce peut bien suruenir par plusieurs maladies consemblables
ou officiales Se la maladie est consemblables cest par mau-
uaise complexion De la maris ou De la semence trop chaulde
ou trop froide ou trop moiste ou composte avecques autre ma-
tiere Se la maladie est officiale Le Vient par emorides
ou cicatrice ou gresse en l'ouifice et entre la maris au par De-
dans en trop estroite ou trop lasche ou trop ample ou tortue.

Et pareillement les hommes sont faitz steriles ou pour causes intrinseques ou extrinseques manifestes ou occultes. De pour causes extrinseques cest comme pour en femmes Du par trop boire eau froide &c. Et sterilité aussi Vient aucuns fois pour les accidens de lame De cest pour causes intrinseques cest pour tout le corps. Du pour le membre De generation De cest pour tout le corps Du cest pour maladie des membres principaux et notables et leurs voisins comme pour le cerueau et ainsi des autres Du pour ce que les Vaines De iènesses qui sont Derriere les oreilles sont couppres Du pource quil est trop flesle ou trop gras De cest pour le membre De generation Du ce Vient par maladies consensibles officielles ou communes De pour les consensibles Adoncques Vient la sterilité a lhomme pour la mauuaise complexion De la semence ou des conuillons Du par trop chaude complexion ou par trop froide ou par trop seiche ou par trop moiste. Du que les conuillons De lhomme sont par trop refroidis par opium ou par iusquiame ou par autres choses semblables De la sterilité prouient par aucune maladie officielle Du cest que la Berge De lhomme est trop longue ou trop molle ou pource quil na aucuns conuillons Du pour ce que le trou De sa Berge est tortu Du que len a tire la pierre De sa Bessie par aucune incision. Et aussi se la sterilité suruient pour lhomme ou pour la femme Cest pour la cause que tous les deux sont trop chauds excessiuelement ou que lung ou lautre est froid trop excessiuelement Et pource leurs semences ne se peuent pas bonnement comparer ensemble ne corriger lung avecque lautre. Mais se lung Des deux excedoit Vng pou lautre en froideur Adoncques sen pourroit bien ensuiuir tresbonne ferede Sterilité aussi peut bien suruenir autrement quant lorine De lhomme ou De la femme anticipe en aucune maniere leffusion De la semence De lhomme ou De la femme Et aussi semblablement quant la semence De lhomme ou De la femme anticipe la semence de lung ou de lautre Car les deux semences cest la semence De lhomme et pareillement la semence De la femme Doient bien

Fueillet.

Ventre ensemble. Sterilite aussi Vient quant les instrumens ne sont point bien proportionnez come quant la marie est trop ample trop large ou trop concauee Et quant la Berge De l'homme est trop courte ou trop gresle ou tous les deux ensemble et quant il n'y a point bonne proportion

¶ A faire concepuoir femme pour auoir enfant.

D Rengne lait d'anesse et Diccelluy oingne fort son Ventre et elle concepuera Dias Autrement prens racine De lis ala cuitz sur les charbons & la Destrempe De Huille Doliue puis en soit fait emlastre que la femme mettra sur son amaris quant elle voudra coucher avecq's son mary. Isaac. Autrement cuitz absince et armoise anna. en huille Doliue puis en soit fait suppositoire que la femme mettra par sa nature pres De la marie. Hacer A ce mesmes prens le ius De satirions et oings les membres de l'homme et De la femme et soient apres puluerifiez Depouldre De nature De lieure. Et ainsi oingts aient habitation ensemble et la femme concepuera Lacteur. Autrement faitz mengier a la femme Du lait De aiment elle ignorant puis tantost apres ait habitation et elle concepuera Rogier.

¶ A faire engendrer filz

I l fault prendre les deux coillons D'ung bouc et les faiz rotir puis le donne a menger a l'homme Et celle nuyt gise avec sa femme et il engendrera Vng filz Et note que se l'homme mengue tant seulement Vng couillon il engendrera Vng filz qui naura que Vng couillon Constantin. Pour faire concepuoir la femme. Note que l'operation De la femme sterile peut estre aidee et enflammee et augmentee. Face d'at la femme pouldre De la nature d'ung lieure. Et dicelle pouldre mette en sa nature. Car ceste pouldre est De merueilleuse Vertu en desseichant l'orine et fait retenir la semence De l'homme et aussi fait concepvoir la femme sterile. Albert

¶ La maniere de habiter femme.

Est telle ceste assauoir que l'homme et la femme Doient estre attrempez en viuages et viandes. Et apres la Digestion de la Viande / & que les autres superfluites sont expulseez comme apres la minuyt ou deuant le iour l'homme Doit esmouuer la femme en baisant et acolant et en touchant les mammelles le pennil et le con. Et tout ce doit estre fait par l'homme affin quelle appete et affin que leurs semences viennent ensemble. Car les femmes communement sont plus tardiuës en lemission de leurs semences que les hommes. Et quant la femme comencera a parler comme en begaiant, Adonc l'homme se doit ioindre a la femme et la coigner petit a petit Et se doit du tout ioindre au ventre et a la poitrine de la femme affin que air ny puisse entrer Et apres leffusion de la semence l'homme doit estre sur la femme sans mouuement iusques a certain temps Et tant que la femme come en iouant Die a l'homme leuez vous. Car en cest estat l'homme ne se doit pas leuer incontinent pour plusieurs causes Hippocras Galien Rasius.

¶ Les signes quant la femme a conceu

Au elle sent aucune opilation enuiron les parties honteuses elle a le ventre gresle enuiron le nombril Et si retient sa semence et lui cessent plusieurs autres choses l'appetit et le desir d'habiter luy sont diminuees. Son urine est coullouree et y appert vne chose comme opilee. Et sont contenues en icelle aucunes petites choses blanches montans et descendans Et l'office de la marie dicelle femme est destruit tellement que l'operation de l'homme ne la peut penetrer come sil y auoit apostume ou autre durete Et cestui est le plus vray et le plus certain signe. De tous les autres signes Des mammelles commenceront a grossir. Elle appete plusieurs et diuerses viandes et aucunes fois enonnes. Elle a douleur au chief et la couleur luy mue Et le signe de l'homme est car sa verge virile apres habitation demoure bien seiche par ces signes poons nous congnoistre se la femme a conceu ou non.

Pucillet
Assaioit se la femme a conceu Vng filz

Premierement la femme est mieulx coulourée elle est plus legiere en ses membres et si appetite mieulx. Secondement son destre oeil est plus mobile que le senestre. Tiercement sa mammelle dextre commence a engrossir. Quartement la couleur de la face se commence a changer. Quintement car la grosseur se fait le plus souuent en la partie dextre du Ventre. Sixtement se la femme est assise et quelle vueille ambuler elle mouuera plus tost le pied dextre que le senestre. Et selle est assise et quelle se vueille leuer elle mettra plustost la main destre sur son genoul en soy apoiant. Septiesmement Car lenfant en son Ventre se meut plus legierement Car le masle se meut en trois mois ala femelle en quatre. Huitiesmement car le pouls de la femme est plus grant en la partie dextre que en la partie senestre expressement. Neufuiesmement Car comunement la femme est ingrate et moult enuieuse en ses fais et parlant beaucoup. Dixiesmement car son met les noiaux de persicorum pesches en Vng bassin plain deau et que la femme le prengne au matin se elle vomit elle est grosse selle ne vomit point elle ne lest point.

Contre la Douleur de la femme
quant lenfant est pery en la matris

Il fault prendre escorce de laurier et le Destrempe en Vin et de ce boiue en ieun la femme. Autrement prens des trois aloes et les metz en Vng pot neuf de terre sur les charbons puis mette la femme ce pot entre ses iambes affin quelle en recoiue la fumee par sa nature Car ce luy est prouffitabile Et ce aide pareillemēt a enfanter Isaac Macer Dias. A ce mesmes broie armoise et trisera magna et lesde strepe en Vin aigre puis les mette la feme en sa nature Dias. Autremēt broie la matris de lieure en Vng pot neuf a fais poule puis faitz baigner la feme a quat elle sera au bainz prela poudre amesle avec Vin blanc et le donne a boire a la feme qui se baigne. Itē pour Vne feme q semble estre grosse et ne lest pas

Prends eue De mors De gelline avec la fleur blanche et au da
re a boire / Et leue qui enfle la femme sen yra avec loine.

¶ Une femme qui est longuement en travail.

Il fault prendre le germe De Dactilis et la rasure metz
en bon Vin. Et De ce en ieu boiue la femme. Lacteur
Aultrement broie lescorche De laurier et la Destrempe
en Vin. Et au matin en boiue la femme et elle enfantera tan
tost. Isaac. Aultrement prens ius De purpurea et broye lherbe
et la mesle avec ledict ius: et en faictz emplastre et la metz sur
le Ventre et sur lamaris De la femme/ et ce fera tost enfanter
soit lenfant ou Vif ou mort Dias. Aultrement prens capili ve
neris broie le et le Destrempe en Vin et de ce boiue la femme: puis
broie De ladicte herbe et en faictz emplastre sur le Ventre et elle
enfantera tantost. Macet. A ce mesmes pres betoine et la cuitz
en miel et en eue. Et De ce boiue la femme. et elle enfantera
tantost. Nicolas. Macet. Aultrement pres le lait Dune aultre
femme et le Donne a boire a la femme labourant en travail et
elle enfantera tantost. Lacteur. Aultrement broie galbanum
le. Destrempe en Vin. Et De ce boiue la femme et elle enfantera
soit enfant soit Vif ou mort. Guido. Aultrement pres la pi
erre Dyamant/ et la baille a la femme pour tenir en sa main et
elle enfantera incontinent. Lapidaire. Aultremet prens armoi
se et corail et les lie enseble sur la dextre cuisse en Vng Drap de
lin. et par leur propriete elle Delivra. Et aussi ce fait armoi
se seule liee sur la cuisse De la femme/ mais oste ses choses inco
ntinent apres lenfancement. Et note que en la chambre De la fe
me travaillant ne Doibt auoir nulles poires ne nulz pois. Car
par leur propriete muscee ilz empeschent beucoup lenfanter.
Lacteur. Item se la femme prent le poys De quatre escus De
lescorche De castiafistula elle Delivra incontinent. Auicene.
Aultrement broie polipodium et leplastre Dessus les piedz De
la femme et elle Delivra lenfant ou mort ou Vif. esprouue est
Aultrement Donne a boire lherbe nommee sanguinare Des

De ou seche avec eau froide et tantost sans Douleur la femme
Delivra l'enfant ou Vif ou mort. Esprouve est

Contre la Douleur que la femme a apres l'enfantein

D Rens Ung oeuf creu et le cultz en Vin et quant il sera
bien cuit tires en le moieuf broie le tresbi^e avec cōmin:
sain Doye et ius Darmoise: faictz en emplastre que tu
mettras Dessus le pennil et ce osterà la Douleur De l'enfantein
ment/pose quelle eust avec ce fieur. Alucenne. et Lacteur.
Aultremēt broie plonia avec farine De fromment sain De pore
nouuel et moieuf doeu^f faictz en emplastre sur le pennil. Isaac
Aultremēt broie racines de mauues et les broie bien. Puis en
faictz emplastre avec sain De pore nouueau et en faictz emplas
tre Dessus le pennil. Isaac. Item se apres l'enfantein elle ne
se peult pas purger bien Priens ius de bourraces et les fueilles
De poreauls: racines De persin et luy Donne avec huille et elle
sera tantost purges

Contre la Douleur Des mammelles.

S E les mammelles sont enflées et aient Douleur pour
trop grant habundance De lait. Priens argille seues es
couches blanc doeu^f et gasses cuittes en Vin aigre et huil
le rosat broie tout ensemble et faictz emplastre pour mettre tie
de Dessus les mammelles et ce osterà la Douleur et l'enfleure.
Dias. Isaac Aultremēt priens ius Dache avec mie De pain
De fromment Broie et en faictz emplastre sur les mammelles
Hali: Isaac. Constantin. A ce mesmes broie fiente De cheure a
uec farine dorge enseble. aut ant de lung cōme de lausere / et les
Destrempe de Vin aigre et en faictz emplastre sur les mēnelles
Roger. Aultremēt broie la semence De iusquiane Destrempe la
de Vin chault et en faictz emplastre sur les mammelles. Et ce
osterà la Douleur et l'infacion. Lacteur. Isaac. Constantin.
Aultremēt priens fueilles d'ail^l et de matubill anna broie ensem
ble et les Destrempe de sal de pore di^e nouueau et de ce faictz empla
stre sur les māmnelles. Isaac. Aultremēt broie semence De sa
m. i.

houl et mēte autant De lung comme de laustre: ensemble faictz
 en emplastre Dessus les mammelles. Constantin. Contre les
 plaies et Vlcères Des mammelles. Prends fiente De hōme bien
 Desecher apart en lombre et la broie/ et De icelle pouldre metz
 sur les mammelles. isaac. Contre chancre ou fistulle Dicelles
 ou aultre mal. Prends fiente De chieure broie la et Destremp
 avec miel et en faictz emplastre Dessus les mammelles. Con
 stentin.

Le chappitre De lepre.

Pour congnoistre toute espesce De labierie. Note quilz
 sont quatre humeurs Differans Desquelz chascune le
 pre est engendree. Et saches quilz sont quatre espesces
 De lepre. Cest assauoir leonina: elephancia: tiriaca: et allopicia
 Pour quoy tu dois scauoir que allopicia est engendree de fleur
 me et est comparee au regnart. Car tout ainsi que les regnars
 sont depiles De leur poil: pareillement ceulx qui sont entaches
 De ceste espesce De lepre sont depiles et sans poil. Car leurs
 sourcilz leurs cheent et leur face senfle et Viscere. Tiria est
 faicte De colere noire. Et l'homme qui est infect De ceste espes
 se est equippare a ung serpent nomme tyrus. Car tout ainsi
 que ce serpent se frotte et longuement entre espines iusques a
 ce quil perde sa Despouille: Pareillement ceulx qui sont blessez
 De cest humeur se frottent et grattent toute iour. Leonina est
 faicte De colere rouge et est ainsi Dicte a la semblance du lion.
 Car tout ainsi que le lyon est le plus chault de toutes les au
 stras bestes: Pareillement ceste espesce De lepre est plus chault
 le De toutes les autres. Du tout ainsi que le liepart est di
 uers en couleur ou en poil: pareillement ceulx qui sont entaches
 De ceste espesce sont variables en couleur: Et ceulx cy ont aspe
 rite tous purit et ardeur: la Voie enrouee. la couleur citrine la
 lumiere mouuable corrosion en gens iues et agues narines.
 Elephancia est faicte De sang. Et est ainsi Dicte a la semblance
 De lelephant. Car tout ainsi que lelephant est plus grant

De toutes autres bestes Pareillement ceste espesse et cest humeur De sang est plus grande De toutes les autres. Elle retient et spame les nerfs/les Vlcères sont mauuais/et la chair est noire et laide. Pareillement ilz sont certains autres signes par lesquels on congnoist la lepre comme par la grauite de la langue. Par lextenuacion Des muscles et consumption entre le pouce et le Doy. Indice. Item se aucune personne est suspecte De ladrie faictz le saigner Du bras en leaue/en laquelle soynt Vng oeuf cru et faictz tant tirer de sang que loeuf soit couuert puis l'esse refroidir le sang: puis en tire loeuf et le casse: et se tu treuues ledict oeuf creu il n'est poit ladrie mais se tu le treuues locuf cuit il est ladrie. Item autrement prens le sang De la personne suspecte en ta main et le frotte et sil se rassiet ou est trop Vnetneup. Du fil est gette en leaue et quil nage Dessus/il est lepreux. Item son met sel Dedens le sang: mais que la liqueur premiere en soit ostee Du sang et que le sel se Dissoult incontinent cest bon signe et sil ne se dissoult point cest signe quil est lepreux. Autrement se le sang est mis Dedens Vng coullouer et quil soit laue en eue courant /iustques a ce que leaue isse clere dudict coullouer/ se audict coullouer apperrent filestrouges cest signe de lepre/ se non non. Item le sang De la personne suspecte gette le en eue clere sil Va au fons il est sain sil nage par Dessus il est lepreux. Item se Vin est mis avec ledict sang ql bouillie Dessus et quil ne se mesle point il est lepreux. Item se pouldre De plomb soit fondue et puis gettee Dessus le sang/ se le plomb demeure Dessus il est lepreux/ sil Va au fons il est sain. Item au soir la lune luy sant et clere/ metz le Visage De Vne personne sain et le Visage De la personne suspecte au raly De la lune Et regarde bien et alaisir peentz Deux Visages. Car le Visage Du sain te semblera tout pale. Et le Visage De la personne laquelle sera suspecte te semblera De Diuerses couleurs. ilz sont aincoys aucuns autres signes comme insensibilite Des extremités Diceslux consumption Des muscles/ luent De cuir torsion Des piedz Et aussy semblablement Des mains puanteur De lalaine De la sueur et De la toux et perdicion de Voix Item quant les lieux Velus et plains De poil sont Depiles a q

poils subtils ilz reuiennent ou nulz Item opilation Des narines
et subtilation De la Voix signifient lepre. Galien

Contre lepre.

Dite que aucunes especes De lepre se peuent bien guarir par les remedes ensuyuans. Et aucunes especes sont qui ne se peuent guarir. Mais ilz se peuent bien passer ou coullouer par les remedes ensuyuans. Prenez doncques amer De thoreau et le mesle avecques Vin aigre et en laue la laderie Dias. Autrement laue les plaies De lepre De Vi chault puis les oingts De triacle et la chair a lenuiron Des plaies puis boiue le patient le Vin ou il y ait Du triacle par deux fois la sepmaine Galien et Nicolas. Autrement prenez les fleurs De tintemal Vielle gresse De porc sain De cef anna Broie tout ensemble & le faitz tresfort bouillie en Vin aigre et huile Doliue puis coulle par Vng drap De chanure en esparuant bien fort et oingtz le patient. Car cest oingnement guerit les plaies De lepre la rongne & le chancre. Autrement prenez deux serpens De montaigne ou sauvages ayans le Ventre blanc & le dos noir et leur coupe la teste avec quatre doies du col et la queue jusques au nombril puis en prenez le Ventre & metz en Vng pot neuf tresbien Voire et metz avec lesditz serpens Beurre fait en may puis coeuure le pot De son couuescle et le lute tresbien Dung drap De lin mouille en paste clere tellement quil ne puisse respirer que par Vng petit trou que le couuescle aura par Dessus. Et ledit pot ainsi appareille tu mettras au feux en cuisant lesditz serpens comme par Demy iour avec ledit Beurre puis coulle tout par Vne toille forte De chanure en le comprimant Et le gros qui demourra en ladicte toille ou coullouer broieras tresbien & Destreperas De ladicte coulleure en le meslant tresbien ensemble et coullant De rechief puis le mettras en Vne bourse Davain Dargent ou De Voire & le garde bien Car De tant que ceste confection est plus ancienne de tant plus elle est meilleure et plus precieuse Et se peut

Fueille

garder iusques a quarante ans. Et De cest oingnement
 oingtz la lepre ou paralysie D'un patient empres le feu le paciēt
 estant en son lit et il sera guery Autrement prens Vng ser
 pent montain aultz le en caue si longuement que les os soient
 comme separees De la chair puis coule tout par toille bien for
 se en le comprimant Puis en icelle coulleure froide metz trem
 per fromment par trois iours et par trois nuytz Prens apres
 Vne geline blanche et la tiens enfermee par quinze iours quel
 le ne boue point et Durant lesdictz quinze iours ne luy donne
 a mengier fors que ledit fromment puis tu la tueras et appar
 reilleras et cuiras tresbien Et tous les iours le patient men
 gue Vne geline ainsi preparee En brief temps il sera guery.
 Galien Autrement prens miluam et est Vng oyseau Vide
 et luy oste la teste et les piedz et les gette. Et le Demourant
 metz en. Vng pot De terre en le couurant tresbien a l'ant du
 lut De sapience puis le seiche au feu lent / puis metz ledit pot
 en Vng four bien chault et y Demoure longuement que ledit oy
 seau soit conuertit en pouldre De laquelle pouldre Donne tous
 les iours a Vng lepreux en ses Viandes et en son boire propor
 tionnellement iusques a sept iours Durant lesquels ledit pa
 cient ait Vse toute icelle pouldre puis luy done en sept au tres
 iours la pouldre D'ung autre pareil oyseau prepare par la ma
 niere Dessusdicte en Vlant Dicelle en ses boires et mengier co
 me Dessus et Dedans brief temps il sera guery De toute lepre
 Esprouue est Isaac.

Contre lepre confermee.

A Ceste maladie on doit secourir incontinent quelle com
 mence doit estre curee sil est possible Quant Dors la
 blancheur Des yeulx sera appereue a blanchir la Voie
 sera enrouee la sueur streapuanse et la face sera enflee cōe Vng
 pot avec forte rougeur et q les neux si comenceront a faire et q
 le poil Des sourcis se subtillera On doit secourir au malade
 par ceste maniere Premièrement par extraction De sang De
 la Vaine que on appelle purpurea qui est Dedans le bras Dextre

prais soit lessie le patient soy reposer par aucuns iours pen-
 dant lesquels iours De repous le patient Vsent de char de mou-
 ton ou de Veau et boiue bon Vin claret odorant ou quel soit
 mise en eue souffisamment Et soit tous les iours mis au
 baing Apres luy soit faicte diminuation Du bras fenestre /
 Puis se repose par certains iours et soit nourriy comme Des-
 uant Puis apres luy soit baille apozime De epithimie par plu-
 sieurs fois lequel se fait ainsi. Recipe mirabilis indor dragmes
 p. polipodii dragmes. v. sene dragme. p. turbic dragmes. iiii.
 scicados dragmes passulaz sans noiauz dragmes. p. epithimi
 cetensis dragme. p. Toutes ces choses excepte l'epithimie se
 boiuent cuire en trois liures deue iusques a ce quilz reournent
 en Vne liure & demye et quant ce sera fait soit mis epithimum
 et incontinent laisse refroidir et oste Du feu Et quant il sera
 froit en frottant Des mains soit coule Puis apres prens aga-
 tic dragme semis et scrupule Vne salis indis dragme semis est
 boire noir la quartie partie Dune dragme soient ces choses cor-
 fites avec miel et en soient faictes pillules Et soient prin-
 ses par plusieurs fois en soy reposant par aucun tēps et en nour-
 rissant le patient De bon nourrissement Et soit mis tous les
 iours au baing: Et mais on le doit garder De labeur et De
 Vieiller et De toutes choses engendrans melencolie. Et pren-
 dre lait cler avec sucre. et par ainsi se doit gouverner du tout
 comme celluy qui Desire thumectacion De son corps Et doit
 estre frote oudit baing De farine de ciches De fistiques feues
 et bours et De lherbe seule qui ressemble a Vermicularis. Et
 souuent estre mouille Deue tiede. Apres Doit estre oingt De
 huille De semence De curcubita et de Violat Et ainsi ysse le
 baing Et quant ceste maladie aduertit si fort quelle De-
 moure comme fixee On doit Vser De Viperes De moitaigne
 car il doit Vser De telles medecines Mais celluy qui Vse De
 telle medecine son corps sensflera et demourra par aucuns iours
 comme sans mouuement Et apres son corps sescorchera & du
 lieu escorche luy naistra Vne char tendre. Et par ainsi sera
 cure De ladite maladie Et ce esprouue est par les anciens sca-
 uons et auons aussi esprouue estre Vray. Et ie mesmes par

Tuelllet.

ces medecines en gueris Une femme laquelle lepre avoit desia
tressort assailly. La medecine De lepre par Viperes se fait
ainsi Prenez Viperes De montaigne ou serpens aians le Dos
noir et le Ventre blanc De lixur secs sans boue et sans estance
desquelz les testes et les queues soient coupees et les entrails
soient aussi ostes puis soient tresbien laues en eau emi
ses par quatre heures en Vin et en sel Puis soient mises en
Vng Vaisseau neuf ouquel soit anet sel gallange poiure cane
et Vng pou dhuille puis soit ce cuit iusques a la Dissolution
De la char Les choses faictes boire le patient le ius a men
gue la char et sil vient en scotomie et quil chiee ce luy souffist
Et sil ne chiet point De rechief on lui en doit donner et conti
nuer iusques a ce quil enfle. Et ie aparis gueris Vng iouuen
reau auquel se commenchoient faire neus en sa face Et le poil
luy cheoit Auquel ie commencay secourir par Diminucion cest
par saignie et par laozime depithimi et par pilulles expellens
et boutans hors la colle noire Et quant ie le feiz entrer dedans
le baing ie luy Donne la medecine faisant humectaciõ ou moi
steur Puis lessc reposer par aucuns iours en le nourrissant de
viandes qui sont bien nourrissantes et sont tresbonnourrisse
ment Et apres le repos ie retournay a lascher le Ventre
Ainsi feiz plus De quarante fois en cinq mois Apres lequel
temps le poil qui estoit cheu commença a renaistre et sa face et
couleur ameliore et changer les yeulx a fut comme tresprou
chain a sante. Lequel apres se partit De moy et luy baillay re
gime par lequel comme iay dit Dessus le conseruoie et garboie
lequel apres six mois ie trouue comme totalement guery
A ce mesmes oingnement bon prenez poudre De serpent gras
et De serpent Dit tirius anna onces. ii. sain De porc quartis
Une soient ces choses fondees et coulles nettement puis De re
chief fondees Item preus conserue qui se fait ainsi liure se
mis Prenez cucumelles tire en le ius et le metz au soleil ou
a lair cler en Une escuelle plombee et y soit par quatre iours
soient toutes ces choses mises ensemble et incorporees et en
soit fait oingnement Duquel soient oingtz les membres Du
ladre Premièrement les iambes puis les autres membres en

mōtant. Et il Vomira par la bouche sans aucune corruption
 de son corps toute la lepre mais il fault: que par auant il soit
 baigne deux ou trois fois et quil ait este saigné des deux bras
 et quil face Diete Des choses Deffendues en tel cas et il sera
 guery pour Bray Esprouue Autre oingnement a ce Prends
 racines De bruoine et les cuitz tant quelles soient molles et la
 ne De leur decoction soit gardee p Vne nuit Puis prens aubins
 Doeufz et les batz tresbien puis les laisse reposer par Vne nuit
 Et lendemain au matin mesle esgallement la. Decoction Et
 les aubins puis broie les dictes racines et les Destrempe De la
 mixtion De la Decoction et Des aubins et les coule par Vne
 estamine/ puis les metz bouillir sur le feu iusques a ce que ce
 soit comme oingnement Duquel soit emplastre tout le Visage
 et soit ainsi laisse lemplastre Dessus par quatre iours. et
 soit ainsi fait trois fois et par ainsi ieront Douze iours/ et le
 Visage Demourra purge mais il sera Vng peu rouge. Puis
 prens: le sain dung aigneu allaictant cest assauoir celluy qui est
 entre les roingnons et le fons par neuf fois et esta ins en eau
 rose et adonc il sera blanc et odorant. Et De ce au cōmencement
 De la nuyt tu oingdras le Visage Du patient / et il sera tres
 blanc Et par aisi il aura cure & guarison parfaite. En pressu
 posant et considerant les choses qui sont a pressupposer et con
 siderer cest De purgation De saignie et aussi De oingnemens
 blancs. A ce mesmes Prends epithimi siure semis mirabo
 lans indes dragmes. vi. citrinz dragmes. iiii. trebuli emblic
 bellicorum autant De lung comme De lautre dragmes semis
 reubarbari dragmes. iiii. turbic blanc et gommeux agaric au
 tant De lung comme De lautre dragmes. ii. gungembre drag
 me Vne et semis riglice cinamome anna dragme semis soient
 puluerisees les choses a pulueriser et confites avec sirop de
 fumeterre et De ce soient formees pillules la dose est dragmes
 deux Pour morphee et albaras Prends mirabolans indes / et
 boire noir polipode anna dragme. v. thimi epithimi scicados a
 na dragme. vi. agaric pierre lazuli laue sel inde colloquintide
 autant de lung cōme De lautre Poudre aprouuee pour lepre.
 Prends poudre De serpent gras poudre Du serpent tirus la

Fueilles.

quarte partie d'une once fueilles De melisse once Une fueilles
De mente domestique once semis gingembre puluerise once
semis eleboire brusle stellinoz onces. iiii. sucre onces quatre
soient faitz trociques et au matin en mengue le patient a au
soir. Et note que leleboire se doit brusler au font des voirres
lusques a ce qu'il soit tout blanc. Poudre pour les pources pres
terbic blanc et arundineux et gommeux Duquel lescorce soit
citrine et facilement f. angible et bien reze once Une soit mouil
le en ius de cucumer asinnus se on en peut finer sene epitimi
anna semis gingembre mastice anna onces. ii. sucre dragmes
ii. soit faicte poudre grosse a dicelle poudre prengne le patient
deux fois la sepmaine cestassauoir au dimenche au mercredi
dragme. ii. Item Une fois le mois prengne dragme. ii. De pil
lules generallies et se abstienne de choses nuisibles Contre
elephancie a lecapra sirop digestif precedant la medicine la pati
ue et clistere contre lepre Et doit estre prins le sirop par trois
iours deuant puis le clistere ensuyuant Et apres la medicine
qui est appelee la grant lapatiue qui se doit prendre deux fois
en l'an cestassauoir en mars et en septembre. Le sirop prins
boursaches avec lescorce buglosse scabieuse fumeterre de lun
et de lautre lapacium/capillus Veneris/ceteracti polutric/adia
tos lactuce/enduue/scariote cicoree anna manipule semis ra
cine De fanoul de persil anna once Une scolopendrie cuscute an
na manipule semis des quatre semences froides maiores et
mineurs concassees once semis Vnarum passatum once Une
pain De sucre liure semis soit fait sirop clarifie iusques a
Une pinte. Clistere ensuyuant Prenez les quatre remolitis fu
me terre scabieuse enduue lactue lapacium boursache sene epitimi
mi polipodii quercini soient concassees anna manipule semis
anisi marati anna once semis racine de fanoul de persil anna
manipulu semis soit faicte Decoction pour clistere et eane dis
soute cassia fistula nette diasene electuaire de ius De roses an
na once semis huile Violat quartis Une miel once soit fait cli
stere. La grant lapatiue qui se doit prendre deux fois l'an Ra
tis fleurs De boursaches Viollette buglosse fueilles De sene
nettoices et concassees epitimi polipodii quercini concassees
anna once semis Vnarum passatum nettoices once Une riglice seme

re Sans De maratid anna dragme deux escoree De mirabolans indes mirabolans attrin anna once semis soit faicte Decoction en lait cler ou en lait pur Une Dose en laquelle coullente soit dissoulte moitie De cassia fistula dragme. Vi. electuaire De ius de roses dragme Une et semis en soit fait Une Dose et donnee au matin La petite laxative prens epichimi floriz Biole/ Borrache Buglosse/ fumeterre anna once Une escoree De mirabolans attrins dragme. ii. reubarbe dragme Une et semis fueilles De sene once semis electuaire De ius de roses once. ii. soient ces choses meslees ensemble et en soit fait poudre.

¶ Note des serpens

Prens les serpens aians le Ventre blanc et le dos noir et leur coupe la teste et la queue par trois doies et les gette puis escorche le Demourant comme tu feroies Dune anguille/ et en recois le sang en Ung autre Vaisseau De Boire et le garde Diligemment apres fait Desleicher la peau et la garde bien laue lesdictes chars de serpent en bon Vin avec Du sel et les coupe bien menu par petis morceaux comme dune anguille et les cuitz en Deux pars De Vin et la tierce partie deaue Et apres que tout sera cuit faitz brouet avecqs bonnes especes. Et les peut on cuire avecques couppelles De fenoul et Sanez iusques a la consumption Des oz et peult estre broies lesdictes chars avec esles De geline avecqs poudre De gingembre de noir muscade & sucre et mengier ainsi Car cest chose moult precieuse. Le coperue la ieunesse engendre bon sag et sur toutes medecines preserue De blanchir les cheueulx et de toute maniere De lepre elle paille le Visage clarifie les yeulx & si garde De mal caduque a aduenir/ purge le chief De toute maladie Dechasse tous maux Et brief il est expdient a tout homme mengue les chars de serpens en quelque temps qui les puisse auoir Item ce mesmes font aconnes mengrees en la ma-

Aleste Dessusdicte La peau de serpent Desseiche mise De la p
 tie De dedans sur la Dent malade appaise toute la Douleur
 principalement quant elle vient De chaude cause comme iay
 esprouue. Item la peau De serpent oingte De crachat au par
 Dedans mise sur toute manier Dapostume sur noli me tange
 re la Detrompt incontinent et appaise la Douleur Et briefe
 le la fait pourrir et si ne laisse aucune cicatrice comme iay es
 prouue Item la peau Dessusdicte mise et liee sur le Ventre de
 Une femme estant en travail la fait Delivrer. Item la peau
 Dessusdicte oingte comme Dessus et mise sur toutes playes
 combien quelles soient grifues appaise la Douleur en les fai
 sant tost pourrir et si ne laisse nulle cicatrice come iay esprou
 ue Icele cuite et mengiee fait ce mesmes que le serpent.
 Item le sang Vault mieulx que nul basme artificiel car il fait
 les leures Des Damoiselles rouges quant on les oingt Dices
 luy Et la face qui sera oingte De ce sang ne reçoit aucune ma
 cule et la rent clere et nette en ostant toute rongne nō pas seu
 lement en la face mais en tout le corps. Item il Vault moult
 contre toute rougeur et toute macule Des peulx et guertit fa
 tost toutes leurs maladies quant ilz en sont oingtz a lenuir
 Des paupieres comme iay esprouue. Item note contre la piet
 re en quelque lieu quelle soit car tu prendras pouldre De serpet
 se tu Deulx efficacement ouurer / mais pour plus efficacemēt
 tu prendras pouldre De crapault. Et pour tres efficacement
 prens pouldre Descorpion en mettant Vng pou en Vin blanc dō
 ne le a boire au soir et au matin La pouldre se fait ainsi prens
 serpens crapoulz ou escorpions et les metz en Vng pot De ter
 re neuf tresbien estouppe Dargille tellement quil ne puisse res
 piter et le metz environ le feu si longuement que il ne se puisse
 pas brulter par Dedans Mais seulement Desseicher ce que tu
 feras par son pouldre en frappāt ledit pot Car il souffist bie
 quilz soient tellement Desseichez quilz se puissent aucunement
 pulueriser. Et adoncques tu les osteras et pulueriseras. Et
 silz ne sont assez Desseichez / Desseichez les au Vent en l'ombz / e
 les broie bien menu en Vng mortier: Et puis garde Dedans

Ly De
Ung Baïsséau De Voire qui ne puisse resplere/ Df. Sicelle poe
Se comme Dict est Dessus.

¶ Cy fine le premier liure/ Du tresor des pierres De Maistre
Arnoul De Villeroue.

Fuelllet

**¶ Le second liure De maistre arnoult de
noult De Ville noue.**

y commence le second liure de maistre arnoult de
Ville noue. auquel il traicte De la confection / et
preparacion Daucuns Vins et De leue De Vye
Deuement ratifiee. Lesquelz Vins ou ycelle eaue
seulement: seront conuenables pour guerir tou-
tes magnieres De maladies et les maux passez presens et ad-
uenir. Et pour ce que entre les autres Vins: Vin blanc est plus
confortatif Du corps humain / plus conuenable / plus subtil plus
attrempe en Delectation De nature / et plus optemperant aux
impressions et couleurs Dune chascune chose a luy appliquee /
en aprehendant la nature et Vertu Dicelle chose Du quel les
louenges ne sont pas petitement Diuulgees / et magnifestees
par les saiges et experts pour oster tristesse et melencolie. Et
pour conforter et engendrer liesse et ioye au corps et a lame
Pour ce comme il soit royal et Digne De louenge nous ferons
aucunes vsuales confections en icelle comme il sera Descript
et apres: trouuees a lhonneur De la reale mageste par Maistre
arnoult De Ville noue comme il sensuit. ¶ La maniere Donc
ques De la confection ou extirpacion des choses meslees avec
bon Vin blanc est tripple. La premiere est telle que les choses qui
se doibuent appliquer avec icelluy Vin soyent cuittes avec au-
cune quantite De moult blanc et en ostant l'escume Dicelluy.
Et ce iusques a ce que la tierce partie Du moult soit consomme
Puis soit ostee arriere Du feu et laisse reposer par Vne nuyt
Et puis apres au matin soit coullee par Vng coulloier de lin
et apres soit mise avec certaine autre quantite Dautre moult
cru et conuenable a la saueur Du moult / en les meslant tresbien
Puis apres soit mis Dedens Vng tonneau ou dedens quelque
autre Vaisseau a ce conuenable. Puis soit couuerte ou estou-
pee la bouche Dudit Vaisseau Dunc estoupoir Vng pou suble
ne dunc coste. Jusques a ce que ledict moult ait boulu / et puis
soit tresbien estouppe le tonneau quil ne respire. Duquel Vin
tu vseras quant il sera expedient. ¶ La seconde maniere

est faicte a Vng moment. Cest assaouir a feu Et est telle. Car tu prendras les choses Vertes ou seches: lesquelles soient tres-bien broiees et mises en Vng sachet De lin avec blanc moust. et puis soient boullies en Vng Vaisseau net et escumees: puis mesle avec aultre moust et soit mis en Vng Vaisseau leq̃l soit tres bien couuert. et quant il sera clarifie Vse Dicelluy quant il sera expedient. La tierce maniere se fait hastiuement avec grant feu. Et principalement quant la necessite De secourir ne peut souffrir le temps de expectation ou attente. Et telz Vins sont receus a par eulx ou avec mixtion Daultre Vin ou Deauue comme il sera besoing. Et quant il sera faict a feu soit fait cauterment a lent feu De charbons bien continue et sans fumee. Et note que ces Vins ne se Doibuent point donner aux paciens si non par medecin expert qui congnoisse les causes & les raisons Des maladies du patient & aussy la puissance desdictes choses

De Vin contre melencolie.

DE Vin contre melencolie contre cardiaca & certis qui ont maladie de colere aduste principalement pour le vice Du foie Des Vines et Des Vaines / et naturellement pour les coleriques. Car ce Vin oste tristesse et enuoye liesse et fait homme De raison attrempee et Dispose en mieulx tout le corps De l'homme melencolicque rectifie les incineracions des humeurs Vault contre fieures quartes et passios adustes fait Venir bon sang. bone et louable alaine: ret bone memoire et fait reuenir en ieunesse par la Volente De Dieu. Lequel se fait ainsy. Prends buglosse bien mondée de sa mouelle de deus Vne liure sene roses rouges fleurs De bourraces fleurs de buglosse. anna. Vne liure. Soient broiees et mises en Vng sachet De lin. lequel sachet soit mis en Vng Vaisseau contenant trois fais Dasne puis aies tresbon moust blanc et nouueu espraint. Duquel lamoitie soit mise avec lesdictes choses et laultre moitie soit boulli en Vng instant et bien escume: leq̃l soit mis audit Vaisseau puis soit tout coulle et mis au tonneau et

¶ uelllet

De tel moust soit emply par dessus et tresbien estoupe Et quant il ne boullra plus et quil sera bien cler soit pris par l'ho. ne pour toute l'annee principalement en prin. temps en puer et en entop. ne. Mais quant ledict Vin est faict pour le regime. et preseruation de sante ne mettras poit de sene/mais en son lieu tu mettras beeh blanc et noir. **Diagne Vne. Lacteur.**

¶ Vin De bouraches

Un Vin De bouraches vault contre la corruption De l'arderie De chancre de rogne et contre treblouid de cuer vault Vin cordial proprement cest Vin d'oragineuro/Vin de mellisce et Vin despices Vin De bouraches ou melasse vault proprement contre cardiaca munia: melencolie et treblouison de cuer. Il mondifie le sang et oste toutes mauvaises suspitions Il est bo cōtre toute magniere de lepre et chācre de fistulle de morphee et De rongne il amaine liesse et incline le Ventre a lubricite. Lequel Vin se faict ainsy. Prends Vne livre De herbe de bourache avec Vin ou. ix. livres de bo moust blanc soit tout boull ensemble en l'escaumant iusqes a ce q lescaume se rassee /et q se clarifie/puis soit mis en Vng Vaisseau net tresbien estoupe q ne respire. Le Vin conforte proprement toute Vertu regitiue. Car le ius simple De bouraches purifie le sang Et na besoing d'autre douceur que de la sienne. Car le ius de ceste herbe est doux. Et pour ce les homes foibles de cuer come lepreux chācreux morphees et rongneux et qui ont le cou Doibuent Vser de tel Vin.

¶ Vin De buglosse

Un Vin De buglosse selonc macrobe vault contre les infections De melencolie et les folies et entragerics de estre hors du sens. Et se faict en ceste magniere. Pres racines De buglosse biē nettoiees et les brusie. puis les metz avec moust blanc iusqes a ce quilz aient prins la saueur Dicelles racine. Et quant le Vin sera clarifie soit tresbien estoupe le tonneau quil ne respire. Soit acoustume ce Vin a boire. Car certainement sans aucune doubte il amaine a lorine les humeurs melencoliques et adustes. et p. ceste raisō il rectifie le cerueau infaict.
n. il.

De la mauuaise fumee Dicelle melencolie. Item il ramaine
les folz hors Du sens et enragez qui fault lier a leur sens et dis
cretion Et ie arnault De Ville noue en Veiz Deliuere Vne
Dame De la Ville De mont pellier laquelle par ire ou par me
lencolie estoit souuent comme sotte parlant et disant parolles
honteuses & Vituperables / tellement quil la faillloit tenir liee
en sa maison iusques a ce que sa fureur cessast A laquelle Da
me fut fait ce remede par lequel elle fut guerie en brief temps.
Et note que ce remede fut escript par la doctrine De Vng pele
rin qui Vint Demander laumosne a lhuy De ceste Dame

Vin contre Vieillesse & froident.

Vin De passularum est pour les Vieulx et anciens le
quel aussi engressit les femmes Et se compose ainsi
que pour chascune liure ou septier De Vin soient mi
ses passules grasses sans pepins & grains broiees deux liures
De pouldre De cynamome once Vne soient bouillies en au cu
ne quantite De moust puis soient mises en autre moust et mi
ses en Vng tonneau. Et Dedans douze iours il sera clarifie
bon et odorant mais il Doit souuent estre mesle Du baston de
dans ledit tonneau et quant il sera clarifie soit prins en ieu.
Le Vin proprement est pour les Vieulx & anciens pour les me
lencolicques et fleumaticques Item ce Vin engressit les fem
mes adoulist la poitrine conforte lestomac et le cuer. Et si
adiouste en la substance du foye et le conforte. Et proprement
eschauffe le foye resiste a putrefaction / il esmeut naufration
ou Vomissement et la mollesication Dicelluy. Item il Vault
contre toupassmatique passionet restraint naturellement la la
biete Du Ventre et aussi conforte naturellemēt la subiete ve
nant De lenteria et les semblables Et proprement il ayde la
Vertu Digestiue et expulsiue Item il Vault contre simcopis
cardiaca et tympanistes Et qui est chose moult grande il con
somme et Destruit tout fleume melencolie et lhumidite ou a
cite paralitique Et lusage Dicelluy deffent que apostume ne
naisse au corps et qui lacoustume a boire il ne Vertra la croistre

Fueillet

en son corps aucune maladie steumatique.
Win contre la Durte Du Ventre.

AIn naturellement la patif Duquel la maistrisse est faite en la Vigne par ceste magniete. La Vigne soit couppee par le long et en soit estraicte aucune cõtite De la mouelle Dicelle Vigne/et y soit mise scamonee ou De leleboire noir ou esula ou aucun aultre soit la patif puis soit retrainte la Vigne et lisee cõme quant on la plante. Et quant la liqueur produit /a la generation Des crappes passera par ce lieu. Il sera la infaict et sera faicte crappe la pative et Vin la patif. Et pareillement se pourroit faire en figuiers cerisiers pruniers. Et aultres arbres semblables: Et ceste extirpacion des medecines est l'une des meilleurs magnieres q̃ len puisse faire selonc & quant a la maniere Des lapatis. Or est Desia trouuee la Voye que chascun grain esmouuera Vne selle Et ce est reputee cõme pour miracle a celluy qui le sçet. Le Vin aussy a operacion sans mesfement.

Win contre Debilitte De lestomac.

AIn contre Debilitte de lestomac cest Vin de coingtz qui le conforte selonc Dioscorides. Et ce Vin est appelle par les grecs idriemel. Et est faict De plusieurs compositions/mais ceste est la plus Vtile. Car apres les iours caniculaires aucunes foyes Descend eue celeste par nouvelles cruches: Ceste eue soit receue en Vng Vaisseau bien net et containte enseble soit coulee souuente Puis prens coingtz enuironneurs purge les & nettoie du boys et de leurs semences au par dedens/et les coupe en petites pieces & les metz en icelle eue en le mouant d'ung baston ou d'une cuiller de bois iusq̃s a ce que le jus soit tout passe en icelle eue et quelle soit cõme en couleur De Vin puis soit boullue a Vng petit feu De charbon sans fumee & sans terre: puis soit exprimee p̃ Vng drap de lin mise en Vng Vaisseau bien estoupe. & du. mois ap̃s il sera licite de Vser de ce en lieu de Vin pour tous les Vices du corps q̃ ont besoing & necessite desirz aides p̃ les Vertus cy ap̃s descriptes cõme en dissiuads des meẽbres en leurs deffailances & diaforetics. Car ce cõ

n.iii.

sorte tous les membres principaulx: il aide le stomach foible & oste son Vomissement et empeschement ennuyant. il Vault aussi contre tous flux de sang & aultre et subuient a la calefaction du foye. il reprime le Vomissement apres la Digestiō De la Viande et ayde a Digerer. il reprime et Deffend la fumee saillir au chief. Et auant la Viande il aide a la Vertu contentiue ou retentiue en confortant la substance. item il oste le mors glaciō Des Vers et les tue. itē l'usage dicellui amaine liesse / et est conuenable a tous aages & raticques et a toutes complexions et regions. item De sa propriete il appaise soef et fait Venir bonne couleur. il Vault aussy contre Debilite Des reins et contre iuresse / et est Vtile aux sains et haitez / mais son Usage trop souvent faict Venir opilation. il Vault contre corruption & molification De le stomach / car il le conforte. item il est bon pour les epatitqs et paralitiques. Et en prin temps ou puer quāt les plaies se multiplient pour obuier aux inconueniens souruenans aux hommes les coingtz ilz prouffitent On peult pareillement faire Vins De coingtz avec moust ou aultre Vin. Et toute magniere De Vin cuit De coingz ou Daultre chault mis en lieu Dudit Vin peut suplir en cas De necessite.

Vin De romarin

De romarin Dict lacteur. Quant iestoye en babilone ne: ie receus par grant sollicitude et instance De prieres D'ung tresancien medecin farrasien: les proprietes et Vertus Du romarin. lesquelles il retenoit pour son secret. Et Disoit que l'une De ses plus excellentes Vertus estoit en Vin / puis apres au baing: et puis en electuaire. Et que se De luy on faisoit huille elle auoit leffect et operacion Du basme. Et de rechief De Vin et Du ius De ceste herbe est faicte eauc De Vie Le Vin de ycellt qui est confit cōme dessus est dict en la maniere Des aultres Vins a plusieurs proprietes bones et merueilleuses. Car il est prouffitabile contre toutes maladies froides: il aguyse et rectifie l'appetit: Il conforte cōferme et rectifie tous les mēbres les Vaines et les nerfs. & quāt on en lave la bouche

Fucille

Il la rend bien odorant et rent aussy la face belle quant en le laue. Itē se le chief est souuēt laue dicelle les cheueux ne cherrōt poit aincōys se multiplieront a chascune laueure. Itē l'usaige Dicelluy en boire et en menger preserue puissammēt De lētray De loeil et De tous aultres maulx et pustules Itē il cōsomme et Destruit flegme et melencolie et proprement conforte la substance Du cueur. itē il fait acq̄rir et encōsuir au Vil ieunesse et force / et se aucū estāt sain acoustume Vser dicelluy sō corps ne pourra pas et le conseruera en sante. Et quant les Dens et les gensiuēs Dolozeuses en sont lauees il appaise la douleur Il guerit le chancre et la fistulle. Et quant aucū est debilitē p trop lōgue maladie la potacion dicelluy lui restaure sa Vertu. Itē se on acoustume mēger pain rosti q̄ ait este mis audit Vin il rectifie l'appetit & cōforte tous les mēbres debilitē et les Vigore. Itē se Vin trēpe de leue de la Decoctiō de ses fleurs / rectifie les etiques & les epaticqs q̄ est Vng grāt secret. itē ce Vin Vault contre toutes fieures cotidiennes quartes et litargiēs itē Vault contre les passions Du cueur de dissinterie et de flux itē qui est lūne de ses plus grādes operacios il est prins en lieu de triacle et Vault cōtre Viandes Venimeuses / il Vault contre Venin et est Vicaire du triacle. Et est grāde cautelle tant en son boire que en son menger: car il conforte merueilleusement la Vertu regitiue. Et son buuaige aide proprement aux paratitiques et a ceulx qui tremblent Car il leur Donne relaxatiō de leurs membres. itē aide a podagre ambulant. itē en sōme / il ayde a toutes fēmes de moiste cōplectiō en rectifiāt leur amaris et les faict cōcepuoir. Esprouue est. Electuaire se faict des fleurs Dudit romarin avec miel escume ainsi que miel rosat se faict Duquel la Vertu est merueilleuse. Car il Vault a toutes les choses Dictes Dessus. item escume faicte Dicelle herbe & de ses fleurs cest baing Vaporeux Destruit toute Vieillesse. quant on lacoustume et si faict renouueller l'homme comme laigle en ieunesse / et ce est certain et aussy il est bien esprouue. item ausi semblablement des Dessusdictes fleurs De romarin se faict huille laquelle huille a l'office Du basme et Vicesgerente de ses Vertus qui est Vne chose moult merueilleuse / et grant secret

Epis

De laquelle la maistresse est telle. Prends Vng Vaisseau de Vot
re et lemplis De fleurs De rommarin et lestoupe bien par Des
sus D'ung Drap De lin bien net avec mastic quil ne respire puis
enseuclis ledict Vaisseau en sablon iusques au mellie et demeu
re ainsi p Vng mois ou plus iusques a ce q les fleurs soient tou
tes dissoultes en eue/ puis ladicte eue soit caudemēt separee
De ses feces/ et icelle clere et pure soit mise en Vng aultre Vais
seau de Voire laquelle tu purifieras au soleil par quatre iours
et ladicte eue demeurera espesse a magniere de Basme. Ceste hu
ille ou Basme conforte le cuer et le cerueau et tous les aultres
membres car il Vault a tout le corps. Item elle conforte toute
Debilite Des nerfs. item elle oste la maille et toute aultre dou
leur Des ieux. item elle oste les taches et les macules De la
face. itē Vser Dicelle en Boire et en menger garde le corps en ieu
nesse. item ce porte lespreuue De Bray Basme. Car Vne gout
te De ladicte huille mise en eue froide Va au fons et y demeu
re sans aucune diffusion. item se Vne goutte mise en yeux ma
lades au matin en ieun guerit le chancre macules et toies: res
straint les larmes et tous aultres maux q empeschent la Veu
guerit Vraiment son en met p trois ou quatre foyes en yeux
De rechief cest chose experte que eue De Vin faicte p alabie
qui est Dicte eue De Vin ou quel soit trempee icelle herbe de ro
marin/ elle guerit De fleume sale De rongne De fistulle et Du
loup: lesquels maux sans point de doubte ne se peuent guerir
aultrement. item son met les fleurs et herbe en eue De Vit
ou ardent. Et De ce tous les matins a la chaleur soient souuēt
oingt les mains ou aultres mēbres du paraliq en bief tēps
elles seront gueries. ilz sont encores aultres ope. acions singu
lieres en ceste herbe lesquelles nous laissons pour cause De bre
uete.

Ce Vin contre opillation.

I Ce Vin contre opillation De la racine Du foye. et an
sy semblablement contre ictericie est compose en ceste
magniere. Prends Des fueilles et Des racines De

Fueillet.

acoree cest De souffie De scolopendrie dendue et Vng pou bas
since soient ces choses bouillues en Vng pou De moust Et a-
pres quilz auront Vng pou boullu avec le dit moust soient mis-
ses en Vng sachet et soit coulle autre moust sur les dictes her-
bes Et avec icelluy coulle reiteree en maniere De clare et avec
ce Des passules ou autre douleur soit mise pour la maritude.
Et ce est merueilleux en ce cas. Et la bonte des Vins est aug-
mentee et diminuee par la bonte ou par la malice Du Vaisseau
Et note que le Vin qui est garde en Vaisseau Detamariscus
conforte la rate.

¶ Du Vin barbarique.

Du Vin barbarique cure les plaies par le boire seulement
lequel est ainsi compose Pres choulx rouges orties bar-
bariques charbons De chanure fauesie ou la racine d
la grant tubea au pois Des autres choses soient ces choses
en lombre et tresbien broiees et les pouldres mises en Vng sa-
chet et soit mis le dit sachet ou Vin chault Dedans le tonneau
en le menant tousiours par le dit Vaisseau iusques ad ce quil
soit refroidy. Et de ce au matin et au soir boiue le naure le
pois de.iii. dragmes ou plus. Et sur la plaie soit mis Vng
Drap De lin ou de chanure bien Delie et Vne fueille De choux
Dessus Et par ainsi sont bien cupees & famees les plaies des
riches et ce est pour les Delicatis mais pour les autres soit
donnee De la pouldre autant que tu en pourras prendre a trois
dois metz le en Vin ou en Vng oeuf Et il fera Vne mesmes
operation Et avec ce les plaies De dedans et Dehors seront
curees come par operation Diuine Mais il fault Vng pou me-
diciner la complexion Du malade et sa cōsistence cest assauoir
sil est enfant ou trop ieune ou sil a les fieures. Et adonc en
ces choses le buuage nest pas certain Autrement ceulx q font
ce indifferemment oeurent en Doubte.

¶ Des Vins laxatis.

Des Vins lapatis qu'on adiouste aux grappes et autres Vins se font ainsi les grappes et prunes lapatiues et les figues et les semblables fruitz secs. Car Vne passate et les semblables sont premierement mises en bon Vin blanc grec ou en granache ou en autre tresbon Vin. Adde les moelles desdictes grappes ou fruitz se commencent a enfler et avec ledit Vin se renouellent et en saueur seront semblables a la saueur Du Vin ou quel elles sont. Et se icelles grappes prunes figues ou autres fruitz sont mises en Vin ou en eau vertueuse se come Daucun lapatif elles seront emplies de celle humeur lapatif et aquerront la Vertu lapatine selonc le gēdre Des lapatifs incorporez en icelle liqueur.

Vin de septinction Dor.

AIn de septinction Dor et ses Vertus qui a plusieurs conditions Et se fait ainsi Estains lamines Dor bien chaudes en tresbon Vin par quinze fois / puis le laisse clarifier et le coule Et le garde bien en Vng Vaisseau bien net estoupe tresbien Le Vin conforte merueilleusement le cuer et Deseiche toutes les superfluïtez des fesses du sãg Et la substance Du cuer et Des espritz enlumine et illustre par sa clarte et atrempe et conforte par sa solidite. Item il preserue le sang De toute corruption combustible et mondiefieet les superfluïtez enuoie aux parties Des expulsions par sa grauité Il rend la ieunesse et preserue leurs Vertus en leurs operations Et proprement il Dissolue l'oxine dempe. Item il guerit les epileptiques les mal senses et aide moult aux lepreux Et pour ce plusieurs De nostre temps especialement les prelas font bouillir pieces Dor en leurs cuisines Et les autres se prendent en electuaires et les autres en limaille et en fueilles comme en la confection De Diacameron en laquelle entre limaille dor et d'argent Et aucuns autres sefforcent tenir en leur bouche Vne piece Dor et puis engloutissent ledit or en eau potable. Et De ce pour Vng an leur suffit Vne petite quantite. Et ce leur est preseruatif De sante et prolongation De Vie Et comme bien que ce soit Difficile a croire toutesfois ceste maniere de re

Fueillef

De lor en eue potable est la meilleure sans point De Doubte.
Et aucuns autres font autrement ainsi que les considerations
Des hommes sont Diuerfes Et les autres ont acoustume de
tenir or en leur bouche et par auenture ilz ne font par sans rai-
son/mais toutes fois ilz ne font pas sans aucune semblance d
Vertus. Car il est esprouue que tenir argent en sa bouche oste
la soif et le corail tenu en la bouche conforte le stomach Et ice-
luy corail pendu au col tant quil pende iusques a le stomach em-
pesche la contraction De le stomach. Et ie arnault ay esprouue
que sil est oste Du col laide deffault & sil est remis laide retour-
ne Et brief le Vin recoit les Vertus et les proprietes de toutes
les choses qui sont aguisees en luy selon la maniere Dessus di-
cte Et pour multiplier ce chapistre et les autres souffist l'engi-
nug bon artiste et la science Des simples Mais note que tu
ne trouueras point operations et effectz Dessus ditz si non en
lor et De maniere Et en ce sont Deceuz les alchimistes Car cō-
bien quilz facent la substance et couleur Dor toutes fois ilz ny
peuent mettre sa Vertu. Pour quoy on se donne garde q̄ quāt
on prent De lor qu'on preigne De lor De mine et non De l'ope-
ration Des mains Des hommes Car lor d'allumie huyt beau-
coup pour les choses agues et estranges de la nature de Bray-
or qui entrent en la composition D'icelluy qui sont nuisibles
contraires a nature humaine.

Vin'prouocant l'appetit

An rappe est mordant en la bouche par aucune ficeite
lequel prouoque l'appetit en assemblant les nile De le
stomac pour sa pōtice Et est bien Vtile aux mem-
bres Diffouls par chaleur principalement en este /aux coleriques
et aux sanguins lequel Vin se fait ainsi Cest assauoir que on
mette au cōmencement aucunes grappes aigres avec les meus-
tes quant on presse ou broie les grappes. Du qui mient
Dault soient reseruees grappes les q̄lles soient pilées avec quan-
tite des rapez. Et soient mices les tonneaux et meslez avec
moust leq̄l moust soit extrait Du uis des rapez et des grains.

hopit
qui sont aigres aians aucune ponticite/ car ilz sont scriptiques

Contre memoire perdue.

Un pour reconforter la memoire et contre obliuion il se fait ainsy. Prenez gingembre Vnse Vne: poiure long galenge autant De lung comme De laustre/ dragme se mis nois indice. Dragme semis soit faicte poultre qui soyt mise en Vng sachet et soit en sept liures De tresbon Vin. ces choses soient boullues a petit feu et soef. Puis soient mises ariere Du feu et tresbien couuertes quelles ne respirent en le laissant clarifier sans en oster le sachet de dedens. Et quant il sera neccessite soit prins. Le Vin pareillement vault a ceulx qui sont refroidis pour desecher toutes superfluittez. et contre toute distraction ou Distractie ou Ventosite,

Contre melencolic.

Le Vin qui ayde aux fleumatiques et melencolicques se fait en ceste maniere/ soient boullues en bon Vin Dix Dragmes Depithime et soient mises en pressui et y demeurent par Vne nuyt. Le Vin couloire le colericque et renforcist et aide les stomaticques en le beuuant: Et guerit les flegmaticques et melencolicques

Pour les yeulx.

Un Deufrase qui rend la Veue perdue guerit et clarifie quant il est mis es yeulx Et aussy son en vse en boue fait ainsy. Eufrase soit mise en moult en Vng tonneau et en icelluy soit laissee et demeure tousiours Et ce sera Vin Deufrase Duquel la Vertu est telle. Car premierement: il fait reueunir les yeulx Des personnes anciens en ostant lempeschement et suppliant la Deffaillance diceulx Car la Veue De tout homme Viel ou de quelque aage remet en son premier estat ledict Vin: mais touteffoys que loeil ne soit point extrait Dehors ne creue. Du certainement se loeil estoit en habitude

¶ Queillef

ſteumatique on attraffe ou colericq ou q̄l feust cōme q̄l ne Veist
riens p long temps cōme par Vng an/mais que l'hōme Use De
ce Vin il sera restitue et recouvrera sa Veue seulement p l'usay
ge De ce Vin. car ceste herbe est chaude et seche aiāt ceste Vertu
de sa propriete q̄ quant on prent de sa pouldre avec Vng moieuf
d'oeuf ou quāt on en boit avec Vin/elle faict ce q̄ dessus est Dict
Et sont tesmoins Dignes de foy et a croire aucuns q̄ ont ce
esprouue en eulx mesmes/lesquelz auons congneus q̄ Deoient
bien pou: Et aucuns aultres qui ue Deoient sans lunettes les
quelz moiennant le buuaige Du Vin dessusdict et p comestio
dicelle herbe cōme il est Dict apres l'uisoient lettre tres subtille
sans lunettes ne quelconq̄ aultre chose & ce cōtinuerēt iusques
a la mort. Et certainement l'usage De Vin deufrase na point
De pareil en prouffitant a la Veue. Et se le Vin estoit trop
fort soit trempe De leue Douce De fanoul Distillee par l'alā
bic.

¶ Vin pour les yeulx.

AIn de enula cāpana clarifie les yeulx & se cōpose ainsy
Car enula cāpana est mise en moust ou en Vin & y est
laisse p.iii. iours. Le Vin cōforte les yeulx et les cla
rifie. Et icelluy mesle avec eue rose vault contre les chacees
diceulx et leurs larmes. Et pareillement Vin blanc mesle avec
eue rose vault contre les chacies diceulx. Item Vin avec la
tierce partie De eue rose/ou quelle soit amoliee tutide cuitte p
troisfoys en Vng iour naturel en chascūe fois ou q̄ aloes y soit
dissoult avec Vng peu De sucre tost collorize torse et mondifie
les chacies cōforte la Veue et clerifie & ne laisse poit decourir les
humeurs aux yeulx et les espart/et restraint leurs larmes

¶ Vin De fanoul

AIn De fanoul contre la caliginosite ou obscurete Des
yeulx. Leq̄l se fait ainsi. Pres bone quātite de semēce
de fanoul selōd le pigēce du Vaisseau alē metz au Vais
seau plaide moust Deuant q̄l bouille puis clos le Vaisseau bien
ferme. ce Vin vault contre la caliginosite des yeulx. Et ie ar

noult ay esprouue ce Vin en enfans et lay trouue Bray: Le Vin
aussi obuie au Venin et aux Viandes De mauuaise qualite.
Item il Vault contre la toux et les causes froides du poumon
et si multiplie le lait Des nourrisse. Et quant ce Vin est faict
avec les racines De fanoul il Vault contre frenoisie et contre
les maladies De la Vessie. Car il purge la matiere Dicelle & se
che les mestrues. Et proprement Vin De la semense De fanoul
oste le Vomissement et appaise la Douleur du coste et deboute
Ventosite conforte la Digestion il oeuvre l'opilation de la rate
et Du foye: et si appaise incontinent la Douleur des intestins.

¶ Vin De sauge.

A Vin De sauge Vault contre les corruptions Des hom-
mes spasmatiques leq̃l est faict de diuerses manie-
res. Car aucunes prennent Vng fesseau de sauge Vng
tonneau avec moust ou Vin: et les autres cuisent la sauge a-
uec Vin. Mais en quelq̃ maniere q̃l soit faict: mais q̃ le Vin ne
soit altere ne corrompu: mais q̃ demeure en sa bote son Vsaige est
merueilleux en toute remotion Des gens ues / et De Douleur
Des dens et comotion Diceux: et principalement de tous les me-
bres Car il fortifie les membres lasches et trauaillez par fleume
ou humidite daucun humeur come spasme et les semblables.
Et le arnoult lay esprouue en plusieurs aians la Douleur / et
contraction De spanie par Vnction des nerfs De Vin De la De-
coction De sauge: Lesquelz le plus souuent ont este Deliuerez
Et est chose certaine et la meilleur qui puisse estre trouuee en
ce cas. Et aussy il Vault proprement contre epilance et en cau-
ses De lestomac et De lamarris qui sont lieux merueilleux.

¶ Vin pour blanchir et nettoier.

De Vin pour nettoier la face & les mains se faict ain-
si. Premierement soit dissolue gressa cest tartre de Vin
blanc: puis deseché au feu & de rechief dissolue en lait
puis distillee p le feultre: puis apres soit congele en feu puis soit
mis en bon Vin grec et il soit laisse iusq̃s a ce quil soit clarifie

¶ueillet

Du quel Vin tu laueras ta face et tes mains et ne les touche-
ras point. iusques a ce quelles soient bien sechee: lesquelles aps
tu laueras Deaue. Le mesmes fait le Vin auquel aura este dis-
solue glaite Doeuf iusques a ce quelle soit courant/mais il cō-
uient le renouvelier tous les deux iours. Usage De ceste las-
uacion nettoie le cuir subtilie la peau: m aine le sang a la sup-
fluite et si applanie la peau et oste la courugation et aspreste dē
celluy.

¶Vin Disope contre epileuce

¶ E Vin Dysope vault contre Diureticque et epileuce
Des enfans lequel Vin a bōne Vertu diuerticq de Dis-
souluer consōmer et attirer. Et se faict ainsy. Car
auec le Vin est mise colloq̃tida et ysope. anna. Le Vin est sainz
son Vsage vault contre toute humide contre epileucie et aucu-
nessoyz son Vsage la guerit principalement en enfans. Car
il Desechē les lieux plains d'humours se on les laue Dicelluy cō-
me le poulinō lamarris et ouure les Voies De la Voix clere &
nette. Et est ceste herbe chaulde & seche qui a plusieurs autres
bonnes proprietēz.

¶Vin De riglice.

¶ E Vin De la Decoction de riglice et orge mōde vault
a ce mesmes cōme le Vin de ysope Car il est bon en as-
mat. item ce Vin ayde aux Dorpicques et aux fleu-
matiques. itē il ayde a la toux et sy meurt les catarrhes. item
Vin De ysope guerit les ydropicques et les caducques principa-
lement enfāz. itē Vin trēpe deaue prins a lētree du lit est bon.

¶Confortatif pour le cuer et pour les membres.

Dout auoir Du Vin confortāt le cuer & tous les aut-
res mēbres p̃cipaulx et cōseruāt la sante se faict ai-
si Prenez gingembre blanc dragme Vne cardamomi do-
mestique dragme Deux cinamomine dragme. i. macis drag-
me Vne mastice dragme semis coriādre preparees dragme. iiii
roses rouges dragme Vne broiez mesle tout ensēble & les metz
en Vin & les y laisse reposer par. iiii. iours en Vaisseau tresbiē clos
o. ii.

et estoupe puis le coule par Vne chausse ainsi que on coule le
claire De ce Vin Use au matin et au soir avecques Vne toster
De pain.

Win confortatif pour le corps.

AIn pour conforter tout le corps se fait ainsi Prends
cubebes girofles gingembre blanc anna dragmes.ii.
passularum dragme Vne broie tout ensemble Et les
faitz bouillir en trois liures De tresbon Vin blanc iusques a
ce quil renienne a Deux liures / puis apres soit mise eue rose
dragmes.iii. puis tout soit adoulcy De sucre et De ce au soir
et au matin soit beu dragme Vne ou moins Usage De ce Vi
conforte le cerueau la Vertu animale et appaise le rcume froit
par ambulant Item il aide a toutes Vieilles gens il vault co
tre sincois et Deffaillance Du cueur avec mollification Des
membres et De lestomac il conforte la Digestion et consomme
lhumidite superflue Delaisse par le regime et non Diuisec et
si rectifie la chaleur en faisant digerer la Viande Item il fait
le sang bo et vault contre aquosite et occasions De la marrie
Venans par froideur ou par trop grant humidite mais les fe
mes par ce aucunes fois sont priuees De conception Item il
vault contre Vomissement lenterie et toute indigestion et co
forte tous les membres principaux. Usage De ce Vin est tres
prouffitabile aux sains et haitez et a toutes maladies errouces
et froides esuelles les membres principaux sont refroidis et
Deffectueux. Et proprement cest le triacle De Vie et aide a la
poitrine et a la toux.

Win d'anis contre douleur De rains.

AIn d'anis contre l'opilation Des Vaines et douleur Des
rains est coposee de semence De anis cōe le Vin De se
mence De fanoul Le Vin preserue les Voies interiores
De colere et De Ventosite il rectifie le indigestion et eructueuse
fumees Son Usage proprement vault a femmes nourries.
Car en ouvrant les pores il leur a subtilie le sang et eschauf
fe leur bon lait et le multiplie et si rectifie le lait aquatic Et se

Fucillet

audit Vin estoit adiousté sucre il en Vaudroit mieulx. Il oste aussi la Douleur Des reins. Et ie arnoult en la maladie Des reins pour Ventosite et grauelle nay point trouue De remède plus hastif que l'acceptiō ou Vsaige de selectuaire de icelluy anis. Car la cōmestiō de dianisū et de diadragāt fōt incōtinent appaiser les Douleurs: car anis en mondifiāt les reins maine la grauelle. Et se peult le dit Vin faire a feu et sans feu.

Vin contre les emorides

Vin pour les anciennes personnes contre les emorides Des froides et contre plusieurs autres maulx prouffituable aux melencolicqs & fleumatiqs eschauffāt les reins et tout le corps et qui oste lenfleure Des emorides. Item ce Vin faict bien Digerer et faict bonne couleur il aguise la Veue retarde destre chanu: il aspire en la pēsee et Vault en toute operation excepte q̄l ne lasche point leq̄l est faict ainsi. Prez cinamōme carpopal samu pilobalsamū gimbēbie blanc girofle calami macis assari mirtilles anna dragme. ii. mastice dragme. ii. rigliche passules anna dragme semis sucre tāt cōme il te plaira. Le Vin se peult faire sans feu a magniere de clare: En mettant les espices bien broiees en Vne chauffe ou coulloier en retirant la Distillation mais le Vin Doit estre Vng petit cheult. iusq̄s a ce que les espices soient mieulx Dissoultes et que le Vin se distille cler et que les Vertus Des espices soient mieulx extraictes ce qui sera sceu par le goust et ceste magniere est Des bones

Vin pour les anciens:

Ce Vin proprement pour les anciens refroidis: et pour les foybles esquelz l'humour redicalle et chaleur naturelle sont Diminuees Car ce Vin nourrit et engendre bon sang en anciennes personnes il remplit les mēbres principaux et les autres De esperitz et De Vertus: le bruuage Duquel manifeste son operation lequel est ainsi faict. Prenez Vin tresbon ou garnache q̄ mieulx Vault. iiii. liures sucre candie. Vne liure soient confis ensemble a feu lent A magniere de syrop & soit receu avec. ii. parties deau cōme necessite le requier. ce Vin est cellu q̄ rabimoyse a esleu pour les anciens & haictes personnes

lxxv
Sommes en son liure De regime De sante.

¶ Vin Deste ou Vin rosat.

AIn rosat et Vin Deste / se peult proprement faire avec moult roses seches et roses rouges ainsi que Vin De bourraces se fait. Mais il se peult faire en aultre maniere plus legierement. Et souffist ceste maniere cestassanoir Que en tresbon Vin Vermail et pur soit mise en ung vaisseau deau rose autant come il te plaira / auquel demoura la saueur et odeur. Le Vin soit beu. Car il refreschit le cuer et conforte tous les membres / principalement et garde les membres quilz ne soient dissolus en leurs Vertus par chaleur / et quant ilz seront dissolus il les restaure tresbien. Item il vault contre putrefaction en fièvres pestilenciales. Le Vin entre au traittie Du regy me De sante pour les colericques en temps et en lieu chault / et est moult medecinable Car il est bon contre henterie dissinterie et contre Deffaillance De la Vertu contentiue. Et quant il est Destrempe deau de pluie il vault contre vomissement et surcopin de fumee colericque. item il cure la passio cardiaca q est causee de calefactio Des esperitz. item il vault contre maladie nommee Diaforisis. Et assidue lanocio dicelluy conforte les genses et si fait la bouche fleurer bon et fait bone alaine. Et aussi lauer la face dicelluy Vin fait auoir la chair ferme et bien coustree. item Vne goutte dicelluy Distillee en loeil le mondifie a cause Du Vin et conforte la substance Des yeulx pour cause Des roses

¶ Vin laxatif Dyables

C Vin qui est faict de grains dyables est purgatif / leq est ainsi faict. Soient prins les grains dyables quant ilz sont meurs en teps de vendanges / les cuitz avec moult en les cuitant tresbien et boullant iusques a la consumption de la tierce partie du moult / puis losteras du feu / et le mettras toute la nuit a lait / au matin tu le couleras p ung drap de lin ou p le feultre. puis pres dicelle couleure soit mise en aultre moult

Blanc iusques a ce q la couleur & saueur se plaiſſet q tu mettras en
Vng aultre Vaisseau bien estouppe iusques a ce ql aient asses bouil
lu. et adonc soit clarifie p cõmixtion de sel et daubin docufz selõ
lusaige de ceulz qui clarifient les Vins cõme on peult faire dau
tres Vins par la Vertu daultres grains si plaist cõme il est Dict
en la propriete des yebles.

Win Doristologe longue ou Vin d'althuucages.

Win Doristologe longue pour Dissoluer et puocqz l'orine
se faict Des petites pommes dicelle herbe. lesqelles se
lon aucuns sõt appellees solac u rouge. Et le tẽps de
la collectiõ dicelles est le tẽps de Vẽdenges quãt ilz sont rouges
comme cerises: plaines de grains comme grains de figues. Et
sont muscees lesdictes pommes en petites fueilles et en peaulx
Et sont de bonne saueur avec aucune amaritude: soient cueil
lies et laissees en leurs fueilles pour garder pour toute l'annee
et ne pourrissent point ne Desechent. Et quant tu auras a be
songner dicelles pommes Prends cinq ou six ou plusieurs & les
Destrempe en bon Vin aigre ou aultre. puis le coulẽ p le sachel
et le bois hastiuement. il Dissoluera incontinent l'orine cõbien
quelle soit bien Difficilement retendue. En amenant la matie
re calculeuse des reins & de la Vessie en grãde quantite. Et tel
lement q on la peult cueillir a la main Et lusaige de ce Vin gue
rit de sẽblables passions Et se la maladie est longue ou en Viel
les gens on y remede par ceste ayde. il auoit Vng cardinal a pa
ris qui ne pouoit pisser aucunement ne les medecins ne pouoient
ne ne scauoient trouuer remede. Mais il y eut Vng petit compai
gnon qui lui dõna De ce Vin a boire duql le cardinal fut guarý
Et fut le compaignon faict riche.

Win gramineux ou De gramen.

Win De gramineux est bon contre les Vers et contre tou
tes douleurs des iointures. Et est faict Des racines
de gramineux tresbien lauees Dõ Vsaige tue les Vers
et De toute sa propriete purge les reins et la Vessie De toutes
graueles. il ocure toutes opilacions de par Dedens le foie Et

proprement celles qui sont faictes en Vaines meseraïques par aridite ou aduſſion. Et qui est ſpecial. Car icelluy beu appaiſe incontinent la Douleur Des iointures De podagre et De artetique conuertit et Deriue la matiere De la maladie a la Voie De loine. Celle racine est diuretique et attrempee pour la douleur qui est en ladicte herbe.

Vin contre fieures.

Vin contre fieures cotidiennes tierces quartes et contre ſinochale lequel est bien Digestif et laxatif. Et peult enuoier hors ce q̄ Digere. Et est ainſi faict. pres esula Vne dragme epithimi dragme ſemis polipodii cinamome paſſules anna dragme. iiii. macis. zodarii. girofle. anna. dragme. i. du ſucce tāt q̄l ſuffiſe pour adoucir. Vſe dicellui. Aultre Vin pour febricitans ſans muſſemēt est ainſi compoſe Car en trois ou en quatre parties deaue boullant tu mettras Vng tresfort pot plain De Vin. Et en Vng inſtāt le mettras en Vng aultre Vaiſſeau plaine deaue chaulde. Le Vin refroidi ſoit ſeulement baille aux malades. Car ce Vin oeuvre les opilacions et amaine la matiere De la maladie par les Voies de loine et conforte nature. Et qui ne boit point de Vin naturellement pain ſoit mis ſoumenter avec ledict Vin en lieu deaue Vſe De ce pain et il luy Vendra appetit De Vin et en buura plainemēt comme les aultres hommes

Vin pour les femmes.

Vin pour concepuoir enfans et pour les retenir en Diamon ceſt adire en femmes proprement grasses et froides et nō pas en iouuencelles. Pres gingebre blanc cinamome girofle anna. dragme. i. leuiſti ſpice nardi pouure lōg. anna. dragme. ii. ſoit de ce faict clare avec ſucce et Vin. Luſage a ce Vin est proprement pour purer. Car il est moult chault.

Vin pour Decepuoir les malades.

Vin aquatique pour Decepuoir les malades. Pres Vng pot deaue et leſtouppe tresbien la bouche dicelluy de lō doy. et ſoit mis en Vng Vaiſſeau plain de Vi. biē odorāt

Fucillel.

et Vermieil Et quant icelluy pot sera colloque et mis au fös
Dudit Vaisseauloste en ton Doy et le tiens longument Dedäs
le Vin Et quant tu le Vouldras tirer tu y remettra ton Doy
comme par auant Et ceste eue aura la couleur Du Vin avec
Vng petit De saueur par laquelle sont Deceuz les malades.

Vin pour la face

Un pour la face qui est laournement Des femmes se
fait ainsi prens bresil et alun zucarin anna broie les
et metz en Vin rouge pour bouillir iusques a ce que
les six parties Du Vin reuiennent a Vne Et quant il sera froit
la femme mouille Dedans Vne piece De cotton et sen laue la
ou il luy plaira.

Vin pour yringues.

Un Vin De yringues se fait ainsi Car on cuit les yri
gues en bō Vin et adioust sucre en moust puis on le
laisse refroidir Le Vin sil est beu dissolue incontinent
stangurie qui est Vng grant secret Item il est bon pour genera
tion et pour augmenter le sperme

Vin Doulp.

Un Vin Doulpse fait artificiellement ainsi. Car tules
seras meurir grappes blanches iusques a ce quelles
soient cōme passees en ostant a la Vigne les fucilles
affin quilz aient mieulx le soleil. Apres tu extrairas Dicelles
le moust et le mettras en Vng Vesseau / puis tu metras ledit
Vaisseau tresbien estoupe au soleil et le Vin deuendra espes ti
rant aucunemēt a douceur espesseur la douceur que ce Vin a
par la chaleur du soleil est faicte par grāde Digestiō et est ce Vi
merueilleux en engendrāt gresse cest moult delectable princi
palement en uing Aucuns font ce Vin autrement en ceste ma
niere Car ilz toullent les passules blanches en certaine quan
tite De Vin blanc iusques a ce quil soit biē Doulp / puis le re
mettent en Vng Vaisseau et la Vertu Dicelles se tourne en Vi
Et se rassent avecques les feces Et l'une clautre maniere est
bonne

¶ Vin de girofle contre toux

Un De girofle se fait par suspension tant seulement d girofle en vng sachet pendant au tonneau. Le Vin est Desiccatif auant Vertu de consumer Dissoluer de seicher et d attraire Car il est bon contre asma ancien contre toux Des anciens et pourrie. Item il Vault contre epilepsie & syncope il conforte la digestion et la retentive et fait bonne a laine et odorant sucre et riglice sont remis pour sa secheresse

¶ Confection De tous Vins aromatiques.

Un Vin aromatique se fait selon le gendre Des espi ces qui sont mises Dedans Et est fait par suspensid Des choses aromatiques mises en vng sachet et pē dues ou Baissseau contenant le moust ou le Vin Et le Vin au ra lodeur lutilite Des choses aromatiques pendues au. De dans soient froides ou chaudes.

¶ Vin contre itericie

Un Vin De grenattes est bon pour lestomac eschauffe Duquel Vin les Vertus et proprietes sont diuerses Et se fait en trois manieres Lune Dicelles se fait par si militude Desdictes grenattes Et est par commition De grap pes noires avec les blancheq Du par conuersion De moust sur grappes Desia espraintes en les y laissant demourer par trois iours puis on tire le Vin comme on fait communemēt en prou uence On fait semblablement Vin De grenatte cōme nous a uons Dit du Vin Des grains De pebles. Les autres meslent a lheure De leur mengier ius De grenatte avec Vin et le boi uent Les autres menguent Vne pōme De grenatte ou partie ou boient le ius lestomac ieun et tousiours apres boient bō Vin Lusage De ce est bon principalement en este. Car ces cho ses sont bōnes aux eschauffetures De lestomac. Itē Vault aux hōmes icteeiques coleriques et iaunes Itē contre fieures pestilencialles et Vault aussy en este aps la chaleur Des iours caniculaires Itē contre epidemie et la corruption de l'air & cō

Mucillets

tre collere Item Vault a ceulx qui ont fort estomac et qui sont preparees a maladies chaudes et putrediales Desudations et Varoles qui craignent lait infect et la corruption D'iceluy et le temps De pestilence. Item Vault pour rectifier le foye Desattempe et corru en quelque maniere par cause chaude ou par consequence Et pour ce Vault a icterie en restaurant la couleur et rectifiant le foye et pour ce multiplier souffist l'engin Du medecin L'ar a medecin ingenieur souffist petite Declaration Enseignons donc garder la grenatte tant le ius que les pommes Et la maniere est telle. Que le ius quant on le met en ung vaisseau que on mette dessus huile au col Du vaisseau en hauteur De trois doits. Les pommes soient seichees au soleil puis mouillees subitement en eue et tirees. Apres soient mises en lieu non humoreux En ceste maniere se garderont bones pour toute l'annee Vin contre toux asma Ventosite et en est le Vin ouquel soit extirpee la Vertu Danis De fanoulet Et riglice par ainsi que le riglice soit double L'usage de ce Vin guerist le patient.

Vin de sene.

Le Vin real De sene fut premierement nome par le filz de mesue qui narre & racompte ses principales operations mais il n'enseigne pas la maniere De le faire ne la quantite De le prendre si ne Discerne point aux quelz il est conuenable et aux quelz non ne en quel temps. Ne aussy la rectifier sans la tradition De sa Doctrine Du il estima quil n'auoit aucun besoing De rectification Et on dit communement que en birez te amaine confusion ou aucune Dubitation Sene est chault et sec et le Vin encores est plus chault et plus sec especiallement Vin grec ou autre fort Vin ou quel il nest pas licite De faire cōfection Car quant on ioint ensemble cōe cy deux chaul Des cōplections et semblables en chaleur et siccite on augmente leur chaleur et siccite oultre la maniere attrempee. Aincois il nest point licite De faire ceste cōfection en aucun Vin sil ny a aucune partie De eue meslee avec tant q'il excede le Vi & ainsi soit faicte l'atrempee car il est dit en l'art d'galien au suyet

habundance et deffault sont dictes a Vne mesme Difference.
 Mettons Doncques et cōposōs aucune chose avec sene q̄l n'en
 pesche point son operaciō ne mue sa saueur/mais quil layde et
 ameliore. Il soit Doncques mesle cōme De passulez De riglice
 ou De sucre et les seblables. Et soit sa cōfectiō faicte en moust
 de Vin blanc avec sene mellifie et adouley cōme Dict est. Et il
 sera meilleur et plus general. Et Dient aucuns q̄ quant il sera
 faict ce sera Vne aide souveraine contre melencolie et medecyne
 du foye de la rate de sincopies et Des accidens des causes hu-
 moreuses Dicelles. Et pour ce quil est de tardive operaciō soit
 prins en bonne quantite/et attendu longuemēt apres l'acceptiō
 Dicelluy. Car il est Dissolutif attractif et mondificatif. mondi-
 ficatif/mondifant les sens et aguissant la raison. Et le tēps
 de sa recepciō cest antompne et yuer et est sain propremēt pour
 les melencolicqs car il purge et subtille le sang il le multiplie &
 diminue les aultres mauuaises humeurs:il enuoie liesse plus
 q̄ quelconq̄ aultre chose. Et nest aucune aultre chose medecina-
 le ou artificiale qui lui puisse estre comparee en Deboutāt tri-
 stesse et melencolie et en enuoiant liesse. il est pacificatif De la
 Vie et de sante et prolongatif Dicelle. Et proprement il est ap-
 pelle Vin royal/car on ne treuve point De parell en Vertu & en
 bonte.

¶ Vin contre passions froydes.

Vin aromaticque pour laournement des fēmes blanchif-
 sant decorant et nettoiant la face:ce faict ainsi. Metz
 gingembre blanc et cinamomme en Vin. et en Distille
 leaue par l'alambic a magniere Deaue rose. Le Vin proprement
 vault a lournement De la face cōme il est dict dessus. il vault
 cōtre toutes passiōs froides mesmement en paralisie et contre
 toute douleur des dens et Des gēsuues se on Vse Dicelluy.

¶ Vin acaticque

Vin aquaticque est bon pour les malades et pour les ha-
 tes et est tres sain. Vng medecin De grande auctorite
 ne Vsoit point daultre Vin Duquel nest riens meilleur

Recettes

Pour les malades. Car il est faict Vin corporel et Vertuel par la commixtiō de lung et de laustre: Car le Vin pert sa fureur p leaue/et la froideur et moiteur De leaue sont naturellement alteree par la chaleur et secheur Du Vin. Et au contraire la chaleur et siccite sont naturellement remis par la froideur et moiteur de leaue entant q ce est faicte chose attrempee. Et est grande cautelle quilz bouillent Vng peu ensemble affin que leur permutation soit meilleur et q cōturbaciō ne soit faicte. Et apres quil sera repose on le peult bien boire. Car il ne nuira point/mais prouffitera.

Vin contre podagre

Ains la patifz pour podagres et mondificatifz de sang sont faictz des choses ceste propriete affin q Vne maniere nous souffise pour tous Soient boullues en Vin les choses qui purgent melencolie fleume colere et mondificatiues De sang selonc la consideracion D'ung bon medecin/ puis y soit adiousté Du miel coulle et clarifie ou Du sucre cōme la condicion De la chose ou la mauuaise saueur le requiert selonc la delectacion De celui qui le recoit & soit mis Vng peu de spice aromatiq au sachet et coulle cōme clare Puis soit receu cōme il appartient. Vne aultre maniere car on met turbic en Vin au soleil sans feu. Mais il y vient amertume pour quoy il y fault mettre sucre & ainsi Dicelluy soit administre aux podagres de froide cause Car ce aidera moult et aucunes fois les deliurera et guerira Du tout. Ainsi se peult faire De reubarbe ou de esula ou eleboire ou des aultres herbes et espices lapatiues. Et certaine la maniere est belle et curieuse en operacion.

Vin preseruant lenfant au Ventre

Ains cōseruant lenfant au Ventre de la mere iusqes a lefantement qui oste Vētosite et auortement en fēme grosse se p laide nre seigneur dieu se fait ainsi. pres semēce dache de rue seiche aneos. ana. dragme. iiii. mastice girofle: cardamomy roses rouges petytes. ana. dragme. ii. cinamōme/ castoir

p. l.

zodoar metlice anna. dragme. ii. et sucre Dnzse. ii. soit faict nee
tar ou clare de ces choses. Mais on y adioust miel autāt que
on voudra / de ce au matin et au soir Use la femme. Pareillemēt
De ces choses on peult faire electuaire pour en User au soir. 3.
Une avec bō Vin. Et en ceste magniere vault mieulx aux fem
mes. Car ce conserue colligations et conforte la Vertu retentis
ue et aide a enchasser toute sterilitē De la femme par Ventos
te / ou froideur ou moisteur ou par superfluite humidite De la
marris: par lesquelles choses aduiēt specialement la coulpe de
sterilitē Mais ce habilitē lōme a generacion et la femme a concep
uoit comme il plaist a Dieu.

Wine contre le flux du Vētre.

AIn contre flux De Vētre et confortatif De lestomae
est faict De ius De coingz bien Depure avec bon Vin
rouge et eaue rose autant De lung comme De laustre
mesles ensemble.

Wine contre Venin

AIn dapcince contre sourdesse et opilation cōtre Vomis
sement cōtre Venin. Et proprement vault a saner tou
tes magnieres De plaies. Et lūne magniere de se fay
re meilleur des autres est / q absince Vert ou sec coupe et broie
a mis en Vng coloer et coule p Vin chault mis dessus en le coul
lant p tant de foyes q le Vin recoiue en soy la Vertu a saueur de
labstinence / puis soit adoulci De sucre ou De miel cōme il appar
tient. Et ceste magniere est meilleure Des autres. Car la Ver
tu est espandue en la superfluite Du Vin a en tire on mieulx sa
Vertu en ceste magniere Ceste cōfection est bōne cātre les Vers
Du Vētre contre les minieres pourries et muscee en la cōcaui
te du corps. Et a cōme ceste propriete De conforter le lieu qui
ne recoiue aucunes superfluites. Pour ce Vng medecin souue
rain en toute podagre Venant p Vice incōgneu Vsoit De telle
digestion en matiere chaulde et froide / car elle nettoie toute Vē

asite aderēt en la cōcauite et cōforte le lieu q̄ aucunes humeurs
 ne descēdent plus audict lieu. & faisoit ce Vin de ius Dabince.
 De roses de bourraces et de scariole. auna. ou De leur Decocti-
 on et disoit que cestoit chose merueilleuse: Et Vault ledict Vin
 contre la fumee De lestomac opilaciō de la rate et Du foye Et
 aussi Vault contre icterice. Itē Vault contre apoplexie et con-
 tre la parolle perdue a loccasion dicelle contre sustocaciō et cō-
 tre Venin. Item l'usaige Dicelluy clarifie la Veue subuiuent a le-
 stomac et au foie. Item il resiste a toutes magnieres de Venis
 et suffumigaciō Dicelluy faicte par Vng embut aide a sourdes-
 se Et quant la plaie est lauee dicelle elle ne se infistulle poit ne
 en elle ne croistra point mauuaise chair. itē il Vault contre pu-
 tit de fleume corōpu le signe duq̄l est exiture de pustulles blā-
 ches molles et pourries. itē il est bon a prendre quant on entre
 en mer contre le Vomissement. item il Vault contre epidemie en
 temps dicelle en mutations des lieux et en Visitation des ma-
 lades/car il ne permet point que l'air corrompu et infait nuyse.
 Et aucuns sont q̄ tous iours en pū temps prennent Vn ḡ Boire
 re plain De ius creu de ceste herbe & diēt q̄ pour ce ilz ne craignēt
 point maladie tout du long De l'ennee. item il Donne repos et
 peruertit les Douleurs et enflures. item le Vin De la Decocti-
 on Dicelle quant on en estuue Vng membre paralitique il lui dō-
 ne grant remede. item gargarisme De ycelle mesmes Vault cō-
 tre l'humour De la langue et Du con. item icelle oingt De amer
 oste le son Des oreilles et aussi Vault a plusieurs autres cau-
 ses. Vne chose merueilleuse racompte macrobe dicelle herbe et
 dit. Que au tēps passe la louenge De ceste herbe fut tant esle-
 uee et augmentee enuers tous que en signe De prescige on Don-
 noit De son ius a boire. A celluy qui estoit Duc et cheuetaine
 Daucun ost pour mieulx bataille/croians les anciens que par
 ce il Deust acquerir Victoire et salut. Laquelle Donne et conti-
 nue a tousiours Dieu eternel tout puissant au noble seigneur
 Des francops. Phelippe par la grace De Dieu roy. En l'hōneur
 Du nom Du quel ce petit traicte et se petit liure De medecyne
 a este faict et compose selon l'opinion De plusieurs/ par moy.

et accompli en sepralant Desditz de plusieurs medecins et an-
ciens philozphes.

Le fine liure Du tresor De
Maistre arnault De Bile noue.



Fueillet.

En suyuent plusieurs bruuaiges et medecines se-
lon aucuns Docteurs pour Delicieuses et grandes
personnes come roys ducz et princes. Premierement
pour faire tresbon bruuaige

Rens ce De sedans de douce cinamome dragme
ii. gingembre blanc et fleur De cinamome an-
dragme Vne et semis girofle dragmes. V. galan-
ge dragmes. ii. nois muscate dragme Vne poiure
long grains de paradis an dragme Vne spice nar-
dy dragme semis bois De douce cinamome dragmes. ii. soit
faicte pouldre bien subtille Des choses Dessusdictes pour led-
nectar ou bruuaige/ et soit mise dragme Vne De ladicte poul-
dre en Vng pichier De bon Vin et liure semis de pain De sucre
puis soit tout coule par Vng coulouer De drap linge bien net.
Et ce sera bruuaige De tresdelicieuse saueur. Et note que au-
cuns y mettent De la mariorame affin q'il soit plus artifie.
Mais ie arnault nen vse pas moult si non que particuliere ne-
cessite suruiengne Car ces choses souffisent sans mariorame.

Autre bruuaige de Delicieuse saueur Duquel vse le pape.

Rens cinamome Vin dragme gingembre blanc drag-
me. vi. girofle dragme. ii. et semis galange dragme. i.
nois muscate dragme semis girofle graine d paradis
poiure long an dragme. ii. fleur de cinamome. vi. dragmes al.
folii dragme Vne et semis spice nardy dragme semis soit faicte
pouldre et soit mise avec sucre en tresbon Vin cōe il est Dit Des-
sus Et note q' la recepte precedente est pareille a ceste cy / mais
elle est d plus petite quantite en proportion Despices excepte q'
a la pmiere est adiousté dragme. ii. d bois de douce cinamome.

Autre bruuaige plus agu.

Rens cinamome Douce dragme. V. gingembre blanc
dragme. iii. et semis girofle dragme. i. et semis galan-
ge et nois muscate an dragme semis grains de para-
dis poiure long an drag. ii. fleur d cinamome douce dragme. ii.
p. iii.

alii folii dragme Vne et semis spice nardy drag. Vne soit faicte
poultre pour faire brumage Et ceste poultre suffist a Vne quar
te de bon Vin et y fault adiouster bon sucre.

Autre brumage Delicieux

Il fault prendre cinamome dragme Vne gingembre blac
dragmes. iiii. gal. grains de paradis girofle cubebe ma
is noir muscate anna dragme. ii. poiure long drag.
trois spice nardy scrupule Vne croci scrupule semis sucre liure
Vne Vin Vne quartte et y adiouste bois Daloes le pois de deux
grains De fromment et en soit faicte poultre.

Electuaire tresbon Duquel nest point de meilleur en tous cas
et complexions en euacuant sans aucun mesement sans aucu
ne torsion ou lesion faisant quatre selles le iour et peut faire
interpolations Des iours lequel se fait ainsi. Prends mastic
dragme viii. agatic dragmes v. spice nardy dragmes. ii. semen
ce de fanoul dragme semis miel liure Vne mais qd soit premier
cuit & estuue auant qu'on y mettes les autres choses duquel on
Donne Vne cuilleree.

Antidote de saint cophne & saint samien il est aucun gendre de
goutte qd gaste et oste les yeulx il en est Vng aultre qui oste la
langue et la pensee qu'on peut parler Il en est Vne aultre qui
oste le coste de ptre ou membre en retraiant les nerfs tellement qd
la personne ne se peut estendre ne parle et tous les membres se
flent & labourent Cest antidote vault contre toute Douleur d
la poitrine & de la rate Il vault contre melencolie contre la toux
contre lenfleure Du Ventre & contre ydropisie Il oste pareille
ment lobscurte des yeulx et contre langoisse Du coste et toutes
causes de Vins Il vault pareillemet contre fieure cotidienne
fierce & quartte et contre toute maniere de goutte de paralysie a
ceulx qui ont apostume au poulmon ou entre les costes & brief
il done salut en tout. Pres geciennne absince eleboire noir ari
stologe ronde baies de lanrier mitre camedreos diptarni centoi
re noir indice girofle an onces. iiii. pioine once. iii. castore once
ii. oppoponac opium an once. i. miel escume tant quil souffise
soit fait electuaire de ces choses.

Pueillet

Pilulles bonnes prens mirre saffrenanna liure Vne aloes es
patic ou cicotrin bonet esleu liures deux pilulles De ces choses
soient fournees avec bon Vin et odorans et soient prinses deux
ou trois ou quatre fois le mois selon quil en sera necessite / et
que lait ou le lieu sera infect ou corru. Les choses valent
premierement et principalement contre pestilence et air corrum-
pu iasoit ce quil soit passe ou futur ou quil soit present car sau-
cun homme en estoit frappe il seroit tantost guery pour prendre
lesdictes pilulles Usage Dicelles excuse tous paciens De me-
decine la patie et se luy nen fault point euitet diete en aucune
chose Les pilules ostent la caligniosite des yeulx la Douleur
Du chief emigarine et scotomie elle clarifie la Veue elles font
bonne loupe et si font bonentendement Item elles conseruent
la memoire preseruent De paralisie et De tremblement. Et si
ostent le cataire pose quil fust beaucoup refrody. Item elles
ostent la Douleur De la goutte la pointure Du palais la toux
nouuelle et ancienne et valent merueilleusement en ptisique
Item elles letifient le cuer elles rendent lesperit ioyeux el-
les purifient lestomac elles confortent les intestins De ficumz
ou enflez et les purgent De mauuaises superfluites Et quant
aucun se sent greue par trop boire ou trop menger / il en pren-
gne le iour ensuyuant et se abstienne De boire et De mengier et
il sera Deliure Item elles ostent mauuaises humeurs engen-
drees par mauuaises Viandes et corumpues Item elles val-
lent contre goutte et Distrasie Dhumeurs De membre en me-
bre / elles preseruent aussi de lartique passion Elles corroborent
le foye elles oeuurent les emorroïdes mais non pas moult car
mirre lempescheroit et saffren porte la Vertu Des autres deux
choses au cuer Et nest point De merueilles se lusage dicelles
pilules preserue le corps Des Viuans quant mirre et aloes pre-
seruent les corps mors come il appert par leuangille Et pour
ce on les peult appeller aromatization de iesucrist Et les peut
on Donner a Vng enfant mais quil ait passe quatre ans Et
lesques a decrepitude ou Vieillesse en toute region Mais pro-
prieement elles valent en froïdes personnes en et en toute com-
plexion

Pilules bonnes pour clarifier la Veue et pour

La curatiō de tout le corps Prez anis mastice aff et semence de
fanoul cardamonū gingembre blanc cinamōme maris galan
ge noir muscate girofle saffren carpobalsami bois Saloes les
cinq especes De mirabolans siler montanum anna dragme se
mis reubarbe le pois Des choses Dessusdictes soient confites
ensemble en Vin blanc Et tous les soirs en soit prins Vne de
uant qu'on entre au lit.

Autres pilulles confortatiues Des cinq cens De nature.
Prez aloes epatic dragmes. v. mirre esleue dragmes. ii. saff
ren De lombardie dragme Vne soient ces choses puluerisees
et en soient faictes pilulles chascune De dragme Vne soient co
fites en puer en tresbon Vin odorant et en este en ius De roses
Et en soient prinses trois quant l'homme sent Douleur au chief
ou en lestomac ou Vomissement ou Ventosite ou mauuaise di
gestion ou craint lait infect ou Viande corumpue ou debilitē d
la Veue ou dereume Tous ceulx qui Vsent de ces pilulles ne
souffreront point maladie quilz nen soient guris tantost. Et
De ces pilulles on en prent trois deuant soupper quant l'hom
me sent mal en lestomac ou en loirine. Et sil a mal a chief en
prent trois sans soupper lesquelles peuent estre prinses tous
les iours sans aucun peril / car leur nature est garder l'homme
sans corruption elle confortent les cinq cens De nature et ren
dent l'homme ioyeux.

Pilulles aprouuees en la Douleur Du chief pose que on ait
mal long temps / car elle purgent tresbien les humeurs elles en
gendrent liesse / elles ostent tristesse / elles aguissent l'entende
ment elles rendent les cheueulx chanz facundes & beaux / el
les guerissent Vertigo et emigraine / elles purgent les dens gl
ciues et tout le corps De mauuaises humeurs / elles ostent le
son Du chief et le tinit Des oreilles / elles sont bonnes en tou
tes complexions quelconques en tous eages en hommes et
en femmes.

Prez aloes epatic onces quatre scamonee girofle / agaric /
mastice asara baccara autant de lung comme De l'autre once
Vne temple ces choses en ius De chouy et en forme pilulles en
bonne sept ou neuf selon laage le temps et la complexion les
nouuelles a la nuyt les Vieilles au commencement de la nuyt.

Pueillet.

Autres pilules a ce mesmes prens aloes epatic bon onces
iii. Biome mastie absince azara baccara scamonee añ once .i.
soient ces choses confites en ius De choulo ou De fanoul avec
Vng pou de miel pour les garder. Pilules approuuees cō
tre epidemie Prens bethoine pimpinelle añ once semis canes
diros Diptamañ. once Vne soient puluerisees ces choses bien
subtillement puis prens aloe once Vne mirre dragmes. ii. saf
fren dragmes semis soient ces trois choses Dissoultes encaue
De Vie par Vne nuyt et au matin soient coulees en laquelle
couleure soit mise la pouldre Des herbes et en soit fait Vne
masse a maniere De paste De laquelle soient formees pilules
en oingnant les mains dhuille rosat ou de mandragora.

Autres pilules a ce mesmes Prens aloes cicotrin pur & net
dragme semis mirre macis spodii añ dragmes. ii. sandalles
mustallin cest citrin girofle noir muscate añ dragme Vne saf
fren oriental dragme semis mus fin grains quatre bol armes
nic dragme. ii. bois De aloes dragme Vne sandalles rouges drag
me Vne dragredii dragme semis marguerites esleues dragme
semis soient faictes pilules subtilles et soient toutes les cho
ses esleues la dose est dragme semis avec Viii.

Pilules contre Vertigo scotonne et paralisie De la langue
et de la bouche Prens grains De pioine filer montanum anna
dragmes. ii. anthos dragme Vne et semis sauge primula Bez
ris sauamunde bethoine anna dragmes. iii. iatti bois Daloes
gingimbre gallange cinamome anna dragmes. ii. cardamo
ni salgème dragme Vne succe dragme .v. soit faicte pouldre.

Pour recouurer la Veue perdue. Prens pouldre deufrase por
tant fleur blanche et De ceste pouldre vse tous les iours enboi
re et en mengier et Dedans Vng an le patient sera guery De
toute toie et maille des yeulx. arnault. Autrement Prens
Demicularis qui est Vne herbe blanche et Velue croissat en lieux
secs ceste herbe restaure Vng oeil creue frappe ou naure.

Espreue ce en gelline Autrement prens centum grana ou
irundinea cest lherbe par laquelle les arondes rendent a leurs
petis arodeaux la Veue quant ilz sont aveuglez Lacteur. Au
tremment prens rue Veruaine eufrase endine bethoine fleur De
sehuex roses rouges cappilli Veneris anna manipule vi. soient

trempees en Vin tout & nuyt Au second iour soit Distillee come caue rose La premiere Vault argent la la seconde Vault or et la tierce Vault baufine

Autre eue pour les yeulx Prends fanoul rue Veruaine cellidoine anna manipule eufrafe De montaigne manipule. iiii. siler motanum roses rouges et anthos pur anna dragmes. ii. soient ces choses trempees en Vin par rois iours & par nuytz en Vng Baissseau De Voitre puis soient mises en Vng alâbic de Voitre. Et a petit feu en soit Distillee eue lesquelles tu receueras en trois Baissseaux selon quelles Distilleront successiuelement et les gardeas chascune a part en Vng Baissseau tresbien clos De Drap De lin et dessus De mastic tellement que riens ne puisse respirer

BOn lauement pour les yeulx. Prends semence De fanoul onces. iiii. sauge rommarin eufrafe De montaigne toutesces choses seiches anna manipule Vne soient cassees et cuittes en eue De laquelle tu laueras le chief et les piedz en les frotant De icelle herbe Le soit fait tous les quinze iours car il clarifiera moult la Veue

CContre cop De loeil Broie aigremoine et en faitz e mplaistre que tu mettras sur le coup et il sera guery.

CContre toie en loeil prends fiente De lieure et miel aït Broie tout ensemble et en oingtz les yeulx et ilz se gueriront esprouue est

CContre fistule De loeil masche fueilles de mauues et Du sel & De ce faitz emplaistre ce desseiche la fistule De loeil A ce mesmes morelle mise Dessus oste la fistule.

CContre rougeur De la face prends souris et les brusle et les cendres De celles mesle avec huille doliue Dequoy tu oingdras la rougeur et les taches De la face sil en ya aucunes come la drierie et elle les guerira mais quon les oingde au soir Et au matin quon laue le Visage De leue blanchissant et embellissant

CContre lantra prends bruneta qui autrement est appelle angelique ou sarasine Broie le ius metz en lantra et De lherbe broiee faitz Vng emplaistre Dessus & en brief temps tu seras guery.

CContre ydropisie Prends lherbe Dessusdicte et en tire le ius

Pueillet

que tu mesleras avec sucre chauffe Vng pou que tu Donneras
à boire au patient et Dedans Vne heure il Vomira tressfort a-
pres ce Dedans huit iours il recouurera sa couleur et a gresse.
A ce mesmes cure parfaicte en ydropisie De froide cause Et
guerit par Vne seule exhibition ou a tout le moins par trois.
Et par ceste maniere maistre Henry a guery plusieurs Propi-
ques et est telle. prens les racines De yreos Domestique ou de
muraille et en tire le ius puis prens Vng oeuf que tu cuiras au
feu petit et leschaufferas Duquel tu tireras laubin/ et avec le
moieu tu y mettras ledit ius tant que lescaille soit remplie se
le patient est fort sil est foible moins car il a merueilleuse ope-
ration et guerit par Vne acception seule ou par Deux.

Contre ydropisie de chaulde cause Prens lait cler De chie-
ure bien nettoie cuit a coullee ouquel soit mis espice nardy once
Deux capilli Veneris scolopendrie añ manipule Vne soient cuit
tes ces choses iusques a moitie soit Donne tiede tous les ma-
tins au patient.

Contre ydropisie Maistre iehan De dono remige. Prens
fumeterre p. llo selle segue morsus dyaboili centoire petite fa-
noul persin figues Vnatum passatum fucilles De sene turbie
ruglice cices reubarbe capilli Veneris orge monde anna manip-
ule Vne soit tout concasse et les herbes coupees / lesquelles
Verdes soient boullues en trois pintes Deaue a la mesure De
saint Denis et avec Deux liures de miel De montpellier soient
ramenees a trois chopines et coulrees Autrement la seconde
escorce De la racine De sehuez beue avec Vin guerit ydropise

Sirap contre ydropisie Prens turbie blanc once semis fucilles
De persin gingembre dragges. iiii. racine De ireos dragmes se-
mis roses rouges anis reubarbe anna dragme semis maratri
dragme Vne fucilles De persin manipule Vne racine De plan-
tain manipule Vne cinamome onces semis vi blanc. iiii. pintes
succe onces. ii. soit fait sirap. Contre linsflation Des couillons
prens plantain manipule. ii. testes daults broie tout ensemble
et le fris avec huille doline comme tu fritois poisson ou char
puis en faitz emplastre que tu mettras Dessus les couillons
esprouue est. Contre linsflation Des iambes Pres mauues

Bismarques avec racine De sauge Dieble autant De lung comme De laustre. iiii. poingnees. Doient ces choses cuittes et mises Dedens Vne cuue en magniere Destunes seiches. Et soynt couuerte la cuue que air nen puisse saillir iusques a ce quil sue par tout le corps en tenant ses iambes De trauers Du chaudiere en reuerant Deux foyz le iour et le pacient sera guarý De dens brief temps.

¶ Al ce mesmes prens roses rouges nois De apres basastie acacifleur De camomille alyn brusle autant De lung comme De laustre. iiii. Vnzses. soit faicte pouldre: puis prens. iiii. quartes De tresbon Vin rouge a la mesure De paris / et faictz bouillir la pouldre avec le Vin iusques a la cõsumption De la tierce partie Du Vin. Puis laue le lieu enfle De celle Decoction tiede et enveloppe le membre Dune peau mouilliee en telle Decoction en la entotulant tresbien ce soit faict Deux foyz le iour au matin et au soir iusques a quinze iours. Et tous les iours mettre le demourant De la Decoction en Vne crusse De terre / et quant tu en Vouldras Vser chauffe le et le demourant garde pour Vng autre foyz.

¶ Contre inflation Des piedz ou Des iambes. broie serpentine et en faictz emplastre Dessus lenfleure

¶ Contre Douleur Des rains. prens penthafilon et autat De persin / ce en ieun mengue le pacient tous les iours / puis boyue Vng pou De Vin blanc en continuant iusques a quatre iours / et les dictes herbes rõpront la pierre estant en rains. Lacteur

Pour auoir bonne memoire. mengue tous les iours au mois De may cinq fucilles De penthafilon avec Vng pou de persin et Puis boy apres Vng pou De Vin blanc. Celsait auoir bone memoire et tient lhomme sain pour Vng an.

Pour ceulx qui ne peuuent pisser. Prends fanocal. marin aultre ment appellee creata marina broie et Destrempe De Vin blanc et le Donne a boire au paciẽt et il pissera tantost: Esprouue est Aultrement broie mauues. Vne poingnee le feste Dung ail. faictz bouillir ensemble en Vin et tiede boiue le pacient tous les matins iusques a trois iours plain Vng Boire: puis prens huille Damandes Douces en laquelle tu mettras Vng grain De mirre et quant il sera bien Dissoult en ladicte huille: metz

Quelques

De celle huiltte au pertuis de la verge par Vne siringue ou par Vne plume et le patient sera guarý en brief temps. Esprouue est.

Contre sang coullant par le cul. Prends gomme de persica: seiche la au feu iusques a ce quelle se puisse puluerizser/et puis la broie et mesle la pouldre avec Vin blanc et De ce Deux ou trois foyz le iour boiue le patient. Et pour certain il sera guarý. car il a este esprouue par Vng cheualier qui auoit ladicte passion q̄ beut De celle pouldre en Vin blanc et au tiers buuaige / il fut totalement sane et guarý

Contre goutte. Prends Vne regnart et Du Vin que tu mettras en Vng Distillatoire bien plome. et De ce en distille eauce et huille iusques aux fesses seiches. Lesquelles eauce et huille ainsi Distillees mettras ensemble en Vne fiolle De Voirre de quoy tu oingdras la goutte: et elle sera curee. Car ceste eauce est appelée Des medecins precieuse pour ce quelle guerit toute maniere De goutte. Esprouue est.

Aultrement a ce mesmes. prends Vng Vaultour lequel tu pulueriseras tout Vif/ puis le metras en Vng distillatoire bien grāt et Distilleras tout iusques aux fesses. Mectz ce qui Distillera en Vne fiolle De Voirre. Ceste eauce encores est plus precieuse q̄ celle Dicte dessus. car en Vng momēt elle guerit toute magniete De goutte soit par quelque cause chaulde ou froide. Esprouue est par plusieurs foyz.

Contre toute goutte et paralisie. Prends les serpens entiers et les mettz en Vng pot De terre neuf bien plomme: puis le plus de beurre de main en lestouppant De tresbon lut/ tellement que riens nen puisse euaporer sinon par Vng petit pertuis qui sera en la partie De Deuant/ puis le mettz au feu /et y cuiz tresbien iceulx serpens par Vng Demy iour: puis tu coulteras le beurre par Vng Drap De lin. Et ce qui demourra au coullouer diceulx serpens broie tresbien en Vng mortier et le coulle de rechief et mesle ensemble puis le laisse refroidir et le garde en boistes Dor ou Dargent ou De Voirre qui nait point Dair. Et De tant que il sera plus Viel De tant il sera meilleur et se peult garder par les pasce de quarante ans du quel oingnement oingne le patient la goutte ou paralisie et sans point De faulte il sera guarý come

q. i.

lay esprouue especiallement en goutte.

Contre paralisie De tout le corps. Prenez Vin De la Decocti
on De castore. De rue et De sauge et en Donne a boire au pa
cient.

Contre paralisie De la langue. Prenez le patient pouldre de
castor & la tiengne soubz la langue. Estune contre artetique
et paralisie: Prenez isope rue laurindula rommarin sauge thym
mus fueilles De laurier herbe De paralisie origan iros sanam
De camanille.

Contre artetique passion. Prenez Vng regnart entier & le cu
itz en huile bien Diele: iusques a la consumption De la chair
et De ce oingtz les artetiques ou podagres nouveaulx ou an
ciens et ilz seront guaris. Son sang chaust oste la Douleur des
rains. Des roingnons cuitz en eue menges ou laue De leur de
coction humee epitent et esmeuent a luyure le foye Deseiche
redige et mis en pouldre tres menue et beue avec miel guerit p
faictement les spleneticques Itē se les os sont tāt eschauffes
au feu que la mouelle en saillie Et De ce soit l'homme goutteux
oingt.

Contre tout mal De chief broie rue et la destrepe De Vin ay
gre et De ce oingtz le chief et il sera guar. Itē rue broiee avec
Vng pou De sel son le met sur le membre De l'homme enfle cer
tainement ce appaisera la Douleur et osterá l'enfleure.

La parolee perdue. Prenez semence dougan et la mettz es nat
rines Du patient et il sera tantost guar.

Autremēt broie pouldre de roses seiches et les Destrepe Shu
ille Doliue & en oingtz la langue du patient et il sera guar.

Oingnemēt bon et esprouue contre paralisie artetique & stia
tique. Prenez ius de racine de brionie de tapyrus barbatus De la
grant consoulde De enulla campana De nitigella De iatus de
l'herbe De paralisie de pouldre de castor. autant de lūg cōme De
laustre. dragme. ii. elēni blanc et noir sapifrage/anna. Dragme
Deux gresse dours/ de regnart et de loup tāt q̄l suffise/ et De ce
soit fait oingnement.

Pour gens casses artetiques parasitiques/ et idropiques
Pour oster apostumes de dedens le corps/ et pour faire bien su
er: Prenez queue De cheual verre terrestre. anna Destrepe les en

Vin blanc.

Contre epilepsie secret. Prends fueilles De guy De chesne / et les cuiz en Vin ou idromel qui mieulx vault: car cela guerit A ce mesmes electuaire. Prends pionie scicados arabic: aristolo ge longue: soit Donnee au matin et au soir avec idromel.

Poudre merueilleuse a ce mesmes. Prends gingebre Vne liure se mence de rue dragme. i. senethimi. epithimi scicados anna. i. li ure: marioraine cassie lignee cubebes macis anet. anna. Vnse semis grais De pionie. i. Vnse et semis pain de sucre quartis soit faicte poudre

Contre epilepsie et passions froides Du chief. Prends castor scrupule. i. ou. ii. ou. iii. Soit Donne en bruuage au patient avec ius De rue ou avec Vin de sa decoctio: Et se tu veulx sca voir saucun est epileptique ou caducque metz lui ache es narrines et sil est epilatique il cherra incontinent

Experiance De maladie caducque esprouee par Vng cordel lier en son cousin. Prends guy De chesne grains De pionie. V. ou p. V. broie en Vng mortier et Destrempe en ius De rue: et De ce au matin boiue le patient par lespasce de. p. V. iours au matin Item pendre le patient racine De pionie a son col.

A ce maistre arnoult De Ville none. Prends corne de cerf et la puluerise et en Donne a boire avec Vin au patient: car ce gue rit les caducques. Le mesmes fait ius de rue. ite ius De mors de gelline iette es narrines il vault merueilleusement.

Autrement prends le cercue Dune cigongne cuiz le en eue: et le Donne a menger au caducque et mesmement leue De sa De coction a boire.

Contre fleume melencolie et gumeurs froides: poudre purgant les grosses humeurs Pres epithimi fueilles de sene. auna. drag me. iii. gingebre blanc. Vnse semis turbic. i. dragme esule. Drag me semis pain de sucre. i. dragme soit faicte poudre elle purge principallemet le fleume. Secodemet la melencolie et colle cy trin et en peult on donner. i. dragme et semis: mais q la matie re soit Digeree sans Dangier. i. dragme fait alet quatre ou cinq fois sans moleste. Contre melencolie fleume a idropisie. pres racy ne d'ung hault nouier et la cuiz en eue De frommaige. Le mes mement purge la melencolie. Et se on le cuist en eue elle cure

fleume et ydropisie

Pour resoluere apostume en lieu nerueux affin q'elle ne croisse plus pres saffren mastice anna once Vne puluerize tout puis prens huille liure Vne lie Dicelle huille liure semis mesles toutes ces choses ensemble en Vng mortier De cuire et les broie par Vne heure puis adiouste .xii. moieuz Doenz & soient mises sur la Douleur par maniere Demplastre et ce resoluera

Pour purger a postume Dignon caue rempli De bon triacle et d'ung pou Dhuille Dolue enuelope en estoupes et cuite en cendres leppression Duquel purge la postume Du corps.

Pour tirer apostume Du corps Prends aus De creffon de faine comme il est dit ou premier liure.

Contre creueure Prends poil de lieure confitz avecques miel a maniere De pilulles et les donne au patient Car ilz consolident merueilleusement

Item soit fait emplastre sur la creueure par neuf iours terrestres et trasgloutisse le patient pilulles faictes d' poil de lieure et il sera tantost guery.

Contre rompture Prends les trois consoudes seau de nostre dame lune & l'autre rachee de lung et l'autre plantain Valerienne miliefueil pimpinelle pilloselle anna once Vne noie De cipres noir De muscate cinamome reubarbe rosti fruitz de thamaris semence De creffon semence De commun prepare en Vin aigre coriandre preparee annadragme .ii. sang de dragon encies mastice bol armenic terre scellee anna drag. Vne soit faicte poulbre la dose est dragme Vne avec Vne once & semis de bon Vin.

Pouldre restraingue a ce mesmes prens galles De cipres onces .ii. mitte ciperi galles Soliban gomme arabic mastice encies sang De dragon bol armenic terre scellee mommie gumme gup De chesne anna once Vne balaustrie sarcocolle noir De cipres fueilles De cipres anna once semis soit faicte poulbre et emplastre. Electuaire a ce mesmes prens queue De cheual manipule .iiii. comme dessus A ce mesmes pres racine de Valerienne quartis Vne scrophulaire quartis semis riglisse nete & carsee quartis semis soit faicte poulbre subtile la dose est dragme Vne avecques Vin blanc

Fueillet

Note bon mitigatif De Douleur et sedatif De chaleur. Prenez
eau de morelle/huile Violat egallement meslee tout ensemble
et en oingz le lieu. Car ce osterà la Douleur et appaisera la cha-
leur. A ce mesmes Vault eau chaude mais que la quatre par-
tie De Vin aigre soit ioincte avec trois parties de eau chaude
¶ Item prenez mauues morelle Violettes De mars. anna ma-
nipule Vne en soit faicte poire/laquelle cuite egallement et pu-
ree soit fritte avec huile Doliue et puis apres soit emplastree
dessus le Ventre

¶ Pour conforter le corps. prenez fleurs d'anthos bour-
races buglosse maris filue. autant De lung comme De laustre
Deux Dragmes coriandre prepare. Vnzse. iiii. anis isope. autant
De lung comme De laustre. Vne Vnzse. gingembre blanc cin-
nomme girofle zodoar tormentille saffren autant De lung co-
mede laustre. Vnzse semis succe liure semis soit faicte poudre
de laquelle le patient Use en ses Viandes contre goutte de froi-
de cause. Esprouue est

Contre squinencie et toutes apostumes Dures De la bouche
prenez Vin aigre. Vne Vnzse eau Douce. iiii. Vnzses. soit faict
gargarisme et la matiere sen fuyra au Dehors. puis soit faict
gargarisme De Vin De grenattes. Et par Dehors soit mis tel
emplastre. prenez farine De semigret farine De semence De lin
anna/ puis prenez racine De altea nette fueilles De mauues. cu-
tes les en eau/ puis broies en Vng mortier et avec les poudres
dessusdictes adioustez Vng pou De lenain/ puis les fris en huil-
le Doliue. et mala epees entre les mains avec Vin blanc. Et
le mettez Dessus chault au matin et au soir. Et Dedens Vng
iour naturel toute la matiere sera tiree par les pores sans ro-
pture De la peau. Et ce ay ie esprouue a Vng iouueneau qui
auoit perdu la parole et ses Dens estoient ia closes et estoit sy
foible quil nauoit point De pouz et ainsi ny auoyt plus Des-
poir en sa Vie. Et note quil y auoit Vng prestre qui guerissoit
come p miracle tous ses parroissiens en ceste maniere. Prenez
morsus Diaboli destrépe en Vin aigre et soit emplastre.

Du charbon de l'entrap. note q' consulde broiee guerit l'entrap
et le charbon son le met Dessus ce ay ie deu faire a Vng herbiere
q. iiii.

De aucun Veult transmuer aucune apostume De membre noble a membre non noble broie De la sauge et la mette Dessus le lieu auquel il Vouloit transmuer lapostume. Et principalement se se faict en entrap et charbon. Et note que lherbe appellee queue de cheual perse lapostume en Vne nuit.

¶ Contre noli me tangere. Prends Vielle gresse de porc quartis semis albi pulie quartis semis/argent Vif. Vnzse. ii. lymene d'argent q les orfeures font. dragme. Si Dolent ces choses broiees toutes ensemble en Vng mortier et De ce en soit faict oingnement

¶ Oingnement contre mort mal du Visage. Prends ius de cel doine. Vnzse. iiii. cire iaune. Vnzse i. huille doliue quartis: soient ces choses confites toutes ensemble et en soit faict oingnement

¶ Contre pleuresie chose esprouuee et sans peril. Prends racine De scabieuse liure semis: corail rouge. Vnzse. ii. sucre quartis semis: soit faict sirop avec ptisane et quant la Decoction se comencera a parfaire metz Dedens ius De scabieuse ou De leaue Dicelle. liure semis et pouldre de corail/ et ne soit point coule mais Donne au patient Vne bonne quantite.

¶ Emplastre a ce mesmes. Prends racine De assea. i. liure. farine Dorge: farine De semence De lin semigret. liure semis. gresse De oison et De gelline figues concassees et resolues en huille le rosat soit faict empastre.

¶ Contre les emorides. Prends sain De porc nouvellement fondu en y mettant avec Vng pou dhuille doliue/ puis pres ius De fueilles De porcaup bien broies ensemble/ et avec ce metz Vng pou De farine De fromment et De tout faictz oingnement et le metz Dessus le lieu si chault que le patient le pourra souffrir et en oingt le mal. Et sachez quil nest point De meilleur medecine ne plus Douce/ car il ne la sentira point et si sera tantost guery.

¶ A ce mesmes medecyne esprouuee Prends racine De tapyrus barbatus: cuiz les en Vng four et en faictz pouldre/ et farine De fromment et Destrempe Doeuf. puis apres si en faictz oingnement avec Du sain ou de lhuille du quel oingnement tu en Vseras.

Fueillet

A ce mesmes et au fiz. Pres tapyrus barbatas qui par les anciens est appelée herbe De saint fiacre. Broie la et du ius en la ne le lieu et De lherbe faictz emplastre Dessus / et sans aucune Doubte il sera guarý

Breuuaige esprouve cõtre le filz et la fistulle la rate et les roignons et la moleste De lestomac. Prends ambroise sauuaige / tue betoine millefueil mentastre racine de chardon. autant De lung comme De laustre. manipule. i. Broie tout avec Vin / et en donne au patient tous les iours Vng Boire iusques a deux iours la lune estant en decours en adioustant tous les iours neuf grais De poiure.

Contre toutes Douleurs De lestomac. Prends fueilles de roses. dragme. p. v. riglia. dragme. vii. bois dalois. ii. dragmes. sandalles macis poiure anna. dragme. ii. et scrupulle. ii. corail blanc et rouge. anna dragme semis. nois muscate cardamom y gallange spice nardi ambre. anna. scrupulle. ii. atrop rosat tant quil suffise. soit faicte confection avec sucre

Contre foible poitrine. Prends grains De pin mondes nettoies auelaines brulees dragagant gomme arabic liquirice et ius Dicelle. Lapilli Veneris racine de liz celeste. anna. Vnse semis Bactilles mondees. dragme. p. v. amandes ameres. dragme. iii. Buatum passatum. dragme semis / beurre nouueau. dragme. iiii. miel ou sucre. Vne liure soit tout confis ensemble.

Pour auoir bonne alaine. Prends girofle. Vnse semis ambre muc. scrupule. i. soient ces choses puluerizsees subtillement avec. dragme. i. De cire blanche. dragme. i. De lhuile damandes Douces et nouuelles et soit faict magdalion Duq̃l tu mettras Vng pou en ta bouche en maschant.

Contre les artetiques. il y auoit Vng prestre en france / qui guerissoit tous artetiques De cest oingnement. Prends ius De fleurs de geneste et miel anna cuiz les ensemble iusqs a la consumption dune partie et en oingz le lieu en mettant Dessus cest oingnement.

Poudre lapatiue. Prends sene. iiii. Vnzses / riglice nettoiee Vne Vnse turbic blanc et esleu. i. Vnse gingembre blanc. iiii. onces fueilles de cathapuce. dragme Vne. soit faicte pouldre. pour tirer fer ou os dune plaie pres chou p nouueaux et les cuiz

Vng pou et adiousté cire tant quil souffise et le mettz dessus
 Esprouue est. Autrement racine de canne ou De roseau broies
 et destrepee en soit Vin tire lespine ou le fer de lieu pfont son le
 met dessus. Autrement prens chierfueil broie le et mettz Des-
 sus la plaie. Car il tire merueilleusement los froisse ou le fer.
 Autrement broie racine De enula et De roseau avec gresse De
 cōmin et miel et le mettz dessus / car il bouterá tantost dehors
 le fer lespine ou les semblables Esprouue est. Autrement abro-
 tanum par sa propriete tire dehors espine fer et semblables. Le
 me smes faict la cendre daronde brulee et confite en Vin aigre &
 mise dessus.

Pour regeneracion De chair en la plaie. prens sarcocolle. Vne
 Unze encens mastica. Unze semis soit faicte pouldre pour
 mettre dessus. Autrement prens aloes epatic osiban. cest en-
 cens autant De lung comme de laustre Unze semis soit faicte
 pouldre. Autrement / prens mirr aloes encens sarcocolle sag
 De Dragon litarge tutie lauee cathumie lauee autant De lung
 comme De laustre. Unze semis huille rosat et cire tāt q̄l souf-
 fise soit faict onguement. Du ces choses soient cuittes en lait
 et soit laue le lieu.

Bruiage bon pour les naures Prens pilloselle bethoine sau-
 uemonde sauge. anna. manipule. i. tubeau la grant autant cō-
 me de toutes les autres soient mises en pouldre puis cuittes en
 Vin blanc et en soit donne au patient tous les iours autant cō-
 me il en pourra en Vne escaille doeruf.

Bruiage bon Donnant sante et force au corps. Saucan Vst
 ce bruiage il ne cherra point en maladie. Car il est tresprof-
 fitable contre le reume contre Vertigo et contre mauvaises hu-
 meurs entre cuir et chair. il est bon aux hepaticques splenitiques
 et frenatiques il purge la vessie et detropt la pierre il appaise la
 Douleur des nerfs Des conuulsions: il guertit les paralitiqs il es-
 meut loirine il faict b:ē dormir et brief il guertit toutes ma:adies
 prens semence Dache De lauendule Violette odorant. fanoul
 letisti semence De bethoine fumigret cost: autant De lung com-
 me De laustre Vne poingnec. percin de lherbe appelee centoire
 De la rue De la semence De chouy Des baies De Vng laurier
 pastinaqueta De la semence De iusquiane Et De la semence

Mueilles.

Prenez semence de assari girofle spice nardus mastice mades' ana
na onces. iiii. soit fait poudre De toutes ces choses mais ad-
iouste De Vin la tierce partie et bon miel liures. xv. et puis
les mesle ensemble et les metz en Ung Baisseau De Boire /
puis au matin en ieu en boiue le patient Ung Boire.

Un membre concassez Il fut Ung bon homme qui en fou-
ant la terre eut le doigt tout casse De pierres tellement quil ne
se pouoit aider et se Douloit tressort par toute la main / lequel
fut guery par le conseil D'ung sage medecin et auoit comme le
nerf tout retrait il print semence Verde De peuplier et le mist
bouillir en leue Et apres quelle eut bouillu il y trempa par
long temps sa main puis il faisoit emplastre De celle semence
et le mettoit sur le lieu Dououreux et fit ainsi par l'espace de
aucuns iours puis il trempa sa main en brouet De tripes par
aucuns iours Et au derrenier en la playe D'ung beuf ou d'une
Vache quant on la tue et quant le sang en yst en boufant Des-
dans toute la main et par ainsi il fut parfaictement guery.

Huile De genouire est chaulde et seiche Elle corrobore et de-
seiche. Pourquoi elle est merueilleux que les autres contre
congne et insensibilite Des nerfs mortification De membres
contre paralysie et toutes Douleurs Du corps humain

Huile qui est bonne a goutte et paralysie cause froide.
Prenez terebentine blanche liures deux Huile laurin once. Viii
gingembre blanc once Vne spice nardus onces. iiii. girofle once
Vne euforbii onces. iiii. asafetide castore oppoponac serapim
anna onces. iiii. Distille tout par alambic

Contre retention Des menstres bruuage merueilleux
Prenez saffren once semis posui ppericon racine De girofle ra-
cine De consoude mineur racine Darmoise anna scrupule Vne
racine De genciens manipule semis soit fait apozime avecq
Vin blanc et sucre. Item soit fait estuue De mirre Dencens et
De saffren anna once semis gingembre blanc pouire long ca-
paris anna once semis soit faicte poudre.

Pour restraindre prenez corail blanc brusle once semis gom-
me atomatique once semis soient bruslees chascune a part et
puluerisees et soit bonne dragme Vne avecques ius De plant-
ain. Autrement prenez la peau D'ung cerf Si en faitz poudre

avecques le poil Sicelle.

[**N**ote que iay esprouue ce que sensuyt contre le flux Des mensternes Prends pouldre De corail rouge la quatre partie d'une Dragme soit prinse au matin en ieun iusques a neuf iours en. p. viii. ou. pp. viii. sil est necessite et apres quelle aura pris le bruillage prende pouldre De couillons De castor dragme. ii. et le mette sur les charbons rouges pour en receuoir la fumee et la marris puis se tiennue la femme chaudement en son lit obscur quelle ne boie eue courant et ne se baigne point et boie Vin vermeil moyennement bon et Use De Vianches chaudes et Delicatives.

Contre l'orifice De la marris trop estroit soit Destrepe bdel lum en huile benoite et en soit fait nascale pour mettre en l'orifice De la marris sil est trop estroit. Car ce l'ouvrira et dilatera Et ce ay ie espouue en Vne iouuencelle qui ne pouoit habiter.

Pour Deseicher le lait De la femme et oster les rugues Du Ventre apres l'enfantement prends sauge Verte manipule. ii. fumeterre centaure mineur annamanipule semis soient boies et les mamelles cathaplasnies des herbes mises entre deux linges soient lauees Et le Ventre soit arouse De ius De sauge et De fumeterre.

Pour oster les rides Du Ventre apres l'enfantement. Prends cire blanche onces. v. gresse De bouc huile Doliue anna onces deux ceruse subtilement puluerisee onces. iii. ambre scrupule Vne soit fondue la cire avecques l'huile et la gresse Puis soit adioustee ceruse et ambre incorporez tout ensemble puis extenduz sur Vng drap De cotton pour mettre sur le Ventre a maniere Demplastre deux iours apres l'enfantement Et doit estre tenu ainsi par. p. ou par quinze iours

Pour restraindre les mamelles prends commun et en faitz emplastre avec eue rose et soient estainctes D'ung drap moule en Vin aigre iusques a trois iours Et note que caue de palmes De chesne est la meilleure medecine Des autres Autrement prends pouldre Dencens De mastic De balauftie De mirre et les confis en Vne auguiere ouquel tu mouilleras Vng drap

Fucillet

peau pour mettre dessus en estraignant Item se Vne fille la-
uoit ses mammelles De ius de iusquiame mesle avec Vin ai-
gre elle seroient tousiours petites et Dures et selles estoient
molles et grandes elles s'endurceroient.

Pour faire cheueux iaunes comme or. Prenez cendre De Vi-
gne liure semis paille d'orge manipule Vne foustet riglice broie
anna once Vne et semis escorce De citron once Vne / rasure De
bups scicados arabic anna once Vne et semis racine Dongle de
cheual once deux eue Douce liures. viii. soient toutes cho-
ses boullues ensemble et de la lessive soient les cheueux sou-
uent laues et ilz seront faitz semblables a or et avec ce il oster-
ra les lentes par lesquelles les cheueux chent

Contre pouls et lentes Prenez limeure De corne De cerf et soit
Donne a boire avec Vin Et ce ne souffrira point lentes et par
plus forte raison son en oignoit le corps Autrement scaphi-
zagrec puluerisee liee et mise en Vng drapeau contre la chair
portee en ce point attrait a soy tous les pouls et les fait mou-
rir Item semence De staphisagre meslee avecqs huile tue les
pouls et les lentes esprouue est Item argent vis estaint et sta-
phisagre confis en huile et en Vin aigre tuent les pouls Item
se Vng fil est taint en icelle mixtion et quil soit taint tous les
pouls sen fuyront et mourront Dedans vi. heures Item cot-
ton estaint en terebentine fait ce mesmes sil est tenu au san.

Item les lentes sont tuees par toutes choses ameres mondifi-
catives et consumptives.

De repression De luxure On list au liure De rasis q. viii
fröms sont cuitz avecques ins De affrodilles et qu'on le donn-
ne a boire a aucun tous les iours De sa Vie il naura puissan-
ce d'habiter a femme Item segue emplastree sur les couillons
oste Du tout la puissance De hbitter a ce mesmes oingt sou-
vent les genitoires De ius De morelle et De bon Vin aigre.

Item se la Verge est oingte De huile ou canfre soit resoult et
le ne se pourra dresser Item pareillement Veruaine portee a
avecques soy ou entour soy ne laisse point la Verge se dresser

Item semblablement se tu le metz soubs le cheuet d ton lit

la Berge ne se pourra dresser Item Vng pou De Veruaine donnee a boire ne laisse point la Berge soy dresser par le spasce De sept iours. Item se tu Vouloies ce esproouuer mesle le avec du son et en Donne a menger a Vng coq et il ne montera point des sus la gelline. item semence De laitues Deseiche le sparne. ite eau en laquelle soient cuittes lenticulle et semence De laitue estaingnent l'impetuosite De luxure. ite se on boit Vne Diagne de semence De coriandre on retarde luxure. item herbe coulombine portee estaint luxure. item semence De saulx prinse estaint luxure.

¶ Du malefice Du Dyable. Se tu metz Vng groisselier en ta main tous les Dyables sen fuyront. item se ypericil est en Vne maison elle chassera hors Dieulle les Dyables et pour ce l'appelle sen fuga Demonum. item a ce mesmes soit Donne triacle avec ius De ipericum a boire et ipericum soit emplastree sur les reins. item le cueur d'ung Vaultour porte enchasse tous les dyables fait fuyr / et si fait les homes gracieux a tous homes et a toutes femmes en le portant habunder en richesse. item squilla entiere mise a l'entree De huis enchasse les malefices des Dyables. ite se tu portes Dessus toy racine de buonie tous malefices sen fuyront De toy. ite se l'home porte sur soy le cueur d'une corneille masle et la femme le cueur d'une corneille femelle ilz sentre aymeront tousiours. item saucun porte la racine De ruyges il ne craindra point les aguets De l'ennemy. item se on met soubz le Vestement d'ung demoniacle ladicte racine : l'ennemy confessera quil y est et sen fuyra.

¶ Quant aucun est peruenu en Vieillesse son cueur est tost trouble et le chief. son esperit languist: son alaine put: sa face se noircist les yeulx obscurissent les oreulx et les iointures Vacillent les dens pourrissent / les oreilles asourdissent la touchement treble le fait est perdu les narrines fruient. les cheueulx Deuenent chanus.

L'homme ancien est tost prouoque et facilement rappaie il est couuoiteux triste plaintif et plain De langaige. il est legier a croire et a l'opposite il est tardif a De croire. il loue les anciens et Desprese communement les iennes. moult legier a parler et moult tardif a ouyr. Tost esmeu a yre et en icelle perse

uerant il souspire et se torment: il Deuient nyce et malade: il
appete moult et Desprise tout: il assotit: il parle comme Vng en
fant et fait oeuvre Denfant. Les siens le contempnent: les es-
tranges le moquent.

Pour nourrir les hommes anciens Decrepis et foibles.
Prends la poictrine Dune, gelline bien cuitte et appareilliee Des-
dens De leaue/et la Destrempe en lait De brebis ou De chieure
en le meslant avec moieufz Doeufz. Item prends farine de frōs
ment/et la faictz boullir Dedens De leaue comme se tu Voulois
es faire chauldeau. Puis meste tout ensemble et metz saffren
avec a cuitz tout ensemble iusques a ce que tout soyt biē espes
et le metz Dedens Vne esuelle et Dessus sucre puluerize.
Et puis Donne ce a menger a la personne ancienne. Car ce
chaudeau le confortera moult. Et se il en Use tous les iours il
lenforaira et fera longuement Viure Lacteur

Des proprietes De leaue De Vie.

Dessus au commencement De ce liure / auons promis
traicter Des proprietes De leaue De Vie. Et pour ce q
plusieurs medecins et philozophes ont Dit que Dycel-
le seule est Deument preparee se faict medecyne seule et souuer-
raine sur toutes aultres medecynes De ypoctas De galien De
auicenne De rasis De hali .et De tous aultres medecins. a tou-
tes maladies guerir tant passees comme presentes et futures.
Et pour ce nous demonsturons les operacions De icelle eaue
De Vie selonc ce que en auons Veue et extrait es liures des phi-
lozophes. De laquelle la premiere maniere est telle. premiere-
ment prends bon Vin Vertmeil le meilleur que tu pourras trou-
uer. Et le metz Dedens Vng Vaisseau Darain qui est appelle
autribite avec sa serpentine. Et au Dessus scitue Vng alābic
De Boire et le lutte tresbien avec le serpent. Ainsy soit le Vais-
seau scitue Dessus Vng fourneau. Du quel fourneau tu feras
petit feu en Distillant leaue comme tu feroies leaue rose. Si
prends la premiere eaue Dedens Vne fiole De Boire iusques a
ce quelle nait plus: laquelle eaue tu Distilleras par l'alābic

De Voitre Deux ou trois foyz en separant tousiours le fleume
 et en la rectifiant ainsi: elle sera bonne & trespuissant. Car se on
 laue Dicelle cheueulx ou Drap De lin leaue ardera sans lesio du
 subiect. Item se en elle on met Vng ocuf cru: il se cuira & endurci
 ra sans feu. item se on met Dedens ycelle aucunes espices: ou
 herbes odorantes elle prendra et tytera a soy leurs Vertus Et
 saueurs en Vne heure. item se De ceste eaue on met Vng pou De
 dens Vng tonneau auquel est Vin corrompu et quil soit meu co
 me on a acoustume quant on Veult reparet Vin elle le reparet
 et ramainera a son premier estat et meilleur. Le mesme faict
 elle De Vin aigre. item elle guerit l'homme De Venin sil en boit
 et luy faict auoir bonne alaine. item elle purge la poictine & le
 stomac refroidi. item elle conforte toutes les Vertus aminales
 especiallement la memoire. item collizice en loeil elle guerit la
 toie longle: blancheur cataracte Et les autres maladies Des
 yeulx quant elles sont nouuelles. item elle guerit les yeulx ser
 moieulx et les paupieres enuersees. item elle guerit semblable
 ment la Douleur Des dens Venant par fleume ou par Vers
 item elle guerit les podagres et nerfs retraits. item elle subuiet
 a toute goutte De froide cause. item quant on la boit elle gue
 rit De l'enteria et Dissinteria. item elle guerit le chancre la fi
 stulle noli me tangere et toutes semblables passions: item elle
 guerit De fieurte quarte quant on la boit auant lasses. Item
 elle guerit rongnes quant on les laue tous les matins. item se
 on en boit tous les iours / ou qu'on en mette en ses Viandes la
 quantite De l'arnoitte Dune escaille Doenf: elle guerit idiopi
 sie De froide cause. item elle engendrie liesse elle Donne bone
 memoire elle repare loye et aussy semblablement elle procure et
 adioint a la personne plusieurs autres biens quant a nature
 humaine. item son met en icelle chairs ou poissos ilz ne se por
 riront point tant comme ilz y seront. Plusieurs autres Vertus
 et proprietes les quelles seroient longues a natter et a racon
 ter a leaue Dessusdicte. Lesquelles Vertus et proprietes pour
 cause De briefuete ipocras / lequelle ypocras qui la composa l'ay
 se aux enchercheurs.

Autre maniere De faire eaue De Ric. Myne cinamome

Fucillet

girosfle cucubes gingembre blanc. macis cardamomi. nois mus
cades grains De paradis/ autant De lung comme De laustre
soit faicte pouldre qui soit mise par Vng iour naturel Dedens
Du Vin blanc ou Dedens Du Vin rouge tres bon/ Et le faictz
Distiller comme il est Dict Dessus /et tu auras bonne eue De
Vie /de laquelle les Vertus et proprietes sont telles. qui tressou
uent ont este esprouees. Ceste eue est bien souuent mise au
lieu Du basme comme aiant les proprietes dicel luy /laquelle cō
bien quelle soit artificielle si lauoient appelee les anciens le se
cond basme. Car ceste eue surmonte toutes aultres liqueurs
Du monde car son y iette huille /tantost elle yra au fons /et ce
ste eue nagera dessus. item se ceste eue est mise en aucun vais
seau et quon la touche dune chandelle elle salumera incontinēt
item Vng Drap mouille Dedens ceste eue se brule sans soy cō
sommer /combien quil soit au milieu De la flambe. item se ce
ste eue est ietee Dessus Du Vin ou Dessus De leue commun
ne /et quelle soit touchée De la flambe dune chandelle :elle se a
lumera incontinēt sans riens bruler tant seulement que leue
Dessus dicte. Combien que le Vin ou que leue soient De meil
leur saueur que Deuant .item celle eue tire a soy generalemēt
toutes les Vertus /sauours et odeurs Des toutes magnieres
Despices fleurs et aultres choses mais que on les mette en di
uers Vaisseauls. item se en icelle eue soit mis Vng pou De gi
rosfle ou De roses ou De sauge /et Deux gouttes Dicelle soient
mises en Vng Boitte plain De Vin. il Vaudra mieulx que Vin
simple De girofles ou De sauge ou De roses. Car ceste eue
pour lors est si forte De si grande Vertu et De si grande chaleur
que on ne la scauroit boire sans commotion Daultre chose sās
nuisement. Mais il fault que Dicelle Vne petite quantite soit
meslee avec grande quantite Daultre chose. item par la Vertu
et force De celle eue /De tres petit Vin :on fait fort et bon Vin
tellement que Vne petite quantite de ceste eue rectifie grāt
quantite De Vin. Et encores qui plus est generalemēt tout
le mauuais Vin est corrompu par les Vertus et proprietes Dy
celle eue elle le faict estre bon en ostant sa corruption.

Item elle conuertit le Vin aigre en bon Vin Item par ceste
 eue De puis est rendue auoir saueur a maniere De Vin son p
 en mesle Vng pou ou que hanap en soit tant seulement mouie
 le item se sucete pour la moisteur Du tempsou du lieu est a mo
 lie sil est Vng pou attrouse De ceste eue elle amoderera oultre
 sa naturelle complexion combien quil ne soit De moderee sa
 ueur et oudeur. Item ceste eue a Vne aultre merueilleuse ver
 tu Car elle garde De putrefaction toutes chars et poissons en
 leur naturelle bonte Durant le temps quelles seront en elle.
 Mais pource quilz auront prins Delle saueur superflue il les
 conuient lauer auant quon les mengue Item se Viandes pre
 cieuses se Doiuent longuement garder comme glantine de luz
 elle les garde tresbien item se canfre est mise en ladicte eue el
 le sera consommee en pou De temps et faicte eue clere comme
 Deuant et ainsi retient en soy la propriete Du canfre Et se ce
 ste eue camphoree est gettee sur eue commune elle se congele
 ra a maniere De lait blanc et se leue est coullee par Vng drap
 et que la substance blanche Demoure audit drap de laquelle on
 pourra faire Vne chandelle sans mesche. Toutes ces choses
 esprouua galien Et Des autres Vertus medicinales Dicelle
 eue lesquelles bien pou De gens scauent silz ne sont medicis
 mais galien les sprouua toutes Qui dit que ceste eue Vaule
 generalement contre toutes maladies froides Et principale
 ment contre paralisie Item contre dens creuses pour les Vers
 ou froide goutte en restaurant subitement au patient sante et
 guerison Mais doncques leue De Vie et phisicale eue de ser
 pent laues Desdictes eues aiant souenge sur toutes aultres
 Vnique et espeeiale Mais laissons De la Vie et Venons aux
 choses naturelles De la Vie humaine En passant legieremet
 pour la folie De plusieurs Premièrement doncques la pre
 miere eue art/mais non pas parfaictement cest assauoir ius
 ques a sa consumption La seconde art plus parfaictement qui
 Vault plus que ne fait la premiere Et la tierce tresparfaicte
 ment qui Vault plus que la premiere la seconde & la tierce Car
 elle art tresparfaictement. Ceste eue guerit chancre fistule
 maladie reale mortel noli me tangere et toutes telles ma

la generalement Et especiallement char pourrie corrodât
 par le lauant cōtinuellement. item elle guerit fieures quartes
 & tierces et toutes melencoliques passions/mais que Deuant
 le temps De l'acres ou en l'heure D'iceuy on en preigne amode-
 rement. Item elle guerit toutes froides gouttes artetiques
 froide ptisique sciaticque et generalement toutes autres pas-
 sions engendrees par cause froide mais qu'on len laue conti-
 nuellement Et puis qu'on emplastre ces herbes Dessus Prens
 primula Veris bethoine et sauge & les boulz en Vin/ & puis les
 broie et en faitz emplastre pour mettre sur le lieu Douloureux
 Deuant le lauement De leaue/mais auant que leaue soit em-
 plie De leaue Dessus dicte car elle guerit parfaictement. item
 elle restaure les dens pourris et mengies & les blanchist & ras-
 siet quant on les en laue. item la seconde eaue guerit la mau-
 uaise alaine & puante Venant De l'estomac ou de la partie Du
 cerueau. item elle consolide et guerit tous nerfz contrais ar-
 tetiques ou secs et tous aultres membres par quelque cause
 froide. Item elle guerit la toie longle le grain la maille et apo-
 stume Des yeulx engendrees par froide cause quant elles sont
 nouvelles avec ce restrainctif mis aux temples Du chief apres
 la Distillation De ceste eaue en lueil. Prens fer broie bien mes-
 nu mastic/bol/armenic/sang De dragon/saffren autant de l'un
 comme De l'autre broie tout ensemble et destrempe en aubin de
 oeuf puis metz Dessus Du trauers Du sourcil Item elle gue-
 rit la sourdesse Des oreilles et l'apostume De cause froide/quant
 on met moienement De ladicte eaue en l'oreille et qu'on l'estou-
 pe tresbien apres De mie De pain Item pareillement elle gue-
 rit toute langueur Douleur et paralisie Des membres son les
 laue De ladicte eaue Et aussi que le patient en Use. Item elle
 guerit l'iuersion et rougeur Des yeulx / et toutes maladies
 froides en quelque lieu quelles soient Item son met en elle
 Vng oeuf cru elle se cuit sans feu et lauance bien a cuire au feu
 Item elle tire a soy toutes les Vertus Des herbes Des
 fleurs et Des espices quant on les met Dedans tellement que
 De sauge tu pourras faire Vin/sauge & girofle pareillement
 Des autres herbes et espices.

Item ceste eue tue toutes bestes Venimeuses comme serpent
aspic araine et les corpion et plusieurs autres bestes Venimeu
ses Item elle clarifie le mus et ramaine le Vin aigre en meis
sur Vin ne estoit par avant et le Vin trouble pareillement.

Item elle garde merueilleusement les plaies De corruption
en les conseruant et guerissant Et se ne laisse point char mor
te en elle Item ceste eue la premiere la seconde et la tierce
Distillees comme Dessus conferme la pensee eslargit la poi
trine et conforte la memoire et le cerueau

L'autre maniere De faire eue De Vie est telle. Prenez giro
fle noir muscate macis zodoar galange gingembre blanc poi
ure long/ escorce De citrons / sauge / sehuiz anchos spice nardy
bois Doloer cubebes cardamom cinamome Ung pou de mus
mente lauendule poulieul origan calament calami aromati
fricados camedreos camepitheos autant De lung comme De
l'autre broie tout ensemble et en faitz pouldre / puis faitz eue
De tres bon Vin et la rectifie par sept fois puis metz Dedans
ladicte pouldre sur laquelle tu rectifieras ladicte eue p deux
ou trois ou quattre fois et soit tousiours ce fait en Vaisseau
De Voitre et a feu lent et le metz apart en Ung Vaisseau tres
bien estoupe d'ung Drap et dessus De mastic puis Distille le Vi
Duquel tu as extraictes lesdictes eues tant quil soit fait ter
re noire. laquelle terre noire tu mettras entre deux creuses et
la brusleras tant quelle soit faicte terre ou chaulx blanche
Et ce se fera en la huitiesme ou neuuiesme calcemation / puis
prenez Vitriol rommain Vne liure salpetre quattre liures cin
bre quattre liures broie tout ensemble et le Diuise en quattre
parties esgalles et les metz en quattre alambis De Voitre bi
fors et bien lutez en tirant De chascun alambic eue fort apres
lespurgement De son fleume Le que tu scauras quant les pre
mieres gouttes cherront a terre qui ne Vallent riens iusques
a ce quelles facent sur Vne lame de fer Vne tache noire en bouil
lant Puis apres metz ladicte terre en Vne fiole De Voitre Et
sur icelle recois leue De chascun alambic lung apres l'autre.
En les faisant tant Distiller ql ne demoure en scrupule ceulx
alambis que le feces seiches. En faisant tout premierement

Pueillet.

par Vng iour naturel en chascun fourneau feu tresexcellente
ment qu'on puisse tenir la main au cul De la cucurbitte sans au
cune lesion De icelle / puis fortifie Vng autre iour naturel ius
ques a ce quil soit moyen / puis apres fortifie le tresfort en le
continuant iusques a ce quil ne Distille plus riens Diceulx a
lambic. Puis metz De rechies lesdites caues fortes meslees
auecques ladicte terre en Vng nouveau alambic et le lute tres
bien De Draps De lin et De luti De sapience tellemēt que riens
ne puisse respierer par la ioincture / et le lute ainsi tousiours
quant tu fais tes caues fortes et De Vie. Et faitz Distiller
les premieres gouttes qui ne Vallent riens iusques a ce que les
facent le signe dessusdit puis apres metz l'une ou
Dargent en Vne fiole De Voire cestassauoir Dor Dragmes. ii
et Dargent Dragmes quatre sur lesquelles tu recepueras la
dicte eue forte qui se Distille De la terre en faisant Distilla
tion petit a petit a lent feu le premier iour. Et puis par feu
moyen iusques a ce quil ne Distille plus riens et que la terre de
moure au fons De la cucurbitte cōme toute seiche puis remetz
ladicte eue lor et l'argent mesle auecques en Vne mouillee cu
cubite sur le fourneau en y lutant la lambic Et l'autre terre qui
estoit Demourree en ladicte cucurbitte De laquelle tu as tiree la
dicte eue forte sur lor et sur l'argent metz Vne fiole De Voire
et sur icelle fiole recois leaue qui Distillera De lor et de lar
gent faisant le signe dessusdit a petit feu En reiterant la Di
stillation et en entrementant la terre et les metaulx auecques
ladicte eue iusques a ce quil ne Distillera plus riens de ladi
cte eue forte Et ca renouelle par Deux ou trois fois En
les Distillant tresbien De rechies sur ladicte terre et metaulx
iusques a ce quilz soient tous bien resoluz en ladicte eue De
Vie Le fait metz ces choses ainsi solues en Vne nouvelle cuc
cubite Et auecques elles ladicte eue De Vie que tu auoies p
auant separee et mise apart en lutant tresbien au dessus De la
lambic. Et encores De rechies en demenant et Distillant ladi
cte eue De Vie De laquelle eue tu recepueras et la mettras

en ladicte curcubite et la Distilleras en faisant ainsi trois ou
 quatre fois. Puis tu mesleras leaue Distillee avecques celle
 qui est en la curcubite Et sera faicte Vne eaue rouge ou citrine
 ne faisans merueilles en terre. Car cest medicine ou eaue est le
 secret Des secretz tres excellent laquelle en bonte surmonte le
 baume. Laquelle premierement trouua hermes Laquelle mis
 se en buuages medicinables purge premierement celluy qui la
 prent De toute langueur & maladie Item elle oste De luy tou
 tes superfluites Du corps. Item elle cure et guerit goutte apo
 stume et lepre et Dessent Des superfluites souuenans et gar
 de l'homme en ieunesse. Et brief elle guerit toutes passions.
 Laquelle ont esprouue hermes salomon Aaron ipocras Albert
 Ditolanus iehan De meun Et ie arnault Et pource tous en
 semble nous la Disons estre medicine seule et souueraine.
 Autre maniere De faire leaue de Vie Preus Vin blanc tresfort
 ou Vin rouge bien bon Dix mesures et les metz Dedans Vng
 vaisseau pour Distiller comme Dessus en le Distillant a feu q
 soit moyen de charbons recois la premiere eaue qui art en Vne
 fiole De Voitre Et quant elle ne ardera plus metz apart Car
 elle ne vault plus a ceste oeuvre Et sachez que Des Dix mes
 sures il na'a coustume De Venir Deaue ardent que Vne me
 sure ou moins et encores il conuient que le Vin soit bien bon
 comme bon Vin grec ou Vin Despaigne Desquelles Dix mesu
 res tu en pourras bien auoir Denx mesures. Puis apres pre
 ladicte eaue ardent que tu as Distillee et la Distille secon
 demment et a parsoy en Vng alambic De Voitre et tu en auras la
 moitie cest assauoir De deux mesures lune Et se tu le Distille
 De rechief tu en auras De trois mesures deux Et se tu le Di
 stilles quaterment tu Debueras auoir entierement / ce que tu
 y auras mis Du Vng pou moins Et se tu la Veulx mener a
 souueraine perfection en la premiere Distillation tu nen pre
 dras De Dix mesures que la premiere qui ystra De dedans.
 Et puis apres en la seconde Distillation semblablement De
 Dix mesures tu nen prendras tant seulement que la premiere

Fueillet.

qui en iſtra En la tierce ſemblablement et ainſi iuſques a dix
fois incluſiuement En la ſeptieſme Diſtillation ceſte eue
eſt dicte paſaictte car elle fait merueilles / mais en la dixieſme
elle eſt treſpaſaictte Car elle nobilite paſaicttement et illuſtre
toutes choſes Et encores plus cent fois quant elle eſt paſai-
cte en la maniere Deſſus Declairee Toutesſois les medecins
et moy en toutes medecines pour la Difficilte ⁊ Deſpence De
loeuure nous faiſons eue De la premiere maniere en la tierce
ce ouen la quarte Diſtillation Mais eſpeciallement quant el-
le aura eſte Diſtillee quatre fois elle ſoubzuiet a toutes paſ-
ſions Car elle attraira a ſoy les proprietes De toutes herbes
fleurs racines et Deſpices excepte ſeulement Des Violettes
ſon les liasse en elle par trois heures. Elle guerit et cure tota-
lement fieures cotidiennes tierces ⁊ quartes et toutes mala-
dies tant De froide cauſe que De chaulde par accident en lui
adiouſtant Deues proprietes Dherbes De fleurs De racines ⁊
Deſpices Semblablement en adiouſtant les choſes Deſſus di-
ctes elle guerit tous membres bleſciez. Car ſon la met ſur les
temples ſur les paupieres elle oſte les larmes des yeulx elle diſ-
ſout la toie et Deſtruit la maille Iceſle prinſe attrempeement
en bruuage conforte toutes toutes les Vertus amiables et na-
turelles elle augmente la memoire elle rend l'homme ioyeux ⁊
leune et Viſitee en bruuage ſouuent et pareillement guerit ydio-
piſie et paralieſie cauſee par froidure Et Vraiment elle fait
toutes choſes Deſcriptes ou liure Du treſpaſſant Maistre ari-
ſtote lesquelles nous laiſſons pour le preſent.

**Le fine le liure Du treſor Des poures De Maistre
Arnault De Ville noue ſouuerain en medecine.**

S Ensuit la confection Daucuns bausmes Et premie
 rement la confection Du tres excellent bausme.
 Prens terrebentine liure Vne mellis liure Vne et se
 mis eue De Vie trois ou quatre fois Distillee quartis Vne
 Bois Daloes bien broie sandalles mustalin anna Dragme.iii.
 gomme arabic Dragme Vne noix muscate girofle spice nardus
 saffren gingembre anna Dragmes.iii. mus fin Dragme Vne
 ambre dragmes.ii. soient ces choses tresbien broices et mesles
 ensemble & mises en Vng alambic Du quel elles soient p Vng
 iour naturel en Vaisseau De Voirre tresbien lute en ses ioin
 ctures que air ne puisse entrer ne Vapeur saillir et fais premie
 rement feu legier iusques a ce que tu aies la premiere eue cle
 re comme eue De fontaine Et quant la seconde Vouldra Ve
 nir qui sera comme Vng charbon enflame fortifie le feu conti
 nuelllement & prens ceste eue apart Puis quant la tierce com
 mencera a Venir qui est noire et espesse come miel fortifie le
 feu iusques a ce q tu aies toute l'humour Et sachez que chascu
 ne desdictes est chaulde. La Derreniere est plus chaulde que la
 seconde et la seconde que la premier. La premiere est appellee
 mere De bausme la seconde huille De baulme et la tierce baus
 me artificiel. La premiere est cee laquelle tu pourras boire a
 uec Vin tiede precieusement. La seconde et la tierce pour fome
 ter et oster les maladies qui De nouveau corrodent les chars
 Du corps humain. La premiere beue tiede avec Vin consume
 le fleume estant en la bouche De lestomac rent appetit De men
 ger et purge lestomac De tout mal & douleur. Item icelle beue
 ne laisse point apostume Venir au cuer ne aux parties cordi
 alles ce ay te fouuent esprouue. Item Vng drap subtil mouil
 le en ceste eue et mis en foreille avec le petit doigt cure De reu
 me et ce doit faire quant le pacient entrera en son lit. Item
 celle eue beue au soir et au matin ainsi que Dit est purgela
 laine puante De quelque cause quelle Vienne. Item se les des
 sont lauees De ceste eue elle les fortifie blanchit et oste toute
 la Douleur Diceulx soit par humeur froide ou par sang pour
 ri. Item elle garde De pourriture entierement toute chose mi
 se en icelle. Item elle ramaine a sante toutes plaies la fistule
 et autre maladie come iay esprouue par Vng drap mouille en

Fueille

celle et mis sur la playe. Item elle Vault contre fièvre quarte se tu en frotes l'espine Du dos Du patient au feu par aucuns iours. Item elle Vault contre rongne quant on le laue De la dicte eue. Item elle Vault contre les emorroides se tu en mouilles Vng Drap que tu mettras Dessus. Item elle Vault contre sourdesse se tu en mettz Vng pou en l'oreille par cotton mouille en elle. Item elle Vault contre la rougeur De la face se tu len laues et aussi contre paralysie De la langue Et Vault generallyment contre toutes maladies froides. La seconde et la tierce Vallent contre le mal real et De la bouche contre mal mort Et especiallement se elle est Venue nouvellement en les lauant et fomentant De Vng Drap mouille en elle et en l'apliquant Dessus bien souvent Item se homme estoit blecie De pierres ou De bastons ou quil ait les costes rompues se on le frote De ceste eue au feu il sera guery. item ceste eue tue la raine se on la touche Dicelle. car nul Venim ne la peut aproucher. item quant on oingt les membres paralytiques De ceste eue ilz seront gueris. Et sachez que la premiere eue De ces trois eues contient en soy toutes les Vertus Des deux autres mais en maladies corrosiues plus Vallent les deux dernieres que la premiere et plus la tierce que la seconde. Et sachez q lesdictes eues Vallent generallyment contre toutes maladies procedans De sang ou De flegme pourris. Autre composition De bausme. Prenez terebentine liure Vne bois Daloes olibanumanna. Vii. isope scicadosgartiofilat escorce De citrons sauge sehu basiconameos spice nardus lauendule pulegii origan / calaminti / aromatici lung et lautre / camedreos / camepiteos iperolicon balsamite saffren autant De lung comme de lautre onces. ii. lilii folii .anna once Vne cinamome galange gingembre blanc anna onces. iiii. masticeusorbe bdellii serapi oppoponac zedar cubebes cardamoni amoni castore ana once quatre canfre once. iiii. mus fin dragme. iiii. os De cuer d cerf ambre grise saffrenanna dragmes. iiii. feuilles dor dragme Vne ou tant que tu Verras estre conuenable.

Autre composition De bausme plus facile. Prenez De la terebentine bien mondée 2 bielcoullet liure Vne bois De aloes

olibani autant de lung comme De laustre Vnzse. vii. lili. folii.
Vnzse semis. balsamite ipericum saffren: anna Vnzse. ii. calas
ment poulieul. anna. manipule Vne. cinamomine Des troyes
magnieres De poiure: anna. Vnzse. ii. grains De paradis nois
muscade mastis. anna. Vnzse. i. galenge zodoar. anna. i. Vnzse
soiet puluerizsees les choses a puluerizset et incorporees ensem
ble en Vng mortier: puis soient mises a Vng alambic de boierre
en lui donnant feu continuel et petit et De nuyt et de iour sās
fumee iusques a ce quil commence a Distiller la premiere eaue
est clere et blanche et est. appellee eaue De basine. la seconde est
rouge et est appellee fille Du basine. la tierce est noire qui est ap
pellee basine

¶ Autre basine. prens terrebentine: liure semis encens blanc.
Deux Vnzses bois arabic bien broie. i. Vnzse. macis girofle ga
lange cinamomine zodoar nois muscate cucubes. anna. Vnzse
semis gomme elenini. Vnzse. vi. toutes ces choses soient bien
broiees et meslees ensemble et soient mises au Distillatoire.
premierement a lent feu. iusques a ce que la premiere eaue/ ap
pellee mere De basine clere comme fontaine soit Distillee: laquel
le tu mettras apart/ puis met Vng aultre Vaisseau quant elle co
mencera a iaunir et quant elle commencera a espoissir tu met
tras encoir Vng aultre Et adonc vient leaue appellee Drap bas
me en toutes choses esprouee De Drap basine Car premiereint
elle art. Secondement elle congelle le lait. Car se en troyes ly
ures Deaue tiede est mise Vne goutte De ceste eaue tiede / elle le
congelle incontinent comme le Drap basine. La premiere est ap
pellee eaue De basine. La Deuesiesme huille De basine/ et la tier
ce basine artificiel. La premiere est bonne. La seconde meilleur
La tierce tresbonne. La premiere art et ne brule point le Drap
Mais elle le laisse moiste. La Deupiesme art et ne brule point
Mais elle le laisse sec. La troisesme art et si brule tout le Drap.
Et pour ce elle est plus forte que les Deux aultres. Et se tu
iteres la Distillation elle se fortifiera plus cent foys. Sa pre
miere Vertu est. Car se tu en metz es narrines et que tu en oig
Des la face. iii. foys le iour: elle guerit toute matiere reumatiq
elle conforte le cerneau: elle clarifie la veue. et si guerit les nerfs

Recept

contraictz. Et se tu en laues la partie de Derriere du chief elle conforte la memoire et toutes les Vertus De lame. Et si attire en soy toutes les Vertus De herbes et des espices.

Composicion Daultre basme. Prends terre bentine mondée & coullée Une liure: bois Saloes olibā. Vnse. Vii. cinamomme / galenge Vnse semis. Balsamite costi anna. Vnse. ii. calament poultieul anna. manipule. i. girofle: des trois magnieres de pop ure anna Vnse. ii. grains De paradis/nois muscate. anna: once. i. ipericō manipule. i. fleurs De cinamomme. Vnse. i. soient puluerizsees les choses a puluerizser soient confites avec tere bentine et bioices De derriere trituration. Puis soient Dystillees par l'alambic a petit feu et continuel iour et nuyt. La premiere Distillation sera clere comme eaue De fontaine. La seconde sera rouge & est appelée fille De basme. Et la tierce sera noire et espesse comme huille et est appelée mere De basme ou basme. Et vault pour oster toutes macules Des yeulx q̄lcōques et toutes les lentilles de la face. elle conforte le chief/elle retarde les cheueux chaus: elle conforte la Vertu Digestiue/elle resiouit celluy qui la boit. Elle eschauffe les nerfs quāt ilz en sōt oingz/elle Deffend la Vertu memoratiue et conserue/elle deboute toutes Ventosites Du corps et si Donne bonne odeur a tout le corps. La seconde a Vertus que pou De gens ont congneue. Car elle purge tout le corps et le garde de putrefaction et corruption comme le basme. Elle guerit De lepre et De maladie caucque. Et si oste sourdesse ancienne tout reume et les cheueux chaus. Mais se de la tierce eaue on en met Une goutte Dedēs la main elle la percera. Elle garde le corps mort De putrefaction et corruption. Elle oste obliuion De quelque maladie quelle aduiengne. Les philosophes Dient que ceste eaue garde les elements Du corps De toute putrefaction tellement que celui qui en Use Doibt a grant peine mourir. Elle faict beau celluy qui est bossu et retraits.

Ucy commence Vng traictie Des medecines de
maistre Girard De solo/tefforne et abiege par
monseigneur le chancelier De montpellier. Mai
stre iehan pifais. Maistre en ars a paris et en me
decine a montpellier.

Contre Douleur De chief et goutte migraine.

UApatis en Douleur De chief causee De sang. Resipe
prunox damaz. p. en nobre tamarindox electox. i. once
escorche de mirabolans trepees par Vne nuyt en la de
coction Des choses dessusd. i. once. et semis soient ces choses tres
bien meslees au matin et coulees. Et la coulleure soit adiou
ste sucre blanc. once semis. soit administre au point Du iour.
A ce mesmes. Recipe Vin aigre quartis. i. et semis. se altce soit
concassée tant quil souffise pour incorporer. soit tout mesle et en
soit faicte emplastre moiennant cler. Digestif De colere. Rea
pe endiuie scariole lactuce nouvelle. autant de lung comme de
laustre. manipule. i. se sommet de pauot blac. ii. onces les qua
tre semences froides grandes et petites nettoiees. once semis
fleur De Violettes fleurs De nenuphar roses rouges. anna on
ce. i. pain De sucre blanc. i. liure: en soit fait cyrop diligament
clarifie. Duquel soit Donne au matin. V. cuillerees Et au soir
vi. deaue tiede. et se la couleure estoit grosse soit adiouste racine
de achours De ciperus anna quartis semis. anna. maratrice ba
siliconis. anna. once. semis et ne soit point mis pauot avec les
quatre semences froides. Car il engroissit trop. A ce mesmes
Resipe sirupiendune nenufaris. anna. quartis. i. et semis siro
pi Violat quartis. i. soient ces choses meslees. Et se la colere
estoit grosse soit adiouste opizacre cõposte. Apatis. Recipe fla
rei saquados arabici. ii. 3. car elle mote au chief prun. da. p tama
rindox electox. once & Buaz passaz mūdaz. i. once escorche de
mirabolus citrins trempee par Vne nuit en la decoctio des cho
ses dessusdictes. i. once/ soient ces choses meslees au matin et
soit coulees et en la couleure soit adiouste cefesifistule nette. et

Fueillet.

grosse once semis ce soit administre au matin et sil est fort soit
adiouste diagredii. scrupule. semis. mastice iiii grains: A ce mes
mes: Recipe electuaire de ius de roe ou Diaprunis once semis
soit tout malaxe avec cirop De nenufar affin que il monte au
chief et en faictz pillules de la tiede dune ciche/soient adminis
trees a l'etree du lit Du que en la coullure precedente en lieu de
diagredii soit adiouste Diaprunis iiii dragmes/ ou electuaire
De ius De roses Du en lieu Des choses dessusdictes: peunt es
tre mis les ius refroidissans come morelle iombarde en qtz soit
moille Vng diap linge mouble ou estoupes De chanure Du en
lieu De ces choses le remede Beaticque comme estoupes de cha
ure mouillees en lait De femme avec moieufz Doeufz bien bas
tus en apres soit applique Dessus le fronc et sur les temples.
Odozement bon: Recipe florum Violat: florum nenufar: florum sa
licis anna once Vne roses rubraz 3 semis caphore ii grains/
cire blanche quartis semis soient pufuerizses les choses a puf
uerizser malaxees et incorporees ensemble avec eue rose et en
soit faict Vne pomme percer au mellieu: Et ce pomme est bone
en fiure ou en soit faite De la pouldre Et mise en Vng Diap
subtil en forme ronde et soit mouille De eue rose: Digestif en
matiere froide et fleuatique Du chief sans teume Priens raci
ne De achorus racine De ciperus anna quartis semis aristolo
gie rotonde ii dragmes interiori sille Vne once de lung 2de la
stre sauge: centoire marioraine fueilles De laurier/ betoine rue
anna manipule i aisi maretrice sizeloas. se basiliconis anna
once semis liquirice rase Vnax passax mudatay anna once Vne
Vin aigre blanc once Vne ou deux se le Vin aigre est floide pain
de sucre liure E en soit faict sirop clarifie insques a V quartis
Et se la matiere est fort froide on y peult adiouster espices co
me giroflee cubebes Domestiques poivre long autant De lung
comme De lauste dragme A ce mesmes pour les pomes opnnel
Siurtic ou squillitil i liure soit mesle avec eue De la Decocti
on De sauge ou De la Decoction De sciquados: Car ilz sont di
rectifz. Euacuatif a ce mesmes: Recipe pillules cochies drag
me Deux pulpe Et collinquitide bdelu tres subtillement puf

uerifiez anna scrupule semis ou .i. si est fort soient ces choses
meslees en marlarat avec sirop de scicados arabic et en soient
faictes pilules De la quantite De cices pour admistret quant
on sen vacouche Douleure a ce mesmes Recipe floy scicados
arabici floy borrag. buglosse anna once semis Vnax passay net
toies once. i. sucre blanc se. basilicoms an drag. Vne ainsidrag.
ii. turbic blanc agrarie electi an once semis escore De mirabo-
lans citrins liebuli trempez Vne nuyt en la decoction des cho-
ses dessusdictes once. i. & semis soient mesles ensemble et ma-
laxees et coulees et a la couleure soit administre au point du
tour et si est delicatif adiousté sucre candis once semis

¶ La matiere fleumaticque reumatique en laquelle est le dan-
gier Doit estre Digeree par ceste maniere. Recipe salue fueil-
les De cipres anna manipule masticiis olibani anna once Vne
nucis muscate nucis cipressi anna once semis ligni aloes drag-
me deux miellis electi zuccari anna liure semis soit fait sirop
a. v. quartis Odoirement pour les piores. Recipe lapdani on-
ce semis ligni aloes scoracis calamite anna dragme Vne gario-
fle noir muscate soient cassees les choses a casser et en mala-
rant soit tout mesle avec eue rose Et en soit fait Vne pomme
persee au mellieu Emplastre commun en Douleur De chief
Recipe lactuce dulcis ou solatri aut seperuue apres quelle se-
ra rassis quartis. iii. eue rose quartis Vne Vin aigre blanc on-
ce semis farine De pauot soit mis sur Vng Drap applique au
front et aux temples Sachet de moyene Vertu pour resoluere
matiere froide estant au chief et causant la Douleur.

Recipe bethoine sicce rute sicce autant De lung comme De lau-
tre floy anthos floy scicados arabici anna once Vne soient ces
choses cassees et en soit fait sachet qui sera mis sur la partie
Douleureuse selon la quantite Dicelle Et se tout le chief se
Deult soit fait Vng chapeau De la quantite Dicelluy chief.
Pouldre pour ce mesmes. Recipe floy Viol. borrag. et buglos-
se pouldre Depithuni fol. sene Vnatum passatum mund. anna
onces semis liquiritie rase dragmes Deux ainsi dragme Vne
soit fait pour Vne Dose En laquelle colature tu resourceras la
moelle De cassia fistula onces semis Coiffe pour aucun qui a

Fueillet

le chief trop froit. Recipe flos camomille meliloti / florum anthos
Vtriusqz scicados anna. i. once garioflis quartis semis / soient
ces choses puluerizsees grossement et en soit faict sacht basti
entre Deux Draps De la quantite De Demy pie. A ce mesmes
Recipe girofle camomille anthos Vtriusqz scicados marioray
ne soit faict sacht comme Dessus. Embrotacion en ceste mes-
mes Douleur De chief. Recipe flos camomille meliloti Vtrius-
qz scicados florum anthos de la decoctio soit ebrote le chief.
Et pour ce que la Douleur du chief cessoit maintenant en Vne
ptie et maintenant en l'autre / pour ce furent ordonnez ces deux
saches: lesquelz eschauffes au feu estoient mis dessus le lieu do-
loreux. Recipe se ainsi se. carin femiculi et tute anna. ii. onces.
flos onthos Vtriusqz scicados flos camomille anna. once Vne.
soient ces choses cassees grossement et en soient faictz saches
quartes De la quantite Dune paulme.

Digestif De matiere merencolicque estant au chief

Recipe borraginis cu toto buglosse cu toto rad achori rad. ci-
peri rad / femiculi et petrocili anna. dragme. i. interior squille
quartis. semis de lune et De l'autre sauge sansua. fueilles De
laurier betoine melisse fumeterre anna manipule aisi maratry-
se basiliconis assari anna. once semis liquitice rase Buaz pas-
sarum inodaz anna once Vne de lung et de l'autre scicados flo-
rum anthos anna once semis flos borrag. et buglosse anna Vne
once Vin aigre blanc .i. once mellis sucre blanc tant quil souf-
fise liure semis en soit faict cirop iusques a V quartis. Ad ce
mesmes. Recipe ovinel salli. i. liure cirop de fumeterre quar-
tis. i. soit administre avec Decoction De scicados arabic. Lapa-
tif De mesmes matiere. Recipe verrarufini. ii. dragmes et semis
ou ierologaudium pierre lasuli bien nettoiee. scrupule. ii. se ba-
siliconis. scrupule semis soient puluerisees les choses a puluer-
iser et en malaxant soit tout mesle ensemble avec sirop de sci-
cados arabic et en soient faictes pillules De la quantite De cy-
ces et soient administrees a l'entree Du lit en lieu De verraruf.
peult estre mis pour les foibles Diasene ou Diaturburag. once
semis. Collire a ce mesmes. Recipe flos borrag. et buglosse flo-
rum scicados arabici anna. once f. mis liquitice rose Buarum

Liii

passatū mundarū anna once. i. thimi epithimi polipodii quercini
 fueilles de sene. manipule dragme semis. se basiliconis anna. ii.
 Dragmes. soit faicte Decoction en lait de chieure et en la De-
 coction soient trempées mirabolans. i. once Soient ces choses
 frutes au matin a lent feu et coulees et adoulcies par Vne on-
 ce de sucre et soit la dicte couleure administree au matin. Em-
 plastre Debile contre forte Douleur De chief. Recipe lapdani-
 tres pur. iiii. onces masticiis. V. dragmes mellii Vng pou brule
 l. dragme .7 l. terrebetine i. dragme soient puluerizsees les cho-
 ses a puluerizer bien subtillemēt et concassees les choses a cas-
 ser et soit tout mesle en malapant avec huille de camomille et
 en soit faicte emplastre De la quantite dune petite paulme en
 longuent de quatre Doyes en largeur et soit mis Dessus la par-
 tie Dolozeuse. Cest chose esprouee en flux moiste Descendant
 aux ieux. Sachet en lieu Demplastre. Prenez fueilles de meli-
 lot quartis semis. mellii Vng pou brule. i. once. soient ces cho-
 ses concassees excepte le millet. Et en soit faict sachet de la qua-
 nte de la partie Dolozeuse. Huille de semblable Vertu est hui-
 le de camomille ou de mellilot et sen peult faire onguement.
 Emplastre de moyōne Vertu. Recipe. rad de cucumer asuini ab-
 sincii concassees anna manipule. ii. eue Douce huille comun-
 ne anna quartis. i. bouillent ces choses ensemble sur les cedres
 chaudes iusques a consumption de la tierce partie et avec la
 Decoction soit faicte embrotacion de la partie Dolozeuse ou a-
 uec la substance soit faicte emplastre. A ce mesmes. Recipe em-
 plastre apostolicō iiii onces et soit malape avec huille de camo-
 mille et soit estendu selonc la quantite de la partie q se deult
 Sachet a ce mesmes. Recipe bethoine seiche manipule semis
 fleur de mellilot de millet Vng pou brule anna .i. once florum
 anthos florum scicados anna. ii. onces soient ces choses concas-
 sees excepte le mellii et en soit faict sachet de la quantite de la
 partie dolozeuse. Huilles de moienne Vertu. Huille de basme
 de liz et coflin Sachet semblable a lemplastre de rasis peult es-
 tre tel. Recipe bethoine seiche rute seiche anna manipule semis
 floz anthos floz scicados arabici anna. i. once se basiliconis. se
 rute anna once semis soit faict Vng sachet ou chapeau selonc
 la teste et est bien fort. Les huilles fortes sont huille deusorbe

Heuillet.

huile De castor. Et De icelles avec cire se peult bien faire oins
gnement.

Contre Douleur De chief.

S La Douleur Du chief Vient De l'estomac ou Des reins
ou De tout le corps ou de quelque aultre membre partis
culier trois choses sont requises De la partie Du mem
bre Deuant. Premièrement est requise euacuation Vniuerselle.
Secondement alteration de mauuaise complexion Dicelluy
membre. Tiercement deffence que la fumee ne monte au chief
Exemple se la Douleur Vient De l'estomac. Il fault lascher le
Ventre et lui applicquer choses chaudes par Dedens et par De
hors Et cest par mauuaise complexion il conuient menger co
ctanum ou choses semblables apres menger de la partie du me
bre recepuant cest assauoir Du chief fault auoir confortacion co
me avec eue rose sil nestoit terme cretique. Car aucune Dou
leur Du chief est causee par Dedens et lautre au par Dehors en
trois manieres Car aucune est causee par cause chaude et ce
ste est curee par aplicquer choses froides Et ceste est curee par
aplicquer choses chaudes. Lautre est causee De solucio de con
tinuite Et ceste appartient au chirurgien. Lautre est causee De
cause intrinsece et en est De Deux manieres. Car lune est cau
see par chose priuue qui est causee au cerueau par cause extrin
sece. Lautre est de cause en aultres membres. Et lune et lautre
est double. Car lune est avec matiere Et lautre est sans matie
re. Celle qui est avec matiere est curee par choses digerans et
alterans. Celle qui est sans matiere est curee par choses altera
tiues tant seulement. Celle est en matiere qui soit au chief avec
reume ou sans reume la cure est donnee cy Dessus par choses al
terans et digerans. Medecine Vniuerselle. Recette rad raphani sil
uestris .i. once. sc. attriplicis assari anna. once semis soit faicte
Decoction De Demie liure De eue: iusques a ce quelle Viengne
a iiii. onces. Puis soit coullee et a la couleur soit adioustee olei
sizammini once semis Safran qui soit bien fort concasse scrupu
le Vng Du Vin aigre Vne once. Soit ce administre en la plus

chaude heure Du tout apres ce que on aura prins Viande. Gar-
garisme ostant le fleume Du chief peult estre tel. Recipe betho-
nice isope anna manipule liquirice rase Buaz passaz mundard
Vne once piretri mundi pios recentis anna quartis semis. se
sinapii se sapifrage gingiberis albi anna once semis mastias
Vne once miel quartis soit faict apozmie Vng pou clarifie ius-
ques a quatre quartis. Et dicelluy se peuent prendre sy cuil-
leres tieDES au matin et au soir en lieu De ce sy soit faicte ma-
stigiatio De mastie ou De piretrum et soit mis en eue chaude
ou en Vin. Pour Vne femme aiant Douleur De teste et tint es
oreilles avec feures. recipe florun anthos De lung et De lau-
stre scicados camomille melliloti foliaz marioraine rute seche.
anna Vne once giroffle grossement puluerisee / once semis soit
puluerise ce qui se doit pulueriser / et soit mis en Vng sachel
basti. Loisse: recipe fueilles De sene anthos scicados Vtriusqz
borrag. et buglosse anna once semis. Dragme. ii. nucis mus. ate
betonice basilico lauri anna once Vne peoie romane se ainsi tor-
metille anna once semis grains Des coingz once semis en soit
faicte coesse. recipe betoine bleete mariorane fiece persicaz laue
dule foliatum abrotani sec folioz cene folioz camomille anna.
manipule semis giroffle graie a taindre anna / soient toutes ces
choses puluerisees et en soit faict coesse en chascun coste Du
chief.

Contre forsnesie

¶ Clistere appartenāt a frenaisie. recipe lactuce Doule-
ces. ℞. ii. orge mode quartis semis fueilles De mau-
ues mercuriale herbe de Violettes anna. manipule. i.
huille Violat quartis cace fistule biē nette & biē grasse. i. once
soit faict clistere iusq a V quartis / et soit administre lestomas
Vuid p potiō de decoctiō de prunes ou de tamarins ou de cassia
fistulez principalemēt de thamarins et ce est experimēte en fre-
nesie. Les compoſtes qui appartiennent en frenesie sont dictes
Dessus en la Douleur Du chief Medecine en matiere sanguy-
nez froide doit estre telle. recipe ius de plantai. i. liure aqua roē
quartis Vne Vin aigre Vne once soient toutes ces choses mes-
lees et extendues Dessus Des estoupes De chanure Et soyt

Fueillet

aplique aux temples ou en lieu De ius De plantain peut estre
 prins ius De morelle ou De iombarde ou Virga pastoris. Au
 tre medecine conuenable en matiere colericque peult estre telle.
 Recipe eauc De morelle quartis. V. aristologie ro. quartis. Vii
 acet i once Vne soit fait epitimi comme Deuât r. solutif en ma
 tiere flupe se fait en Vng petit chie alaictant auquel on ait oste
 les entrailles & est tresbon remede Et y peut estre mise once
 semis De pouldre De iusquame au Ventre Dudit petit chien
 ou on y peut mettre Vng coq coupe par le Dos ou le poulmon
 Dung mouton chault ou eschauffe en eauc & apres espraint & se
 toutes ces choses faillent soit faicte embrotacion De choses re
 salutives comme lung et lautre scicados Et note que somcil
 peut Venir par Deux manieres En Vne maniere par choses ap
 plicques par Dedans En autre maniere par choses applic
 quées au par Dehors Par Dedans peut Venir en Vne maniere
 par air comme sil est fait obscur Du se premierement il est fait
 cler et lumineux par plusieurs lumieres ou chandelles affin q
 les Vertus animales soient lasses et puis apres quon estrais
 gne tout par ce moyen le patient sen Dormira. Autrement en
 inferant air par herbes froides fueilles et par seiches froides
 appliquez par Dehors Recipe lait De femme alaictant fille quar
 tis Vne aubin doeufz fort batus farine pauot blanc quartis
 semis en soit fait oingnement moyennement cursible. A ce mes
 mes Recipe cassie lignee scrupule opii thebaici dragme. ii. cro
 ti scrupule semis soit faicte pouldre en incorporant avec Vng
 pou De eauc rose et De Vin aigre et en soit oingt le front et les
 temples Aucuns fois on applique au col Vng coeurechief dou
 ble mouille en eauc froide et en Vin aigre et eauc rose soient
 les Deux parties De eauc rose et Vne De Vin aigre. Du Drap
 linge soit mouille en eauc rose et en Vin aigre soit mis sur les
 mammelles pour femmes ou les piez soient lauez De laictues
 Douces ou cōmunes. Pour prouoquer le dormir. Recipe terre
 sigillatte quartis Vne et semis soit malape avec eauc rose et
 Vng pou De Vin aigre a maniere doingnement courant et en
 soient frotees les soles des piez A ce mesmes. Recipe confet
 ue Bioz. conserue De nenuphar anna once semis se. papaueris

et
alors once Vne se. iusquiami dragme Vne pain De sucre blanc
quartis semis soient puluerisees les choses a pulueriser enmes
lant tout ensemble a maniere De sucre ras. A ce mesmes.
Recipe lactuce se. papaueris albi once Vne se. portulace gingē
dre blanc añ Vne dragme se. iusquiami albi once Vne et semis
pain De sucre blanc onces. iiii. soit faicte grosse dragée Et na
te que ces receptes ne sont point De rasis/ mais elles y sont
adioustees.

¶ Contre apoplexie

Electuaire en apoplexie. Recipe puluis Diacconitem.
E puluis stomaticon confortatiui puluis pliris cũ musco
puluis leticie galeni anna dragme. ii. puluis Dia isopi
puluis dianthos anna once semis soient Dissolues aiet sucre
blanc en eue De sauge anna. quartis semis soit fait electuai
re p lozengesdoices et chascune poise dragme. ii. Item pour
ce mesmes recipe eue De Vie quartis Vne. item euforbii quat
tis soit mis en Vng sachet. Item pour ce mesmes. recipe pila
larũ cochiarũ ietapira gal. añ dragme semis pulpe colloquinti
de subtillemēt puluerisee. p. granis mastiris grana. v. soient
ces choses meslees et en soit fait Vne masse Collire pour ce mes
mes/ si ne veult nulles pilules. Recipe polipodii quercini radi
cis yreos spasmati yfopi flos violarum et buglosse anna se.
turbic electi gingēdre albi anna drag. ii. ainsi aggarici anna
dragme. i. sal. gēme. 3. se. soit fait pour Vne dose en laq̃lle soit
Dissolue cassia. mondee once si dulcis duple. 3. i. Clistere en a
poplexie. recipe centaurei minoris Vtriusqz saluie Vtriusqz ru
te abrotani calamēti origani añ manipule. i. ainsi maratū se.
sizedos se. Basiliconis añ once se. flos scicados arabisici et citri
ni anna once Vne pulpe colliquitide dragme. ii. furfuris p. Vne
melis anthosticis olet castorei onces si soit fait clistere iusq̃
a. v. quartis et soit aduinstre lestomac reū ou deuant sonper
ou apres disner Emplastre bon. Recipe galbani serapini oppo
ponacis añ once. ii. euforbii piretri semis sinapi castorei triu
granoy pipetis añ dragme. ii. sulphuris Vni drag. Vne et se.
terebentine dragme Vne soit fondu ce q se doit fondre et en soit

Fueillet

fait masse qui sestande sur alutel a la forme Du chief Dingne
ment a ce ce mesmes Recipe radicis acon costi amari añ once
semis piperis pice tri euforbii castorei añ dragme Vne sulphuris
Vini añ dragme Vne ⁊ semis se: sizeleos se basiliconis añ drag
deux sūnitatu squinanti scrupule ii succi rute rassisonce Vne
olei nardini olei camomille olei d lilio añ once ii Vini albi on
ce quatre soiēt les pouldres cōcassées et boullues ensēble sur
cendres chaudes iusq̃s a la consūption du vi puis soit coulle
et a la coullure soit adioustē cere quartis l ouquel soit fait oin
gnement pour oingdre lespine Du dors

Contre litargie

S Oppositoire pour litargie Recipe deux suppositoires
aqui es avec esula et salgēme puluerizez subtillement
Epitimiē en litargie recipe Vtriusq̃ rute calamēti ori
gani ysope sāsuci folior lauri añ manipule ii florum anthos
Vtriusq̃ scicados añ once Vne soiēt ces choses cōcassées ⁊ boull
lues a feu lēt en sro liures deaue iusq̃s a ce q̃l reuēgne a quat
tre liures puis soit coulle ⁊ la couleure soit oingte de reniere
ptie du chief puis soit de seichee Clistere cōpetāt en cōgellatiō
Recipe borrag. cū toto buglosse cū toto mellis ce fūterre mercur
ialis añ cuscute añ drag. Vne thimi epitimi Vtriusq̃ scicados
añ once Vne fursuris mellis olei d lilio añ quartis l salis gē
me once Vne ierarufis Del geralogaudiū drag. V soit fait cli
stere Sternutatoire en melencolie se peut faire d eleboire noir
se on fait embretacion Des herbes mises ou clistere excepte la
mercuriale Sirop digestif en paralisie. recipe radicis achori
quartis Vne et l herbe paralisis manipule iii ipericon Vtrius
q̃ saluie betonice Vtriusq̃ rute melisse folior lauri añ mani.
Vne se sizeleos se. pibalsami carpopalsami se. basilicois añ on
ce Vne spice nardy sūnanti añ drag. liliāricie rase Vnāz passaz
mūdaz añ once Vne mellis electi liure l panis zuccari albi quart
tis iii en soit fait sirop avec eaue d plūie clarifie iusq̃s a liure
Vne ⁊ l Du ainsi recipe achori liure l saluie mani. ii flor sc
cados arabici once mellis electi liure l zuccari quartis iii Du
aisi recipe sirupi scicados arabi li. l. pilu. en paralisie recipe vera,

gassien. once. ii. turbic. bien net p Dedens et par Dehors. agarde
 electi. anna. crupule. i. pulpe. colloquintide bdelia. anna. scrupu
 le semis dragmes albi. castorei. anna. grana. v. soient pulueriz
 ses. les choses a puluerizer et meslees tout ensemble avec idro
 niel fait deau De sauge et en soient faictes pilules de la qua
 nte pour administrer a l'entree Du lit. Bonne pouldre pour les
 paralitiques a mettre en leurs viandes. p. niterion cinamomi
 electi quartis. l. coriandri preparati. i. once gariofil. galage pi
 petis cucubes Domestici maris nucis muscate. anna. i. dragme
 rad acon dei Deu dragmes: signi aloes storacis calamite: ana
 dragme semis grane. tinctoz. ii. dragmes. salue sicce flex scia
 dos ara. anna. dragme. i. croci. ii. dragmes: se ainsi se fin. anna.
 dragme. i. panis succari albi. i. once. en soit faict pouldre sub
 tille et soit mise dedens ung sachet. Oingnement en paralisie
 Recipe. rad acon radicis lilii. costi amari. anna. ii. dragmes sa
 lue sutre. iii. dragmes. florum scicados arabici. i. dragme suc
 ci herbe parosif. apres quil sera tassis. i. once: huile de noir indit
 re: huile de mastie/ huile de narcistus. anna. quartis. i. Vin blanc
 onces. iii. soit puluerize Et casse ce qui se Doibt puluerizer et
 casser puis boullies sur cendres chaudes iusques a la consum
 ption Du Vin. puis soit coule et en la couleure soit adioustee ce
 re quartis. semis. Et en soit fait oingnement Du en ceste ma
 gnere. Et est le Derrenier oingnement. Recipe olei benedicti/
 olei terebentine. anna. quartis. i. cere quartis semis. soit fait oi
 gnement. ilz sont trois huilles q y copetent. Cest assauoir huil
 le De marioraine huile De comin huile De genesure Ablution
 en lieu Doingnement. Recipe. salue sicce. manipule. iiii. soit co
 cassee et boullue en trois liures Deau De pluie iusques a ce ql
 remeine a Deux liures et en la fin De la Decoction soit boullu
 en la decoction florum scicados arabici quartis. semis. Puis
 soit coulee/ et a la couleure soit adioustee eue De mer. i. liure Vin
 blanc liure semis mellis quartis. i. ou en lieu De salua et De
 scicados soit prinse eue Distillee ou seulement avec eue ardat
 ou avec lamoitlle de Vin blanc Emplastre appartenant a ce cas
 Cest leplastre q opette en apoplepie ccepte que on mesle gome
 tute agrestis. dragme. ii. ou il fault telle emplastre. Recipe ius

Fucillet

De rue apres sa residence. liure semis. poudre de fiente De con-
lon cartis. Et en soit faict ongnemēt. Et seule frication Du
membre patient avec ius De rue Vault moult. Coliere en para-
lisie. recipe pliris sine musco. Vnzse semis interioriscinamome
electi. Vnzse. i. ligni aloes storacis calamite: nucis muscate cube-
bes Domestice. anna. dragme. v. macis masticiis grane tinctor
anna scrupuel. i. se ainsi. se fermi usi cortandi e preparati. anna
dragme semis carmū Buay passay bien grasses. Vnzse. i. cōser-
ue achori. once. l. corticis citri cōditi. 3. iii cōserue anthos conser-
ue scicados. anna. dragme. ii. aque salue. 3. vi aque rosay Da-
mastis quartis. i. pais zuccaty albi. i. liure soit faict electuaire.
Et ces choses competent quant la matiere antecedente est con-
iointe et froide et non point se la cause est chaulde baing ou q̄
soit Vng regnart tout entier / comperte moult es passions froi-
des Emplastre en paralisie de percussio. Recipe farine femigret
Bdellii armomaci anna. i. once. pipis albi se raphani. i. se penta-
dactich anna. ii. 3. apugie anatis. once. semis huile de liz. ii. on-
ces soit puluerize ce qui doit estre puluerize et ce qui doit estre
fondu soit fondu. et soient meslees mūmia sumac bolus armez-
nicus et scariola Vallent moult en percussion selon auicēne ou
quart au cas. De astraction De nerfz se la matiere est chaulde
mais selle est froide non mais aulte emplastre se la matiere est
moult froide et Discutāt aux nerfz. Recipe olei castori quartis
semis olei de eufortio. once semis mesle. ou aultrement. Recipe
mitre oppopoac. anna. once. v. castore. 3. iii. euforbii. 3. ii. olei de
narcisso. anna. once. ii. cere. 3. v soit puluorize et fondu ce quil
fault fondre et soit tout enuelleope en Vne peau cōroyee. Et ce
fait merueilles. Clistere appartenant en paralisie De stupeur
et treneur. Recipe centauree mimozis Vtriusqz salue Vtriusqz
rue yue premule Veris / ipericō mercuriale anna manipule Vne
cartami mondi. ii. onces. se rue se sizelos se basiliconis anna.
once semis agarici electi. 3. v. Vtriusqz scicados. anna. i. once
furfuris pi mellis olei de lilio anna quartis semis salis gēme
dragme. i. pilulay cochiaz dragme semis soit faict clisteta a. v
quartis Sirop distestif pour aucun paralitique Recipe siropi De
scicados opmiel squillitici anna quartis i. siropi de capilli Bene-
dis quartis. l. soit faict brunaige de chopine de fait denis avec
t. i.

la decoction De ysope rices rouges. anna. manipule. semis achori quartis semis. Laxatif pour lui mesmes. Recipe. pillule cochie ierapigraga. anna. 3. i. avec infusion De pulpa colloquintide scrupule. iii. soient faictes. Vii. pillules avec pouldre d'avis Laxatif a ce mesmes. Recipe aque vite. ii. liures saluue seche & cassee. manipule. i. soit mise en Vng sachet de touaille Delice & soit mise en ladicte caue mais ie ne croy pas q'lle lasche Electuare a ce mesmes pour menger souuent Recipe pinearum conditarum en Vne boiste. ii. liures et soient confites en miel et sucre quartis semis. Item soient faictz deux suppositoires aguissez De pouldre de diagrediū. item de rechies soit fait le sirop Dessusdict & les pillules Dessusdictes et de son caue soit faue tous les iours Deux foyz au matin et au soir et soit adioustee. Vne once deuforde coupee biē de liee et soit es estuues durāt ce tēps Itē apres estoit ordōne cest oingnemēt. Resipe. rad acori quartis semis saluue succi lauedule betoine ipericō primule / olei De filio et De castoreo et costino. anna. once. i et semis olei cemoni le once. ii. olei de enforbio. dragme. ii. soit faicte decoctiō en Vne bonne quartie De Vin et soit tout coule et bien espraint / et a la couleur soit adioustee cere quartis semis en soit fait oingnement. Item ces choses qui sensuyuent luy furent ordonnees quant il retourna a son air naturel. Et premieremēt ceste Dragē De laquelle il Vsoit tous les iours. Recipe. se. ainsi femiculi carni conditor quartis floz cinamomi conditor. ii. onces alipte gingembre albi. anna. i. once cubebatum conditor. once semis galange zodari anna. iii. dragmes macis scrupule. ii. se peonie condite. i. once se ainsi se carin anna i dragme zuccari albi quartis. i. & semis soit faicte dragēe grosse Itē pour ce mesmes recipe aqua vite quartis. itē Recipe enforbii puluerizse quartis Vne soit mis en sachet. Item a ce mesmes. Recipe pilularū cochiaz puluis pulpe colloquintide grana. p. masticiis grana. cinq soient meslees et en soit fait masse. Collire pour ce mesmes si ne Deult poit de pillules. Recipe polipodii quercini rad ireos pastinate isopi floz bonagtis et buglosse añ once. l. turbic. electi. 33 albi anna. 3. añ. ainsi. agatici. añ. scrupule. ii. galege. 3 l soit fait pouldre pour Vne Dose en laq'lle soit dissoulte cassia. 3 l.

Fuelllet.

Contre tremblement De tout le corps.

Recipe pilobalsam. i once nucis indice once semis. nucis cipressi once iiii Vtriusqz scicados pilor spice nardp Anna. Dragme ii soient ces choses boullus en huille co-
stin laurin ou nardin tant quil suffise. Puis soit coulle et a la
coullure soit adiousté Vng pou de cire iaune neufue. Et en soit
faict ongnemēt et dicellui soit oingt le mēbre toutes les nuis
Du commencement de la nuq iusqes a la fin de l'espine du Dos
Et apres soit boullue en eaue grande quātite de sauge de roma-
rin et y ayt plus de romarin et en icelle eaue soit laue le mem-
bre tremblant au matin et au soir tous les iours. Et note que
quataris est bon en toutes passions de nerfz et faictz premie-
rement tousiours Vng clistere. i

Contre torture.

Srop digestif en torture. Recipe rad acon liture semis. 33
albi nucis muscate anna once .i mellis quartis. iiii soit
faict cirop clarifie iusques a Vne liture et soit administre
auec eaue de la coction de sauge. Medecyne peult estre telle
Recipe pillular cothiarz ii puluis pulpe colloq̄tide bdellii: an-
na scrupule i Vel semis soient meslees en malaxant avec miel
idroniel faict avec eaue de achoris et soient faictes pillules de la
quātite dune ciche. Bargarisme en torture. Recipe se sinapis
quartis i et semis acetii albi quartis semis mellis electi quar-
tis i soit faicte decoction clarifiee iusques a Vne liture Masti-
cales a ce mesmes: recipe radicis achori nouuelle et bien net-
toiee quartis Vne et semis 33 albi once i nucis muscate Deux
Dragmes soient puluerizsees et cassees les choses a puluerizer
et a casser et mises Dedens de leaue de sauge par deux iours
et soient confites avec du miel quartis semis Et soient faictz
torcis pesans Vne Dragme et semis et l'unz deulx soyt tenu de-
dens la bouche et sil est auale apres la retenciō il est prouffitabile
Sternutatoire a ce mesmes recipe succi auricoli mutua
t ii

apres sa residence once Vne oppoponacis castorei soient ces cho-
 ses puluerizees añ. 3. l. et soient meslees / & son mesle par nascat
 lus de ciches il fait ce mesmes. Oingnement en torture. Recipe
 radiciis acori quartis Vne & 8 gingibris al nucis muscate añ.
 3. iii. olei costini once. iiii. Vini albi. 3. ii. et semis soient cassee
 & puluerizees les choses a casser & puluerizer & soient boullues
 ensemble sur cendres chauldes iusques a la consumption Du
 Vin / puis soient coullees & a la coulure soit adioustee cere quar-
 tis semis et en soit fait oingnement Emplastre a ce mesmes
 Recipe opponacis quartis rad acori dragme trois 33 al. nucis
 muscate añ. once Vne terebentine scrupule ii. soit puluerize ce
 qui se doit pulueriser et fondu ce q doit estre fondu et soit tout
 mesle ensemble & estandu sur Vng drap linge ou De cotton et
 soit applique sur les spondilles Du col Et note que auant que
 ces choses competent appartiennent resolutis en torture cau-
 see De spasme pour la subtiler Et le mollificatif est tel. Recti-
 pe muscillaginis fenugreti muscil. se. lvi añ dragme deux beu-
 re sans sel once Vne apungie anatis once Vne olei amigdalaz
 Dulciũ onces deux olei De lilis quartis semis cere Vng pou-
 soient ces choses fondues et tout ensemble meslez en soit fait
 oingnement Electuaire appartenant en torture. Recipe 33. al
 bi nucis muscate añ dragme deux conserue acori quartis Vne
 pauis succari albi liure Vne soit fait electuaire. Itẽ note que
 la partie De la torture doit regarder a la partie opposite Vng
 mirouer De chat Pour postules de la face Recipe aque rosas
 quartis Vne aque limoz sulphuris Vini triti añ dragme deux
 camphore scrupule Vne soit tout mesle ensemble au soleil en Vne
 fiole Pour aucũ aiant rougeur en la face et enfleures. Recipe
 Vngẽ. citri quartis Vne sulphuris Vini dragme ii. Vngenti su-
 fa Vngenti albi rasis añ quartis semis apungie porci antiq
 quartis semis en soit fait oingnement. Oingnement cler pour
 oster la rougeur De la face. Recipe sulphuris Vini puluerize
 subtillement liure Vne soit mis en viii. liures deau et y soit
 laisse par l'espace De huit iours et chascun iour soit men et en
 la fin coulle & a la coulure soit adioustee camphore dragme se-
 mis bruuage pour femme qui par froidure auoit perdu le sen-
 tement De tous ses mēbres et fut ordonne affinquelle crachat

Recueillet.

facilement le fleume quelle auoit en lestomac. Recipe sirupi
De scicados sirupi De fumeterre anna quartis Vne sirupi De
capilli Venetis opizactee composite anna once Vne en soit fait
bruuage De choppine De saint Denis avecques Decoction De
achorus quartis semis acetose cucumere tubeor anna manipu
le Vne et commande quon luy frotast la nugue & les bras De
eauue De Vie et quelle rechupt suppositoire acuisie De salgem
me laxatif pour femme qui auoit le sentement et le mouuent
aucunement empeschiez et les uersz detompuz par matiere res
plissant. Recipe florum anthos Vtriusqz scicados florum bor
raginis & buglosse Vnax passax mondees anna once semis tur
bic electi .ss. albi folioz sene mondees liquiritie rase se. ainsi
annaonce se. Sulcis duple dragme Vne et semis Oingnement
confortatif Des nerfz. Recipe olei camomille olei aneti olei ca
storei anna quartis Vne rosarum tubeor siccaturum premule Ve
ris ypericon radicis achori anna quartis semis soient mises
les herbes et racines Dessusdictes huilles et boullues et y soit
mise Vne pinte De tresbon Vin Vermeil iusques a la consum
ption Dudit Vin puis soit coulle et a la coullure soit adioustee
cere quartis l et en soit fait oingnement Emplastre appaisant
la douleur du spasme Recipe mie de pain mouille en lait De
Vache par deux heures liure l moyenfz doeufz nouueaux moil
lez en eauue rose par .ii. heures olei rolonce ii. lait de Vache quar
tis semis pour incorporer soit casse ce qui doit estre casse & mes
le ensemble Et en soit fait emplastre qui sera applique tiede
sur le lieu douloureux A ce mesmes Recipe mie de pain chaull
de fromment soit mouille en Vin liure et semis lequel apres
soit bien espraint et mis sur le lieu douloureux. A ce mesmes.
Diens rosarum quartis Vne aque rose liure l moyenfz doeufz
fort batues. V. en nombre soient ces choses meslees et estoupez
de chanure tresfort mouillees dedans soient mises sur le lieu
douloureux. Les choses sont bonnes se la Douleur ne vient
point De pointure De nerf Mais sil y a pointure De nerf huil
le Denforbe y est tresbonne Et Dessus soit mis Vng sachet de
son avecques Vng bien pou De sel au par Dedans Ou autre
ment soit mis Vng emplastre De oppoponac De coste et De

.cvi

euforbe Oingnement molificatif Recipe muscillagi. se femi
greti muscillaginis se. lini añ dragme. ii. Beure sans sel apun
gie anseris apungie anatis añ once ii. olei sizannimi olei amig
dalap dulciũ añ quartis semis olei De lilio once Vne cere Vng
pou soient ces choses fondues et meslees ensemble et en soit
fait oingnement Et apres le patient Use De loingnement res
solutif Dit en paralisie. Prends se. femigreti se. lini se. aneti
anna quartis Vne les sommes De mauues bismauues bran
che Bisine añ manipule Vne soient cõcassees et bouillues en. iiii
liures deauue iusques a ce quilz reuiennent a. ii liures soient cou
lees et De la couleur soit faicte ladicte ablution Baing aiant
Vertu De molifier et resoluer appartenant en spasme. Recipe
se aneti casse liure quatre Vng petit leuat auquel on ait oste
les entrailles soit boulu en eauue souffisant pour le baing et en
ceste eauue soit le patient baingne ou soit le membre spasmatiq
laue Dicelle eauue Et note bien ce baing Oingnement apparte
nant en icelle Recipe apungie anseris moelle de Beau anna
once Vne muscillaginis psilii dragaganti gommi arabici anna
dragme ii. olei nenufaris olei Violaceti olei De saulx añ quar
tis semis cere quartis soit fait oingnement.

¶ Contre epileuce

Emplastre en epileuce Recipe se. De seneue euforbe pol
ute tout tressubtillemẽt puluerise anna once Vne mel
lis ana rdi quartis semis pour incorporer mesle tout
ensemble et en soit faicte masse pour mettre sur lieu a la quan
tite dune feue Et ce est cauterizatif et generatif dampule par
laquelle la matiere mauuaise est expulsee A ce mesmes Res
cipe cantarindes et leur oste les testes et les esles dragmes. ii.
miel anacardy leuain añ dragme Vne Vinaigre tressfort quar
tis semis pour incorporer soient puluerizees ces choses et meslees
ensemble et en soit fait masse Tu Dois noter que quant il vi
ent ampoule par tel cautere que lendemain tu le dois creuer de
Vne aguille en laquelle soit Vng fil Et y Doit le fil demou

Fueillet

ter affin que la sanie soit expulsee A ce mesmes prens saumon
noir et cler chaulx Viue puluerizee añ dragme. ii. soit tout mes
le et en soit faicte masse Et De celle peut on mettre sur le me
bre Duquel prouient la maladie a la quantite dune ciche. Du
ainsi. Recipe le Ventre De cantarindes chaulx Viue pulueri
zee añ dragme deux ius Daffrodilles quartis semis pour in
corporer mesle tout ensemble et en soit fait masse Semblable
ment se peut faire par fer tellement quil soit tenu ouuert par
lespace De quarante iours quon y puisse mettre Vne ciche Co
solidatif De cautere ou Dautre playe Recipe aristologie ro
tonde radiciis preos seiches mitte elibani sarcocole añ dragme
Vne et semis Dragaganti gōmi arabici sanguis dra. añ drag
me semis olei rosar dragmes quatre soient puluerisees lescho
ses qui se Doiuent puluerizer cere quartis semis soit tout mes
le ensemble et en soit fait oingnement Pour epilence. Recipe
sirupi acetosi sit. De la decoctioa Deaue acetose añ quartis
Vne soit faicte Vne choppine De paris avecques eaue simple.
Medicine Domique en epilence Preus rad raphani sauua
ge en laquelle soit la Vertu De leleboire dragmes. ii. se attripl
cis se sinapis añ dragmes deux assari once semis soient cuit
tes et boullues en liure semis Deaue douce iusques a ce quilz
reuient a Vng quartis soit coulle. Et a la coulëure soit
adiouste le ius De la moyenne escore De schuz rese enuers la
partie De dessus dragmes cinq olei sizannini once semis ou
en son lieu aceti dragme Vne soit a ce administre au plus chault
Du iour Et son administrait .v. grains De eleboire il seroit
plus fort beaucoup Clistere en ce cas son ne peut vomir. Re
cipe radiciis preos drag. Vne aristologie rotonde once semis cē
taurec minoris absinchii mente salue ysopi rute polii mon
fani mauue mercurialis añ manipule Vne se. sizeleos ameos
se aneti ainsi dācicarni se basiliconis añ. 3. semis peonie once
i. furfuris. p. i. mellies rute añ quartis semis salis cōmunis
dragme. ii. perapi. galāge. 3. v. suz sicle once Vne soit fait cli
stere iusq̄s a .v. quarterds Et soit dōne lestomac Sirop prece
dent Recipe radiciis preos rad peonie escore De la racine de isa
nouel et petro añ quartis semis aristologie rotonde once semis
interiorz squille once Vne mēte absincii añ manipule et semis

yfopi polii montani Visci quercini Vtriusq; saluie añ man-
 pule Vne ainsi ameos maratri se. peonie monde añ once Vne
 se. rute se sizeleos se. basiliconis añ once semis liquiticie vase
 Vnax passax mūdārum floz scicados añ once Vne succi fumi
 terre Vel aque euiz onces. ii. mellis electi liure semis panis zu-
 cari albi quartis iii. soit fait sirop iusques a liure Vne et se-
 mis Medicine appartenant apres ledit sirop Recipe ierapig-
 galien onces. ii. et semis pulpe colloquintide bdellii puluerisez
 añ scrupule Vne Vel semis et se le paciēt est fort iii. grains de
 mastie soient ces choses puluerizees et meslees subtillement en
 malapant avec ius dabsince et en soient faictes pilulles de la
 quantite dune rice et soient donnees quant on se va coucher et
 quon nait point soupe Electuaire apres la medicine Recipe
 margaritarum electax onces semis galange interioz cinamo-
 mi añ scrupule ii. zedari scrupule semis coriandri prepare coral-
 li rubei añ scrupule Vne macis nucis muscate gariofili grane
 tinctor cubebe domestice se. ainsi se. feniculi añ grana p. b. tria
 sandali aromatici se. riti crudi deconici romani masticiis anna
 grana b. Visti quercini diptanni se. peonie mūde añ scrupule
 Vne escorce De citrons confite once. i. semis cantarindax drag-
 me Vne carmū Vnax passax pinguium dragme Vne conserue
 roē ru. conserue scicados arabi. añ dragmes deux aque roē da.
 once Vne panis zuccari albi liure soit fait electuaire Duquel le
 pacient mengue Du soit beue leaue en laquelle ait bouillu ma-
 stic tous les iours Recipe masticiis quartis Vne spice nar-
 dy rosis ru. olibani autant De lung comme de lautre dragme
 Vne soit puluerise et casse et en malapāt soit tout mesle avec
 Vng. pon De Vin bien odorant et en soit fait Vng. emplastre a
 maniere Dung escu et soit estendu sur Vng. Drapeau Expe-
 riment a ce mesmes Recipe lapdani tres pur mastie añ quar-
 tis semis olibani drag. ii. galāge zodari ameos añ dragme se-
 mis rosis tubeax sandalli albi et ru añ scrupule Vne mente si-
 ce thimi masticiis anna scrupule Vne tereben. scrupule Vne et
 soient ces choses puluerisees et cassces puis meslees en mala-
 pant avec ius dabsince et en soit fait emplastre a maniere dū
 escu cōe dit est dessus Sirop pour epilece pcedāt du cief Recipe

Heuillet

radicis yreos rad peoine radicis aconi ciperi interior squille añ
 quartis semis aristologie rotonde once Vne isopi Vtriusqz sa-
 liue Vtriusqz rute mariorane polii montani tormentille Visci-
 quercini añ manipule Vne ainsi maratti flos anthos Vtrius-
 qz scicados anna once Vne succi fumiterre Del aque eius once
 Demy zucare quartis iii. mellis liure semis soit fait sirop ius-
 ques a liure semis Confection Des pilulles que met rasis se
 fait en ceste maniere Recipe pilulle cochie dragme pulpe collo-
 quitide bdellii scrupule & se. peoine mûde once & soient ces cho-
 ses puluerizees subtillement et meslees en ius De rue & en soient
 faictes pilulles Dreiluer en epilence. Recipe yfopi Vtriusqz ru-
 te peoine polii montani añ manipule Vne flos anthos Vtrius-
 qz scicados anna once Vne soient ces choses cassees et en soit fait
 ouillier De la quantite De demy paulme et soit mis Dessus la
 teste Du patient Gargarisme en ce cas Recipe rad yreos ra-
 dicis peoine squille añ quartis & yfopi rute polii montani añ.
 manipule Vne piretri once ii staphizgrie radicis yreos masti-
 cis añ once. i. elebori albi dragme ii se. peoine mûde 33 albi añ
 dragme cinq Vnax passari dragme ii aceti once & mellis electi
 quartis Vne soit faicte Decoctio clarifiee iusques a liure Vne.
 Steruntatoire est tel Recipe De la moyenne escorce De sehuz
 ius de cicla ius De mariorane apres la residence anna once & ele-
 boru albi euforbii castorei se. peoine puluerize añ v. tout soit
 mesle et auant partie par le nassal soit gette en ieun Dormitoi-
 re De la decoction De pauot blanc eaue rose eaue De nenufar
 eaue de laictue añ quartis Vne & soient ces choses meslees.
 Et en soit fait dormitoire avecqs cotton entres deux Draps
 pour mettre sur le front et les temples lequel soit mouille en
 ceste eaue Vng pou eschauffee Odozemēt a ce mesmes recipe
 rute puluerize subtillement once Vne soit mise en Vng Drap-
 peau en forme ronde et soit flaire Du ainsi recipe gomme de
 rue sauuage once Vne ordeu dragme & Vin aigre tant quil souf-
 fise Pour incorporer soit fait masse laquelle odore le patient
 Moutementation Du chief se Doit faire avecques Decoctio des
 herbes mises en loreille Et aussi le bain en epilence se Doit fai-
 re avecques lesdictes herbes Et a lissue Du baing Doit estre
 administre au patient dragme Vne De metridat avecques eaue

De peonie ou triacle / mais Vniuerselle purgation Dolt estre
faicte Deuant Car iceulx opiates ne se Doiuent point donner
Deuant Electuaire y a appartenant est tel. Recipe confit quar
tis Vne il se doit coupper en pices sans gingembre et soit con
fit avec sucre et Dicesluy prengne le patient tous les iours
Car il est moult fort a ce mesmes Recipe conserues De ce de
Dedans De squilla faicte au soleil ou sur les cendres chaudes
quartis Vne en soit fait sirop qui soit nettoie De l'escoice de de
hors & le Demourant soit cuit et mesle avec pain De sucre et
mis au soleil par quarante iours Du se nous ne Voulois pas
tant attendre soit fait sur cendres chaudes & Decelle confection
prende le patient au matin Vne cuilleree Electuaire domestiq
est tel. Recipe margaritarum electarū Diagme Vne galāge nu
cis muscate macis cubebe domestice añ dragme semis floy ci
namomi drag. ii. grane tinctor ligni aloes storacis calamite
añ scrupule semis sandali aromatici serici crudy dornici romai
añ grana V. se peonie Visti quercini diptanni añ scrupule Vne
carmū Vnax passax nettes et bien gresses once Vne cōserue an
thos conserue scicados ara. cōserue boirag. añ dragmes. ii. aq
rosis dama. quartis & panis zucari liure Vne soit fait electual
re Du ainsi. Recipe pliris sans mus diamagariton añ liure l.
et sil estoit bien riche soit mis dyambre Pouldre aiant ceste Bre
tu recipe interior cinamomi electi once Vne gar. galange ma
cis nucis muscate cubebes Domestice añ dragmes deux trium
genetum piperis cardamoni se. ainsi se. feniculi se. peoine mū
de yfopi succi Diptanni Visci quercini añ scrupule .i. croci scrup
pule. ii. candi dragmes V. soit fait pouldre & mise en Vng sa
chet et Dicesle pouldre Vse en ses Viandes au commencement
Du mengier et si ait Vne tostee moullée en soupe ou bionet
ou on Vin et soit mise Dessus ladicte pouldre car elle est moult
prouffitabile. Pouldre bonne De toute sa propriete Prends se.
gallitrici once Vne et semis et en soit fait pouldre & soit admi
nistre dragmes Deux Deuant que la maladie Viengne avecq
Decoction De peonia Du ainsi. Prends les os De la teste hu
maine De la partie De deuant Vng pou brusles se. peoine mon
de autant De lung comme De l'autre once semis tomentille

Recueillet

Biscia quercini anna dragmes deux En soit fait poudre com-
 me Deuant Et Use Dicelle apres le ius De rue avecques Vng
 pou De asafetida sang De mustelle avecques Vaine Denfant
 sont donnees pour cracher. Item Vne cainture De cuir De
 leu faicte ou De dos De lasne en laquelle la teste et la queue ai-
 de moult a ce Mais se la maladie venoit De matiere melenco-
 lique ou colericque il fault recourir aux medecines ou reme-
 des touches au chapitre De la douleur du chief / mais que tou-
 tesfois soient adioustees les choses quilz regardent melenco-
 lie Le Derreniere remede en epilence est faire cautere en la der-
 niere partie Du chief et se ce ne vault quil soit fait en la com-
 missure Du chief Sirop Digestif en matiere melencolique est
 tel. Pres escore De racine De fanoul et De persin rad acon ra-
 dicis aperiana quartis si radicis raphani rad apii anna on-
 ce semis escore De caparis De la moyenne escore De thama-
 riscus fraxini et geneste anna once Vne garmandee scolopen-
 drie anna manipule Vne et semis eupatorii calamenti absin-
 thi capilli Veneris endiue scariole anna manipule ainsi mara-
 tti cuscute . semis portulace se. melonũ monde autant De lun
 comme De lautre once Vne bace spice nardy squinanti se. basi-
 liconis autant De lung comme De lautre dragme deux liqui-
 tire rase Vnarum passarum bene pinguium autant De lun co-
 me De lautre once Vne succi borraginis et buglosse florum scica-
 dos arabici autant De lun comme De lautre once Vne miellis
 electi quartis trois panis zucari albi liure si soient trempees
 les racines et les escores en Vin aigre fort par Vne nuyt et en
 soit fait sirop parfaictement clarifie iusques a Vne liure semis
 et soit administre avecques De bourrache medecine en ce cas.
 Reccepe florum bourraginis florum tamarisci florum scica-
 dos arcaautant De lung comme De lautre once semis thimi
 et pareillement epithimi foliculorum sene polipodii et quercini
 autant De lung comme De lautre once Vne et semis ainsi drag-
 mestrops liquitricie rase Vnarum passarum mundatum bene
 pinguium autant De comme De lautre succi bourraginis et
 buglosse florum scicados arabici autant De lung comme De
 lautre dragmes cinq soit faicte aucune Decoctioñ dedans bon

c. Viii

lait cler De chieure et en la Decoction soit trempé par Vne nuit
 le scorche De mirabolans indui bien bon. i. dragme et semis soit
 au matin bien meslees et coulees et la couleure soit administree
 sil est Delicatif avec. i. once ou semis De sucre. Pillules a ce
 mesmes. Recipe perarufini. 3. iii. lapidis lazuli. 10. fois laue et
 puluerize subtillement. Dragme. i. soit mesle en malapant avec
 Vng pou de cirop De fumeterre. Et en soient faictes pillules
 De la quantite Dune ciche. Et pour les foibles il souffit dia-
 cene ou Diaborragtis. once semis ou Dragme cinq. Embrota-
 cion pour aucune aliene en fieure. Recipe camomille meliloti se-
 lactuce papaueris plbi autant De lung comme De laustre quar-
 tis. i. soit faicte Decoction De chopine De saint Denis et soyt
 adiouste aceti quartis semis et Vne espurge ou laine soit moul-
 lee en ceste eare et soit mise Dessus le chief. Pour aucun meren-
 colique aiant tremblement De cuer et Dispose a paralisie De
 le partie ceneestre. Recipe sirupi De fumeterre sirupi De boraga-
 tis autant De lung comme De laustre quartis. i. opizegeres co-
 pointe quartis semis soit faict Bruuaige De la chopine De saint
 Denis avec Decoction De melisse ou De bourraches toutes en-
 tieres autant De lung comme De laustre Vne poingnee. semis
 Bruuaige laxatif pour ce mesmes. Recipe epithimi florum gene-
 re. florum Violarum et borragtis et buglosse Quorum passatum mo-
 decis foliorum sene mondees autant De lung comme De laustre
 once semis liquirice rase Dragme Deux. se ainsi. Dragme Vne
 soit faicte collature pour Vne Dose en laquelle soit resolu mo-
 elle De cassia fistula Dragme semis electuaire De ius De roses
 Vne once et semis. Pour le laxatif. Recipe turbic electi Vne
 once foliorum sene mondees. Deux onces. liquirice rase. quatre
 Dragmes ainsi Vne Dragme Diagredii Vne Dragme et semis
 mastice Vne Dragme. Sirop Digestif appartenant en mania.

Contre De mania

B Ecipe enduiue scariole lactuce Dulcis autant De lung
 comme De laustre Vne poingnee florum Violarum flo-
 rum nenuphar. florum rosarum tubeatum anna. Vne

once succi boraginis succi fumeterre succi pomarum acetosorum de
 puratorum. anna once ii. aceti scilicet anna. i. once panis zucca
 ri albi quartis. iiii. soit faict sirop clarifie iusq̃s a Vne liure.
 Lapatif a ce mesmes. Recipe flos violarum flos borag: et buglos
 se nenupharis anna. i. once Quorum passz modar. dragme cinq
 epithimi fucilles de sene. anna. 3. semis ainsi. iiii. dragmes soit
 faicte decoction en lait cler de chieure et en la decoction soit tre
 pee les orche de mirabolans indes. once semis / soient au matin
 soit pressez et coulese Et puis soit la coulleur administree.
 Lauement De teste avec decoction De piedz De mouton et De
 testes et. De semence De pauot blanc. item decoction De fucil
 les De sene / et aucunes fois est adioustee la decoction de fleurs
 De bourraces. Fomentacion competent en melencolie naturel
 le. Recipe folliculor sene thimi epithimi / flos boraginis et bu
 glosse. anna. i. once. Soient ces choses cassees. Puis boullues
 par deux inundacions en. iiii. liures de eau. Et dicelle decocti
 on soit fomentee ou soit faict lauement du chief du ius de bour
 races et de fumeterre. Sternutation en ce mesmes. Recipe lait
 de feme Vne once eleboite noir puluerize. i. dragme soit ce mes
 le. Sirop pour ce cas est pareil au Deuandict au chapitre De
 la Douleur du chief de merencolie. Et y soit adioustee ius de fu
 meterre et de bourraces. ii. dragmes. Sirop lapatif. Recipe flo
 en boraginis et buglosse / flos scicados ara. anna. i. dragme liq
 rice race Quorum mundar anna dragme. V. thimi epithimi polipo
 dii quercini agarici electi anna quartis semis ainsi. 33. albi. se.
 basiliconis anna. ii. dragmes. succi boraginis succi fumeterre.
 anna. i. dragme panis zuccari albi: semis soit faict sirop pou cu
 it et pou clarifie iusq̃s a quartis. iiii. et soit Dissolu Diagredii.
 dragme semis ius de roses rouges 3. V. ou masticeis grana. ii
 Coulleur preseruatue de toute passio merencolicq. Recipe epi
 thimi quartis semis ainsi dragme. ii. soient cuites & boullues
 par Vne seule bulation en quartis. i. De lait cler de chieure. Et
 soit coule et la coulleur soit administree comme il appartient
 Electuaire a ce mesmes. Recipe margaritarum electarum Vne
 dragme iacintorum et saphirorum sinaragdorū Deronici ro
 main been albi et rubei autant De lung comme De laustre scru
 pule. Ung florum cinamomy macis galenge nucis muscate. 33.
 V. i.

c. ix

albi autant De lung come De laustre Dragme semis girostie pi-
peris longi cubebes Domestice ligni aloes scoracis calumite: se
Basiliconis anna: scrupule semis croci Dragme semis musci boni
ambre electe anna grana V corticis citri conditi once semis li-
quirici rase scrupule. ii. candi carniū Vuarū passay bene pignuū
anna once Vne conserue borraginis cōserue buglosse anna. 3. iii
ius De pommes douces. Dragme. ii. eauc rose da. once. i. panis
zuccari albi. i. liure soit faict electuaire Du ainsi. Recipe setiae
gal. liure semis diamargaritō pliris cū musco anna quartis. i.
soiēt meslees ensemble. Et au dernier fault recourir au cautē-
re comme il est Dict Dessus au chappitee De epilencie.

Contre catarus.

Recipe misti. iiii. onces assū brule salis. once semis Soit
faict Vng sachet et soit aplicque chault sur le chief: et
sur le fronc. Du Vng Drappeau moille Dedens Vin
ouquel soit Dissoute grande quantite de sel. Dingnemēt a ce
Recipe fiente de coulo grani rute agrestis se sinapis castor an-
na Dragme. i. euforbiū Dragme semis olei ruthe quartis. i. cere.
quartis semis soit puluerize ce qui doit estre puluerise. Et en
soit faict oingnement courant/ puis soit res le chief Et oingte
la cōmissure. Les choses sōt bōnes en catarus cause de matie-
re froide/ mais sil Venoit De matiere chaulde. il fault recourir
aux choses dessusdictes ou chappitre de la douleur du chief De
matiere chaulde. Le premier qui Vault. Recipe lapdani purissi-
mi once. i. ligni aloes scoracis calamite anna. semis Dragme. i.
nucis muscate nucis cipressi olibani. āna Dragme. i. gariof. scu-
pule. i. ambre electe Dragme semis: soient puluerisees les choses
qui se doibuent pulueriser et fondu ce qui se Doibt fondre Et
cassees D'ung pillon chault/ soient toutes meslees en eauc rose
et en soit faict Vne pomme persee au mellieu. Pour les poutres
soit faict sans ambre. Du ainsi p. recipe ligni aloes scoracis ca-
lamite anna Dragme. i. 7 semis nucis muscate nucis cipressi ol-
bani costi siccī anna Dragme. i. nigelle brulee Dragme. ii soit fai-
cte poudre qui soit mise en Vng Drappeau De lin en forme ron-
de Du soit persee Vne pomme et emplie De poudre De oliba-

num qui. soit cuite Dessous cendres chaudes et soit flaire.
 Et se en catarre froit/cat en chaust on doit odorer choses scipe-
 tiques froides come sandales. Et a ce mesmes vault la poule-
 dre faicte en Douleur Du chief de colere. Pour deffendre le flux
 en catarre gargarisme en matiere chaude. Recipe cirupi de pa-
 pauere diamorum anna dragme. ii. aque rose eue douce anna
 quartis .i. Vini maloru granatorz once semis soient meslees
 Recipe se papaueris albi dragme. ii. se. portulace se lactuce anna
 dragme. i. dragaganti gomi ara opii croci anna dragme semis
 penid amigd anna dragme. i. Et soient puluerisies subtillement
 et meslees tout ensemble et avec cirop De pauot soient faictes
 pillules De la quantite dune petite fesusie Gargarisme deffen-
 sif du flux en matiere froide est tel. Recipe mirre olivani anna.
 once i nucis cipressi nucis muscate et mastix anna once i soyt
 faicte pouldre et soit boullue en Vne liure de Vin scriptiq iusqs
 a ce quil viengne a liure semis /et soit coulle et de la coulleur
 soit faict gargarisme. Pillules a ce mesmes. recipe scoracis ca-
 samite olivani autant De lung comme De laustre once Vne a se
 mis nucis muscate nucis cipressi mastix ana dragme semis car-
 nium Quap passaz bene pingui penid anna dragme li opii cro-
 ci anna scrupule semis soient puluerisees et cassees les choses
 dessusdictes puis soient meslees en idroniel et en soient faictes
 pillules De la quantite dune fesusie a soient tenues sous la lan-
 gue de nuyt et De iour. Sirop digestif en catarre cause De ma-
 tiere chaude. Recipe ordet mundi. iiii. dragmes papaueris al-
 bi quartis Vng iumbe sebestem anna. p. V. en nombre flor Viola-
 rum neufaris. rosaz rubeaz anna Vne once panis zuccari alby
 quartis. iii. soit faict cirop clarifie iusques a Vne liure/et soyt
 administre avec eue De la Decoction Dorge. Medecine apres
 ce sirop. Recipe florum Violarum florum nenufaris autant De
 De lung comme De laustre once. i. pruna Sa. p. en nombre tha-
 marindorum electorum once semis. soit faicte Decoction en la-
 quelle soit Dissoulte cassia fistula bien grasse. once Vne. electu-
 aite De ius de roses. dragme. iii. soit faicte coulleur iusques a
 quartis et semis et soit malaxe avec cirop a soient faictes pillu-
 les. Recipe electuarii de ius. de ref. soit malaxe avec Vng pou-
 de sirop de menuphar et faictes pillules de la qte dune ciche.

Electuaire competant en matiere chaude Recipe dia papaveris dragaganti frigidū anna quartis semis zucarū roē once deux penidi candi subtillement puluerizez anna once Vne soit tout mesle et sil est Delictif soit adiousté fueilles Doz. pp. en nombre A ce mesmes Prenez pouldre de dragagant froit once & dianapaueris dragmes. ii. conserue de nenusar conserue rosaz tubear anna dragmes. iii. ou once semis candi once Vne penid quartis semis aque roē quartis Vne panis zucari quartis. iii. soit fait electuaire Sirop Digestif en cataire de matiere frois de Prenez radicis yreos radicis enule campane anna once Vne psopi capilli Veneris añ manipule Vne liquiricie rase Vnarum passaz mūdaz añ once mastiacis olisani añ quartis semis nucis muscate nucis cipressi añ once semis mellis roē quartis iii soit fait sirop clarifie iusq̃s a Vne liure et soit aministre avec decoction De riglice Medicine apres ce sirop. Prenez pilulle cochiedrag. i. et semis agartici electi drag. semis pulpe colloquintide bdellii anna scrupule semis sal. gēme grana tria soit tout puluerize tressubtillement et mesle ensemble en malaxant avec ydromel fait avec eaue De sauge et soient formees pilulles de la quantite dune ciche et soient administrees A ce mesmes Prenez interior cinamomi dragme Vne et semis nucis muscate scoracis calamite anna dragme semis ligni aloes mastiacis olisani añ scrupule Vne penid carniā Vnar passaz bene pinguiū anna once Vne candi once semis panis zucari albi liure Vne. Soit fait electuaire ou en lieu De electuaire soient menges a lentre Du lit trois grains Solibanuz En cataire avec sieure et toux seiche pour destraire la matiere enuers le nez Recipe armoniaci once semis pitretri subtillement puluerize drag. deux mesle tout en malaxant avec ius De la racine De yreos et en soit fait Vne masse et maintenant soit mise en Vne Des narines et maintenant en lantre. Du ainsi. Prenez radicis suci yreos apres quil est rasis quartis semis pitretri se. staphizagarie subtillement puluerizee anna dragme Vne soient ces choses meslees Et puis cotton mouille en ce soit mis es narines Et quant la toux est humide la recepte De rasis y est bonne & est telle. Recipe figues citrines Et note bien la recepte ensuyuant. Et peut estre faicte Vne telle suffumigation en cortiza

Fucillet

avec ingella mise sur Vne tuelle rouge attrousee De Vin. Et q
le patient recoiue ladicte fumee. S'ablablement suffumigatio
faicte De mastie De lapdanu olibanum et bois Saloes par ain
si q tout soit puluerizse excepte le lapdanum: et soit mis sur ce
dies chauldes. En matiere chaulde Vault suffumigation bail
lie. Par rasis De soufre de Vin aigre et cetera. Du seule suffu
migation De Vin aigre mis sur Vne tuelle chaulde Coiffe reso
lutine. Recipe betoine manipule Vne florum anthos Vtriusq
scicados. florum camomille anna: once Vne pullegii reg. orga
ni anna manipule semis florum sene anna once semis. se basili
conis dragme. ii. Soit faicte coiffe Pillules de galien pour Vne
feme reumatia. Recipe pillule cothie. i. dragme perapig. galien
Vne dragme et semis pulpe colloquintide garna. ii. soient fai
ctes pillules avec pouldre Danis. Bruuaige pour aucune em
pesche De reume en la poitrine qui se soit aucune chaleur. mais
il nauoit point De fieure. Recipe capilli Veneris liquirice rase
Quarum passarum mundarum anna Vne dragme .se melonũ.
curcubite anna dragme. iiii. isopi once semis ordeĩ mundi cicerũ
rubeorum anna .i. once En soit faict Vne pinte puis soit siru
pee De succe et clarifiee comme il appartient. Pour faire cras
cher legierement la matiere qui est en la poitrine. Recipe aque
Vnice ebulli fufuris En laquelle soit cuit ainsi. liquirice ficuũ
mẽte anna quartis. i. a ce mesmes Recipe fufuris tritici. metz
le en eaue chaulde et le laue cõme on faict pois Puis soit coul
le par Vne nappe. Et ceste eaue soit beue au soir et au matin.
Electuaire pour aucun qui a grant Difficulte crachoit. Recipe
diapris salomonis quartis. i dragagant frigidĩ quartis. Vng
et semis carniũ Quarum passaz once semis zuccari albi quar
tis semis Soit faict electuaire en Vne boiste a maniere de suc
cre rosat

Contre optaline

8 Igestis et euacuatis bons en optaline. De matiere
chaulde. Soit mis Dessus au chappitre De la douleur
Du chief Venant De matiere chaulde et selle Vient de
matiere froide pareillement competent et appartiennent les Dis
vi

gestis en euacuatifs mis audict lieu appartenant en matiere
froide. Collire pour femme aiant mal es yeulx. recipe tutie la-
uee neuf fois en eue rose Deux Dragmes lapis calaminaris
in aqua ros: dragme Vne caphore grana dix Soit tout pulueri-
se subtillement sur le marbre/ & soit cribre par Vng cendal/ puis
soient mis en eue Deufrase de fanoul et eue rose: anna quat-
tis semis/ et en soit faicte collire/ & y adioustee sucre candis sub-
tillement puluerise: Vne Dragme Ordonne par aucun pour fe-
me aiant mal en loeil par le Vestige Dune busche aque: Pres ce-
ruse lauee trois Dragmes sarcocole grosse Vne dragme Dragaga-
ganti Dragme semis opii grana V amandi scrupule Vne Auec
eue De pluie Soient faictz mangdations De la grosseur D'ung
pois: Collire pour femme aiant mal es Deux yeulx/ et De cha-
cun oeil Descendoit beaucoup De matiere par gouttes Prenez
eue rose quartis Vne aubin De Deux yeulz bien batues et es-
cumes aque feii quartis semis zaccari candi subtillement pul-
uerise Vne once/ mesle tout ensemble et soit faict collire. mais
elle fut purgee premierement et fist mett e Ventoses en la con-
iunctio Du col avec les espaulles comme il appartient. Restrai-
tif a ce mesmes. Recipe boliar quartis semis sanguinis Draco-
prosidie balau. terre sigillate autant De lung comme De laus-
stre Dragme semis Soient ces choses meslees avec aubidoenf
et eue rose autant De lung comme De laustre Et soit faict
restraintif a maniere D'ongnement. Les choses sont apropi-
ees en obfalime. cest assavoir betoine Veruaine eufrase collidoi-
ne filer montanū/ fanoul et rue. Se optaline Vient De matiere
merencolique appartiennent les choses dictes dessus au chap-
pitre De la Douleur Du chief prouenent de matiere merencolique
Au commencement de merencolie appartiennent repercutis aiaes
Deux proprietes. La premiere est quilz ne soient pas fors. Car
ilz espeffiroient les tunique De loeil. Et pource nest pas bon
Vser trop De morelle. La seconde est quilz soyent mittigatifs
De la Douleur. Et pour ce ne coupent pas trop ses. mais en
laugment et en lestat appartiennent en partie Et en partie rep-
cutis et non pas maturatis. Car il seroit a Doubter de la De

Pueillet

struction et consommation Des yeulx. Car la medecine auroyt
mauvaise qualite Mais en la declination appartiennent resolu
tis tant seulement Simples resolutis. Au commencement De
optaline sont aubins docufz fort agites et escumes. Le second
cest lait De femme. nouveau trait de la mammelle. Les compos
et plus esleuz sont ceulx. Premièrement prens eue rose electe
onse semis/aubin Docufz fort batu et escume soit tout meslez
en soit faict collire Du ce. Recipe muscillage De semence De
coingz ou psillu ou dragagant deux dragmes aubin docuf fort
batu lait de feme aiant fille Une dragme & semis Soit tout mes
le et sil ya grant Douleur soit faict muscillage de eue De la de
coction De pavot blanc. Et se la Douleur est en sa Derreniere
malice/soient adioustees trois grains de opiu. Du ainsi: Reci
pe ceruse lote. dragme. viii. gomme ara. dragme iiii. opiu draga
ganti anna dragme Une Soient broices tres subtillemēt & mes
lees avec aubin Docuf. Et en soit faict collire Les choses ap
partenans en laugment et en lestat en optaline de chaulde cau
se sont lait De femme nouvellemēt trait de la mammelle. Les
cōpos sont trois le premier est tel. Recipe muscillag. se. femigre
ti muscillag. dragaganti anna dragme. ii. lactis mulieris quat
tis et soit faict collire Du aisi. Recipe ceruse lote. iiii. dragmes
sarcocolle nourri en lait D'asne dragaganti opiu. anna dragme
semis gūmi ara. croci anna scrupule semis Soit faicte pouldre
tres subtile de laquelle soit incorporee avec eue de pluye quat
tis semis soit Destrempe en lait De femme/et en soit faict col
lire. Du ainsi. Recipe tutie bien preparee cāphorre subtillemēt
puluerizse anna scrupule Une. eue rose Une once Vin blanc on
ce semis. Soit tout mesle. En la declinacion D'icelle est bonne
espurge mouillee en la decoctiō de camomille ou mellilot espraĩ
te et Dessus appliquee. Au commencement De optaline en ma
tiere froide. Recipe rosarum tubearum/foliarum camomille cō
cassees autāt De lung. comme De laustre ouce semis Soit fait
Vng sachet en Du Vin blanc bien froit espraint. Et soit mis
Dedens loeil. En laugment est estat. Prens muscillaginis gō
me Darrabic. mellis. se femigreti anna. ii dragmes. sarcocolle

nourrie en lait De fême spice nardus mirre cinamōmi aloë casta-
 ri subtillemēt puluerisees. anna. scrupule semis. Meste tout en
 semble et soit fait coulleure avec lait De fême/mais en la Des-
 clinacion Vault moult mettre le paciēt au bainz & administrer
 Vin en petite quantite. Eauë precieuse pour les yeulz. Recipe
 lapis calaminaris. i. once tutie. V foyes bulceez sinq foy estaine-
 te en eauë rose bonne. once semis. gariof. xxx. en nōbre faui cū
 melli. ii. onces Vin blanc cler. iiii. liures. Soiet les choses a pul-
 ueriser puluerisees et criblees tres subtillemēt et meslees ense-
 ble. Et sil y auoit grāt challeur/soit adioustē cāphore. dragme
 semis. Emplastre en matiere chaulde. recipe acacie sūg de Dia-
 gon anna. dragme Vne boli ar. dragme. ii Soit faicte pouldre
 pour incorporer avec aubin Doeuſz bien batu/et soit mis sur le
 fronc et sur les temples. En matiere froide. recipe aloë cicotry-
 miree acacie: anna: dragme Vne mastic. olibani. anna dragme se-
 mis soit faicte pouldre et incorporee avec aubin Doeuſ bien ba-
 tu quartis semis & soit mis sur le frōc & les tēples. Note ce qui
 sensuit des aultres passiōs des yeulz. Et sōt telles q̄ cōuēnēt
 enseble. cest assauoir tela albugo macula nubes Vngula et pan-
 nus. Car le plus souuēt ilz sōt De matiere fleumatiq̄. mais ilz
 Different/ car nubes est faicte de matiere subtile estāt en la su-
 perfice de cornea tela est faicte de matiere plus grosse estant en
 la superfluite De corneau. Albugo est faicte De grosse matiere
 au parfont de cornea. Et macula est encore de plus grosse Et
 pour ce elle est encores plus parfont/au dedens/mais pannus est
 faict De plus De matiere et plus grosse que macula Et pour
 ce elle peult estre en coniuictiue et en cornea/ comme ce sestoyt
 Vng Drap. Vngula est De plus grosse matiere que nulle des au-
 tres & est en la coniuictiue ou en cornea Albugo tela nebula sel-
 les sont nouuelles: soit iette dedēs lait de fême trait nouueau
 De la mammelle. puis y soit mise pouldre de seiche. Le secōd est
 la fiente daron des subtillemēt puluerize. once semis faui mel-
 lis quartis semis pour incorporer soit mesle & destrempe de eauë
 Sacorus ou Deufrase et en soit fait collire. Aultrement/ recipe
 maris Deux onces zuccary albi Vne dragme Soit faicte pould-
 re/ Et selle est Vielle soyt amollie avec lait et eauë de la Des-

Fueillet

coction De semigret ou avec eue De manue bismanne paille
 Dorge et Dauoine Apres ce Prends escorce Descailles doeufz
 nouueaux Vng pou bruslee fiente de lezart nettoiee spume ma
 ris sarcocolle nourrie en eue de celidoine ceruse lauee anna. 3.
 Vne lapis calami naris bien preparee tutie / serapini / galbani
 annadragme semis os Desseiche gingembre blanc anna scrupu
 le Vne fiel De Vaultout scrupule .ii. soit tout puluerize et mes
 le en eue de celidoine et en soit fait collire avec lait De femme
 et eue De eufrase Autrement et est Vng grant secter .
 Eue De fleurs de rommarin et est faicte en ceste maniere
 Prends Vne fiole De Voire bien nette et metz Dedans fleurs
 De rommarin et soit bien lutee puis mis Dessoubz terre Et le
 ius qui Vient De ce est appelle eue De fleur De rommarin.
 Collire enfebel et sont petites Vaines rouges qui appparent es
 yeulx Prends escore dun oeufz quant il chiet De la gelline / Et
 soit mouille en Vin aigre par dix iours puis soit seichee et pul
 uerisee subtilement et soit mis es yeulx. Le second qui oste
 albugo des yeulx ce sont escorces descailles Doeufz. Le tiers
 est ce. Recipe salis armoniaci mouille par Vne nuyt en ius De
 rue puis desseiche fiente De souris panis zucari puluerize sub
 tillement anna dragmes deux soit fait collire avec lait De fem
 me et eue De eufrase Collire foible en la cure De Vngula.
 Recipe fiente De moineaux once Vne huille De moille se. Bom
 bac quartis semis soit mesle a maniere Doingnement Du ain
 si Prends Viridis eris Vitrioli salis armoniaci eris Vsti anna
 scrupule semis trium generum piperis serapini galbani anna
 scrupule Vne fiel De bouch scrupule ii. soit puluerize ce qui doit
 estre puluerise subtilement avecqs ius De marioraine et Vng
 pou De miel soit fait collire Au commencement De maille tou
 ge tu Dois administrer aubin doeuf bien escume a par Dehors
 soit fait emplastre de cotton moille en huille rosat ou en oeufz
 Les choses qui Dissoluent le sang qui est en loeil sont trois.
 Le premier est sang nouueau De coulon ou De tourterelle quant
 il est prins Dessoubz lesle Du ainsi. Prends olibani salgeme
 anna dragme Vne soient puluerisez et dissoulz en lait De fem
 me et en soit fait collire Le tiers est eue De raphanum Distil
 lee Et les emplastres qui competent sont telz Le premier est

De fueilles De raphanum De Vna passa nettoiee et De fiente
 De coulon Le second est emplastre fait De fueilles De saulx.
 De rechief soient remouillees De suffumigation faicte De
 eaue De la decortion De ysope et de origan Les larmes peuent
 estre ostees en quatre manieres Premierement par repercu-
 tis Secondement par distractis Tiercement par euacuatis
 Quartement par consumptis ou Desiccatis Premierement
 par repatutis comme quant on fait les restraints aux tem-
 ples dis dessus au chapitre De obstinie. Secondement sont
 cures par distractis De la matiere a partie cōtraire Des yeulx
 comme par cetons mis en la partie De derriere Du chief et par
 gargarismes et medicines tirans laquosite aux narines.
 Tiercement sont cures par euacuatis comme par medicines
 euacuatiues De flumes et par icelles preuent estre entendues
 resolutis mis sur la commissure Du chief. Recipe lapdani
 purissimi once .ii. armonia once Vne masticiis dragmes cinq
 millu Vng pou brusle dragmes. Deux soit puluerizees et cassees
 les choses a pulueriser et a casser dun pilon chault et soit tout
 mesle en la malaxant en huile Et soit fait emplastre De la
 quantite de demy paulme en longueur et de .v. doies en largeur
 et soit estendu sur Vng Drap Quartement peuent estre gu-
 ris par consumptis Le premier est pouldre De tutie avec eaue
 De mirte. Le second cest pouldre De mirabolans liebul. Vng
 pou bruslees avec eaue De mirte en mettant Vng pou au lac-
 mal. Le tiers cest pouldre d'olibanum et gomme arabic lauecqs
 eaue de mirte Prenez tutie nettoiee et mouillee avec De mirte
 dragme Vne corall. al. et tu. os de mirabolans bruslez liebuli sa-
 mac galbarum aloes masticiis olibani opii ana scrupule Vne
 soient puluerisees subtillement et meslees en eaue de infusion
 De dragagant et gomme d'arabic et dissoulz en eaue de mirte.
 Et en soit fait collire. Le derrenier remede est coupper aucunes
 Vaines Des temples. Pour Vng patient auquel descendoient
 teume aux yeulx commande que dedans soit mise eaue de rue
 et tiens autre chose Et disoit scauoir souverain remede pour
 guerir toies combien quelles fussent fortes Et disoit soit prin-
 se Vne quenye De la laquelle on aguise les cousteaux et vi blanc
 et Vne cueillere De gingembre blanc et soit remolie Dicelle

Fucillet.

queux moiennant Vin blanc et elle les guerira indifferemment
 Et note bien le sirop qui sensuyt Sirop pour Vng ancien hō-
 me aiant la Veue obscure et troublee et caligineuse Recipe
 opizagrec composite sirupi d e scicados anna quartis Vne siru-
 pi De bizanciis quartis semis soit faicte choppine De saint de-
 nis avec decoction De betoine De marioraine De cices rouges
 anna manipule Vne. Itē recipe inferior cinamomi alipte gas-
 lange nucis muscate anna once semis peonie romane tormē-
 tille anna once Vne soient ces choses meslees / et en soit fait
 pouldre ⁊ soit adiousté De sucre le tiers pois Coiffe Recipe
 florum anthos Vtriusqz scicados yfopi florum borraginis / et
 buglosse anna once semis betonice basiliconis foliorum lauri
 añ once Vne peonie romane se. ainsi tormētulle añ once semis
 grane tinctorz once semis soit faicte coiffe. En debilité de Vie
 soit prinse Vne ppe et cuitte en Vng four et la pouldre soit mi-
 se es yeulx Sirop Digestif en matere fleumatique. Recipe ra-
 dicis acon corticis radicis feniculi añ quartis semis bethonice
 marioraine Veruene eufrasie rute sileris montani sūmitatum
 feniculi añ manipule Vne se. feniculi danci carni se. sileris mō-
 tani añ once Vne floz anthos floz scicados ara añ once semis
 aque celidonie dragmes. V. mellis electi zucari albi añ liure se-
 mis soit fait sirop clarifie iusques a. V. quartis. Medidicine
 peut estre telle Recipe pillule auree dragmes deuy pulpe collo-
 quitide bdelli subtillement puluerisez anna scrupule semis.
 Du se le patient est fort scrupule Vne soit mesle en malapant
 avec ydromel fait De eue De fanoul Et soient faictes pilu-
 les avec eue de cices De la matiere est melencolicque Reci-
 pe borraginis cū toto vnglosse cū toto corticis radicis feniculi
 añ quartis semis marioraine manipule deuy Veruene eufra-
 sie rute sileris montani se. basiliconis añ once Vne liquiritie
 rase Vnaz passarmūdatum anna once Vne thimi epithimi fo-
 liorum sene anna once semis aque borraginis aque fumiferre
 anna dragmes. V. mellis electi panis zucari al. anna liure
 semis sirop parfaitement clarifie iusques a. V. quartis La
 medicine est telle. Recipe ieral. once semis soit malape avecqz
 eue d fanoul. Triacle admistte avec eue de fanoul mirabo.
 lebuli toutes ces choses sont bōnes pour les yeulx .electuaire

Fureillet

Secret. Recipe betonice Veruene celidoine eufrafie: isopi pullegi
tous ces autant De lung comme De laustre once semis. se femi
culi siletis montani aisi coriandri prepare se. mariorane se ba
sificonis mecis cardamomik autant De lung comme De laustre
Diagme semis interriori cinamomi. 33. albi. galenge nucis mas
cate autant De lung come De laustre. scrupule i. gar. piperis lo
gi ligne aloes paulii masticiis pilloz spice nardoy autant de lung
comme De laustre. scrupule/ semis corticis citri conditi. quatre
Diagmes conserue borraginis conserue anthos autant De lung
comme De laustre Vne Diagme eauc rose De damosto quartis
Vne aque feniculi. Diagme cinq panis zuccari albi quartis semis
soit fait electuaire. Trois choses sont qui Deffendent la De
bitite De la Veue prouenant Des humeurs. La liqueur q Vient
Du foye De boug larde De poiure long menger icelluy et sa suf
fragacion. Le second est eauc De celidoine Distillee De Veruay
ne Deufrafie De mariorane rue et fanoul simplement ou cõpo
sment. Le tiers cest iniection De bausme et le siel Des oyse
aux Diuans De rapine. Vultre collire. Recipe siletis montani
mariorane eufrafie rute celidoine femiculi. ainsi. Diagme Vne
et semis. 33 albi spice nardoy piperis longi gar. tutie bien prepa
ree sarcocolle noire en lait / ligni aloes autant De lung come
me De laustre once semis amer Daigle amer De bouc De chas
cun. i balsami ti Diagmes mellis roe coulle Vne once Soyent
puluerizsees les choses a puluerizser cassees et sondues en este
au soleil chault en les agitant continuellement comme a suat
rosat et en puer Dessus Des cendres chaudes soit garde Dedes
Vng Vaisseau net et instille es yeulx: Bruiage pour auant q
auoit la Veue tellement troublee que quant il Descendoyt les de
gres il luy sembloit que Dung Degre que estoient Deux. Et
auoit comme esuertin Du moins au commencement recipe sy
rupi De fumeterre citupi De scicados autant De lung comme
De laustre quartis i opibactee cõposite quartis semis soit fait
Bruiage Dune chopine De saint Denis avec Decoction de yso
pe De betoine De mariorane autant De lung comme de laustre
manipule semis cicetum rubeatum manipule Vne Et luy fut
Deffendu le soupper au moins beaucoup moustarde et choses es
leuans fumees au chief et Dormir apres Disner Et ce fut en

Recueillet

temps d'iver. Pissules pour ce mesmes. Recipe pissule cochie pissule auree autant De lung comme de laustre. i. Dragme. soient faictes pissules avec pouldre Danis. Pouldre clarifiant la veue Recipe tutie neuf fois lauee et puluerise. lapis calaminaris ana: dragme trois / margaritarum splondidarum dragme. i. camphore. semis serapini subtillement puluerise. dragme. i. Soient toutes ses choses cribrees p Vng cendal. fort meslee ceste pouldre et mise en eue De fanoul quat tu le voudras administrer Restraintif a ce mesmes. Recipe elebori albi once Vne / piperis pire: ti anna dragme. ii. soit faicte pouldre.

CContre rougeur Des yeulx. Recipe lait De femme eue rose autant de lung comme de laustre. once. i. aubin doeuf bien batu en Vne escuellie De plomb. soit mesle et garde pour yeulx rouges. Pour inflation Des paupieres pour cause extrinseque cõpette emplastre faicte daubin Doeuf et dhuille rosat. Sẽblablement inflation causee De matiere chaulde intrinseque. A l'inflaciõ Des paupiebres. recipe orge monde roses rouges cassie. anna. i. dragme. soient ces choses boullues en dix liures de eue iusques a la consumption de la quatriesme partie / puis soit coullee par Vng Drup linge. Et les yeulx au matin et au soir soyẽt laues de celle eue. En inflation causee de Ventosite cõpette emplastre faicte De milliuz et De eue de fanoul. En inflation causee De matiere aqueuse cõpette triacle avec aloẽ et Vin aigre. En inflation De matiere merencolicque cõpette emplastre De cre neufue en malapant avec huille Damandes ameres.

Contre le poil.

LA generaciõ du poil peult estre deffẽdue en. v. manieres. Premièrement par caufere actuel cõme par Vne aiguille bien chaulde soit cauterizse le poreau. Secondement q soit faicte iunction De petites coneres seiches et brulees meslees avec pois de neuf. Tiercement q iunctiõ soit faicte avec roul De fer et De salive. Quarternẽt que iunctiõ soit faicte De sang De reine. Quintement que Vnction soit faicte dhuille De mendragore de mustillage de psillũ et Vng pou De Vin aigre et De camphre.

Contre cartaracte

p. i.

Catarracte est curee par les medecines applicques par De
dens Dictes Dessus en Debilite de la Veue/mais celles
de Dedens sont tros. La premiere est telle. recipe fellis
ancipitris balsami anna scrupule deux elebori albi: pyperis. an
na scrupule Vng/ et mesle les choses a pulueriser en eue De rap
anū distillee et en soit faict collire La seconde est telle: prens fel
lis hircini Vne dragme ase fetide subtillement puluerise 3 Vne
Soit mis en Vng Drap linge et soit fort batu iusques a ce que
tout soit dissoult a quoy soit adiouste balsami Vne dragme et
soit faict collire La tierce est telle. recipe sal armo opponac
anna dragme Vne soit dissolu en eue de figues et en soit faict
collire Et vault moult en cataracte flaiet mariolaine
En Dilatacion de la pupille. Recipe farine fabaz: farine ordey
anna dragme. i. olei. roe. once semis le moieuf dung oeuf biē ba
tu mesle tout avec ius Dendine quartis semis: soit foict oin
gnement moienement cler: et cest soingnement dauceune. En
la cure de la fistule sont requises quatre choses Premierement am
plification Du trou De dessus come par genciēne ou mouelle de
sehu3. Du par incision. Seconde est requise mortification
De la fistulle cest De la collosite qui est au parfont De sulcereā
Et est consommee par cautere actuel ou par medecine caustiq.
La premiere medecine est telle Recipe genciā rubci cantarinda
cum les testes et les esles ostees calcis Vyue salis armo. alumi
nis subtillement puluerisees anna Dragme Vne Soient incor
porees avec Vne denfant Bierge et Desechē en lombre. Et en
soit Vng pou mis en la fistulle. A ce mesmes. Recipe folioz ru
te aigremoine celidoine. anna manipule semis Soient ces cho
ses concassees et boullues en liure semis De eue ardāt iusques
a ce quelle reuenne a Vng quartis Soit coullee. Et la coul
leure gardeē. et soit mis Vne goutte ou deux en la fistulle. A ce
mesmes. Pres gigebre. iiii. onces Viridis cris Vne dragme alo
es deux dragmes. Solent puluerisees tres subtillement et bou
lues en Vin aigre. Auquel son Dissoult mellis et semis iusse
a ce quil viengne a lespeueur doingnement Le quart est la raci
ne de leleboire blanc et la medecine qui est mise en laddition De
fistule est faicte De idromel faict avec eue De rue et miel rosat
coules. Seconde est avec Vin scriptique. Et son ne trouue poit

¶ Fueillet

De Vin scriptiā bouillant en icelluy roses rouges. Et son setoit
ardent de la medecine soit Distille aubin Doeuf. Consolidaciō
De fistulle est faict avec lung Des Deux. Recipe aloes oliban
sarcocolle nourrie en eaue De fanoul anna. ii. Dragmes olei ro
satum. ii. onces cere quartis semis Soit fait oingnement. Le
second est pouldre De la racine De iros et centoivre mineur se
lon auicenne ou quart canō. Bruuaigne De gordon. Recipe folio
rum aigre moine foliorum oliue ceterac. anna manipule Deux
soiet ces choses cuitnes et bouillies en quatre liures de Vi blāc
lusques a ce quilz reuient a iiii. liures ou a. ii. Soit ce coulde
Et De la couldeure prengne le patient tous les matins playn
Vng gobellet.

¶ Contre la Douleur Des oreilles

Qui est icte en loreille doit estre de attrempee cha
leur et froideur. Secondement quil soit petit et pou en
quantite. Tiercement quil y demeure pou. Quinte
ment que Deuant que on y lette la seconde medecine que la pres
miere soit dehors. Quintement quil se couche sur la partie sa
ne. Sixtement que le corps soit premierement mondifie. Prote
ction daubin doeuf bien batu et huille rosat avec Vng pou de
camfre. Les choses appaisent la douleur des oreilles Recipe fa
rtne subtille De fromment mustil. se femigret. mustil. se. lini.
autant De lung comme de laustre once semis pinguedinis an
guille quant on la rotist Deux dragmes litargiri se ruse oliban
puluerise anna Vne Dragne et semis olei sisāmini quartis se
mis Soit tout mesle et soit faicte emplastre moyennement cler
Et se la postume est de matiere froide il y fault mettre plus de
mustillag. et en lieu De gresse Danguille soit mise gresse danet
te ou De vaultout. Trois choses remedient contre la douleur
causee de froide matiere. Premierement ius de bois de fresne Se
condement ius de rue avec Vng pou de miel. Tiercement huille
Jus de fresne est aisi fait. Metz Vne piece De fresne sur le tres
pie et leaue Distillera de toutes les Deux parties. En douleur
doreille causee de Vetrosite vault moult Vng sachet de betoine.
emplastre. Recipe galbāi Deux onces arnomaci terre bentyne.
p. ii.

cere once semis serapini dragmes deux succi cepe dragme Une
et semis mirre castorei anna dragme Une soient puluerisees
les choses a pulueriser et soit tout mesle ensemble en maniere
doingnement opizagret en malapant avec huille laurin / avec
Vin chault est mondifie par dedas par poimel ou ius des fueil
les Doliue De miel ou Deque De betoine ou Deque de poissos
salez ou Doliues salees En plaie De loreille De matiere chaul
De Recipe scame De fer frute en Vng pot d fer et cinq fois estai
cte en Vin aigre en renouuellant tousiours le Vin aigre drag
mes. ii. olei rosas quartis semis olei dragme Une cere quartis
semis soit fait oingnement Et la tete mouillee en icellui soit
mise ou bouillue en huille rosat et Vng pou De Vin aigre puis
soit coulle et la coulleur soit gettee en loreille. Consolidatif
en matiere froide Recipe mirre dragmes. ii. castorei aloes anna
dragme semis olei laurini quartis semis acceti dragme semis
cere quartis semis soit fait oingnement Sil ya fistule en loreil
le soit gette siel De thoreau avec orine denfant ou Vin de la de
coction de leleboire blanc ou les choses Dictes en la fistule De
lueil Du ce Recipe Vin rouge once deux mellis once semis pul
uis elebori albi dragme Une et semis soit tout mesle et Une t
te mouillee en ce soit mise en loreille Le flux De sang Des nar
rines

Contre flux De sang du nez

Un flux de sang Des narines est restrainct par six ma
nieres En Une maniere par infrigiditatis come mo
relle Vin aigre a les semblables. Et pour ce est bon y
getter eue rose Du drap linge mouille en ce et q le col en soit
tout enueloppe et lespaulle par laquelle vient ledit flux d sang
Semblablement emplastre ou epithimie de ius De morelle avec
farine dorge applique sur le foye pour le grossir. Secodemēt est
restraint par stiptiques come a cassia yposquitidos et leurs se
blables son en fait emplastre sur le fronc car choses stiptiques
vient lousice des Vaines comme ce. Recipe succi plantaginis
aque ros de stiptibus anna quartis Une et semis acceti once. i
et semis aubin De deux ouez terre sigillate ou en son lieu ar

¶ Feuillet.

gille quartis semis soit toutes ces choses meslees & en soit fait
 e emplastre moyennement cler Du emplastre fait des tor sis De
 hebernesue Recipe sanguis draco gomi arabis bunte amidi bur
 acacie iposquitidos spodii balauftie boli armenici terre sigilla
 te lapis emastici corail rubei liallabre an drag. i. et semis se.
 papaueris albi se portulace cornu cerui Vsti thuris galle nu
 cis cressi an drag. i. opii drag. semis soit puluerisees les cho
 ses a puluerizer & incorporees avec ius De plantain quartis se
 mis en soit fait Vne masse qui soit estendue sur Vn drapeau
 et soit mis dessus Sembleblement Vault souffler Dedans les
 narines pouldie De corail rouge ou De ematiste ou De lialla
 bre ou sente mouillee en ius de plantain en laquelle soit pou
 dre De corail rouge Tiercement est restraint par conglutina
 tis come dragagant gome arabic farine Volatile Et la cau
 se si est car ilz font ioindre ensemble les pties des Daines & les
 mesles avec les stiptiques car ilz ioindroient plus. Quartemet
 par cauteris agus come par arsenic et les semblables Car ilz
 font Vne crouste mais il y a peril Car se la crouste est ostee sen
 gendrera plus grant flux que deuant. Quintement par choses
 qui font ce De leur propriete come fiente d'asne et de porc. Ou
 par emplastre & par sente mouillee en icelles choses Sixtemet
 par choses distraians le sang a la partie contraire Et est ce
 fait p deux manieres L'une p saignie de la Daine des espaulles
 laquelle le fera cesser come il appert Autrement par betousses
 mises sur la ptie par laquelle viert le sang.

¶ Contre frustration d'apetit.

En frustration d'apetit De colere Vault moult laitue pri
 se avecques Vin aigre En debilitie de stomac prouenant
 De cause chaude Valent roses berberis qui entre tous
 les autres sirops donnent appetit & appaisent la soif meruei
 leusement Emplastre au par Dehors Recipe succi planta
 ginis aque rose anna liure semis arctei once semis sandali ale
 bi et rubei coriandri preparati anna dragme .ii. se. atomorum
 p iii.

se. acetose añ drag. Vne farine ordeï tant quil souffise soiēt pul
uerisees les choses a pulueriser et mesle tout ensemble et fait
emplastre moyennemēt cler mais garde quil ne Demoure trop
Du ainsi Recipe omnium sandaloz coriandri preparati se. ac
etose se. atomoz berberis añ drag. Deux succi titimoz drag. i
olei roē onces. iiii. soient puluerisees les choses a pulueriser &
bouillues sur cendres chaudes iusques a la cōsumtion du ius
puis soit coulle et a la coulleure soit adioust De cite tāt quil
souffise et soit faict oingnemēt Du ainsi. Recipe roē rubeaz
dragme. i. sandalli albi et rubei coralli ru. se citri añ drag. Vne
et semis soient ces choses concassees et en soit fait sachel de la
quantite de dempe pauline dune partie & dautre

¶ Contre la Douleur et apostume De lestomac

S Trop Digestif en la Douleur De lestomac cause De
matiere chaude. Recipe ordeï mondi on ce. ii. endi
ue scarile lactuce dulcis absincii añ manipule Vne
quattuor se. frigidor mūdaz añ Vne floy rosaz tubeaz añ once
Vne Vini maloz granatoz once Vne panis zucari albi quartis
iii. soit fait sirop iusq̄s a liure Vne Sirop a ce mesmes l'apatis
Recipe Viol. floy borraginis añ once pruna da. p. en nōbre tar
marindoz electoz once. i. Quaz passaz mūdaz drag. v. mirabo.
citrinoz trēpez Vne nuyt en la Decoction des choses dessusdiz
ctes once Vne soiēt au matin frotees et meslees puis coullees
etia la coullure soit adiouste casse fistule nette et bien gresse on
ce Vne et soit adiministre au point Du iour En matiere froide
tria cle avec eue ardent est moult bonne Et auant qu'on don
ne electuaire la matiere doit estre euacuee/ mais toutes fois le
Digestif doit precedoer Sirop Digestif De matiere froide.
Recipe ysopi absincii cappilli Veneris nouuel añ manipule Vne
corticis rad feniculi petrocili añ quartis semis ainsi maratti
ameos anna once. i. liq̄ricie rase Quaz passaz mond añ once. i.
accti albi once. i. mellis panis zucari añ liure & soit fait sirop
clarifie Aussi Vaut oximel dūreticū Del squillicū. Medicine
l'apative. Recipe floy borraginis et buglosse añ once Vne ainsi

Melliet

dragmes. ii. liquiricie rase Buaz passa. mūdaz añ drag. v. poñ
podii quercini drag. semis corticis mira. trepez Vne nuyt en la
Decoction Des choses dessusdictes once. i. soit au matin soit
meste et puis coulle & a la coulleur soit adiousté turbic net de
dās et dehors dragme Vne et soit admistre a laube du iour ou
en lieu de turbic soit admistre diaturbic drag. iii. De lun et lau
tre pesche cest assauoir colere et fleune. Adōc est bon ierapigra
galienū ou diacartamū et la dose est once semis ou stomaticon
lapatiū De la douleur Vient de melēcolie tel sirop est bon Re
cipe borraginis cū toto buglosse cū toto corticis radicis fenicu
li et petro. añ quartis & interioris squille once. i. mēte yfopi sco
lopendrie capilli Vene. recētis añ manipule. i. ainsi maratri cus
cute añ once. i. liquiricie rase Buaz passaz mund añ drag. i. acceti
once. i. mellies electi panis zucari albi añ liure. l. soit fait sir.
iūs a. v. quartis Seblablement est bō opimel diureticū et sū
liticū Lapatif a ce mesmes Prēs florborraginis & buglosse añ
once semis ainsi drag. ii. liquiricie rase Buaz passaz mund añ on
ce Vne thimi epithimi polipodii quercini añ once semis mira.
indor trepees p Vne nuyt en la decoction des choses dessusd on
ce. i. soit au matin frotees puis coulles et a la coulleur soit
adiousté pierre darmoniac. iij. fois lauee drag. i. et soit admini
stre a laube du iour De la douleur Vient d Vētosite adōc cōpe
te et apptiēt sachet d milliū & de sel bruslez ou Vētousez sans
scatificatiō mise sur lestomac Du cest oingnemēt. Recipe rut
manipule i. castorei drag. ii. ainsi once. i. rad aristo. longe once
Vini ru. once. iii. soit cassees les choses a casser et soit boul
lues sur les cendres chaudes cōsūption du Vin puis coulle & a
a la coulleur adiousté cire tant q̄ souffise et soit fait oingne
mēt En douleur destomac avec apostume soit fait tel epitime
Prēs aque rose liure semis succi citomoz quartis semis sanda
li albi & ru. rof ru. drag. ii. cāphore scrupule. i. soit puluerisees
et meslees tout ensēble et en soit fait epitime Emplastre en
augment. Prēs folioz mauue absincii anna manipule orde
mond once. ii. apungie galline apungie anatis anna once Vne
dactiloz pugniū quartis semis muscā. se. psilū muscālaginis
se femigreti añ once semis soient cassees les choses a casser et
boulues ensemble et ce meure Emplastre en apostume Desto

mac froit Recipe emplastri coronei quartis Vne et semis solēt
ses choses malaprees avec huille damandes douces et soit ex-
tendu sur Vng drap a la quantite dune petite palme Dune par-
tie a dautre En seglout et toute passion douloureuse de lestomac
Recipe Diptani subtillemēt puluerize dragme semis tria-
ce electe dragme Vne Vin chault soit donne a boire Le brui-
ge Vault en toute passion destomac douloureuse Pareillemēt
sont bonnes les choses dictes Deuant cōme De sirop deaue at-
dant et ainsi des autres. Et girofle retient le seglout sil est
mengie Semblablement Vault retentition de lalaine / car la
chaleur naturelle en est conformance et aussi est bon afaire auoir
paour mais le meilleur est que la matiere soit purgie se par les
choses dessusdictes ne peuēt estre purgees Electuaire pour au-
rui atant lestomac deturpe Recipe cōserue rosaz quartis Vne
dragaganti frigidū once semis conserue viol. once Vne corticis
citri conditi bien puluerize once semis soit mis en Vne boiste a
maniere de sucre roē. Bruuage restrainctif conformatif de le-
stomac et reiteratif de lappetit Priens mirte liure semis si-
rupi rosie quartis semis soit fait bruuage De chopine De saie
Denis avec eaue fetree en laquelle soit boullu mastie once se-
mis. Medicine noble en seglout. Priens spice nardi squinati ca-
lami aromatizē añ drag. ii. maratri mente folioz absincii costi-
anna dragme Vne cro ci ligni aloes gario. añ scrupule .ii. opii
coriandri anna scrupule Vne conserue citrangulor dragme. ii.
panis zucati tant quil souffise soit fait electuaire Duquel Use
au matin et au soir et soit garde Sensuyt oingnemēt a ce mes-
mes Priens huille de mirte huille de mastie huille rosat añ quar-
tis semis thuris masticiabjincii mēte seiche puluerisee anna
drag. i. cire tāt q̄l souffise soit fait oingnemēt. electuaire pour
lestomac froit debile a le chief. Recipe se. añ feni. coriandri pre-
parati carni folioz cinamomi cōditoy anna quartis semis. 55.
albi liq̄ricie rase añ once semis zucati albi quartis. i. soit fait
dragge. Pouldre cōfortatiue de lestomac Recipe interiorz cina-
momi once Vne gallenge macis nucis muscate anna once se-
mis peonie romane tormentille anna dragme Vne / soit faicte
pouldre et soit adioustē sucre le Double De son poiz.

¶ Contre la Douleur Du foye.

D E la Douleur Du foye en sa Distrasie chaude Recie-
 pe endiue nouuelle & non lauee manipule trois lactu-
 cedulis scariole rostri porani Vtriusqz epatice anna
 manipule Vne quattuor se. frigidorum mundor anna once. i.
 sandalis albi et rubei anna dragme Vne panis zucari quartis
 iii. soit fait sirop iusques a liure Vne Du ainsi Recipe opiza-
 gree simplicis sir. Viol. anna quartis sirupi endiue liure semis
 soient meslees Du se la colere est Vng pou grosse comme en es-
 te soit adioustee radicis feli petrone quartis semis acetii once
 Vne en lieu De Vin de grenates Du ainsi Recipe opizagree
 composite sirupi en diue anna liure semis / et se la colere est
 Vng pou grosse comme en este soit adioustee aux choses dessus
 dictes radicis bruci speragi anna quartis semis acetii once. i.
 Du ainsi Recipe sirupi acetose simplicis sirupi endiue anna
 liure semis mesle tresbien tout ensemble et se la colere est adu-
 ste soit adioustee De fumeterre et De bourraches Car ilz sont
 moult bons. Mediane lapatiue a ce mesmes. Recipe fiorum
 Viol. borraginis anna once semis prunorum Damaz. p. en no-
 bre thamarindorum electorum once semis spice nardi saupule
 semis soit faicte Decoction en laquelle soit Dissoulte cassafi-
 stula nette once Vne reubarbe esleu trempe en Vng pou Deaue
 De endiue dragme Vne soit fait coullure iusques a quartis. i.
 et semis Du en lieu De reubarbe soit mis electuaire De ius de
 roses dragmes troys Du ainsi Recipe sirop Viol. once semis
 aque ordeii quartis Vne reubarbari trempe en pou deaue Den-
 diue dragme Vne pilorum spice nardi troys grains. electuaire
 De ius De roses dragme Vne soient ces choses meslees sans
 coullure et au matin soit Donne tiede Et se la colere est gros-
 se Diacartami p est bon ou en lieu De reubarbe soit adioustee
 agatici esleu dragme semis. Epitime en Distrasie chaude De
 foye Prends succi lactuce Dulcis aque endiue anna liure semis
 aque rose quartis Vne acetii once semis sandalli albi et rubei
 se. citri puluerizes anna dragmes Vne soit tout mesle ensem-
 ble. Emplastre contre fieure. Prends rosis rubearum once Vne
 se. papaueris albi quartis semis sacci absincii apres sa residen-
 te quartis Vne succi solatri liure semis acetii once Vne farine
 ordeii tant quil souffise soient puluerizees les choses a pulue-

tiezer et soit tout mesle ensemble et soit fait emplastre moyen
 nement clét et soit applique mais le corps soit p̄mierement pur
 ge Aussi appartiennent tria sandali diarodon abbat̄is reubar
 bari Digestif quant le flume pesche ou foye. Recipe radicis
 feniculi petrorol̄i añ quartis semis rad̄ apii once. i. eupatorii
 manipule. ii. capilli Venetis scolopendrie anthos. gario. añ ma
 nipule Vne ainsi maratri cuscute añ once. i. spice nard̄y squi
 nanti añ dragme liquiritie rase Quaz passay munday añ once
 Vne acceti albi once. semis mellis electi zucari añ liure. semis
 soit fait sirop iusq̄s a. v. quartis Medicine a ce. Recipe flo
 rum borraginis et buglosse añ once. i. ainsi drag. iii. 33. albi spi
 ce nard̄y scrupule Vne agarici electi dragme Vne polipodii quer
 cini once semis soit faicte decoctiō en laquelle soit dissolue tur
 bic bien nettoie dedans et dehors drag. Vne et soit fait collire
 iusq̄s a quartis Vne et soit Donne a laube Du iour ou en lieu
 De diaturbic once semis Se au foye pesche matiere melencoli
 que tu Dois digeret et euacuer comme il est dit au chapitre de
 la rate Epitime a ce mesmes. Recipe succi eupatorii liure. i
 acceti dragmes. ii. spice nard̄i subtillemēt puluerize drag. Vne
 et semis soient meslees et soit fait epitune Item autre epiti
 me pour refroidir le foy Recipe sandalli albi et rubei añ drag. ii
 et semis. spodii rasure ecoris añ dragme Vne et semis lactuce
 se. endiue acetose portulace añ drag. Vne avec cotton soit fait
 epitime sur le foye Electuaire refrigeratif Du foye Recipe
 confect̄e viol. confect̄e borraginis et buglosse añ once Vne san
 dallis albi et rubei spodii rasure diuine subtillement pulueri
 rise añ dragme Vne se. endiue et citri añ dragme semis zucari
 tant quil souffise soit fait electuaire en Vne boiste a maniere
 de sucre rosat Bruuage a ce mesmes. Recipe aquarum curat
 biles lactuce nenuphar añ quartis Vne aque acetose quartis se
 mis sirupi acetosi quartis Vne soit fait bruuane de choppine
 de saint Denis Bruuage a ce mesmes Recipe sirupi endiue opi
 zacree simplicis añ quartis Vne soit fait bruuage De la chop
 pine de saint Denis avecques decoction de lactuces dorge mon
 de añ manipule Vne soit adioustee eue de lactue et De circa
 bita anna quartis semis.

Pueillet.

Contre ictericie

Ictericie est en trois manieres cestassavoir Jaune Vert
de et noire La trine est causee de propulsion De la matie
re corumpue esparce sur le cuer. Verde est causee q^u
la collere est esparce sur le cuer mais la noire ou melencolique
est esparce par le cuer Et celle vient aucunes fois Du foye /
aucunes fois De la rate et les autres deux viennent du foye.
Et contre icelle. fait bon menger au matin Vng morceau de
biue avec Vin aigre Semblablement. rostrum porcinum est
bon en ictericie Item la racine de cicore est tresbonne en icteri
cie Et peut estre administre avec dectetion De cices rouges.
En ictericie avec fieure compette et appartient le sirop et me
dicine Dicte Dessus en Douleur De foye Venant De chaulde
cause Et aussi valent electuaires apres que le corps est mon
disie Semblablement est bonne caue De rafe Distillee quant
on en boit au matin. V. cueillerees Et vault mengier eupatoi
re avec Vin aigre en ieun et aussi est bon flairer Vin aigre. Au
commencement gette Vne goutte de aue rose en lieul Au pro
ces fault mettre Vne goutte De Vin aigre Sirop pour Vne fe
me icterique avec fieure Recipe o pizacree simplicis sir. endi
ue añ quartis Vne sirupi acetose quartis semis aquarum la
ctuce endiue acetose quartis Vne soit fait braunage De chop
pine De saint Denis avec caue De cices rouges Et ie q^u estirpe
adiouste q^u ius de pressum y est moult bon Et aussi ius De lan
gue de moineau avec Vin blanc

Contre ydropisie

En ydropisie ou fleume habonde comme en yposarcha
ou ventosite comme timpanistes ou aquosite comme
en alchites et toutes ces choses sont froides iasoit q^u
en alchites la cause efficiete soit chaulde En yposarcha tous
membres sont demacres ramagris excepte les piez et les lieux
qui sont entre le nobil Sirop Digestif en ydropisie De chaulde
cause Recipe endiue manipule .iiii. scolopendrie capilli Bene
ris añ manipule Vne se. feniculi petro cuscute añ once semis
spinardi cestice añ. iiii. panis zucati al. liure Vne soit fait sirop
iusques a. V. quartis La patif a ce mesmes Pres lait d^e chiente

•pp
quatre onces radiciis p̄res nouvelles. soient cassées et nettoy
ees De lescorche once semis soient boullues a petit feu iusques
a ce quilz Viennent a Vne quartis soit coullee a la couleur dō
nee avec Vng pou De sucre. Pillules a ce mesmes. recipe succ
rad ires apres sa residence Vne once. Soit boullu a petit feu
ou avec Vng pou De sucre ou Vng oeuf mollet ou Vng pou de
lait cler De chieure. Pillules a ce mesmes. recipe foliarum aure
ole subtillement puluerisees once semis Soient trempees par
Deux iours en ius De cite. et acetose autant De lung comme
De laustre apres soient incorporees avec sirop rosat / et soit fay
cte masse De laquelle peult estre Donne le poip De cinq grains
boige / et la plus solennelle medecine est girofle. Medecine lapa
tiue. Soient administrees Deux cuillerees De cirop Dendive
ou De cyrop rosat / avec quatre De leaue De la Decoction De
fueilles De laureola. Et est le secret Dauicenne ou chappitre de
alchites. Du ce syrop recipe radiciis p̄res nouvelle et nettoye
De lescorche liure semis mellis electi quartis. troyx Soit fait
syrop clarifie iusques a Vne liure. Et note que ainsy que ydro
pisie est curee par medecines lapauiues / pareillement elle est cu
ree par prouocation De Vr̄ine. Et lescorche De fanoul mongie
y est moult bonne quant elle est mengee en ieun Et frication
faicte Daulp et De fiente De Vache. Medecyne prouocative de
Vr̄ine en ydropisie. recipe lait clair De chieure quatre onces sp̄
ce nardy trois Dragmes boullent ensemble a feu lent iusques a
ce quelle veniennent a troyx onces. Soit coullee / et la couleur
administree Vne once en ieun / ou soit beu au matin Vne once /
De ius De calament apres sa residence / ou soyt beue Vr̄ine De
chieure en laquelle soit boullue spica nardy. Du soit beue Vr̄ine
De beste en laquelle soient boullues fueilles Danthos. Au par
Dehors est bonne oleū fisticorum / ou huille Damandes ameres
Seblablement emplastre De fiente de Vache ou De chieure / Vr̄i
ne denfant. Emplastre en idropisie De matiere froide. recipe ca
ricarum pinguini quartis Vne fiente De coulon quatre onces.
spice nardi mastias autant De lung comme De laustre onse se
mis Soient puluerisees les choses a pulueriser concassees les
choses a concasser et meslees avec Vr̄ine De chieure a magniere
Demplastre. Et ceste emplastre se alchites est De matiere froy

Fueillet

De Doiuent estre mis sur le Ventre Et nō pas sur le foye mais
 selle est de matiere chaulde elle Doit estre mise sur le foye & sur
 le Ventre Et note que en ce cas vault moult prouoquer sueur
 comme mettre le pacient en Vng four chault Du en sablon pa
 reillement est bon huille de cucumer asinin. Car il deseiche fort
 Semblablement sont bons les bains naturelz et exercice.
 En timpanistes pour les pources vault moult eue de fanoul
 beue au matin Vng gobellet et au soir Vng autre. Et y peult
 on mettre eue dendiue par Distrasie du foye Et aussi est bon
 monter montaignes & descendre au matin & au soir. Clistere
 en timpanistes Recipe rad̄ yreos once Vne ysopi apii absinci
 mercurialis branche Vrsine añ manipule Vne ainsi ameos ma
 ratri bacce lauri añ once Vne fufuris manipule Vne mellius
 olei rute añ quartis semis salis gēme drag. i. ierapigra once. i.
 soient faictes clisteres a. v. quartis. Et se toutes ces choses
 deffailent De mengier foye De loup est moult bon Et le der
 renier remede est faire cautere dessoubz le nōbril adu pou trois
 doies tellemēt que le ciphac et le mirac soient perles par ainsi q̄
 le trou q̄ sera fait au mirac au panicle de par dehors soit plus
 le q̄ celluy de dehors Pour Vng ydropique rempli de plusieurs
 humeurs Recipe opimellis squisitici liure semis soit fait bru
 uage de la choppine de saint denis avec decoction de cices rou
 ges ysopi añ manipule Vne Laxatif a ce mesmes. Recipe poli
 podii quercini rad̄ yreos spasmati ysopi añ once semis turbic
 electi. 33. albi folioz cene añ drag. iiii. se. ainsi drag. i. soit fait
 pour Vne dose en la collature De laquelle soit resolu cassiafi.
 mouille once semis dulcis duple dragme Vne et semis.

Contre les Vlcères du nez.

Vlcere du nez est curee en trois manieres Premierement
 par choses qui ostent la crouste cōme beuttee Du ain
 si Recipe moelle de veau dragagant gūme ara. anna
 drag. ii. olei sisāmini quar. semis cere quartis semis soit tout
 mesle enseble et soit fait oingnemēt Et sil ya beacop d̄ crou
 ste apapartiennēt mordificatifz cōme Vin aigre sel Secōdement
 par mōdificatifz et iceulx sāt ditz dessus en la cure des Vlcères

ex Vill.

Des yeulx & des oreilles Tiercement par mondificatifz mais
qu'on ne les mette point si chauds comme en la cure des oreilles
ne si humides cōe en la cure de loeil Car le nez est plus sec que
loeil et plus hūide q̄ l'oreille En Ulcere De l'oreille. Recipe mit
te ceruse litargiri catimie aluminis añ. diag. i. olei ros̄ quāt. i.
cere quartis semis soient puluerizees les choses ensēble et fait
oingnemēt En la cure des emoroides du nez Recipe arsenici a
tri calcis floris eris. añ diag. i. olei ros̄ quat. Vne cere quartis
semis soient puluerizees les choses a puluerizer mesle tout ensē
ble et en soit fait oingnemēt En perdicō de odoremēt Vaut
attraction par les narines Du ius de la racine De pycos ou q̄
soit puluerise pīetrū.

Contre la Douleur des Dens

En la Douleur des Dens Vaut decoctiō de galle de Vi
aigre et de aue froide et soit longnemēt tenu en la bou
che Par behores laine succide avec huille rosar et Vng
sachet mouille en eue et en Vin aigre En matiere froide.
Recipe Vuay passay munday quartis semis dolse De aulx net
toyes once Vne soient cuitz & boullus cōme les choses deuāt di
eres et en soit lauee la bouche Deblablement Vaut Vin aigre d
la decoction d̄ despouille de serpent et emplastre fait de ce mes
mes semblablement Vin aigre de la decoctiō de colloquitiide et
aussi Vin de la decoctiō dierre et sain de mouton chault appais
se la douleur des dens A ce mesmes. Est bon Vng sachet de
semence de staphizagree puluerisee ou diptani masche est bon
de sa propiete.

Contre empeschemēt de parler.

Contre perdicō de parole soudaineēt. Recipe se. ba
siliconis et soit mise sur la langue Car de sa propiete
elle fait tost parler A ce mesmes Vaut poulioul avec
Vin aigre applique aux narines Et le hubert ce linre adioust
que on prengne Vng pou de castoire / et soit mis Vng pou de
Vin en Vne tasse Et adōc le cul Dicelle tasse soit frote Dudit
castoire et puis soit donne a boire Et ce esprouue le premier an

Fueillet

De ma pratique A clarifier la gorge. Recipe Diapris salomois
penidie añ once Vne Dragaganti frigidí candi clarificati anna
once semis soient ces choses meslees avec ius De choup rous-
ges et en soient faictes pillules soubz la langue A ce mesmes
racine de tunic prínse en Vin y est bon

Contre Vlcere De la bouche

En Vlcere De la bouche Recipe ceruse lauee amigd eati
mie lote litargiri subtillement puluerise añ once Vne
soient incorporees avec muscillage dragagant et gom-
me arabie tant quil souffise en soit fait oignemēt Et se lulle-
ration De la bouche est petite plus y vault gōmi arabici Dra-
gaganti et se le portation est petite pouldre De lin pourrie. Se
il ya corrosion. Recipe arsenici ru. calcis aluminis gallarui-
floris eris tout subtille mēt puluerize drag. i. et Dun chascun
soit Vng pou mis en Vin aigre par Vne semaine puis soit de-
seiche z Dicelle medicine soit mise scrupule semis sur le lieu Vl-
cere par Vne heure puis soit oingt le lieu avec Vng petit dhuil
le rosat. Itē recipe gallay once. i. aqre ros liure semis acceti
quartis semis soient ces choses boullies ensēble iusques a la
quarte ptie soit cōsōmer puis soit coulee et de sa coullete soit
laue le lieu En matiere froide absolution De la bouche Deaue
De celidoine et De Vin aigre est bonne En la cure Du flux des
genciues causee par corrosion quatre choses sont requises.
Premierement remotion De la char superflue/ secondement
mondification/ tiercement regeneration/ quatermēt est faicte
conformation De la gencive quelle ne flue plus Premierement
la remotion De la gencive ou consūption est faicte par medici-
ne De rasis ou ainsi. Recipe oliue manipule Vne semis pite tri-
rad yreosañ quartis. i. zinziberis al. masticiis añ once l. mellis
electi once. ii. soit faicte Decoctiō clarifiée usqes a. iii. quar.
Et Dicelle eaue soiēt lauees les gēciues Secondemēt est fai-
cte par mondification et est telle. Recipe aqre calcis once. i.
mellis ros coulle once. iii. et avec Drap mouille es choses Des-
sūdites soiēt lauees les gēciues avec la decoctiō d roses. tier-
cemēt est faicte regeneratiō d char. g. olibani aloes sanguinis.

y li.

Draco subtillement puluerisees anna, Dragme Vne. Soit tout mesle. Du ainsi pour conformer les Dens. Prens lapdani masticiis anna quartis semis. camphore subtillement puluerisees grana. V. soit tout mesle en malapant avec eaque rose. En soit faicte masse et soit estendue sur Vng Drappeau. Quartement est faicte conformation ou medecine faisant toutes les choses dessusdictes. Et est pouldre faicte da sel cuit et Salun iamein Deffece Du reume est ainsi faicte Soit Vng Drappeau mouille en eaque Distillee De fueilles De cypres et soit mis sur les gésines. Et ie adioust ce en alcolla Prens siperi longi. foliorum oliue antere anna quatre Dragmes Soit faicte pouldre de laquelle soit prins Vne Dragme avec Vng petit De Vin nouuea Vermeil et tiede Et soit tenu en la bouche de iour et De nuit en continuant et est ce bon quant il ya corrosion en la langue.

Du cas de la luette en matiere chaude Vault gargarisme De la Decoction De balaustie avec Diamorum. Du gargarisme De la Decoction de galles avec Diamorum Du gargarisme de la Decoction De anthera avec ius de barbe De bouc & Vng pou De miel. Celle est De matiere froide ce que denote la blan cheur Vault gargarisme fait De mastice encens et de noix De cypres Du proces Vault gargarisme fait De la Decoction de semence De seneue avec Vng pou De miel et De Vin aigre. La luette peult estre coupee par Vng petit rasouer. Du par Vne aiguille chaude passant par la canne ou par medecine corrosiue Et après que lincision sera faicte/ soit fait gargarisme avec eaque De la Decoction De yreos/ De ysope de riglice De capissi Veneris dorge De miel et Vng petit De Vin aigre. Gargarisme De la Decoction daults Dabsince De lupins amers avec Vin aigre Balsent contre les sagsues q sont en lestomac ou semence alexandrine ou Vin aigre beu a le tree du lit. Eaque de la decoction de achorus de sauge & disope est bone a faire tost plet enfans.

Le q est au gosier aggu peult estre tire premierement p carica que Vng fil soit lie a la queue et puis soit tiree. Secondement p gargarisme de la decoction de carices/ ou par Vne petite piece dune espurge. Du p emplastre faicte de mustillaige de semence de lin de beurre de mouelle de cassia fistula & huile damandes doulces.

Feillet.
Contre squinancie.

A commencement De squinancie Vault gargarisme
Le ius De laitue / ou gargarisme fait De leue De
la Decoction De gasses De sumac et Diamorum ou de
leue De la Decoction De lescorche ne nois. Du ainsi. Recype
sirupi De papauere Diamor anna Deux onces aque rose Deux
onces Soit tout mesle et en soit fait gargarisme froit. Au co
mencement au par Dehors Vault inunction Dhuile De cama
mille. Seblablement Vassent pillules faites en reume chault
et Dittes Dessus selles sont tenues Dedans la bouche. Gar
gerisme en laugment. Recipe liquirice Buaz passay mundaruz
caricarū pinpiū anna. i. once. se. psillū. se. citomoz. se. papauere
ris albi anna Vne once. ordeī mundi quartis semis mellis Deux
onces. Soit faite Decoction Vng pou clarifiée iusques a trois
quartis. En lestat pour rompre lapostume appartient oymi
el diuertiq. Par dehors pour le meurir Vault cest oingnement
Recipe Vnguenti Diaitee quartis semis muscillag psillū mus
cil. se. sitonior anna Deux dragmes casse fistulle beurre sās sel
anna once semis fermenti caricay pinguiū anna Vne once o sei
Viol. once semis Soient ces choses meslees Se la matiere nest
point trop grosse Vault gargarisme fait De la decoctiō de ma
stic De olibanū pour la rompre Du ainsi. Recipe radica pteos
once semis ysopi capilli Veneris anna manipule. i. liqrice rase
Buaz passaymundad caricarū pinguiū anna Vne once. se. femi
getti se lini anna once semis ordeī mundi quartis semis mellis
Deux dragmes. Soit faite decoctiō Vng pou clarifiée iusques
a trois quartis. Itē pilules retenues en la bouche contre reu
me froit sōt bones En lūne ⁊ en lautre cause ou froide ou chaul
de est bon gargarisme de la Decoction de morsus diaboli ou gar
garisme De la decoctiō deaue de celestine ou masticatiō Dicelle
ou fiente de chiē blanc ou datode ou de lou. Note biē le remede
ensuyuant. Eau deorge en laqle estreutres de fleuve sont cuit
tes Vault merueilleusement en touz sans matiere et en eshiq
Et fesues cassées Deffedēt les parties pectorales dapostumes
aps qle reume sera oste p. ce q est Dit au chappitre les choses q
p. iiii.

aident a la poictrine sont celles figures seiches mengees avec a
 mandes ameres. Semblablement figures roties avec pouldre de
 calament mengees/mais qelles soient Vng pou mouillee/de ius
 de choup et De mililot. Semblablement Diapris salomonis/
 ou Diapineatū Dia isopus Diaprassiō Dianthos sans mus &
 semblablement syrop De prassion ou ce sirop. Recipe radicis ire
 os radicis enulle cāpane anna quartis semis isopi capilli Vene
 ris nouueau anna manipule Deux serpilli calarūti organi pras
 sui anna manipule Vne. ainsi se femiculi se lini brusle anna Vne
 once ordeī mūdī quartis se liquitice rase Buap passaz mūdātū
 anna deux dragmes mellis panis zuccari anna liure semis soit
 faict sirop clarifie iusq̄s a cinq quartis. Ap̄s ce sirop il le fault
 lascher par pillules Daganic. Recipe rad lilii prassu anna scrup
 pule Vne agatici Vne dragme turbic dragme semis pulpe colso
 quintide sarcocolle anna scrupule. i. ierapigra. scrupule deux et
 soit puluerise ce qui se Doibt pulueriser/ et mesle avec cirop De
 capilli Veneris et en soient faictes pillules. Par Dehors appar
 tient tel oingnement. Recipe muscillag. se femigreti muscillag
 se lini anna deux dragmes olei amigdal. bulcū et cire tant q̄
 souffise. fais Vng Drap cire De la quantite dune paulme ou De
 deux doys en longueur et dune paulme en largeur. Du soynt
 prins cotton bien charpine et estendu mouille en huile Damā
 des Douces/et soit applique sur la poictrine Suffumigation
 pour oster la toux. Recipe ysopi anna semis liquitice rase Bu
 rum passarum mūdaz anna quartis Vne et semis. se femigreti
 se lini anna quartis semis Doiet ces choses cassees & bouillies
 en quatre liures deaue iusques a ce quilz reuiennent a Deux li
 ures et semis. et soit faicte suffumigation en Vng pot enuel
 lope Dung Drap/et recoine ce le patient. Pour les pources soynt
 faicte suffumigacion de Guarum passarum riglice /et semence
 de lin est moult bonne en toux. Trocis de liatabe sont bds pour
 retenir mestruis Trocis De mirre sont bons a prouocquer me
 strues. Simphitū vault moult en protifiq̄ et brouet De ciccs
 rouges avec eue De plantain est bon en icterice. Et galle pul
 uerisee est bonne a lissue Du cul. Bruuaigne pour Vng que quāt
 il se succilloit a la mynuīt il auoit toux tresforte Vne heure Du
 rant et plus tant quil estoit contrainct De Vomir. Et ce q̄ cra

Recueillet

estoit estoit gras et bisqueux et luy sembloit quil escorchoit les parties pectorales Et ce mesmes auoit au matin quant il se leuoit et ce luy venoit De reume descendant Du chief. Recipe figuum pium bi. en nombre Quaz passaz quartis semis liquiri ce rase Vne once ordeï mudi manipule. ii. i sopi manipule. i. soyt tout ce boullu ensēble et faicte Vne pinte de paris et beue tous les matins et au soir Vng gobellet Electuaire pour ce mesmes Recipe Diaperis salomonis quartis Vne Dragaganti frigidu quartis semis conserue Violaz capilli Veneris anna Vne once zuccari albi tant quil souffise / soit faict electuaire Duquel vse tousiours bien souuent et a toute heure. Et se garde De choses salées aceteuses et vaporeuses. Pour aucun qui toussoit fort et crachoit gros comme saine especiallement De nuyt Et estoit comme ptisque et etiā. Et luy prouenoit de moult de reume descendant Du chief aux parties pectorales. Premièrement De deux poingnees De milliū et Vng De sel enclos entre deux touailles bien puluerisees / et soit mis quarre sur la teste en la partie De Deuant. Car Dicelle partie venoit le reume comme le patient disoit Et fut cōmande audict paciēt que il ostant ses cheueulx Du tout. Du Du moins qui les fist tondre. Et avec ce lui fut cōmande quil lauast sa teste de Vin et de senene et luy fut ordonnee tel electuaire. Recipe Diaperis salomonis quartis Vne cōserue capilli Veneris conserue col candi penid cōserue Violatū premeatum anna once Vne zuccari albi tāt quil suffise / soit faict electuaire en Vne boiste A megniere De sucre rosat. Et lui fut commande quil en print par plusieurs foyes Bruuaille pour Vng qui auoit a grant peine son alaine avec chaleur de foye. Recipe sirupi Violaz sirupi enduue anna quartis. i. sirupi De capilli Veneris quartia semis / soit faict Bruuaille de la chopine De saint denis avec decoctiō de la semēce de molōs de cucurbita muad anna. iii. dragmes liqrice rase once semis nouvelle et Viridis manipule Vne. ordeï. manipule semis. Looth a ce mesmes. recipe lactuce acetose portu. anna manipule. i. se melonū cucurbita mude āna trois onces liqrice rase once semis soit faicte decoctiō et coullee. et a la coullee soit mesle muscillage De la semence De psillium faicte en Decoction De riglice Vne once Et soit adioustē sirupi Beol. quartis semis. Et tout ensēble soit cuit avec sucre tant quil suffise iusques a espesseur de /

c. p. xlii

rooth Dingnement a ce mesmes. Recipe olei oliuarii olei amig
dal. dulciū beurre nouveau anna Once oue cere asbetant q̄l sous
fise/soit faict oingnement cler.

¶ Contre asmat

En asmat Vault beaucoup malum garnatū Douz cuyt
soubz les cendres chaudes. En laquelle soit poudre de
succe cādis. Et soit cuitte iusq̄s a ce quelle soit fondue
Car ce Vault souuerainemēt a clarifier la Vois Semblablemēt
Vault moult eque de enula cāpana distillee. Et son mengue. ii
morseaulx Des fueilles de enula cāpana tous les matins avec
succe candis ce est moult prouffitable. Empinia tussis et asi-
na sont curees par medecynes sēblables. Sēblablement Vault
moult le bronet dung coq Viel avec isope riglice Vna. passa. net-
tes. Le pain de lasmatia doit estre cōpose de saffren danis ⁊ de
fanoul ou par dehors En asina compette tel emplastre. Recipe
Dactiloz pinguiū caricarum pinguiū anna deux onces. radicia
malue bis malue anna quartis semis. Soient ces choses cōcas-
sees et boullues en eque de puyx. Recipe fiente de coulton ter-
rebentine. resine. anna. 3. i. soit tout mesle ensemble avec muscil
lage de semence de semigret ⁊ de semēce de lin tant q̄l souffise ⁊
en soit faicte emplastre.

¶ Contre pleuresie

En pleuresie sont. iiii. tēps cōme en aultres maladies
Le p̄mier est quāt on ne crache poit Augmēt quāt on cō-
mence a cracher faicillemēt. et q̄ le crachat est blanc. La
declinacion quāt les accidens retournēt. Et ce se Doibt entēdre
de celle q̄ est curable et nō pas de la mortelle quāt le crachat est
noir ou Vert. Et note que Deuant quon face seignee Doit pre-
ceder le calefactoire ⁊ pour cause car il guerit ou mōstre au me-
decin ce quil doit faire Et se Doit on garder q̄ la fumee ne Vois-
it aux narines. Et note q̄ saignee ⁊ euacuaciō en pleuresie cest
assauoir Deuant le quatriesme iour Du coste oposite afin q̄ la
matiere soit Diuertie ⁊ aps dud coste oposite affin que la ma-

tiere soit diuertie et apres dudict coste Car la matiere est fluxe
 Mais se la matiere est grosse / ce qui appert quant la Douleur
 nest point ague si appartient ce sachel. Prenez ordei orobi anna
 quartis semis fursuris. pi Soient cuiz et en soit faict sachel de
 la quâtyte dune paulme de partie a daultre et bouille en eue. et
 Vng pou De Vin aigre. Se la matiere estoit aqueuse Adonc cō
 pose sachel De millium et de sel brulees comme il est dict au se
 cond du regimine des maiaies agues Itē copete ce. Prenez malue
 bis malue broiees avec huille Violat ei gresse de pou et soit mis
 tiede sur le lieu / et y Demeure Vng pou Car il meurtiroit Sirop
 digestif en matiere chaulde Prenez enduiue scariole epatice lactu
 ce dulcis capilli Veneris anna manipule. i. quatuor. se. frigidor
 se. malue bis malue. se bombac. anna once semis Vel Vne once.
 ordei mundi. ii. oncts liqrice rare Buaz passaz iumbe sebestem
 anna. i. once flor Violaz neupharis anna Vne once panis zucca
 ri albi liure .i. Soit faict sirop ou ainsi. Prenez sirupi Violariū
 liure semis sirupi de papaueris sirupi De capilli de. anna quar
 tis semis Soit tout mesle. Medecine la patine. Prenez florū bor
 rag. Viol. et buglosse anna once semis piu. da. iumbe sebestem
 anna spice nardi scrupule semis liqrice rase Buaz passaz mun
 darum anna dragme cinq Soit faicte Decoctio en laquelle soit
 Dissolue cassia fistula nettoiee Vne once reubarbari electi mou
 le Vng pou en eue Dendiue Dragme semis ou dragme Vne sil
 estoit fort soit faict collature iusques a Vne quartis et semis
 En pleuresie de matiere grosse. Soit faict tel syrop. Prenez iso
 pe capilli Veneris nouueau / anna manipule Vne / Buaz passaz
 mundarum anna. i. once ordei mundi dragme trois. quatuor se
 frigidaz mūd. se brusti se sperargi se semigreti se lini assi anna
 Vne once aceti albi once semis mellis electi quartis Vne panis
 zuccari quartis. iii. soit faict sirop clarifie iusqes a. v. quartis.
 La patif doit estre tel. Prenez florū borraginis et buglosse .anna.
 once semis liquirice rase Buaz passatum mundurum Vne once
 cartani mundi once semis ainsi dragme semis soit faicte decoc
 tion en laquelle soit Dissolue cassia fistula nettopee Vne once.
 agariis electi turbic nettoye Dedēs et dehors anna once semis
 soit fait collature iusqes a quartis i. et semis. Et se la matie
 re estoit merencolicque / soit adioustee a ce sirop boutraginis cū

toto anna manipule Vne ou peult estre lasche cum thimo epistie
 polipodio quercino et sene/car eleboire noir est trop perilleux
 Et plus y appartient saignée que farmatia iuley appartient au
 matin si ne peult crascher/et puis eaue Dorge. Car elle lasche
 admoestist. et si mondifie la poictrine Et note que en toute ma
 ladie fait bon tenir le Ventre lasche. Bruuaige pour au un ap
 ant les partie De la poictrine si remplis que en respirant il fay
 soit grant son. Prens ordeï myndi manipule deuy liqrice rase.
 on se semis Buaz passaz. i. once ficuū pinguiū. p. en nobie. Soit
 faict bruuaige Dune choppine de saint Denis avec sucre Et
 lui fut commande quil mist sur son coste Doloieux Vne espura
 ge moillce en Decoction De camomille. Et luy fut ordonne
 lelectuaire Dict Deuant/pour cellui qui a minuyt auoit touz
 tressorte

Contre apostume Du poumon

Peripulmonia est apostume Du poumon et est faicte
 le plus souuent De fleume. Et la cause si est. Car le
 poumon est membre rare et collere ni pourroit demou
 rer ne merencolie pour leur gresseur. Au commencement appar
 tient saignée de la basiliq et puis Doit estre curee. A magniere
 De pleuresie Et rougissent les maxilles pour ce q les humeurs
 montent a la face. Et peult estre curee par. v. magnieres. Par
 resolutiō insensible p medecine p crachement et par sa conuersi
 on en saine/ Et icelle est perilleuse par conuersion Delle en Dui
 resse. Testassauoir quant le subtil est resolu et le gros demen
 re par transmission aux autres parties Pour aucun febricitat
 De forte fiueur et crachant et suspect De peripulmoia. Bruua
 ge. Prens sirupi De capilli Venetis sirupi De scicadas anna.
 quartis. i. sirupi de fumeterre quartis semis soit faict syrop de
 la mesure De saint Denis avec Decoction De riglice rol. Qua
 rum passatum mundatu anna once semis. se melonum munda
 rum et curcubitte ana once. iiii. lactuce manipule semis: soit mi
 nistre comme il appartient et est acoustume des autres. Bru
 uaige pour aucun suspect De pestilence et pleurettiq qui auoit

Fucilles.

la mauuaise alaine et Defaillant. Recipe sirupe De capili Ven-
neris sirupi endiue. anna quartis. i. sirupi Violay quartis ses-
mis Soit faict bruuage avec Decoction De riglice Buatū pas-
saram anna Vne once melonum et curcubite anna Diagne. ii.
ordei mond. manipule semis. Lalefactoire pour ce mesmes..
Recipe camomille melliloti ros rubeay florū anthos anna quat-
tis Vne Soit faicte decoction/ en laquelle soit mouillee laine
sucade. Et cetera.

Contre crachat De sang nomme emoptoiq passio.

Dite q crachat de sng peult Venir de Vin lieu p^{re}mie-
rement du cerueau p^{re} magniere De gouttiere. come en
ceulx qui ont acoustume Dauoir flux De sang de nes
Le signe est grauite pesanteur et douleur de chief Seconde^{me}nt
des gens iues come il est dict Dessus. Tiercement Du palais
Et adonc elle Vient avec Vng pou De restatio. quartem^{en}t Du
gossier. Et adonc elle Vient avec grande resquation. quintem^{en}t
De tracea arteria. Et le signe est quelle Vient avec Vng petit
De toux. Sixtem^{en}t Du poulmō & addc Viē avec grāt toux &
se la Veine est rōpue elle Viē en grāde quātite. huitiesmement
De lestomac & des mēdres. & le signe est car elle Viē avec Vomis-
semē et grāt douleur Electuaire en crachat Recipe diatrodō dia-
papaueris succari. ros carmū citomoz pai de sucre cōfit & sans
espices anna quartis semis. Ou alsī cōserue: ros rubeay. i. on-
ce triasā quartis semis coralli rubei liabab. emastias. se por-
tu se plātāg. āna. i. Diagne sāguins draco. Diagagātī spodii an-
na scrupule. i. pai de sucre fāt q̄l suffise: soient puluerisees les
choses a pulueriser et soit tout mesle ensēble & faict a magnie-
re De sucre rosat. Seblablemēt les trosis de hebecmesue/ et la
recepte est mise dessus au chappitre Du flux de sang des nar-
nes et doit estre administree avec ius de plantain/ pareillement
Vault eue rose bene. Au p^{re} dehors Vault eplastre fait de ius de
plātāi avec du Vi aigre & terre scellee aussi est bōne aps q purga-
tiō Vniū/ elle la faicte/ poudre damastite avec eue de pu pie
soit bene/ car elle y Vault moult. seblablemēt est bō transglou-
tic et aussi menger De fucilles De pourpie. Et semblablement

les torfis De hebesue dissoulz en eue De plantain soient
transgloutis petit a petit Aussi ce est bon. Recipe granorum
mirri se. plantaginis anna dragme Vne aque portulace drag.
ii. soient ces choses meslees Du ainsi Recipe dragaganti frigi
di once semis boliar coralli rute lapidis ematistis anna scrupu
le Vne sanguinis Draco. draga. gummi arabici anna ser pule se
mis portulace semis plantaginis coriandri preparati anna drag
mes semis masticiis olibani anna grana tria carmū Vuar pas
satum bene grassens once semis aque ros onces. ii. aque portu
lace once Vne panis zucari albi liure Vne soit fait electuaire
Dingement par Dehors. Recipe olei ros olei mirtilloz
olei amigd Dulcium anna once Vne succi citomorum Del plan
taginis dragme semis cere tant quil souffise soit fait oingnez
ment Pilules a ce mesmes Prenez dragaganti gūmi arabi.
se. portulace Vng pou bruslees anna dragme semis lapis ema
tistis artere boli ar. terre sigillate trahabre corali ru. anna scru
pule Vne se. psilli dragme Vne soient puluerisees et meslees
toutes ensemble avecques eue De pourpie et muscillage de
psilium et soient faictes pillules Vng pou pressees De la quan
tite Dune feue mais quant il Demoure sang en la concavite
De la poitrine entre toutes autres choses est bon Vieil triacle
avecques Decoction Deriglice ou De capilli Veneris. Et au
commencement Vault triacle nouveau avecques eue froide
ou Vin aigre En ptisique appartient moult lait De femme
apres Danesse et appartient baing mais toussois il ne sue pas
Sirop en ptisis. Recipe rad preos once. ii. psopi capilli Vene
ris recentis anna manipule Vne ordei mudi quartis Vne quat
tuor se figidorum maiorum et minorum mundorum se malue
se bombacis se. femigreti iumbe sebestē anna once semis Vuar
passatum mundatum anna once Vne mellis electi quartis Vne
panis zucari quartis trois soit fait sirop avecques eue De
pluye bien clarifiee iusques a .v. quartis Et se. en icelle estoit
estaint fer chault il en seroit meilleur ou ainsi Recipe radi
cis preos nouvelle dragme deup dragaganti frigidit dragme. i
candi penidie anna quartis semis panis zucari albi liure Vne
soit fait electuaire et peult estre astiouste De la char de testu
des De bois once Vne carmū Vuar passatum mundatum once semis

Du ainsy. Prenez diaperis solo. diafistica anna liure semis. soit
ent meslees ensemble Du ainsy pres conserue ros. conserue capilli de
nerit once semis pulueris de aga. frigidu dragme. V. poulmō de
regnart dragme Vne puluis se femigreti/ dragme semis/ panis
zuccari. al. quar. semis soient meslees ensemble & soit fait a ma
gniere De succe rosat. Aussi sont bons oingnemens restaura
tis cest assaouir en ethique.

Contre tumeur ou trembloison De cuer

Et tumeur ou trembloison De cuer sont Deux causes.
DLune est communicquee/et celle vient De lestomac.
L'autre est priuee comme chaleur et froydeur. Electu
aire appartenāt en treblement De cuer de cause chaude. Reci
pe rosaz rubeaz once semis conserue nenufaris conserue buglosse
anna once. ii. margaritarū electaz. i. dragme iacinctoz sginata
gdi saphiroz. se. citri. se acetose anna scrupule. i. omni sand co
mādi preparati spodi. de ronic romani been al. & ru. anna scr
pule semis ossis De corde cerui mouille en eue rose et semis ly
meure Dor et Dargent anna scrupule Vng pannoz auri et argē
ti. p. V. panis zuccari. albi tant quil souffise. soit tout mesle en
Vng Vaisseau De marbre/et soit faicte confiture a magniere
De succe rosat. Et soit Vng pou esperge De eue rose. Pour au
eun aiant tremblement De cuer et sailloit Recipe gariof. once
semis de ronic dragme. ii. puluis diamargaritō once semis. zuc
cari albi. Vne once. Soit faicte pouldre Epithime appartenāt
en trement De cuer. Recipe aque ros. aque nenupharis anna.
quartis Vne et semis Jus de pommes acetouses apres sa resi
dence liure semis aque buglosse quartis Vne acetū once semis.
sandalles muscatellini. se citri se acetose. anna once. i. campho
re scrupule semis. soient puluerisees les choses a pulueriser &
soit faicte eplastre moiēnant cler Aussi valēt les odozemēs dis
dessus en la douleur De la teste prouenant De chaude cause
Julep a ce mesmes. Recipe aque rosaz nenupharis ius De po
mes acetenses bien Depure auec eue De buglosse anna quar
tis semis panis zuccari liure semis. Soit faict iulep iusques a
Vne liure Et est bon sirop De roses sirop De nenufar sirop De

marguerites sirop acetose simplement ou cōposcement. Ele-
 ctuaire a ce mesmes. Recipe margaritarum electarū Vne Drag-
 me Detonici rōmain been albi et ru. 33. albi flor cinamomi. ma-
 cis galēge anna scrupule. i. gariof. cubebe. se mellisse anna drag-
 me semis sandalū aromatici soie brulee et crue grane tinctoz li-
 gui aloes scaracis calanite se basiliconis anna scrupule. i. rad
 buglosse scrupule. ii. croci. scrupule. i corticis citri cōditi once se-
 mis conserue boraginis conserue de pommes citrines se on en
 peult auoir anna. Deux dragmes liqrice : ase dragme semis can-
 di dix dragmes carniū Suarum passarum Vne once aq buglos-
 se Vne once aque melisse ius de pommes douces depure aq roē
 Da. anno once semis musci ambre āna. scrupule Vne panis zuc-
 cari albi Vne liure Soit faict electuaire. semblablement Dault
 Diamargaritū Dia camerū: Diamuscū et leticia galieni siple-
 ment ou composcement. Et p dehors appartient tel emplastre.
 Recipe succi melisse succi buglosse aps leur residence anna quar-
 tis. iii. aceti Deux dragmes gariof. Vne dragme et semis mus-
 ci electi scrupule Vne. Soient puluerises et mesles tout enseble
 et soit faict epithimie Dessus la mammelle senestre avec Diap-
 Du soit faict electuaire. Recipe lapdani quartis Vne cortis cy-
 tri gariof. anna Deux dragmes musci electi. scrupule Vne tere-
 bentine dragme semis. Soient puluerises et cassees les choses
 a casser et pulueriser. Et tout mesle enseble avec Vng pillon
 ehault en malaxant avec eue de buglosse. Et soit faicte em-
 plastre a magniere De Demie pauline Dune partie et Daultre
 Et soit applique sur la senestre mammelle. Dingnement soit
 resoluant tout. Recipe florum camomille florum melliloti se ai-
 si fernigreti carni rad capparis thamaristi anna Vne once pari-
 tarie manipule semis. Soit faicte Decoctiō en Vne pinte de pa-
 ris et laine noire non lauee mouillee en ycelle eue/ soit mise sur
 le lieu Doloieux. Cest epitime est adiouste par moy en tremble-
 ment De cuer. Recipe aque rose liure semis aque melisse et bu-
 glosse nenuphar. mēte autant De lung comme De laustre liure
 semis sandalies albi rubei et muscatellini autant De lung com-
 me De laustre dragme semis been albi et rubeum / autant De
 lung comme De laustre scrupule Deux pulueris coralli ru. an-
 na scrupule Deux macis camphore anna scrupule semis accety

Heuillet.

albi once semis. Soient ces choses meslees et en soit faict epiti-
me. Du quel soit mouillee Vne piece Descallate / et a la region
Du cuer soit souuent appliquee. Electuaire a ce mesmes. Re-
cipe conserue anthos conserue beronici conserue mellisse conser-
ue sol tubeaz conserue Violaz borraginis et buglosse anna on-
ce quatre iacintoꝝ sinaragdo saphitoꝝ et perlaturu anna scrupu-
le semis os De cuer ne cerf Vne se. acetose scrupule semis rad
diptani grana. V. corticis citri conditi deus dragmes. Mais en
matiere froide pouldre De Diamargarito diambra Diacometa
anna once semis pannorum auri conserue nenupharis anna tant
quil suffise. Note ce qui est Dict.

Restraindre Vomissement

De passion de lestomac pour restraindre le Vomissement
Prends cueurechief mouille en eau froide et espraint
lequel soit applique au cou et ce est experimente Em-
plastre a ce mesmes. Recipe lapdani masticiis anna et quartis se-
mis sandali albi et tubei coralli albi et tubei sumac berbe. anna
dragme Vne anthere aruloru acacie iposquitidos psidie balau-
stie anna scrupule. i. tereben. Vne dragme. Soient ces choses pul-
uerisees et cassees Dung pilon chault et tout mesle ensemble
en malaxant avec huile rosat et soit faicte eplastre a magnie-
re Dung estu de la quantite Dune petite paulme Dung coste et
Daultre Et se le Vomissement est trop fort si en ait deus De la
partie de Deuant lung et lautre De la partie De Derriere. Ou
ainsi. Recipe succi plantag. aq col des estos anna quartis Vne
accti berberis anna dragme trois mastic. olibani anna dragme
Vne farine letuin tant quil souffise. Soit puluerise ce q fault
pulueriser et mesle enseble et faicte eplastre moiennement cler.
Brunaige pour restraindre le Vomissement de sang. Recipe lap-
ematistes Vne dragme et semis coralli albi et ru. i. z. soient pul-
uerises subtillement et auac eau de plantain et sanguinaire et de
pourpie soient dissols et soit faict brunaige pour Vne Dose.
Oingnement pour auoir aiant Douleur a lestomac. Prends huile
de camomille olei aneti et soit fait oingnement et Dicelluy
soit oingt lestomac et laine non lauee chaulde soit mise Dessus

Cest oingnement ne resolué pas tant que l'autre oingnement
mis au chapitre De treneur Du cuer Et toutesfoies ilz sont
pris pour Vne mesme cause pour Vng ptisique ou Dispose a
icelle Recipe se. añ carni coriandii conditi añ quartis Vne. 33.
albi liquoricie rase anna quartis semis soit faicte Dragee.
Pour estomac lasche. Recipe olei mietrini olei masticiis olei
aneti quartis Vne masticiis roses Vieilles puluerizees subtille
ment anna drag. iiii. ciré tant quil souffise soit fait oingnement
Pouldre restraintiue et confortatiue De lestomac Recipe boli
ar. terre sigillate añ quartis semis cinamomi once semis soit
faicte pouldre qui soit mise ou boire & au mengier. Item autre
pouldre restraintiue Destomac et pour la mesler en son boire &
mengier. Recipe boli ar. quartis. i. terre sigillate sanguinis
Draco. posidie balaustie cupellarum glandium anna once Vne
soit faicte pouldre. Sachet ace mesmes. Recipe pain trempé
en Vin blanc avecques deux dragmes De pouldre De mastice
deau rose soit fait sachet. Ventouse mise sur le Ventre est mōlt
bonne au flux De Ventre mais quelle soit mise sans sacrificia
cion Et en Vomissement est bonne mise sur nombril Et vault
en beaucoup De manieres en chascune partie Du Ventre Ven
te conforte moult lestomac Electuaire confortatif Destomac
froit & procurant bonne digestion Recipe puluis diacintonice
puluis stomaticon confortaini puluis diagnisi puluis Diacimi
ni anna dragme Vne cinamomigalange cardamonii ameosmē
te sicce anna drag. semis zedari dragme semis gar. nucis mus
cate cubebe anna scrupule Vne zucari albi tāt quil souffise soit
fait electuaire p lozēges Du pois de deux drag. et soit lune dis
soute en eau De mēte et soit ainsi administre Buuage pour
restraindre flux De Ventre par rompture De aucune Vaine au
par Dedans Recipe sirupi citomoz sirupi rosanna quartis
Vne aq plantaginis quar. Vne et semis eau ferre tant q̄l souf
fise soit faicte chopine De saint Denis Pour aucun aiant du
rete De lestomac sur lousice Dicelluy par humeurs la assem
blez Recipe sirupi De scicados sirupi De absincio anna once
Vne aque salue quartis semis soient ces choses meslees avec
Decoction de cires rouges quartis Vne. 33. albi cinamomi elec
ti galange nucis muscate anna drag. Vne floz cinamomi once

Vne et semis soit fait Bruuage De la choppine De saint Denis
soit adiousté se. aisi dragme Vng

Contre la douleur De la rate

Dteque tamariscus conforte la rate. Sirop Digestif
en matiere melencolicque de la rate. Recipe radicis ca-
paris la moienne escorce De tamariscus geneste fra-
pini anna once Vne endiuie scariole capilli Veneris nouueau
anna manipule Vne .iiii. se. frigidor nettoyes se. portulace se
apii se. brusti se. sperargi anna once Vne mellis electi quartis
Vne panis zucari quartis .iii. soient trempées les escorces en
Vin aigre par Vne nuyt et soit fait sirop iusques a .v. quartis
Medicine laxative a ce mesmes. Recipe flos tamarisci flos
borraginis et buglosse anna once semis corticis mirabol. indor
trempéz Vne nuyt en la Decoction des choses Dessusdictes/
Puis au matin soient tres fort frites et coulees et la coulure
soit Donnee au matin ou en lieu des mirabolans soit dissoult
en la coulure Diasene ou ietaruff. anna dragme. ii. Sirop di-
gestif en passion De la rate sans fieure Recipe rad preos rad
corticis feniculi petto anna quartis semis interioris squille on-
ce Vne corticis caparis la moienne escorce de tamariscus frapi-
ni geneste anna once Vne scolopendrie capilli Veneris sauamū
de camebreos camepíteos camebreos camepíteos adianthos
anna manipule Vne ainsi maratiri cuscute asari se. portulace
anna once Vne liquiricie rase Vnax passax mundarum añ on-
ce Vne flos tamarisci borraginis et buglosse anna ouce. i. mel-
lis liure panis zucari quartis. iii. soit fait sirop iusques a .v.
quartis. Medicine laxative Recipe flos tamarisci flos bor-
raginis et buglosse anna nce semis corticis mirabolans indor
trépez par Vne nuyt en la Decoction des choses Dessusdictes
once Vne soient frotees au matin tresfort et coulees. Et a la
coullure soit adiousté mirabol. ou en lieu des mirabolans soit
Dissolue en la coulure Diasene ietaruff. Sirop Digestif en
passion De rate sans fieure. Recipe radicis preos radicis a-
chori radicis corticis feniculi petto. anna quartis semis inte-
rioris squille onee Vne corticis caparis moyenne escorce De

thamariscus fraxini geneste anna once Vne scolopendrie capit
 si Veneris recētis sauamunde camedreos camepитеos adian-
 thos anna manipule Vne ainsi maratri cuscute asari se portu
 lace anna once Vne liquiritie rase Vuar passay mundatoz añ
 once Vne floz thamarisci borraginis et buglosse anna once Vne
 mellis liure Vne panis zucari quartis. iiii. soit fait sirop ius/qs
 a Vne liu e et semis Mediane la patine a ce mesmes Recipe
 floz thamarisci floz borraginis et buglosse añ once semis ain
 si cuscute anna dragmes. ii. thimi epithimi agarici electi anna
 once semis Vuarum passay mundaz once Vne soit fait Decoc-
 tion en laquelle soit Dissolue ierarus. dragme. ii. lapidis lazuli
 neuf fois laue dragme semis soit fait coullure iusques a Vne
 quartis Du ainsi Recipe ierarus. dragmes. ii. lapidis lazuli
 neuf fois laue et puluerise dragme Vne soient meslees en ma-
 lapant avec sirop De scolopendrie et soient faictes pillules de
 la uantite Dune cice. ce mesmes se peut faire avec ierarus. &
 lapidis armoniaci Emplastre mollificatif. Recipe ceronei
 quartis Vne et semis soit malaxe avec ius de squilla et soit ex-
 tendu sur Vng Diap Du ainsi Recipe armoniaci bdellii picis
 nau alis anna quartis semis corticis caparis se. sinapis sul-
 phuris scordeon stercor anna once Vne et semis muscillaginis
 se. femigreti anna drag. ii. soient puluerizees tressubtillement
 les choses a puluerizer & Dissoultes en Vin aigre /et puis soit
 tout mesle et malaxe avec huile laurin et en soit fait oingne-
 ment Du soit boullue rue en Vin aigre et Vng Drapeau moul-
 le en icelluy et espraint soit mis chault sur la rate Dingnerint
 pour mollifier la rate. Recipe radicis mauue bismaue filii
 squille cepe se. lini se. femigreti caricarū pinguum Vuar passa-
 rum mundaz anna once Vne soient ces choses tresbien cassees
 et fondues en Vin aigre par Vne nuyt puis boullues en eauce
 De rechief soient cuittes. Recipe Vnguēti dialtee onces. ii.
 apungie anatis medulle Vituli beurre sans sel añ once Vne olei
 amigdalaz dulciū onces. iiii. cere Vng petit soit fait oingneint
 la patif pour aucū quia la rate enduree par les Vestiges Des
 fieures quartes. Recipe epithimi floz geneste floz Violatur
 borraginis et buglosse Vuar passay mundaz fol sene anna once
 Vne soient Vng pou boullues en eauce chaulde et coulrees Et en

Pueillet

la couffure soit reffolue mouille de cassia fistula once semis ele
ctuaire De ius De roses dragme Vne et semis et soit fait bru
uage au matin Dingnement. pour oster la Douleur et rudesse
De la rate Recipe galbani armo. bdelii. anna once semis cor
ticis caparis tamarisci se. agni casti se. ani. se seni. se. dāci. añ
dragmes. ii. olei nardini olei aneti et costini muscillaginis se.
lini femigreti añ once Vne olei camomille once Vne et semis
soient Dissoultes les gōmes en soit Vin aigre et puluerizees
les choses a puluerizer & soit fait sirop avec cire tant quil souf
fise Et soit estendu sur Vng drap linge assez gros et soit fait
emplastre pour la rate

Contre colicque passion

En colicque passion Vault brouet De coq Vieil ou que il
soit cuit polipode cartamus semēce danet et anis soient
ces choses mises en Vng drag linge et cuitz iusques a
la separation De la char Des oz Suppositoire a ce mesmes.
Prends deux suppositoires aguisez avec esula et sa gēme. Ou
ainsi Prends deux suppositoires avec deux onces De ierapigra
quant il ya grāt cōstipation. Prends mauue bis mauue branche
Vrsine mercurialis anna manipule Vne caricaruz se femigreti
se. lini se. aneti anna once Vne fufuris. p. Vne mellis olei siza
mini anna quartis se. salis cōmunis drag. ii. cassie. once Vne
ierapigra gal. drag. vi. soient faictes clisteres iusq̃s a v: quart
tis Note que galien donnoit ierapigra en colicque passion De la
matiere est Venteuse Prends paritaire ab romani cent auree mi
li calamenti origani mercurialis añ manipule Vne nna cimi
ni granor lauri cartami mūdi se. amidi se. lini anna once Vne
fufuris. p. Vne mellis olei rufe anna quartis semis salis cō
munis drag. ii. ierapigra once Vne soit fait clistere iusques a
quartis. v. Pilulles a ce mesmes pour les poutes Prends ca
storei puluerize drag. ii. soient incorporees avec ydromel fait a
uec eue De cōmin en soient faictes pilulles De la quantite d
Vne cice et en peut on prendre deux ou trois a l'entree Du lit.
Qu'est bon Vne petite cueilleree de cōmin brusle au matin ren

^{e xxx}
ieun et autant au soir Et ce est bon par dessus toute medicine
Et pareillement est bon Vng sachet De mellium et De sel avec
curcubite plaine Deaue chaude De la Decoction Desdictes her
bes appropriees Du espurge mouillee en icelle eue bien esprai
te et mise sur le Ventre Du ce sachet Recipe se. lini liute se
mis cimini Vng pou brusle once Vne furfuris .p. Vne soient ces
choses cassees et en soit fait sachet et boullu en eue ou en Vin
puis soit espraint et mis sur le Ventre Clistere quant colere
pesce. Recipe ordeï mundi quartis Vne les sommes De mauue
bismaue herbe Viol. anna manipule Vne pruna Damarum se
bestem anna numero Decem se. melonũ mund se. portulace se.
cucumeris anna once Vne furfuris .p. Vne mellis ros olei Viol
anna quartis semis cassie fistule monde once Vne eleceuaire d
uis De roses dragmes. v. soit fait clistere iusques a. v. quar
tis ou quartie. Remede especial. Recipe lactis Vacini liute
Vne cassie fistule monde once Vne et peut estre donne par la bou
che ou par embas Emplastre pour aucun aiant la colique par
reune descendat du chief tellement que toutes choses se blecoient
selles nestoient fort chaudes. Recipe olei De castoreo anna
once semis olei De lilio olei nardini costinini laurini camomil
le anna once Vne salue seiche subtillement puluerise once se
mis ainsi se. maratri carni et cimini subtillement puluerizies
soient toutes ces choses incorporees ensemble et soient couuertes
De sandal doubles Pour faire Viandes laxatiues a ce mesme
Recipe se. cartami once Vne polipodii quercini once semis anna
.33. albi anna once semis soient concassees grossement et mis
en Vne toille nette

Contre flux de Ventre.

En flux de Ventre mondificatif Ulcere cause par icel
luy Prenez ydromel avecques eue Dorge cestassauoir
quatre cueillerees de ydromelles. Si. Deaue lestomac
ieun Consolidatif est tel Prenez draganganti gomme arabi
ci masticiis turis haliabre anna dragmes. ii. soient toutes ces

choses subtilement puluerizees et confites avec ius d'absinthe et en soient faictes pilules De la quantite de cices et en prenez Deux ou trois en ieun mais à purgation Vniuerselle soit faicte par auant. Et note à baing Salin De plume restrainf le flux De Ventre & Des intestins. Les choses simples qui restraingnent le flux De Ventre au par dedans sont. V. Premièrement le coagule De lieure dragme Vne avec eue De plantain Deuant disner et Deuât souper. Le second est fromage Vieil Duquel toute la salsature soit ostee comment quil soit prins Le tiers est triacle nouveau quant on en donne dragme Vne avec eue De plantain et son nen trouue point De nouveau soit administre scrupule semis opii. Le quart sont lentilles cuites avec Deux liures de eue et tostées en Vne paille avec Vng pou de Vin aigre et gresse de mouton Le mesmes sont feues escorchees cuites en Vin aigre et brulees en Vne paille. Le cinquiesme cest semence De naustreui rosti admistre avec ius d' coiges ou sirop De mirtilles Le. Vi. cest lait de chieure ouquel pierres chaudes & rouges soient estainctes comme nous faisons es foibles/mais que en icelluy soit par auât boullu sumac ou mirtilles ou arthera Le. Vii. cest chair de coings confite en succe sans espices et Doiuent estre donnees auât mengier Les simples mis au par dehors sont trois cestassauoir Vétoses mises sur le nombril et sera bien fort se on en met troisensemble Vne sur le nombril et les autres sur les costes. Le second est baing De mirte. Le tiers cest lauement Des piez et des iambes De la decoction Dune herbe appelée chaussetrape ou racine de sauly ou De charbon bien scriptique ne Doiuent point estre administrez si non au pres De flux De Ventre. Les Viandes qui restraingnent le flux De Ventre sont comme lait Damandes en eue De la Decoction De sumac et ce est esproue Semblablement lait De chieure espessi peut estre cuit quant il ya fieure avecques ris Et en son lieu on peut bien Donner orge brusle. Compos a ce mesmes qui sont appliquez au par Dedans les aucuns sont chauds Et les autres sont frois. Les frois sont ceulx Recipe puluis tria sandali puluis Diacodion an drag. Deux corali tubei coriandri preparati anna dragme semis se. ci tomorum se. acetose arillozum anna scrupule interiorum cina

expt.

momi electi olibani anna grana B. conserue roe rubeaz faicte
te De roses seiches once semis aque rose electe onces .ii. panis
zucari albi quartis .iii. soit fait electuaire Du ainsi Recipe
succu roe fait De roses seiches tria sandali anna quartis Vne
diacodion diacitonit sans espices confit avec pain De sucre
anna quartis semis mesle ensemble Et sil est delicatif adion
pannoz. pp. Electuaire a ce mesmes / mais nous nen Bsons
point souuent comme diakralange Diacinamoniū diaolibani
Les choses quon donne par maniere De bruuage sōt trois cest
assauoir sirop De mirtilles administre avec eaue De pluie ou
avec eaue De plantain. Sirop a ce mesmes. Recipe aque pla
taginis liure semis aque endiaue aque roe faicte Des estocs an
quartis Vne panis zucari albi quartis .iii. soit fait iulep iusqes
a Vne liure Et note que quant le flux vient De lestomac le
flux est plus grant De iour que De nuyt Et quant il viēt du
foye cest le contraire Medicine euacuatiue De flume a ce mes
mes Recipe esorce de mirabolans hebul. Vng pou bruslee sur
Vne tuelle chaulde dragme liababie boch ar. anna scrupule se
mis dragaganti gummi arabici Vng pou brulez anna scrupu
le Vne soit faicte pouldre et incorporee avecques sirop De mirte
et Deaue De plantain et se colere pesche avec flume soit mis p
parties esgales reubarbe mirabolans et hebul. dragme Vne de
chascun Medicine euacuatiue De colere a ce mesmes. Recipe
corticis mirabo. citri reubarbari Vng pou brulez sur Vne tuelle
chaulde anna dragme Vne liababie boliar anna dragme semis
dragaganti gummi arabici Vng peu brule anna scrupule Vne soit
faicte pouldre et soit incorporee en sirop De mirtilles. Et fait
masse et soit donne comme lautre medicine. Lautre est foible.
De la nature est Dessus le nombre les choses prinjes p la bou
che sont donnees mais selie est Dedans adonc sont bons clistere
res et suppositoires et Doiuent estre donnees deux supposito
res lun mondificatif et lautre consolidatif Clistere mondifica
tif est tel. Recipe ordeu liure mellis electi onces .iiii. mesle tant
quil souffise pour deux fois. Clistere consolidatif est tel. Re
cipe galifarum non perrees boli ar. sumac anna once semis dra
gaganti gummi arabici anna onces .ii. succu plantaginis aps

Fluxus

sa residence onces deus sang De rongnons De chieure noueau
quartis semis moieuf d deus oenz cuitz soit fait clistere avec
eue De pluye iusques a liure semis Et se excoiation est fai-
cte par la medecine soit fait clistere de la quantite de. xxx. Dragg
mes de beurre frais et. iiii. De sang De dragon Et se le flux de
sang est sans excoiation Vallent les choses dictes au crachat
de sang Sirop De flux De Ventre a sang. Recipe sirupi ato-
morum sir. mirtilorum anna quartis Vne soit fait bruuage de
Vne choppine De saint Denis avec la Decoction De asidia ba-
laustia mirtilles fucilles De pommier et De poirier anna Vne
Electuaire a ce. Recipe char De coings sans espices conser-
ue De roses anna quartis semis soient meslees avec succe ele-
ctuaire Diacodion soit fait electuaire en Vne boiste. A flux d
chilles ou De sang soit prinse pouldre dencees absince roses soit
esparce sur emplastre contre le relapatoire Destomac De froide
cause Et est bon icelluy flux que nous laissons yssir la matie-
re auant que nous restraignons quelle ne blesse Suppositoire
De cocton mouille en eue De plantain est bon a ce mesmes
Item sirop De ribes Vault en flux De Ventre Item a ce.
Recipe thuris mastis et rol soient meslees avec huille De na-
sturcium et mis en Vng sachet et soit eschauffe sur cendres ou
charbons chauly et soit applique sur le Ventre. Item soit mis
pouldre De bol armenic en ses viandes Item soit menge char
De paon car elle restraint souverainement Item contre flux de
Ventre a sang oings le lieu De huille mirtrin ou De nasturciu
et sinapize le Ventre De cinamome. Flux De Ventre et de sang
sont maladies moult enuieuses es quelles aduient souvent le
medecin estre blasme /et ignorant est eloue Car apres toute
leppulsion De la matiere ignorant ordonne aucune chose qui
restraint le flux Du Ventre ou de sang. Et toutesfois Vraie-
ment il nest pas ainsi.

Contre a tenasmon

Six choses sont causees De tenasmon La premiere si est
 mauuaise complexion froide comme soit Dessus pier-
 res ou herbes froydes. La seconde est Ventosite et le sy-
 gne De inflacion. La troisieme cest humeur chaudde qui est De
 dens lintestin et le signe est humeur mordicatif et poingnant
 La quatrieme cest humeur fleumatique en lintestin. Et le si-
 gne est Car il est aide et cōfort de choses chauddes et blechie des
 froides. La cinquiesme est Vlcere en lintestin/ cōme quant il est
 faict par medecynes mordicatiues Le sixiesme est apostume en
 lintestin et le signe cest notable enflure. Au par Dehors Vault
 feutre ou espurge mouillee en la Decoction De rue de isope au-
 tant De lung comme De laustre maratru furfuris et cauluz ru-
 bearum soit esprainte et aplicquee au cul. ou que le patient chee
 Dessus et De cestui ie Use communement. Altenasmon cause du
 meur froide et fleumatique abruue en lintestin. comme il aduiet
 souvent appartient clistere mordicatif de fleume comme il est dit
 dessus en la colliq et illiaque passion. Et puis feutre bleu soit
 mouille en Vin De la decoction De semence De femigret. se De
 lin De son et De choup rouges soit espraint tressort et soit ap-
 plicque au cul Du soit faict sachel dessus lequel soit assis le pa-
 cient Et en ce cas la Derreniere medecine soit fomentacion de
 tapsus barbatu Du la quathaplasimacion. Et se thenasmon
 est cause Dhumeurs chauddes. Soit premierement purgie p di-
 ftere dit Dessus en la cure De calica et cetera. Et puis feutre
 bleu soit mouille Dedens Du Vin aigre et soit espraint et ap-
 plicque au cul Et lentour De lintestin soit oingt Dhuille rosata
 Daubin Doeuf En tenasmon cause De Ventosite Vault suffu-
 migation faicte De pinea cassee et mise Dessus les charbons
 Et le patient tiengne son cul Dessus la selle et Dessoubz soient
 les charbons et pinea Et sil est cause Dulcere soit premierent
 nettoie De Vin et puis consolide par oingnement faict Dhuille ro-
 sat dragagant gomme ara aloee lauee encens et mastice En aug-
 mentacion pour le meurir soit foict oingnement De gresse De
 gelline De muscillage De lin et Dhuille Damandes Douces
 Et sil est cause Dapostume froyde appartient telle medecyne.
 Recipe succi apii succii caulii rubearum autant De lung cōme
 De laustre Vne once olei rosarum olei camomille anna quortis

Fueillet

semis. Soient meslees et en soit faict oingnement et tente
mouillée en icelle soit appliquee par dessous. En laugment
pour meurer Recipe musil. se. lin. musci. se. femigreti. anna Vne
once. Emplastre pour restraindre flux de Ventre quāt il Vient
De matiere froide. Recipe ainsi cimini nasturci bruslees masti-
cis olibani autant de lung comme de laustre trois dragmes suc-
ci abinci liure semis aque rose quartis Vne acceti Vne once fa-
rine nucis cipressi quartis semis: soit puluerise se qui fault pul-
ueriser et tout mesle ensemble / et faicte emplastre moiennement
cler emplastre a ce mesmes en matiere chaude Recipe succi plā-
tagis quartis trois aq rose faicte des estos quartis berberis su-
mac autant De lung comme De laustre once semis corali rubei
boliar sandalles albi / & rubei anthere arilloz masticiis / autant
de lung comme De laustre Vne Dragme psidie balaustie galtrū
autant De lung comme De laustre Dragme semis farine lenciū
tant quil souffise / soit tout puluerise et mesle et soit faicte em-
plastre moiennement cler. Recipe lapdani quartis. i. masticiis
Vne once olibani Deux Dragmes sumat berbe. autant de lung
comme De laustre Vne dragme et semis mirtil. boli ar. anna. i.
dragme corali rubei sandalles albi et ru. anthere arilloz rosarū
rubeaz autant De lung comme De laustre semis terrementyne
Vne Dragme. Soit puluerise se qui doit estre puluerise. et con-
casse dung pilloz chault. Et soit tout mesle en malaxant
avec huille rosat ou de mirtilles et soit faicte emplastre a ma-
gniere dung estu De la quātite Dune palme Dune part et daut-
re. Semblablement vault orthoreea De foye De poir & rhouz
boullus et moieufz doeufrz cuitz en vin aigre entiers avec chair
De coings et Vng pou De cire Vng pou De commin et de cori-
andre meslee avec.

Dela difficulte de pisser sōit deux causes. l'une intrinse-
que et lautre extrinsece. extrinsece est double L'une est
froideure coartant et estouppāt les Voies cōme boreas
et semblables Laustre est choiste & persecution concassant les la-
cerres Du Ventre et Du pennil. Intrinsece est double. L'une est
cōmuniqee et ceste cy est de. Vi magnieres. la pmiere est apo-
stume en intestins ou fesses endurcies. La. ii. est apostume es
(i. i.)

intestins cloant la Voie de loirne. La troisieme est passion des
rains ou apostume ou pierre. La. iiii. est passio de foie come en
idropisie / car laquosite qui doit estre enuoiee p la Vessie est rete
nue. La. V. est passio Du cerueau come il appert en frenai / ie / et
en apoplexie. La. Vi est passio De tout le corps come en fievre
ardennia en laquelle toute laquosite est consomee. Laquelle De
uoit estre expulsee par Urine. Aultrement Vient difficulte De
pisser cest assauoir q la debilite de la Vertu expulsive l'autre Vient
par opilacio tant de seime come de pierre. Et note q tousiours
doibuent preceder distere coment quil aille du fait. A la Diffi
culte de Urine Senfant oings le pennil de sain De commun. A cō
pre la pierre Vault electuaire Du Duc: se dicelluy on prent Vng
morceau Vne Dragme Deuant meger / et puis soit beu Vin blanc
Quand elle Vient par choite Vault emplastre de mirre De ma
stic ou De mommie. Aussi Vault sachel Dabsinciu soit presse et
mis dessus le lieu. Mais il doit premierement estre mis de
dens du Vin. Les choses qui souverainement prouoquent loir
ne sont comme opmies squilliticiu Donne avec brouet De cyces
Du ce. Recipe piloz spice nardi Dragme semis cantarindatum
les testes et les queues ostees scrupule semis. Soit faicte pou
dre et soit administree avec decoction de cices rouge et semence
de melos. Semblablement est bonne eue De rephanum di
stillée et beue. Et aussi sont bonnes toutes les choses dictes
apres quilz brisent la pierre. Mais que distere precede. Recipe ma
te matine manipule Vne. Soit concassée et Vng pou brulée de
dens Vne paille avec huille Damande. et soit faicte emplastre
sur le pennil. Ainsi peult estre faict avec apparitaire. Du ainsy
Recipe armomici. iiii. onces soit malaxé avec huille Descorpy
ons en soit faicte emplastre et ce est fort. Du cest oingnement.
Recipe apungie De commun apungie de chat autant de lung cō
me de laustre Vne once. armomitionse cemisolet de lilio scorio
nū Vne once cere Vng pou. Soit faict oingnement / Duquel soyt
oingt le pennil et enuiron. Baing compettant. a ce est eue De
la decoction apii. apparitarie petroc crete matine Et son ne peult
tout auoir il souffist de lune. Et toutes ces choses doit prece
der distere ou saingnie se le corps est replet ou medecine come be

Heuillet

medicta sds sirop. Aussi y est bon persin prins en bone quantite.
 Electuaire en fractio de la pierre. Recipe crete marine millii so-
 lis siccor anna Une dragme et semis. sang De bouc bien prepa-
 re quatre dragmes lapidis induci lap. spongie anna Dragme se-
 mis se melonā mundō Une once aque sapifrage et semis panis
 zueari deux liures soit faict electuaire. Du recipe sin cōtripon
 electuarii ducis anna quartis et semis. Soient meslees. Sem-
 blablement est bon se tous les matins on mengue deux morce-
 aux De creta marina trempes en Ung pou De Vin aigre ou
 quel soit lamoittie de Vin blanc. Semblablement en bon pren-
 dre tous les matins Deux roulees de la racine De raphanū sau-
 raige Semblablement est bon Ung oyseau appelle queue trem-
 blant comme quelle soit prinse ou en pouldre ou rotie ou fritte
 Et ie qui escripts adiouste ceste magniere Dres les ois oyseaulx
 et les treuve on empres les riuieres et ont le col blanc. et Une lo-
 gue queue tremblant. Metz les en lalambic et les distille enti-
 ers et leaue Distillee donne en a boire euacuation precedente et
 les pouldres demourās au fons de lalambic soiēt cōfittes avec
 aultres choses cassas la pierre. Et soit donne au soir et au ma-
 tin. Baing pour casser la pierre est eaue de la decoctio de mau-
 ues bismaues apparitane abrotanū crete marine altee semi-
 greti et se. liri. Et aussi est bone huile Descorpiōs car elle est
 chaude de toute sa propriete especiallement apres le baing Car
 adonc les Voies sont ouuertes. Mais que le pennil soit oing
 ou quelle soit mise par la verge. Et auant quon face onction
 tel modifatif appartient. Recipe malue bismaue se. altee. se.
 liri caricorum piugianū beurre nouveau āna quartis semis olei
 amigd dulciū quartis Ung. Soit casse ce q doit estre casse et en
 soit fait emplastre et aps icellui soit oing dhuile Descorpiōs
 Especial pour casser la pierre. Recipe corrigiole marine Une on-
 ce cicep tubeaz quartis semis. Soiēt boullues en iiii. onces De
 eaue douce insq̄s a ce q̄z Viennēt a deux. puis soit coullee et a
 la coullee soit adiouste Ung pou De sucre. puis soit adminis-
 tre. Du ainsi Recipe aque clauellacie aque lunonū liure semis
 soient meslees et administre De ceste eaue Une once Du ainsi
 Recipe radicis brusti sperag. radicis gramis anna once. semis.

capilli Veneris crete marine tribuli marini sapifrage pimplis
 nelle millii folis leuistici endiuie anna manipule Vne cicetum
 tuberum once. ii. se. sizelos se. altee se. semigreti se. sapifrage
 anna once Vne se. melouū mundoz quartis semis liquiritie ra
 se Buaz passaz mundaz anna once Vne spice nardy dragmes
 deus aceti squilitici once Vne panis zucat añ liure semis soit
 fait sirop iusques a. v. quartis. Semblablement Vault pouls
 dre De sang De bouc administre avec eue de cices dragme se
 mis Del scrupule Vne Et y Vault clisterere et le vomir. Bru
 uage aperitif Des Voies pour tirer la pierre Recipe sit. ca
 pili Veneris quartis Vne et semis aque raphani aque a liala
 lange anna liure semis soit fait Bruuage De la choppine De
 saint Denis ou plus avec Decoction De ciches rouges anna
 manipule Vne millii folis crete marine anna dragmes. ii. Itē
 pour oster la grant Douleur Recipe paritaire et soit mise en
 Diuers sachetz et boullue en Vin blanc puis soient mis sur le
 lieu chault lun apres lautre Bruuage pour homme gras aiāt
 la pierre Recipe cicetum rubeū manipule. ii. radiciis feniculi
 petrocis apii trempe en Vin aigre anna quartis semis se. alia
 lialange millii folis anna once semis se. sapifrage dragmes
 ii. soit faicte Decoction De la pinte De paris et clarifie avec
 sucre et adiousté liquiritie rase once semis Item a ce mesmes
 mauue Viol. paritaire camomille ypericon sapifrage anna ma
 nipule deus soit ces choses concassees et mises en Vng sachet
 pour le baing. Pour aucun grauellex Recipe camomille pari
 taire sapifrage mauue Verde anna manipule. ii. soient decop
 pees pour le baing Sirop pour ce Recipe papaueris albi la
 ctuce anna dragmes. iii. quattuor se. frigid anna dragmes. ii.
 liquiritie rase once semis amigd dulciū pineraz mundaz anna
 dragmes. ii. et semis se. citomoz mirtilli anna dragme Vne et
 semis capilli Veneris ordeï mundi anna once semis pomoz a
 lialalange dragme Vne se apii. once soient meslees Decoction
 faicte Dune pinte De paris. Et soit sirop De miel coū coulle
 quartis semis zucarial quartis Vne et semis. Collire a ce.
 Recipe sarcocolle nourrie en lait Danesse dragme Vne gūmi a
 rabici dragaganti anna dragme semis boī ar. scrupule Vne o
 pii thebaici scrupule semis muscil. se. psiliū dragme Vne soient

Fucillet

faicte Decoction et avec lait d'anesse tellement quil soit cler. et puisse estre iette par Vne siringe. Pouldre a casser la pierre forte. Recipe se sapistrage se petro macedo. ainsi Dausi se millu solis autant De lung comme De laustre Deux Dragmes radici sui penthasillon quartis semis crete marine Vne once sang De bonc prepare comme il appartient liquirice rase troye Dragmes gomme Darrabic Vne once. Soit faicte pouldre subtile.

Contre apostume Des reins.

En apostume Des reins De matiere chaude au commencement soit faicte telle emplastre Recipe rosarum rubeorum Vne onse se portu. se papaueris albi autat De lung comme De laustre et semis mustici. se. psili mustillis se citomorum autant De lung comme De laustre Deux Dragmes olei rois quartis Vne aque ordeil liure semis farine ordeil tant quil souffise. Soit puluerise ce qui Doibt estre puluerise / et en soit faicte emplastre Emplastre en matiere froide au commencement recipe succi absinci liure semis olei rois olei camomille / autant De lung comme De laustre quartis semis farine ordeil tant que il souffise. Soit faicte emplastre et metz y se tu Deux Deux Dragmes De Vin aigre. Emplastre maturatif Dapostume chaude es reins et aussi De la Bessie. Recipe malue bis malue autant De lung comme De laustre manipule semis caricarum quartis semis medule cerui medule Vituli autant De lung comme De laustre once semis olei sizannini Deux Dragmes aque ordeil liure semis mel. electi quartis semis farine tritici tant quil souffise Doient cassees les choses a casser et fort meslees & fait oingnemēt Emplastre en matiere froide. Recipe caricarū pinguiū Deux onces radici lilii quartis semis muscillis se sempgreti muscillis se lini autant De lung comme De laustre once semis olei sizannini quartis Vne. idromellis quartis Vne & semis. Doient concassees les choses a concasser puis meslee & faicte emplastre. Note que en la Douleur Des reins n'appartiennent point aucuns Diuretiques quant elle est causee Dapostume grande se ce nest en la Declination. Bon et aussi tres souverain brunaige pour aucun ayant les parties Des reins blez
q.iii.

chees qui pissent souvent et auoit comme la pierre. Recipe milt-
lii solis se sapifrage. se petrocili macedo crete marine once se-
mis radian pentafilon quartis dragaganti fragidis. once Vne
gini are deux dragmes liqrice rase onse semis soit faicte pour
dre et chascune semaine soit mise Vne cuilleree en puree De cy-
ces ou Dedens Du Vin blanc et soit beu au matin.

Dur reprimer la cuisse et ardeur doirine Vault lait Da-
mandes avec Decoction De semence de melons. Sem-
blablement iniection en la Berge par Vne siringe Dau-
bins Doeufz bien batuz et esumes. Recipe muscilli se psilli se
citomorum autant De lung comme De laustre Vne Dragme et
lait De femme once semis. Soient meslees et iettees par Vne
siringe. Et aussi est bon proiection Du lait apart soy. Par Des-
hors est bonne ceste emplastre. Recipe sandalli albi et rubei spo-
dit sumac mirtillorum autant De lung comme De laustre deux
Dragmes acacie iposquitidos autant De lung comme De laustre
Dragme semis Vel Vne Dragme: se. portu. cucumeris curcubite.
autant De lung comme De laustre Vne Dragme et semis succo
plantaginis aque rose autant De lung comme De laustre quat-
tis et semis. farine ordeï tant quil souffise: soit puluerise ce qui
doit estre puluerise et en soit faicte emplastre. Semblablement
Vault Ung Drapeau Double mouille en lait et en anbin Doeuf
bien batu et mis Dessus le lieu.

**Quant on pisse sang et sanie les troisis De mesue mis Des-
sus au chappitre Du flux De sang. Des narines Vissent moult
en ceste passion et Doibuent estre administres avec eue de pla-
tain ou emplastre faicte De semperuua. Quant on pisse sang
De long temps Vault moult nettoier la Vessie et aussy meisme-
ment la Voye De loirine. Et especiallement Deux choses y snt
bonnes. La premiere. Recipe capili Veneris recetis quatre drag-
me liqrice rase Vne once. se melonũ mynd quartis semis mellis
esecti panis succari albi anna quartis Vne et semis. Soit fait
sirop clarifie iusques a Vne liure. et soit administre avec eue
De la Decoction De melons. Du ce qui mondifie/ et consolyde
Recipe foliorum pentaphilli manipule. iiii. panis succari quar-**

Fueillet

les trois soit fait sirop clarifié iusques a trois quartis ou Vne
liure et soit administre avec eque De la Decoction De plantain
Trois De aliaiangi mis par auicenne. Ilz sont moult bons
Aultre mondificatif. Prez se. melonon mund. se. aliaiangi. se.
altee autant De lung comme De laustre trois Dragmes amig
dalatum annarum se ciruli capilli Venetis radicis ireos oroby
liquirice rase anna Vne dragme et semis se baucie se. apii anna
Vne dragme panis zuccari albi Vne liure. soit fait electuaire
par morceaulx. Et Diceulx peult estre fait sirop son double la
quantite. Con solidatif Prez con solide maioris anna .ii. drag
mes sanguinis brasoliat thuris mastiacis anna Vne dragme ru
bei assi acacie mirre anna dragme semis pillos spicie nardus on
ce Vne dragaganti gōmi ara cesaroz anna. scrupule deup. zuc
cari tant quil souffise soit fait electuaire par morceaulx et di
ceulx peult estre fait sirop son double la quantite. Con solidat
if et mondificatif ensemble. Prez liquirice rase deup onces.
capilli Venetis foliorum arnaglosse plantaginis. anna manipu
le. ii. se melonū mundarū deup onces se. cucumer curcūbe citruli
mundi anna Vne once. se. papa albi. se. altee mirtillor & citomo
rum anna once semis Dragaganti gommi ara. anna. iii. drag
mes mellis rosis quartis Vne panis zuccari quartis. iii. Soyf
fait sirop iusques a cinq quartis. Du ce. Prez agrimonie fol
plantaginis autant De lung comme De laustre manipule. trois
panis zuccari. liure Vne Soyf fait sirop clarifié iusques a Vne
liure. Electuaire a ce. Recipe liquirice monde deup dragmes se
melonuz mund once semis se. citruli curcūbite cucumeris tout
monde se papaueris albi grana. Aliaiangi Vne dragme inte
rior cinamomi mirtillior anna onse semis dragaganti gūmi.
ara trempées par Vne nuit en caue rose anna. i. dragme & semis
succu liqrice rase dragme semis amigd Dulciuz excocticarū pp
pinearum mundarum autant De lung comme De laustre once.
semis conserue rosaz rubearuz dragme. V. aque rose aque plā
taginis anna quartis semis panis zuccari tant qd souffise soit
fait electuaire. Entre aultres choses Vault moult boire laict
de chieure. Et se tu crains sa corruptio / metz avec Vng pou
de sel et De miel. et soit attendue sa digestion auant que tu prē
ghes aultre viande

e xxxvi
II Contre Diffurie.

Emplastre contre Diffurie Venant par Debilite de la Ver-
tu contentiue Prends lapdani masticiis autant De lung
comme De laustre Deux onces osibani nucis cipressi au-
tant De lung comme De laustre Deux dragmes ligni aloes sco-
racis calaite galenge cinamomi anna scrupule Vng terebenty-
ne Vne dragme soit puluerise ce qui Doit estre puluerise. Et
soit tout mesle ensemble et malaxe avec ius De mente et soit
faicte emplastre tenue De Demye paulme et soit mis dessus le
pennil. Du ce. Prends succi mente liure semis masticiis osibany
autant De lung comme De laustre once semis nucis cipressi Deux
dragmes ligni aloes galenge anna dragme Vne pulueris cina-
momi tant quil souffise/et sil est poure pouldre de commun tant
quil souffise brulee. et soit tout mesle ensemble et faicte empla-
stre. Et aussi est bon pour habiter. mais que la metiere qui pes-
che premierement soit enapozee En trop grant emission de Uri-
ne par mauuaise complection chaulde Des reins Vne piece De
plomb persee en lieux plusieurs mouillee en Du Vin aigre par
Vne nuit mise sur les reins y est moult bone. Du ce. Prends Un-
genti populeum quartis Vne olei mendragore olei ros anna Vne
dragme muscillus se psili Deux dragmes cere Vng pou/ soit fait
oingnement. Du ce Prends succi latuce Dulcis succi solari au-
tant De lung comme De laustre quartis Vne et semis aque ros
quartis Vne aceti once semis farine papaueris albi tant que il
souffise. Soit tout mesle et faicte emplastre. Pour aucun hom-
me aiant mal a la Vessie. Prends quatuor se. frigidorum maior
mundarum autant egalllement De lung come De laustre Deux
dragmes se papaueris albi portu. plantaginis autant egalle-
ment De lung comme De laustre Vne dragme liquiritice rase. iii
dragmes. Soit faicte Decoction Dedens De leaue simple puis
soit fait Vng sitopee. Sachet pour aucun homme qui ne peult
pisser. Prends malue Violarum paritarie saxifrage autant egal-
lement De lung comme De laustre manipule. i. soit decoupees
et mises en Vng sachet Demi pie et puis soit boullu Dedens Du

Pueillet

Vin puis mis sur le pennil. Oingnement a ce mesmes. Reci-
pe olei nardini olei scorpionū olei laurini quartis Vne olei ca-
momille olei anetini anna quartis cere tant quil souffise soit
fait oingnement Pourdre a mettre en eaue de cices et pour boi-
re durant la Douleur Des rains Recipe puluis regine quartis
Vne lancotropon electuarii ductū anna once Vne ctete marine
carposal. anna once semis soit puluerize et De ce avec huille d
spica camomille et anet meslez ensemble de ce soient oings les
rains Bruuage pour aucun aiant Vlcération en la Vessie par
pierre ou grauelle qui aucunesfois pissoit sang Recipe aquarū
alialalangi raphani anna quartis Vne sir. De capilli Veneris
sirupi endiue anna quartis Vne soit tout mesle avec Decoctiō
De sapistrage et De cices noires anna manipule Vne Bruua-
ge pour Bug qui pissoit souuent avec Vng pou de douleur au
bout De la Verge Recipe ordeī mondi cicetū tūbeaz añ ma-
nipule Vne liquiritie rase quartis semis soit faicte Decoction
De pinte en laquelle soit resolu sirupi Violaz quartis. iiii.

Contre les Vers

Drens semence Dalepandrine et lincorpore p Vne nuyt
en Vinaigre fort et soit administre aministre avec oeuf
mollet ou carice ou lait miel et la dose est dragme Vne
mais que par deus iours auant on ait beu Du lait et a ce sont
bons aulx menges ou beus. Du ce Drens aloen cicotrin pulue-
rise drag. ii. soit incorpore avec millet en soient faictes pilul-
les semblablement Vault boire Vin aigre & le ius De citrons
par dehors Vault emplastre sil ya fieure. Drens succi Vermicu-
laris quartis Vne succi folioz persicci absincii anna quartis se-
mis aceti once Vne farine ordeī tant quil souffise soit tout mes-
le et fait emplastre cler & doit estre mislemplastre Vng petit sur
le lieu des Vers Aussi Vault clistere de lait ouquel semence de
alepandrine et pulpe colloquintide aient boullu Du ainsi
Drens abrotani centauree minoris mentastri absincii añ mani-
pule Vne se. rute cimini assati se. apii. añ once Vne se. alepan-
dine dragme .ii. fursuris .p. Vne mellis olei pesisorum a ma-

rozuz anna quartis semis satis cois dragmes. ii. ierapigea g.
dragmes. vii succi folis persici once Vne soit fait chistete iusq̃s
a. v. quartis et aussi y est bonne iunction d'huile persicor̃ ame
ris Suppositoire De char salee vault a faire mourir les Vers
qui sont empres le cul

¶ Contre amorides

E Amorides qui courent habondamment quant le pa
tient est debilité valent torsis de liachabre ou de he
bernesue mis dessus au chapitre De vomissement De
sang Emplastre pour mettre sur le cul en trop grant flux.
Recipe aloë cicotini sanguis Draco. thuris pillos lepor. pulue
rises anna. drag. ii. toille de araine drag. i. aubin docuf tant q̃l
souffise pour incorporer Ou ainsi. Recipe succi plantagine
drag. ii. pouldre De sumac pour incorporer soit fait emplastre
moyennement cler Pour les pourcesoit oingt le lieu d'huile ro
sat ou de mirtilles puis soit sinapize le lieu de pouldre De su
mac Des emoroides aucunes sont Verucales Les autres mo
rales et les autres Venales Verucales sont causees De matie
re melencolicque Morales de matiere De sang Venales de me
lencolicque sang Item aucunes sont apparantes Dehors les
autres non/mais on les peut sentir au Doy son le met au cul
En emoroides les aucunes sont Decourans et aucunes s̃ot
sourdes Et note que emoroides sont ouuertes en. v. manie
res Premièrement par vng flebotomaire et affin quelles ne se
cloent Doivent estre ointes De cest oingnement. Recipe oici
persicorum crisonulorum Dolses d'aulx anna dragme Vne cere
tant quil souffise /soit fait oingnement Secondement sont
ouuertes par sangsues. Tiercement par fueilles de figuier et
soient frotées De la partie plus aspre iusques a ce quilz appa
rent comme lait puis soit frote le lieu Quartement par ce que
dit rasis que drap ou laine soit mouillē en ius doingnons r̃di
celle soit frote le lieu Quintement ainsi. Recipe aloē cicotri

Fueillet.

ni subtillement puluerize dragmes. ii. amet De beuf once Vne
aceti drag. Vne soit tout mesle & de laine ou de drap ence moult
le soit frote le lieu ou De racine De ciclanie. Serdatif et De la
Douleur Recipe masallaginis se. lini anna. Dragmes. ii. beur
re sans sel sain De rains De chieure anna once semis moyeuf
doeuf olei roe once. ii. cire Vng pou soit fait oingnement Du
ainsi Prends fueilles De langue De chien folioz mauue anna
maupule deuy se. femigreti se. lini anna quartis Vne soient
cuitz en eue en laquelle le patient tiene ses hanches ou esput
ges mouillees en icelle eue soient fort espraintes et puis ap
pliquees au lieu ou soit fait sacht dicelles choses bouillu en
eue puis espraint sur lequel sciee le patient Fueilles d choup
Vng pou bruslees sur Vne tuille chaulde Valient merueilleuse
ment en ce. En ragadies Vault moult lait cler De chieure et
beurre Vault moult en pustules De la face. Emoroides
peuent estre curees en plusieurs manieres Lune par apertion
comme il est dit secondement par restraindre leur flux Tierce
ment en appaisant la douleur comme il est dit. Quartement
en les couppant mais que le corps soit par auant purgie. Et
peuent estre coupees en quatre manieres Lune sans douleur
par ainsi que Vng fil De soie ou Vng poil de cheual soit mouil
le en eue ou camphora soit dissoulte et q les emoroides soient
fort estrainctes Dicelluy Du ainsi soit fait fil De la racine de
laureole et soit lie aux amoroïdes et soient Du tout coupees
quant elles sont petites en leurs racines Et quant elles sont
grandes au milieu au pres De leurs racines. Quartement p
soies bien trenchans et que on mette emplastre fait d moieuf
doeuf et De huille rosat Pour consolider soit mis l'emplastre
ou loingnement dessus dit Du celluy qui est fait De ceruse la
uee mastice thure/sanguinis draconis huille rosat et Vng pou
De cire. Quartement par aucunes bonnes medecines cauteri
santes come par celle qui cy apres sensuyuet Il soit ce quelle
est moult perilleuse. Prends Viridis etis ancardy moult sub
tillement puluerise dragme Vne mellis deuy dragmes soient
toutes ces chose tresbien meslees ensemble. Poudre qui est
tresbonne contre le fondement qui fault Dehors. Prends

sumac once semis. anthore nucis cipressi mirre olibani autant
De lung comme De laustre Vne Dragme. Dequoy soit sinapi
se lintestin oingt par auant Shuille rosat. Et premierement
appartient baing puis Vnction et puis sinapiser Et baing fait
De fueilles De cypre y est merueilleusement bon Quant le son
dement ne peult entrer. Recipe malue bis malue femigreti. se. ly
ni aneti et soit faict oingnement.

Contre la cure de lissue De la matiere

A La parfaicte cure De lissue De la matiere Six choses
par ordre sont requises. Premierement Ventouses.
Secondement suffumigation. Tiercement baing.
Quartement oingnement Quartement superpositoire. Sixte
ment emplastre. Premierement Ventoses Cest assauoir Lune
Dessous le nombril Et en chascun coste Vne sans scarificatiū
Suffumigation ainsi. Tu auras Vng petit pot plain De char
bons De Vigne par ainsi que tu aies emboton et le coi Duelle
soit mis en la matere cest assauoir en son orifice La suffumiga
tion est telle. Recipe tormentille acacie rad biscorte autant De
lung comme De laustre trois Dragmes. prosodie balaustrie au
tant De lung comme De laustre Deux Dragmes a se fet yde Vne
once masticiis olibani galbani autant De lung comme De laus
stre Deux Dragmes et semis gallenge/nucis cipressi florum mir
ti autant De lung comme De laustre cinq Dragmes. Soit fay
te pouldre Et se garde la femme quelle ne recopue la fumee par
les narrines. Mais elle fleure aucunes choses odoriferans et
ste suffumigation Doibt estre faicte les Ventoses estant Des
sus le Ventre. Le ius De pain pourceau gette Vault a prouoc
quer mestruës. Le baing est tel Recipe rosarum rubearum quat
tis semis mirte rad tapti barbati autant egallement De lung
comme De laustre Deux poingnees tormentille radicis biscorte
antere masticiis olibani. autant De lung comme De laustre quat
tis Vne matricarie sicci lauendule sicci autant De lung comme
De laustre quartis semis / a se tide quartis semis Soyent con
cassees les choses a concasser et mises Dedens Vng sachet qui

Fueillet

bontue en Ong pou de Vin scriptique: et soit tout mis en baing
 faict deaue De feures. Dingnement Duquel Doibt estre oingt
 l'office du coin Dedens et Dehors. Recipe olei mirtini olei de ly
 tio olei de mastice autant de lung comme de laustre deux onces
 ase fetide radictis bis corte tormentide autant de lung comme de
 laustre quatre dragmes cere tât quil souffise/ soit faict oingne
 ment. Suppositoire en dure substance mis au col De la matri
 ce. Recipe ase fetide Vne once mastictis thuris se mirte galenge
 nuctis siprissi autant de lung comme de laustre Vne Dragme.
 soit puluerise et tout mesle en malapant avec huille mirtin/ et
 soit faicte masse et en soit faict suppositoire. Emplastre qui
 Doibt estre mise Dessus la matiere quant elle reduitte en sō pro
 pre lieu cestassauoir Dessoubz le nombril. Recipe gumini cipressi deux
 onces thuris mastictis Vne once gumini cipressi once semis. Soit
 tout fondu avec huille De mastic et soit faicte emplastre De la
 quantite Dune paulme en longuent et Demie en largeur. Du
 Recipe mastictis quartis. i. olibani once semis/ nuctis cipressi
 gallatum mirtillozum autant de lung comme de laustre drag
 me Vne. Balaustie psidie autant de lung comme de laustre drag
 me semis terebentine Vne Dragme. Soient puluerisees et con
 cassees les choses a pulueriser. et tout mesle ensemble en mala
 pant avec huille rosat/ et faictz emplastre. Et note q en la cure
 De ceste passion Vomissement y aide moult Pour restraindre
 flux de sang ou que ce soit/ est moult conuenable boire du corail
 rouge avec Vne once deaue De plantain ou sirop De mirtilles
 trempé deaue de plantain. Du pillules faictes Des trocis De
 hebeine sue avec aeue De plantain. Dessaiue en substance Dure
 Recipe florum plantaginis nouuellemantipule semis Soient cō
 cassees Du ainsi. Recipe trocis De liabiabe once semis. succi et
 plantaginis deux dragmes. soit mesle et faict suppositoire.
 Du ce en clere substance. Prens succi plantaginis liure semis.
 trosci De liabiabe Vne once. Soit tout mesle et la coulleur soit
 ietee Et le secret Des Vielles est iniectio De fiente Dasne
 Emplastre quant le secret est colorique Prens succi plantagi
 nis liure aque rose quartis aceti once semis corali rubei liabi
 abe lap. ematistes boliar. mirtillozum coupes de glâdes olibani

autant De lung comme De laustre Deux dragmes terre sigilale
 Bela argille tant quil souffise Et soyt puluerise ce qui Doibt
 estre puluerise et mesle et faict Deux emplastres Lune Deuant
 et lautre Derriere. Et semblablement Vault iniection De fien-
 te Dasne et baing Deau De la Decoction De fueilles De mir-
 te Descorce De racine Dorme et escorche De chesne Du baing Da-
 lun De plume. Et le souverain remede est purger la colere par
 mirabolans citrins Les choses sont bonnes quant le sang flu-
 ant est collorique mais quant il est aqueux adonques apparti-
 ennent saptiques chauldes comme olibanum mastie nuas cy-
 prissi et son met frois saptiqs ilz Doibuent estre mis en petite
 quantite. Pour Destraindre la matiere. Recipe aque plantagy-
 nis aque ros quartis Vne psidie balaustie sanguinis Draco bo-
 liar puluerise. Soit tout mesle et Vng drap linge moille en ce
 soit enueloppe enuiron le pennil et les reins. Restraining. Reci-
 pe boliar Vne once sanguinis draco psidie balaustie autant De
 lun comme De laustre Vne once. et semis. Eau rose moillz
 Doenz bien batuz quatre psidie balaustie autant De lung co-
 me De laustre once semis. olci mirtini quartis Vne cere tant q
 souffise. Pour prouocquer mestruées les trocis De mirre mis p
 ras s font merueilleusement operacion tellemēt q son en Vsoit
 trop il mettroient dehors lenfant. Pour prouocq mestruées. Reci-
 pe elebori albi piretri staphizagrie ingelle galbani amomacy
 mirre autant De lung comme De laustre tāt quil souffise pour
 sif proessaires soit incorpore avec chair de figues et puis soient
 faictz proessaires en forme Dung petit doy et soient couuers de
 cendal avec Vng fil pendant. Item est bon boire armoise Car
 elle prouoque les menstres. Masse De pessaires. Recipe pyre-
 tri se staphizagre anna Vne once elebori albi Deux onces galba-
 ni se ingelle se sinapis anna once semis. Soit tout puluerise et
 incorpore avec chair De figues et malaye avec huille de spici hy-
 lio et Vng pou Dhuille Deuforbe.

Contre lenfant mort.

¶ Vieilles

¶ Enfant mort est congneu par trois choses. Premiere-
ment par le mouuement De la femme quant il ensuyt
son mouuement. Secondement par la puanteur De la
laine De la femme. Tiercement par atouchement come se Vne
matrone met sa main en eue chaulde et elle mette sa main sur
le Ventre et elle sente lenfant mouuoit. Les choses q font met-
tre lenfant mort dehors sont trois. Premierement se. Deux drag-
mes dissolus en lait de chieure et ce lait soit beu il le mettra de-
hors. Le second est Vng tel suppositoire. Prenez aleburi nigri sta-
phizagrie aristologie rotonde botor marine grana lauzeole pul-
pe colloquintide armomaci anna. Deux dragmes fiel De beuf. i.
dragme. soit puluerise et larmomac dissoult en ius Darmoise
avec lequel tous les autres soient dissoulz et en soit faict sup-
positoire. et Dicelles peult estre faict pessaire Emplastre sur le
Ventre. Prenez galbani liure semis Soit malaxe avec ius Dar-
moise et eptendu Dessus Vng drap De la quantite de deux doys
en largeur et Dune petite pauline en longueur Du ainsy. Prez
succi rube liure semis mirre puluerise trois dragmes pulpe col-
loquintide tant quil souffise pour incorporer. Soit tout mesle
et faict emplastre moicennement cler. Expulsion De lenfant
mort appartient au chirurgien.

¶ Contre aides a enfanter

¶ Les choses aidans a facilement enfanter sont doubles
Alcunes sont adminystrees Dedens et sont troyes
Lune est boyre six dragmes De lescorche De cassiafla-
sula avec Vng pou Du brouet De cyres rouges. On prent mir-
re castori scorais calamite autant De liug comme De laustre
dragme semis cinamomi electi saune autant De liug comme
De laustre scrupule semis. De tout ce ensemble soit faict pout-
vre et soit incorporee avec Du miel et soyent faictes pillules et
ces choses aydent moult a enfanter. Autres choses sont lesq-
les aydent moult a enfanter. Lune est par quatre iours auant
le travail De la femme Vser au Disnet et semblablement au sonp-
per De carices tostees. Le second est entrer souuent Dedens le
g. ii.

San Des choses mollificatiues comme mauues Le tiers est al
 ler en montant & descendant Les choses qu'on applique par de
 hors sont deux l'un est le couchement De la femme car elle doit
 coucher sur son Ventre les genoulx ployez et appliquez au nō
 bilt et son prouoque Vomissement ou sternutacion il aide molt
 Le second est racine de aigremoine selle est appliquee a la cau
 se Du icelle tout soit mis a la cause et la racine a la partie des
 sus L'autre est se la pierre magnes est appliquee a la cause ou
 corail rouge lie a icelle cuisse dextre. Le quart est saffren cou
 casse De lui soit fait Vne masse comme Vne noiz qui soit liee
 a la cuisse.

Contre la douleur apres l'enfantement.

Dur appaiser la Douleur apres l'enfantement Vaut
 sachet fait De semence De lin et de fleurs De camomi
 le bouillu en eue et espraint et applique sur le Ven
 tre Aucunes choses sont qui Vallent a prouoquer les mēstrues
 qui sont prinſes par la bouche et font plusieurs le premier est
 sirop et est tel. Prends rad rubee mūde onces. ii. radbruſti ſpera
 gi gramis rad ciperi anna quartis ſemis artimiſie ſauine ne
 pite Valeriane calamenti pulegii anna manipule Vne meliſſe
 manipule. ii. ſe. ſizeleos onces. ii. pilobalsami carpoſalsami ſe
 melonum mund anna once Vne ſloz antos ſloz ſcicados ara.
 anna once Vne mellis electi liure ſemis panis zucari quartis
 trois soit fait ſirop clarifie iuſques a Vne liure et ſemiſet soit
 adminiſtre avecques briuet De cices Et ſe la femme a beſoign
 De purgation soit purgee par ledit ſirop enſuyuant avecques
 benedicta Le ſecond est eue Diſtillee De la racine De rubea
 maior mais ceſt trop fort Le tiers ceſt pour les poutres longues
 comestion Darmaise en ieun Du ainſi. Recipe rad rubee ma
 ioris once ſemis ſe. ſizeleos diagmes trois ſe ſemigreti ſacelo
 rum rubeorum cicorum rubeorum anna. p. ſemis ſoient tresbie
 uitz en liure ſemis Deue iuſques a ce quilz Viennent a Vne
 quartis Puis soit coulle et a la coullure avecques Vng pou d
 ſucce soit adminiſtre Le tiers ceſt baing et est tel. Recipe

Reuillet

artime. saune anna manipule .ii. folioz Baucie fol. costi dula
 dis folis folis mauue brache Bisine anna manipule .ii. se mal
 ue bismaue Baucie se lini se. femigreti cuscute se. canapis la
 uendule sizeleos anna once Vne se petto. se. feni. ani. aneti as
 sati daucr anna once semis florum camomille florum sambuci
 florum anthos Vtriusqz scicados anna oure Vne soient ces cho
 ses cassees et fait sachet de la quantite dune paulme et demye
 en toutes pars et la patiente scie Dessus au baing Lung est
 pessaire et estre en dure substance ou en clere En dure est tel.
 Recipe puluis Diasatiron dragme semis .33. albi dragme Vne
 galange been albi et rubei se. Baucie se. cepe anna scrupule Vne
 caudatum stincorum dragme semis conserue iringorum once se
 mis conserue anthos conserue scicados ara. cortias citri condi
 ti anna dragmes. ii. ceruelles De moineauz ceruelles De cou
 lons Vng pou frite anna once Vne fiscozum mundorum et en
 tiers onces. ii. panis zucari liure Vne soit fait electuaire. En
 la femme peut estre adioustee pouldre De trisera magna sans
 opium dragme Vne et semis Du mengue auellaines confites
 avecques sucre avecques lesquelles soit mis gingembre con
 fit Du pour les pures Recipe speragi eruce se. Baucie se. ce
 pe anna onces. ii. couillons De regnart secacul confis avecqs
 pain De sucre macrop. anna dragme Vne interiorum cinamo
 mi dragme semis se. sinapis se. sizannini anna scrupule .ii. co
 setue antos conserue scicados ara anna dragmes. ii. pain De
 sucre tant quil souffise soit fait electuaire Quant lhomme
 doit habiter a femme il mengue cices avecques oingnons fris
 et pouldre De gingembre Le qui par dehors prouoque la deco
 ction Recipe satirionum clarifie liure Vne soit aromatize a
 ueques dragme Vne De mus Dissoult en icelluy Duquel soient
 laues le pennul et les tains. Le .ii. qui aide a concepuoir est co
 former la Vertu retentive de la matrice et sont trois. Lestas
 sanou Baing comme le premier iour apres la modification fai
 re Baing en caue de la decoction De son et aduene. Du second
 iour en ce Recipe les coupes de mirte nouvelle manipule .iiii
 foliorum Valeriane nepite artime. anna manipule Vne soient
 cuittes & Delles soit fait Baing et a lissue Du Baing au soir et

au matin soit bonne dragme Vne de ceste pouldre Recipe le
 cueur et les couillons d'ung lieure soient sechez tāt qu'on le pū
 se puluerizer se artimesie se. sizeleos se. mercurialisant drag.
 Vne et rasure diuine dragmes. iiii. panis zucari le pesant de
 tout Et puis Vng pou de Vin odorifiant et ce continue par
 trois iours puis soit fait tel suppositoire Recipe coagule d
 lieure nouveau lini aloes rasure diuine dragmes deux soient
 confis avecques eue de la decoction de camelonta & soit soub
 mis Et quant elle se voudra ioindre a l'homme soit oste Et
 ce fait l'homme apres minuyt approche de la femme en la baisāt
 acolant et touchant les racines Des māmelles le Ventre et le
 con Et puis quant la femme sera bien eschaufee et le signe est
 quant elle commence a parle comme en begaiant Adonc l'hom
 me se ioinque a la femme en la supposant et enuoye sa semen
 ce en la matrice et adonc se ioinque fort a elle que lait ne puis
 se entrer et Vng pou de temps apres se oste et la femme estrai
 gne fort ses hanches en esleuant ses genoulx dpuis elle se tour
 ne au dextre coste Et se la Verge est trop longue soit Vng pe
 tit coussin en la racine De la Verge et selle est trop courte soit
 mis Dessoubz les hanches De la femme apres que la semence
 sera retenue soit mis suppositoire Recipe gallatum non per
 sees dragme Vne squinanti once semis soit faicte pouldre am
 se en Vng sachet et soit mouille en eue rose chaulde puis oste
 et mis quant on Veult. Pour restraindre le col de la matrice.
 Prenez fucilles De nefflier fucilles daigremoine le sommet de
 Bedegar fucilles de cipres anna manipule Vne le sommet de mit
 te Valerienne nepite anna manipule deux soit fait sachet sur
 lequel il se scize au baing Et puis apres le baing soit fait ce su
 positoire Recipe uucis cipressi gallatum non per sees galla
 tum quercus florum squinanti florum cameleonte anna once
 semis rosie rubeatum dragmes deux soit faicte pouldre et mē
 se Dedans Vng petit sachet De la longueur et De la grosseur
 De Vng doigt et soit tresbien mouille ledit sachet Dedans le Vin
 De la Decoction De camelonte moult bien eschauffe et Et a
 l'issue Du baing soit applique

Contre ydropisie.

Contre ydropisie. Recipe laupeole euforbin autant d
lung comme de l'autre scrupule Une soit faicte pou
dre et incorporee en ius de coings et De Vin aigre esga
lement et Demoure par Une nuyt /et avecq's sirop rosat soient
faictes pilulles De la quantite d'une cice et Vault contre ydro
pisie De quelconque cause et maine Une fois ou Deux. Itē
recipe succi De pommes De cucumer agrestis par trois iours
deseichez iusques a ce quil ait bonne residence puis. Recipe
reubarbari turbic agarici et autres medecines selon ce qtu Boul
dias euacuet et incorporer chascūe apar soy oudit ius puis soit
deseiche et soient notees icelles medecines appropriees Puis
seiche le demourant dudit ius affin quil soit malape et puis
sent estre faictes pilulles Et en soient donnees seulement trois
en ydropisie De colere **Table** De maistre arnault. Recipe dia
grediū grossierement puluerise reubarbari electi turbic autant de
lung comme De l'autre once semis agarici pulpe colloquintide
autant De lung comme de l'autre dragmes Deux conserve ros.
dragmes. V. et semis sandallus mustellini aut ant De lung co
me de l'autre once Une cucumeris mundi carni bdelii coriandri
preparati dragme Une et semis. 33. albi ainsi maratri autant
De lung comme De l'autre dragmes Deux aque rose once Une
zucari albi alexandriini liute semis soit faicte table Et note
bien car elle purge moult coliere et fleume **Table** moult lapa
tue sans aucune paine et peut bien estre Donnee sans Dige
stif Jasoit ce que il soit beacoup meilleur avecques Digestif
Et peut bien estre Donnee a toutes heures quant on la Boul
donner Recipe Dragaganti frigidū dragme Une et semis
zucari albi masticeis autant De lung comme De l'autre turbic
cucumeris mundi medule cartami esule. 33. albi Diagrediū

anna draames .ii. manne grenate mellis rosie corticis attri co
 Sifi penidie anna dragme Vne panis zucari onces. iiii. soit fait
 electuaire par boz comme en table ou enboitte et la dolse once
 emie et mente. p. fois et semble De prime fa ce que ce soit dia
 cartami Pour pallier collere Recipe Unguenti citrini Destre
 pe en eue rose et de nuyt oingts la face se. De staphisagre ma
 chee entre les dens en drap linge desie enuelope guerit de la dou
 leur des dens Pour rompre la pierre ars sang de lieure en Vne
 tuelle chaude insques insques a ce quil soit conuert en cen
 dre et se done a boire avecques Vne cuilleree de eue chaude lesto
 mac iemins De calament beu Deuant laces sans doubte gue
 rit De la quarte Le ius de plantain boullu avecques miel p
 vault a la corrosion Des genciues Eue de martissieue di
 stillée a maniere De eue rose guerit la goutte. Emplastre De
 farine de seues avecques Vin et Vin aigre vault a l'infestation
 des couillons Es ragadies Du con mondificatif est fait par
 iniection De lait ou de eue De la decoction Des racines de pres
 os et les semblables Consolidatif en ce Recipe dragagan
 ti gummi arabici trempez Vne nuyt en eue rose creuse fote alo
 lauee olibani sanguinis dra. anna dragme Vne litargiri drag
 me semis osei ros onces. ii. cere tant quil souffise soit puluerise
 se ce qui doit estre puluerise et tout mesle et fait oingnement.
 Consolidatif en clere substance pour getter en la matrice.
 Recipe ceruse lauee olibani sang draco. boli ar. anna dragmes
 .ii. soient citz et bouilluz en quartis Vne et semis lait cler De
 chieure insques a ce quilz reuiennent a Vne quartis puis coul
 lez et la coulleur gette. Pour oster prurit et ardeur vault sup
 positoire De cotton trempe en eue rose ou eue de plantain se
 blablement est bon lauer de eue simple Du baing de la decoctio
 dherbes froides comme mixte et semblables. racine De lis cas
 see et boullue sur les charbons et puis esprainte par ainsi que le
 ius soit mesle avec huile commun est souverainement bonne
 en apostume De la matrice

Contre suffocacion de matrice

Heuillet

En suffocation De la matiere Vault moult froter la so-
 le des piez De Vin arigre et De sel Item Vault suffu-
 migation De asafetida Semblablement Vault suffu-
 migation De plumes bruslees ou De souliers bruslez et mus-
 puluerise mis en drap d lin soit mis au con Du ceste pouldre
 Recipe ligni aloes storacis calamite gariofo. an dragme Vne
 musti ambre anna scrupule Vne soit faicte pouldre et mise en
 Vng drap De lin et suppose Et se toutes ces choses Deffail-
 lent soient mis suppositoires acuissez mis Dessus en la cure De
 la prouocation Des menstrues a la suffocation De la matrice
 Recipe mirre mastice thuris galle mustate anna once semis
 spice nardy dragmes .ii. crocy dragme semis olei nardini quar-
 tis Vne soit tout mesle a maniere doingnement Sirop la pa-
 tif pour Vng rempli De gros flume Descendot aux genoulx et
 les apostumans. Recipe ysopi capilli Veneris anna manipule
 Vne liquiritie rase Buay passay munday anna once semis fi-
 au prunay damay anna. Bi. polipod rad yreos spasmati an
 once semis tribuic electi once semis soit fait sirop De choppine
 clarifie et adouci avec sucre Item a ce. Recipe ysopi polipo-
 di yreos spasmati folliculor sene mund anna once semis tur-
 bic electi. 33. albi se. ani. anna dragmes .ii. liquiritie rase drag-
 trois soit fait la patif Duquel soit dissoulte moille De cassie-
 fistule once semis dulcis duple dragme Vne resolutif De infla-
 tion causee en la matrice. Recipe fiente De coullon dragmes
 trois alius brusle quartis semis olei aneti olei nardini anna
 quartis semis char de figues gresses liure Vne soit cuit tout
 ensemble et incorpore avec miel A ce. Recipe lapdani purissimi
 once Vne fiente De coullon liure semis olei camomille quartis
 semis soit tout mesle avecques char De figues et fait tresbo oin-
 gnement

Contre la precipitation De la matrice

En la precipitation De la matrice selle Vient par reple-
 tion Dicelle elle doit estre purgee puis soit mise Ven-
 touse au coste cõtraire mais baig en eue Douce doit

preceder puis soit mise autre Ventouse sur le nombril et quant
 elle sera reduicte a son lieu naturel soit fait suppositoire de ca-
 re neufue long a maniere De la Berge & gros mouille en huile
 de liz affin quil soustienne le corps De la matrice / puis soit
 mis sur la matrice Emplastre sciptique mis Dessus Item se
 precipitation Dicelle est faicte par molification et selle est fai-
 cte par Duresse de lorifice soit faicte tente mouille en oingne-
 ment molificatif Dit dessus Et apres le baing molificatif &
 loingnement et la durete ostee soit fait ce que ie diray mainte-
 nant Et ie adionste sachel pour oster la Douleur Du coste en
 la dislocation De la matrice Recipe ainsi se. carni cinini anna
 dragme Une laueudule paritaire saune coamomille anna mas-
 nipule Une soient coupees les herbes et les semences cuittes
 et soit fait sachel dun pie en logueur et De demy en largeur et
 Boullu en Vin blanc En la moelle De la matrice sont aucunes
 signes se cest moelle ou Vraie conception et sont. V. Premiere-
 ment mouuement a lunc et a lautre difference De position a la
 quelle lenfant meult carnosite De moelle et semblables. Le se-
 cond est Dabilite Des piedz en la moelle. Le tiers est mouue-
 ment plus facile quant il ya enfant Le quatriesme quant cest
 enfant durete Du Ventre Le quint cest teps De le porter car le
 fant est porte a. vii. mois iusques a. p. Autrement est De la
 moelle Prouocation Des menstrues extraction De lenfant
 mort & la cure De la moelle De la matrice sont faictes par mes-
 mes choses toutes fois en la moelle De la matrice nous deuons
 plus User au commencement par appliquer choses par dehors
 comme baing Pour purger la matrice pessaire bon. Recipe ele-
 borii albi oppoponacis anna dragmes. ii. fiel De boeuf dragme
 Une soit puluerize ce q doit estre puluerize et mesle et soit fait
 suppositoire et son fait pessaire en clere substance il vault mieulx
 et soit fait comme est dit dessus mais soit adionste dragme. i.
 eleborii albi pilulles De asafetida y sont bonnes.

¶ Contre rompture.

Recette.

En la rompture des couillons soit fait tel emplastre.
 Recipe glutinis piscium onces. ii. collonie once Une et se-
 mis picis naualis amoniaci anna once Une soient cop-
 pees par petites pieces et trepees Vng iour et Une nuyt en V.
 onces De Vin aigre et. ii. onces dhuille De mastice puis soient
 fondees en Une paille et coulees et a la coullure soit adioustee
 mastice thuris boli ar. momie sang De dragon dragagant farine
 ne semigreti subtillemēt puluerize anna dragmes. ii. soit tout
 mesle en les mouuant longuement et soit fait emplastre. **Du**
 Recipe rad Des trois consoldes radicias fabe inuerse Visci quer-
 cini boli ar. gallay nucis cipressi dragagati gummi arabici anna
 dragme Une acatie psidie balaustie anna dragme semis poil de
 lieure drag. iii. cept hircini once Une picis naualis onces. ii. cere
 noue dragmes. V. soient puluerizees les choses a pulueriser et
 fondees les choses a fondre tout mesle ensemble avec huille ro-
 sat et soit fait emplastre et mise sur la rompture et puis apres
 le braieul. Et tous les iours en ieun boiue poudre De Val. tie-
 ne en Vin Et naustrucio brusle et entier soit administre avec
 lait cuit Vault a ce. Item racine De bruscus coupe menu et
 beue avecques Vin blanc Vault a ce Item boire Vin avecques
 eue de la Decoction De nois de cipressus. **Fomentacion** pour
 consumer aquosite De hermer. Recipe rute flor agni casti
 origani calamenti anna manipule Une ainsi maratti se. rute
 ammi se. sizeleos anna once Une florum camomille mellisoti
 anna once Une soient toutes ces choses concassees et boullues
 en trois liures Deauue iusques a ce quilz reuiennent a Une liure
 et soit tresbien fomentee le lieu apres parfaite enacuation ap-
 partient cest emplastre Recape mastice quartis Une nadium
 cipressi once semis gummi arabici autant De lun comme De
 lautre once Une soient puluerizees et cassees et meslees en ma-
 lauant tresbien avecques huille rosat et soit fait Vng emplas-
 tre perce au mellieu ou quel puisse entrer la Berge et les couil-
 lons et soit applique a la racine En rompture Des intestis
 Premièrement ilz doiuent estre remis dedans ce qui est fait par

mollifitatis comme De leaue De la Decortion De mauues De
 Bismaue semigret se De lin sachel De son et De commun cap
 Dedens Du Vin blanc Du ce recipe succi elebori Vini albi/ au
 tant De lung comme De laustre quartis Vne et semis olei ca
 momille Deux onces mellis roe collati et semis ou quartis se
 mis farine fabarum tant quil souffise Soit faicte emplastre
 cler. Le qui est mis a lenuiron Doibt estre scriptique Du tout/
 maisle premier qui est mis Dessus doibt estre resolutif Du tout
 Item contre creueure iacea alba et eamomilla guerissent se on
 Donne le ius a boire et la substance soyt soubz mise Especialle
 ment en enfans.

¶ Contre podagre

En podagre chaudesont requises Deux emplastres. Lu
 ne qui est mise a lenuiron Du lieu/et lautre qui est mys
 sur le lieu. Lemplastre qui est mis a lenuiron est telle.
 Prends sūai Dittillorum boliarum autant De lung comme De
 laustre once semis sandalles al. et rubei accasie gallatum psidie
 balaustie autant egallement De lung comme De laustre/ Vne
 Dragme astue rose aque plantaginis autant egallement de lung
 comme De laustre quartis semis aceti Vne once farine lenauy
 tant quil souffise Soit tout mesle ensemble et en soit faicte em
 plastre moiennement clere les choses mises Dessus le lieu son
 tourceux sont celles. Premièrement Prends lait De Vache liure
 semis opti puluerise Vne Dragme pain De seigle tant quil souf
 fise. Soit tout mesle ensemble et faicte emplastre moiennement
 cler. Du ce. Prends sandalli alsī et rubei amig. ceruse lauee au
 tant De lung comme De laustre Deux Dragmes se papaueris
 alsī once semis camphore scrupule Vne olei roe quartis Vne.
 Butiri sans sel quartis semis mustilles se prosili Vne Dragme
 et semis les moieufz de Deux oeufz bien batuz Soit tout mes
 le ensemble et soit faicte emplastre. Du ainsy Prends olei rose
 quartis Vne aceti Vne Dragme soient fort batuz ensemble en
 soit oingt le lieu Du il fault prendre Des fucilles De insquā
 ne Vng pou bruslees dessus tuiiles chaudes. Le cinquiesme que

Recettes

le lien soit froste D'ung oignon avec Vin aigre chauf. Syrop
 Digestif en podagre De matiere chaude. Prends endive quatre
 poingnees roses rouges quartis. i. omniū sandal. Vne once pa
 nis zuccari liure Vne. Soit fait sirop clarifie iusqes a Vne lyb
 ure et semis et vault electuaire De ius De roses. Recipe tha
 marindorum Vne once Buaz passz. V cortic. mirabol. citri tre
 pees par Vne nuit en la Decoction Des choses dessusdictes Vne
 once. Soient feittes au matin et coulees et a la coulleur soyt
 adioustee electuaire De ius De roses Deux Dragmes. Soit fait
 buuaige qui soit administre au matin fomentacion resoluant
 le residu de la matiere. Recipe flor camomille melloti ana quar
 tis semis. roses rouges Vne once se. femigreti: se linc autant de
 lung comme De laustre deux onces fufuris scrupule Vne. soy
 ent boullues en Vne liure Deaue Douce iusques a ce quelle vi
 engne a trois quartis et puis coule. Et a la coulleur soit ad
 ioustee fomentacion. Syrop en matiere froide estant en flux est
 faicte De choses chaudes et seiches Recipe salive manipule. iiii
 panis zuccari Vne liure soit fait sirop iusques a cinq quartis.
 Syrop en matiere froide grosse et visqueuse. Recipe radices as
 kori radices gēciane ana deux onces. radici aristolo. rotunde.
 Vne once ipeticon salive pue picmule Veris herbe artetice folia
 um lauri camedreos carnepifeos ana manipule Vne mara
 tri. se peonie ana Vne once. se basilico cinamomi ana once se
 mis liquitice rase Buaz passatz mundatū ana Vne once ac
 ceti sālilitici Vne once Vttrusqz anthos flor scicados ana Vne
 once acetisquillitici Vne once mellis liure semis panis zucca
 ri quartis trois soit fait sirop clarifie iusqes a Vne liure et semis
 Lapatif en matiere froide est double Lung. recipe turbic bien
 gōmeux mūde dedēs et dehors onse semis hermodactiloz electo
 riz dragme. ii. Diagredii dragme semis. 33. al. i. dragme masti
 de scrupule. i. panis zuccari dragme. v. soit fait poulne et ad
 ministree. Du ainsi Recipe pillule fetide pillule artetice ana. 3
 soit mis enseble et pillules faictes de la quantite de cices Trois
 magnieres Demplastes appartiennent a podagre De matiere
 froide. Le p̄mier q̄ soit mis a lenuirō et soit scriptiq̄ Le second
 pour mettre Dessus et est sedatif De la douleur. lc. iiii. resolutif.
 Le premier est tel Prends nuci apressi mirre mastice thuri ana
 aa. i.

once gragaganti gomme ara anna deux dragmes. aque salyne
 liure semis aque ros Une once acceti once semis. farine nuaia
 pressi tant quil souffise. Soit tout puluerise Et soit fai-
 te emplastre moienement cler. et ce vault sur lie Apres la cu-
 re parfaicte / et est faicte pour Vnir les iointures quelles ne recoi-
 uent De rechies la matiere. Emplastres appaisans la Douleur
 sont plusieurs. Le premier est tel. Recipe mucillis se femigrety
 muscalis se lini autant De lung comme De laustre Une once bu-
 tiri sans sel quartis semis olei cinamomi olei ros anna Une on-
 ce cere tant quil souffise. Soit fait oingnemēt Du sachet fait
 De semence De lin concassée et boullue en eau puis espraint
 Le tiers est emplastre faicte De fiente De Vache nouveau. Du
 Recipe se femigreti liure semis acceti quartis .i. boullent longue-
 ment ensemble Et en la fin soit adiousté mellis quartis semis
 et soit faicte emplastre. Du prens moiez Doeuſbien agites.
 quatre pouldre d'armodactilies Une once Soit tout mesle. pour
 resouler la matiere Recipe Diaquillon quartis Une. Soit ma-
 lape avec huile costin. Recipe amomaci oppo. gailien trepez en
 Vin aigre anna. Une once picis naualis once semis. Soit tout
 mesle en malapent avec huile costin et soit faicte emplastre.
 Item fomentacion De leau De la decoction de regnart enty-
 et. Item huile De Viperes huile costin et baing De souffre.
 Item recipe florum lauri mariorane rute anna manipule Une.
 florum camomille florum anthos Vtriusque scicadosanna Une
 once. Soient cassees et boullues en eau De laquelle soit faicte
 fomentacion Mais que purgation soit faicte par auant Et do-
 mi: aussi arde moult Pour goutte au commencement prens hu-
 ille rosat et oings le lieu. puis prens emplastre De mie De pain
 brulee et celui pour qui fut ce ordonne ne se pouoit aider Dessus
 les pieds / mais il ny sentoit pas grant Douleur auq̃l fut comō
 De quil brulast sel / et quil le mist en huile De camomille et quil
 les fondist ensemble et que De ce il oingnist ses piedz au matin
 Et au soir De lessiue De cendres De choup rouges. Oingne-
 ment pour femme qui auoit perdu en ses piedz le mouuement /
 mais non pas le sentement. Pres terebentine olei castorei olei
 De lilio anna quartis Une olei camomille olei mūdini olei co-
 stini anna quartis semis cere tant quil souffise soit fait oingn

Pucillet.

ment. a ce Pres camomille ebular betonice lpericā origani me-
 filoti calamite saline seche anna manipule. i. soient faicces estu-
 ues au lit. Pour Vng qui auoit les iambes enflees fut commā-
 de quil lauast ses piedz De lessive ou auroient boullu hyebles.
 En sciaticque quant la matiere est en flux appartiennēt lescho-
 ses Dictes en podagre/et ne soient pas mises trop subtilles.
 Et quant la matiere flue appartient emplastre mis par rasis
 Mitigatif en sciaticque. Prends lait De Vache chaull auql soyt
 mouille Drap linge et applique Dessus le lieu Vault Dault aus-
 si en Douleur De goutte especialement chaude. Pour aucun
 aiant mal a la hanche Dispose a sciaticque pour le preseruet.
 Prends sirupi De scicad liure semis scitopi De fumeterre quar-
 tis Vne: Soit faict Bruuaige Dune pinte avec decoction de sali-
 na manipule Vne. rad achori quartis Vne. lapatif. Prends pil-
 lules De agarico pillules artetiquaz anna once semis & pouls-
 dre Darmodatillis tant quil souffise soit faicte masse. Digne-
 ment. Prends olei De castoreo olei terebentine olei camomille
 anna Vne once et semis saline sicce rad achori sel gros brusle/
 nitri subtillement pulueriz/c anna Deux dragmes. cere tant qd
 souffise / soit faict oingnement et dicelluy soit faict sirop & soit
 mis Dessus Du le lieu peult estre oingt Dhuile De camomille
 mesle avec sel gros brusle et puluerise Item ledict lieu soit sou-
 uent laue Deaue De mer en laquelle saline radici achori menta-
 strum scicados ara. mariorana soient boullues avec Vne espon-
 ge mise Dessus Pillules pour aucun sciaticque. recipe pilularuz
 De agarico Vne Dragme pillularum arteticarum Dragme se-
 mis. Et soyent faictes cinq pillules avec De la poulsdre danielis
 anecques. Souuerain oingnement a ramollir la mat pere. recy-
 pe aponge Danette Doison et aussi semblablement De gelline
 autant egallement De lung comme De laustre quartis Vne bde
 hi amomaci galbani appoponacis Dissolus Dedens Du Vin ai-
 gre autant egallement De lung comme De laustre quartis se-
 mis lapdani quartis olei De castoreo olei De lilio / anna libure
 semis cere tant quil souffise. Soit faict oingnement et soit ad-
 iouste terebentine quartis Vne. quant on lostera du feu. ¶ En
 podagre et artetique oingnement De raines. Prends saing De

aa.ii.

e pl. St.
raines liure Une et semis Butiri agripe anna once Diagmes. ii.
olei rosis once trois olei costini terebentine anna once semis re
sine onces. ii. soit fait oingement.

Contre Varices.

En Varices vault mieulx les laisser que faire aucune
chose Et re on les vault curer soit faicte cautere selo
le long en la Vaine Dessus en laquelle toutes les au
tres naissent & puis soit mis emplastre stiptique sur le lieu & sur
les autres Vaines soit mise emplastre fait de farine de lupins
et Deau de la decoction De thamarins Contre toute goutte
Recipe roris marini rute anna Diagmes. ii. soient cuitz en huil
le tres Vieille et coullee et la coulure soit lailsee soy coagueler &
De ces oingnement soit oint au soir et au matin et sans doub
te elle prouffitera moult Eau de la decoction de herbe appel
lee pie de coulon beue par. xxx. iours guerit les scrophules
Semence De mirtilles avecques huille rosat vault moult en
concassations au commencement Pour tirer enfant mort.
Recipe De fet et le lie dessus le nombril puis le lie en la cuisse.
Une femme guerissoit toute goutte par ceste maniere Recipe
racine De Brioine et soit cuite en grande quantite dhuille p
neuf iours Puis soient fort frites au feu et bouillue suille et
tout coulle puis soit administree ceste pouldre Recipe semis
greti en grande quantite moieuz doeuiz mellis lait De brebis
cire tant quil souffise Item ius De tapsus barbatus avec suc
re est tres bon contre goutte chaulde ou emplastre De celle her
be ou pauot noir. Recepte De pizrgre composee par maistre
arnault de Ville noue. Recipe radicis se. petro. bruci speragi
endiui scarile cappillis Veneris cetace. polkitrici adiantos sco
lopendrie epatice anna manipule. iiii. se. frigidoru once semis
prunoz. pp. Vini maloz aranafoz once Une zucari liure Une
soit fait sirop Contre goutte froide car contre chaulde elle ne
vault riens. Recipe florungeneeste salis communis anna et
faitz ainsi que Ung bassin de cuiure soit fait Ung lit de fleurs
et de sel et ainsi consequement puis le lailse par dix iours ou
plus insqs a ce que tout soit pourry puis le metz en Ung diap

Pucillet

De lin bien soit Et de ce q ystra oingts le lieu douloureux et le
Demourant soit garde. Vng hōme guerissoit De gilbosite en
baingnant par dix iours De leaue de la Decoction de testes et
De piedz de mouton au mytin & au soir Et apres la mollifica
tion faicte affin que Disolation reuienne a son lieu soit mis
emplastre stiptique sur les spondilles et aiselles en les compri
mant et se tienne suppin iusques a ce quil soit gueri Sirop la
patif pour aucun remply de gros flume descendāt aux gnoux
est dit dessus pour Vne epidemie Recipe sirupi De aceto si
rupi De citonis aque acetose anna quartis Vne soit fait Bru
uage De Vne choppine avec eue simple Bruuage a ce mesme
Recipe aquarum lactuce endiue ne nufar scabiose anna quar
tis Vne aceti quartis semis zucari quartis Vne et semis soit
fait iulep. De quartis Vne et semis A ce mesmes. Recipe a
quarum borraginis et buglosse melisse anna once Vne aquarum
lactue curcubite acetose scabiose anna quartis Vne Vini malo
rum granatorum quartis semis bouillent avecqs sucre blanc et
eue simple et soit fait iulep dune pinte De paris. Pour aucū
aiant epidemie ou antrax iulep pour boire quant onouldroit
Recipe nenufar curcubite lactuce acetose anna quartis Vne Vi
ni malorum granatorum espraint de nouueau zucari albi anna quar
tis semis avec simple eue soit fait iulep Recipe cala. diag.
iij. lapdani once Vne et semis camphore scrupule Vne thuris
onces. ii. musti fini dragme Vne ambre grisie once Vne garem
dragme semis cere tant quil souffise soit faicte pomme persee
au mellieu. Item pour Vng aiant epidemie Recipe sir. aceto
se sir. nenuphar anna quartis Vne soit fait Decoction avecqs
de lait tues aque acetose aque rose anna tant quil souffise.
Emplastre pour boces Recipe ficiū pinguium quartis Vne
intri. onces. v. soit tout incorpore ensemble avecques muscil
laginis de se. De lin et soit fait emplastre cler et soit estendu
sur drap et applique Du ainsi. Recipe figues soient incorpo
rees avec fromment et mises dessus Item pilules preseruan
tes le corps mondifie Prends boli ar. drame Vne rosie tubea
tum spodii. fini anna dragmes deux liabrie luisant dragme
Vne camphore dragme semis soient faictes pilules en Vin at
gre eue rose anna tant quil souffise Les pilules desechent

aa iiii

et doent les Voyes du cuer Contre l'air pestilential Recipe
 zucari albi semis camomi electi onces. iii. piperis longigas ga
 fange nucis mu. granor paradisi anna once Vne mastias dia.
 Deux cubebe domestice drag. Vne croci once Vne soit faicte pour
 Bre Pome pour rectifier l'air en pestilence tant en sains comme
 en malades Recipe lapdani purissimi once ligni oloes scora
 ris cala. anna once Vne sandalis aromatici dragme semis am
 bre gar. scrupule Vne musci. electi. v. grana soient puluerisees
 et cassees les choses a casser et mesle ensemble en malapant a
 uer caue rose et soit faicte comme persee ou massee et soit flai
 rie. Pour les poutres ne soit point mis mus ne ambre Electu
 aire confortat if en fièvre pestilencialle. Recipe cōserue ros is tu
 beaz cōserue buglosse anna dragmes. iiii. cōserue nenufaris
 dragme. ii. margaritaz parfoiataz. iacintorū ssg maradi dero
 nia romani anna once semis omniū sanda. coralli rubei se. ac
 etose spodi se. citri anna scrupule Vne pānoz auri. p. v. en nō
 bre et autant d'argent os De cuer de cerf mouille en caue rose
 grana. p. v. limature dor et d'argent anna dragme Vne panis
 zucari albi onces. iii. soient ces choses puluerisees en vaisseau
 de marbre et tout mesle ensemble et soit fait Vng condit de la
 cul sans sucre lequel soit Vng pour arouse De caue rose Item
 sirop. Recipe succi borraginis buglosse melisse Depures anna
 quartis Vne ius de pommes aigres ius de acetose Vin aigre
 blanc liure Vne soit fait sirop

Contre puanteur de bouche Venant des chief Recipe cōser. an
 thos onces. v. Dini albi electi liure. iiii. soit tout mesle & Disti
 le a maniere De clare. Item recipe fueilles d'olive ceta. pie De
 coulon pimpinelle edere terrestres anna manipule Vne soient
 ces choses broiees ensemble et mises en Vin dessus dit liure Vne
 et soit coulle et fort espraint puis soit mis en Vne fiole et soit
 gette par Vng nasal. Pouldre contre fistule Recipe les sō
 metz De rubea maior sommetz De chanvre sommetz D'ortie sō
 metz De choups Vers tant quil souffise soient faitz torsis & bi
 seculs des seiches soit faicte pouldre contre fistule Distere cōmun
 Recipe mauue bis mauue branche Vrsine sicce mercurialis anna
 manipule Vne anna once Vne soit faicte Decoction en laquelle
 soit dissoulte ierapi. g. once semis cassifistule once Vne oier bla

Fulellet

lat. olei roſe quartis ſemis ſalis dragmes .ii. ſoit fait diſſoluer a
 v. quartis ou a vne liure et ſemis et eſt lenitif digeſtis de coſe
 re Recipe endiuie ſcap roſtri porcini epatice lentiginis aque añ
 manipule vne a cetose manipule .ii. capilis Veneris nouueau
 once .ii. liquiritie caſe quattuor ſe. frigidor. anna once vne ſe
 endiuie ſcartole lactuce papaueris albi anna once ſemis ainſi
 maratri anna dragme .ii. Vtriuſqz ſand anna vne drag. florũ
 vio. florum borraginis et bugloſſe anna once vne prunorum
 ſamar numero .ppp. aceti vini albi malor. granator. añ once
 .ii. panis zuari albi liure vne ſoit fait ſirop iuſques a vne li-
 ure et clarifie en toute diligence Du ainſi Recipe ſirupi ac-
 cetosi liure ſemis ſirupi endiuie quartis vne ou ſoiet meſlees
 par eſgales parties Lapatif dicelluy humeur. Prends endi-
 uie nouelle lactuce añ manipule vne flor. vio. borraginis et bu-
 gloſſe anna once vne prunaz da. ppp. mirabolans ainſi mara-
 tri liquiritie caſe añ drag. ii. pilloz ſpice nardi ſcrupule vne fo-
 ſiculor. ſene drag. ii. ſoit faicte Diſſolution en laquelle ſoit diſ-
 ſoulte caſſieſtule mũde once vne reubarbari electi dragme. i.
 electuarii de ſucco roſe dragme ſemis ſoit fait buuage qui ſoit
 donne tiede au plus matin Du ainſi Prends electuaire de ſucco
 roſe Lapatif a ce Recipe endiuie nouelle lactuce anna manipu-
 le vne flor. vio. borraginis et bugloſſe anna once vne pru. da.
 ppp. en nombre mirabolans citri dragme vne pilloz ſpice nardi
 dragme vne. reubarbari electi once ſemis electari de ſucco roſe
 drag. ii. caſſieſtule mũde once vne ſemis aceti albi quartis. i.
 puluis zucari liure vne mellis roſis quartis vne ſoit fait ano-
 zune Digeſtis d'humour fleumaticq. Prends rad. bruſti ſperagi
 corticis rad. ſe. petro. gramis penthaſilõ poliſt ici adiantos añ
 manipule vne et ſemis .iiii. ſe frigidorum once vne ſe. endiuie
 bruſti ſperagi petro. ſe. anna drag. ſemis carni ameos ſpice nar-
 di ſquinãti añ drag. ii. flor. viol. borraginis et bugloſſe añ on-
 ce vne aceti paſſulaz mellis roſe anna onces. iiii. panis zucari li-
 ure vne ſoit fait ſirop iuſques a vne liure Lapatif a ce meſme
 Recipe ſcolopen. yſopi antant de lung comme de lautre mani-
 pule vne flor. vio. borragi. et bugloſſe anna once vne agarici
 dragme Et ſe la perſonne neſt trop ſteliſſatue ſalis gõrne ſcu-
 pule vne polipodii quercini mellis roſe ſoit faicte D. coction

en laquelle soit Dissolue cassia fistula munde Vne once . turbie
 Bien humosi Deux Dragmes. 33. al. scrupule semis et son ne met
 point agarie on y peult mettre scrupule Vne et semis esule soit
 fait bruuatige. Du recipi once semis ou Dragme semis stoma
 ticō lapatiui. Sirop lapatif a ce mesmes. Prends rad. se. petro.
 apii granis endiue cū rad stomlopendrie manipule. i. rad ireos
 ysopi autant De lung comme De laustre Deux onces/ capilly
 Veneris nouueau trois onces florum Violatum borraginis et
 buglosse liquirice rase autant De lung comme De laustre/ Vne
 once et semis mirabolox once semis agarici al. Dragme semis
 falsis gemme Vne Dragme volipodii quercini Deux Dragmes.
 mellis rosis quartis Vne turbie al. et electi. Deux Dragmes. 33
 albi et semis stomaticō lapatiui Vne once mellis rosis accety
 passulati autant De lung comme De laustre Deux onces. panis
 zuccari albi Vne liure . soit fait sirop clarifie. Lapatif Duidict
 humeur. Prends radicis caparis stoloū Deux onces. florum Violat
 borraginis et buglosse anna Vne once. epithimi custute foliaz
 sene autant De lung comme De laustre once semis an. maratri
 autant De lung comme De laustre Deux Dragmes. Soit faic
 te Decoctio en la quelle soit Dissolue cassia fistula munde Vne
 Dragme electuarii De succo ros Vne Dragme . Soit fait bruu
 uatige au matin. Ou ainsi. Prends Diasene aguifie avec Dya
 gredium Deux Dragmes.

¶ Pour oster flux De Ventre De quelconque cause. Les choses
 applicques au par Dedens sont Dictes Dessus/mais celles quō
 applique par Dehors sont telles: Prends aque plantaginis Vne
 liure aque rose faicte Des estois liure semis sumac berberis au
 tant De lung comme De laustre Vne Dragme sand albi et rubet
 autant De lung comme De laustre boliar terre sigillate sangui
 nis Draco autant De lung comme De laustre Dragme semis et
 soient puluerizees les choses a pulueriser et mises avec faryne
 De lentilles ou De sesues ou Dorge tant quil souffise: soit faic
 te emplastre et fort chaud soit appliquee Dessus le Ventre/
 ou Dessus lestomac Le second est fait en ceste maniere Prends
 lapdant purissimū mesticis autant egallement De lung comme
 De laustre quartis terre bentine Vne Dragme iposquitidos sa
 dallas rubei coralli rubey autant De lung comme De laustre:

Fueillet

Dragme anthere terre sigilate sumac berberis balauftie psydie
 autant De lung comme De laustre Dragme semis: Soyent cas
 sees et bropees les choses a casser d'ung pilon chault et incorpo
 rees avecques gomme puis soient malaxees et extendues sur
 ung Drapeau a forme Destu De la quantite Dune pauline: A
 ce Vault/se Dessus lestomac sont mises trois Ventoses. L'une
 De Droit et les autres Du coste Du nombril A ce Vault se les
 jambes les piedz et les cuisses sont fort lauees De seau De la
 Decoction De mirte De fueilles De meslier De poirier et de cot
 gnier. Contre fistule Recipe Viridis eris cupirose autant egal
 lement De lung comme De laustre quartis semis Vtriisque a
 fins autant De lung comme De laustre Deux Dragmes salis
 atmo autant De lung comme De laustre once semis leuiue de
 tendres De Vigne Vne liure. Soit faict comme collire. En tres
 forte Douleur De podagre le Derrenier remede lequel inconty
 nent appaise la Douleur. Recipe succi solatri mortal. Vne liure
 z. albi bien puluerise once semis moieuz Doeufz quatre. Soit
 tout mesle ensemble en estoupes De chanure Dedens mouil
 lees. Soient mises Dessus le lieu Dolozeux et ce est experimen
 te. Contre podagre ou goutte. Recipe fierte De chieure soit mes
 lee Dedens Du Vin aigre tresbon et soit mis tiede Dessus le lieu
 Dolozeux. Pouldre consolidatiue en fraction Des bras et Des
 piedz. Recipe thuris masticiis sanguinis Draco Soliar autat de
 lung comme De laustre Vne once et semis rosarum tubeatum
 autant De lung comme De laustre quatre Dragmes balauftie
 mirtillorum autant De lung comme De laustre six Dragmes.
 picis naual. colosome autant De lung comme De laustre Deux
 Dragmes. Soit tout mesle ensemble et soit faicte pouldre sub
 tille.

Pour l'issue De la matrice soit premierement fomentee De Vin
 aigre chault auquel soit Dissoult asa fetida Vne once aliis zuc
 cari cipressi galarum nucis cipressi autant De lung comme De
 laustre once semis coings. Puis soit mise la matrice Dedens p
 la sage femme et soient ses mains oingtes Dhuile De liz et De
 mastie puis soit mis au par Dedens tel pessaire. Recipe ase feti
 de mirte thuris albi masticiis autant De lung come De laustre
 lb. i

Une once. se lauendule acatie puluis atanasie autant De lung
 comme De laustre Deux Dragmes baccantum lauri Une Dige-
 me. Soient ses choses mesiees et soit fait passaire De la son-
 gueur Dunc Doy et soient couuers De cendal. Puis soient cou-
 uers par Vng'embut soit suffumigie lorifice De la matrice par
 la Decoction ensuiuant. Recipe gallarū escorche De chesne glās
 balauftie corticis granatorum. soient ces choses boulluesz broi-
 ees en eue de pluie ou de se fues en soit Use au matin & au soir
 Item soit suffumigie la matrice par les troscis ensuiuāz mis
 sur les charbons. Recipe aspalti colofonie cornū capri autāt de
 lung comme De laustre Une onse cheueux D'homme onse semis
 soient ses choses puluerisees et soient faitz troscis avec Vin
 aigre et soient De la quantite Dune auellaine et De trois lung
 apres laustre. soit faicte suffumigation a Une fois. Et par a-
 uant soient mises Ventouses sans scarification. Dessoubz le nō
 bril. Premièrement au matin dessus les mammelles puis soyt
 mis ambre ou mus es nartines. itē soient mises Deux emplā-
 stres rons. L'une Dessoubz le nombril et laustre Dessus les reins
 Recipe galbani quartis Une mirre thur. anna semis. terrebetp-
 ne Une Dragme. se lauendulle Deux Dragmes musci scrupule se-
 mis. Soient faitz Deux emplastres lung quatre et laustre rōd
 Et Use De Diette seche et continue iusques a ce quon Voie les
 fait. Et se garde Des choses accetoses par Dedens. Electuaire
 Duquel Vsoit maistre iehan iacob en temps de pestilence. Re-
 cipe boliar six Dragmes cinamomi electi Deux Dragmes gal-
 ge Une Dragme gallarum scrupule Une et semis radicis tōmē
 tille onse semis panis succari Une liure. soit fait electuaire en
 bolzet en peut estre faicte pouldre et la quantite soit Une Drag-
 me. Contre icelle touleur. Recipe apūgie De conuin apūnge de
 chat anna Une once armomaci once semis olei De lilio olei scor-
 pionū anna Une once cere Vng petit. Soit fait oingnement du
 quel les reins soient oings. Pour prouocquer menstres n'est
 point de plus fort remede. Recipe benedicte once semis pulpe
 colloquintide trois Dragmes elebori albi Dragme semis soient
 puluerises les choses a pulueriser et malapees avecques Du
 ius De cucumer agrestis et soit fait pessaire et substance de

Fueillet.

re. Pour ce mesmes. Recipe mirre calamiti montani Vne Dragme et semis passularum mundarum du dedens deux Dragmes rate quatre Dragmes saune quatre Dragmes saune Vne dragme. Soient broiees et confis avec fiel De foxeau et en soit fait pessaire et tu verras merueilles.

Les signes De lepre.

Les lepreux sont cõgneus par cinq signes est assauoir par lorine par le pouce par le sang par la Voie/ et par membres Diuers. Premièrement qui Veult experimenter la Voie il le Doibt faire taire. Et se la Voie est esprouuee cest grant signe De lepre. item par lorine en quatre manieres. Car leur Urine Doibt estre clere et tenue. Et quāt a ce qui est contenu Doit estre trouble a maniere De fayne ou De son bien bien broye. item se lorinal est meu il Doibt faire son. Car comme en ethique elle Doibt estre sans son pour son ollecinite. Aussi Doibt en lepre faire son pour la terre estreite resoluë Des membres. item au pouce. Car il Doibt estre Debile. car il a la Vertu foible pour l'obedience De l'instrument cõme Dict auicenne. item par le sang/ car quant saignée est faicte par la Veine De tout le corps/ par ainsi que le sang soit receu en Vng Vaisseau net et laisse iusques a ce quil soit cassis/ et puis Doibt estre receu en Vng Drap De lin et concute avec eue nette et Vng Vng pour compresse iusques a ce que leue ne soit plus tainte. Puis soit prinse celle eue au Drap qui Demeure apres la compression/ et se tu y voyes petis corps blancs et lineux a maniere De millet cest signe De lepre. item quant le sang est extrait et que la liqueur nage dessus Doibt estre mis dedens Vng grant grain de sel et sil se font cest bon signe et sil Demeure entier ce Vng certain signe De lepre. Car cest signe quil n'ya en lui nulle bonne humidite dissoluant le sang. Mais seule terre estreite. item Doibt estre mis fort Vin aigre en icelluy sang et se il boult cest Vng signe De lepre. item y Doibt estre mise orine & celle est noiee cest signe De lepre. item est cõgneu par les membres

bb. ii.

Premierement car ilz ont les poitz gresles et soubtilz par ainsi que De la racine ilz procedent en engrossissant Item ilz ont les cheueux launcs et clers .item soit regarde ou soleil se ilz sont gresles et esleuez a maniere De foye de pourceau .item le cuir de la teste Doit faire tuberosite p ainsi que lune partie Doit estre plus haulte que lautre .item est congneu par priuation Des yeulx Des sourcilz Des yeulx car les lepreux ny ont point de poil par especial au debouts et les sourcilz ont comme Vne rondite et semblent comme speriques .item sont congneuz par la rofondite Des yeulx car il semble que leurs yeulx saillent hors de leur lieu et leur face semble estre moult terrible & ont regard terrible Et ces signes sont grans .item sont congneuz p palie estant es narines par ainsi soit punse Vne Berge de bois et faicte a maniere De fourchette ainsi que Vnes tenailles et Doit estre mise au nez en louurant et puis regarder dedans a tout Vne chandelle Et son p Doit Vlcération cest signe de lepre .item sont congneuz a la sommite Du nez et doit estre Vne concavite a maniere d'ung fil passant selon la longueur Car le tillage conioingnant ces deux est conformez .item sont congneuz par les Vaines Des yeulx et De la poitrine Car elles sont soit roges .item p la langue car elle doit estre tiree p Vng drapeau Et se en la racine de la langue sont trouuees petis corps a maniere De millet cest certain signe de lepre .item soit regarde le palais De la bouche par dessus et sil ya aucune Vlcération car cest signe De lepre .item toutes ces choses faictes soit regarde tout nu et sil ya aucune noire asprete en lui avec aucune douleurs

La cure De lepre qui est aucunement moyenne entre sanguine et flumatique

La premiere consideration est quant a la seignee. Soit doncques faict saignee De lune & De lautre cephalique et soient mises Ventositez entre les espaulles et ce soit fait trois fois en prin temps et trois fois en auytonne / mais la quantite soit attrempee. La deuxiesme consideration est

Fuciliet.

quant au Digestif et euacuatif. **Sirupus.** Prends succi fumeter
 re succi borraginis succi scabieuse autāt De lung comme de laus
 tre once semis florum borraginis florum sene epithimi polipos
 dit autant De lung comme De laustremaratri liquitice munde
 florum anthos Vtriusque scicados autant De lung comme De
 laustre trois onces panis zuccari Vne liure et semis. soit faict
 sirop vuis soit euacue ainsy. **Recipe** opila patini ieropiogra ier
 taruss. autant De lung comme de laustre trois dragmes pulpe
 colloquintide bdellii autant de lung come de laustre scrupule se
 mis. soient mesles et faictes pillules Ces choses soient faictes
 Vne fois au commencement Du mois Vne fois au mellieu &
 Vne fois en la fin semblablement en antompne. Et toute len
 nee Use De pouldre Depithimi avec Du lait De chieure. La
 tierce consideration est quant aux estuues. Apres Donques q
 le corps sera purge soit estuue et en lestuue soient mises toutes
 les choses Du sirop excepte Du sucre et miel et que les ius ne
 sont point mis mais toute la substance. Et le patient estant es
 tuues lui soit baille triacle et metridat autant de lung comme
 de laustre scrupule semis: soient meslees et soient continues du
 moins tousiours par neuf iours. La quatrieme consideration
 est quant aux caputpurges. Soit Donques iette en lune et en
 laustre narine Du ius De marioraine & Du ius de lescorche moi
 enne De sehus au matin par neuf iours iusques a ce q le chief
 soit purgie La quinte consideration est quant aux cauterres soy
 ent Donques faictz cauterres en lung et en laustre bras Dessus
 le chief Du muscle / et soient faictz cetons au col / et au chief soi
 ent faictz quatre cauterres sur les quatre commissures. La six
 ieme consideration est quant aux serpens. Soient Donques
 esleus serpens au pruy temps De lieux secs loing deaues et soy
 ent batues De Verges et les testes et les queues soient ostees &
 puis lauees mundees et cuittes en eue et en Vin avec anis: et
 les sommes De fanoul et pain cuit Deux fois et en Use le pa
 aient Du brouet et de la chair ainsy quil pourra Et sans ce riens
 ne peult estre faict. La Vii. consideraciō est quant a la eleuatiō
 De la tuberosite. soit la tuberosite esleuee & ostee. et eplastes
 de litarge & de sō sagg. La Viii. consideraciō est a lopilatiō Des
 uarines soit oite tēte en aurea & mise dedēs & au masi tūc Vin

bb. iiii.

Blant pur et nettoie les narines et le chief et ce ayde moult
 La neuuesme consideration est quant a la regeneracion du poil
 Recipe escorche De auellaines et De castanes. et soient prises
 mouches a miel et autres. Et soient brulez tant quelles puyf-
 sent estre puluerisees. Puis prens capilli Veneris nouveau lap-
 sani spice nardi Vne taupe brulee. soient boulaues toutes ces
 choses en huille laurin et coulles. et soit adioustee cire tant quil
 souffise/et soit fait oingnemēt Duquel soient oingtz les lieux
 ou nous Boulons que le poil reuiengne. Mais que le lieu soit
 premierement clarifie/et que sangsues y soyent mises. La Dis-
 pesme consideration est quant aux palliations soit Donques
 prins triacle metridat aurea alexandrina soient fondues De-
 dens huille De camomille et en soit oingte la face et aussy tout
 le corps et y Demeure toute nuit. Puis au matin soit lauee la
 face Shuille De tartre especiallement se la cause est froyde: puis
 soit Distille parus dragonte fleurs de fues et mesles Dedens
 eaue rose en laquelle soit mis en Vin blanc par egalles porcions
 et en soit lauee toute la face et tout le corps et continue p plusi-
 eurs iours et si entens que tous les iours la face soit lauee De
 sang De lieure elle embellist a merueilles. La Derreniere consi-
 deracion est quant ala Diette. Premierement euite habitation
 De femme ou toutes choses trop chaudes comme/aux pores
 aux soit Vin poiure et les semblables Il euite aussi toutes cho-
 ses froides herbes et leguns excepte brouet De cices. Il euyte
 chaires De lieure et sauuaiges et toutes choses corruptybles de
 legier comme lait poisson et aussy semblablement de la chair de
 porc. Aussi mesmement il conuient quil euite yre et si euite aus-
 sy trop grant labeur De corps et trop grant chaleur. et sembla-
 blement a loppoosite il fault quil se garde De auoir trop grande
 froideur. Il fault quil euite tous lieux orset puans fruitz/ tou-
 tes choses generalement frites rosties et cuites en paste. Et
 puis encores apres il soit esleu air tresbon et net et pur. Son
 pain il conuient quil soit De Deux parties. premierement il co-
 nuient quil soit De triticon Secondement il conuient que la tierce

Fueillet

ce partie soyt **Dorger** Et puis apres il soyt bien seue et bien cuit
avec attrempee quantite de sel. son Vin soit citrin: son eue soit
De fontaine clere estrange De toute saueur. Il Use De chairs
Volatille tant quil luy sera possible excepte Doyseaulx De riu
ere. Et si Use Des eptremities De bestes bien cuittes / comme
aigneau mouton et Vel affectant Et aussy semblablement Use
De bourraces et De choses semblables en petite quantite Et
se exerceite tousiours Deuant son menger. Et se gouuerne par
le conseil Daucun medecin expert.

¶ Cy fine le liure De la manniere De
medecyner De maistre girard De solo.



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the top of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines across the middle and bottom of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several lines along the right edge of the page.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

Fueillet

**Cy commencent aucunes petites experiences
contre la maladie des yeulx**

Dernierement contre la Douleur De la pointure Des
yeulx prenez des aubis de oeufz et les battez fort & dis-
pumez et mettz Dedans les yeulx.

Item Ung drapeau linge mouille en mustillage de psillium et
mettre sur les yeulx pleurans et aussi bruslez les guarit tost.

Item aubin de oeuf et ius De paritaire batus ensemble et esti-
mez et en mettre dedans les yeulx oste incontinent la macule

Item le ius de langue De oysel espure & mis aux yeulx vault
moult contre les macules et les passions des yeulx

Item ius d'absinthe lait de femme & eaue rose mesles et empla-
strez sur les yeulx apayent la Douleur et ostent le sang et les
macules

Item absinthe Verte broye avec aubin Doeuf et mis Une nuyt
sur les yeulx oste le sang et la rougeur d'yeulx de quelque hu-
meur que ce soit.

Item se les yeulx sont greuez de sang ou de larmes chaudes
prenez ius d'absinthe De feuille de ronces avec aubin Doeuf abat-
tre ensemble et escumez et mouillez Du cotton dedans et met-
tre sus les yeulx

Item fromage fraiz laue plusieurs fois en eaue et avec aubin
de oeuf et eaue rose confit et mis es yeulx senglans ou qui
aient humeurs chaudes guarit tost

Item le moyau d'ung euf cuit en eaue et destrepe de eaue ro-
see mis sus les yeulx oste la douleur.

Item roses Bermicilles bouillues en eaue et mises sus yeulx
ost la douleur

Item a forte douleur prenez cendre De feuilles de chou et Ung
moyau Doeuf cuit aux breses et mesle avec lait De femme et
ung pou de miel et mettre sus les yeulx tant q'ls soient guaris

Item sang de couleuvre a oindre les yeulx oste le sang

Item le fiel de perdrix mis aux yeulx oste la chaleur

Item persil broye avec aubin Doeuf oste le sang des yeulx

Item ius De rue mesle avec miel escume Ung petit a la fois

mis aux yeulx oste la chaleur qui tient De long temps
Item .xx. grains de semence De gasitric mis aux yeulx les
purgent

item eue ou aura cuit serpillus en lauer souvent les yeulx
Desecher les larmes

item les fleurs de millesofium broiez avec lait De femme et
roulie et mis aux yeulx oste la douleur diceulx

Item ius De mors De geline depure oste la macule des yeulx
item ius de cetinodiū oste la macule et en ycelluy iour.

ite ius de plantain ou arnoglosse avec costō mis aux yeulx
oste la macule ou fistule du coig de loeil dedans .ix. iours

Item Ung saphir Une esmetaulde guarissent les yeulx quant
ilz en sont touchez souvent

item ius de ractne de achors clarifie les yeulx mis Dedans

item eue ou aura trempé psillū Une nuyt dedans les yeulx
ou dessus incontinent oste les larmes avec ardeur et pointures
et les guarit

item mesmes fait la suffumigation de Vin aigre en quoy a
uroit bouillu des balausties ou fueilles d'hesne ou de plantain

item thutie lauee par .ix. fois en eue rose ou tant q'leue
ne mue point de couleur et leue mise a loeil oste le sang lars
deur et les larmes.

Item le moy au doeu confit avec eue rose et farine d'orge et
lait de femme repercute les humeurs des yeulx en apaisant les
douleurs.

item broie de la rue avec cōmin et soit mesle avec moyeu de
oeuf garde merueilleusement le sang de se congeller aux yeulx.

item oingdre les yeulx chaciun de ius de satirion les guarit
incontinent et oste la douleur

item a la chaleur des yeulx et le sang broiez aloes avec aubin
doeu et il proufite merueilleusement

item tout lait oste la douleur des yeulx quant il est mesle a
uec moyeu de doeu et huile rosat et emplastre dessus

item betoine broie et mis sur loeil qui aura eu Ung coup gua
rit les yeulx

Ruette

Item se les yeulx caligineux sont lauez deaue de Bethoie ou en eue ou la racine dicelle aura cuit et il guarira.

item Veruene mengie retstaint le larmes Deulx

item les choux Vers mis sur les yeulx oste la chaleur

item comun torresie non pas bruste et mesle avec aubin De pensee mie De pain oste le sang et la chaleur

item Veruaine broiee avec aubin de oeu et la nuyt lie sur les yeulx oste le fusion de sang de yeulx quant ilz sont bleciez

item Veruene broie avecques aubin De oeu et mise sur les yeulx oste les humeurs la chaleur et le sang diceulx

item le ius de arnoglosse mis dedans les yeulx et lherbe emplastree dessus Vault a ce mesmes

item feues escorchiez et broiees avec aubin de oeu et emplastreez aux temples gardent les humeurs De courir aux yeulx.

item icelle emplastre avec aubin guarit les yeulx qui seroient bleciez De coups

item ius De prunelles que on appelle acacia emplastree sur les yeulx ou il y auroit playe ou humeurs qui y acourroient prouffite merueilleusement

item ceste pondredonc la recepte ensuit oste les maculez des yeulx le sang et restraints les larmes

Recipe thucie dragmes deulx sanguinis Draconis dragmes. it zucari Drag. Une terre subtilissime et le passes plusieurs fois il est sur et sans peril et espure en mettre ung pou dedans les yeulx

item que on meurisse la macule deuant quant on vse dissolutis avecques huille De quelines cuites en eue broie et fort espraintes

item pouledie ou ius fait De roses sucre salgemme autant De l'ung comme de lautre mis sur les macules incoutinent les resoult.

item racine De fanoul tresbien bouillue en eue Dedans ung pot auquel on mette ung bacin par dessus et laue qui se

formera au basin soit gardée et mise Une goutte en leul Vault
a ce Deuant dict.

Item Une goutte de l'urine Du patient mise aux yeulx guert
souverainement les larmes Des yeulx.

Item a oster Une grande macule et forte/racine De celidoine co
fite ou trempee longuement avec eue rose/et puis le mettre en
Vng sachet De lin et le pendre et ce q en Distillera en mette Vng
pou Dessus la macule/mais il ne le faut pas faire se la macule
nest fort grande/car il Dissouldroit loeil

Item sur la petite macule on pourroit mettre Du canfre confit
avec Du ius De fanoul.

Item cendre De corne de cerf brulee en Vng pot Vert oste la ma
cule ou la lesion Des yeulx.

Item fueilles De plantain lauees et boullues dedens Du Vin
et emplastrees Dessus les yeulx guert les larmes Duceulx.

item huille commune bien nette mise aux yeulx incontinent
oste la macule.

item urine Donnee boullue avec Du miel et mise en loeil oste
la macule

item pouldre De sucre candi mis aux yeulx aiguise la veue.

item morelle mise Dessus les yeulx guert la fistulle.

item fueilles De mauues mashees avec Vng pou de sel mis
Dessus les yeulx mundifie la fistulle de loeil et mesinemēt fait
croistre la chair.

item fiente De coulomp brulee confite avec Vin aigre et seche
apres broiee et Destrempee De ius De fanoul ou De mors De
gessine et mette le ius Dessus la macule est tresbonne et souue
raine medecyne.

item tormentille cuitte en Vin et en boiue tous les iours avec
austre boire et lherbe cuitte emplastree toutes les nuitz Dessus
les yeulx par trois iours ou quatre ou plus/ restitue le veue
a ceulx qui ont beaulx yeulx et ne Voient point.

item fueilles De Veruaine broiees avec Vin et sel et les mete
tre Dessus les yeulx De iour et De nuit oste la limpidite/et a
grant effaict

ite soit broiee rue avec Vin aigre et miel/ et la collature qui

Mucillet

sera clere soit mise aux yeulx et certainement elle restraict moult les larmes.

Item pour la caligiosite Des yeulx collire merueilleux Destre pes atrement avec aubuy doeu et agites fort tant quil escume et puis le laisse rassoir et ce qui est cler soit mis aux yeulx/ De iour et De nuit tant quil soit guarý.

Item escorche Despine noire Verte broice avec Vng pou de Vin et Vne goutte mise aux yeulx oste la caligiosite dedens trois iours.

Item Destremes fiel et atrement et miel et le coulles parmy Vng Drappeau et en mettes Vne goutte dedens les yeulx il oste la macule Dedens Deux iours

Item ius De yuraie et De fanoul mis dedens loeil oste la macule Diceulx hastiuement et merueilleusement.

Item ius De la racine De liz mis aux yeulx oste la macule.

Item ius De porcelaine sauuaige mis aux yeulx oste la taye Diceulx sans Doubte.

Item pour oster longle prens sang Danguille Viue & le metz aux yeulx.

Item pour ce mesmes prens pouldre De Voitte brule et la metz tout au Dedens De loeil.

Item pour le sang Des yeulx et la caliginosite et la Douleur Prens de aloes et opiũ mestles avec lait De femme qui ait eu enfant masse Vault moult.

Item pain faict Dorge tout chault coupe par lamoittie /et le pouldres de pouldre De carui et le tenir Deuant les yeulx tout chault clarifie moult les yeulx.

Item oingnement precieus que on met avecqz Vne plume Dedens les yeulx Prens de la pierre calamine et la metz au feu & puis la Destains trois foyz en eaue rose et puis la Destaignes trois foyz en Urine denfant masse et encores aps la Destaignes trois foyz en eaue rose et propres en celle maniere de la tuffie. Mes prenes De la calamine ainsi preparee Deux Dragmes Desa thutie ainsi preparee six Dragmes de lignũ aloes de mie Dragme coupe rose Deux Dragmes. soient pouldres & passees par Vng Drap De soye Double en Deux. Aps fault aussy confire loingnement prenes Deux liures De saing de pourceau

c. lvi

Ung an froy et .i. liure de aue rose et culce en fode tant q leau
rose soit consomee. puis soit refroidi et puis avec icellui sang
mesle les poudres.

Item miel Distille par Ung alambic de Voire merueilleusement
mundifie les yeulx De toute ordure et appaise la Douleur.

Item le ius Dache avec aubin Doeuf oste le sang Des yeulx

Item bone eue a toute macule Des yeulx et a conforter la Veue

Recipe feil rufe/eufrase Veruaine endiue celidoine . tormentil-
le bethoine siluis montani radiciis achori rof rubear capilli do-
neris polygonic galisti et semē eufō. anna Le p̄mier iour soient
concassees et mises en Vin. le secōd iour en Vne Den/ā Bier-
ge/apres soit distille p Ung alambic de Voire se qui yst premie-
rement gardes lay comment argēt le secōd comme or et le tiers
comme basine;

Item semence De fanoul De persil De ache De surmontain Da-
nis De caris De galitric. racines De celidoine de achorie fueil-
les De fanoul betoine aigremaine eufrase tormētulle tue Ver-
uaine. anna. broie les et les metz trēper par Ung iour en Vne
Denfant Bierge. Le secōd iour en Vin blanc le tiers iour en lait
danesse . le quar iour soit distille et garde cōme basine. il aguy-
se la Veue . il clarifie les yeulx il oste la macule.

Item sont grandement esprouuees a claufier les yeulx racines
Dache aubin Doeuf myel anna. mesles ensemble et y adioudre
De le poudre de camphre et de commun et mesles soit ensemble
et puis les coulles parmy Ung Drapeau et avec Vne plume
mettre aux yeulx.

La pierre et la grauelle sont engendrees Dune mesme
matiere. mais la pierre est De matiere plus distuense
et glaireuse ou tenant ensemble. et pour ce quant elle
s'arreste es reins p chaleur elle se espoisist et coagule a la chaleur
s'endureist et la forme en Vne masse pierreuse aucunes fois se co-
agule en diuerses parties brumeuses et sablonneuses ou grauelle
s. s.

terre ou grauelle est maladie officialle : ou commune
Denuoiee en ung certain lieu contre nature sicome il est
escript en la fleur De lis De medecyne. Cest a entēdre
que la pierre est engendree aucunesfoises rains et aucunesfoys
en la vessie. es boiaulx en lestomac en la ratte et en moult d'au
tres lieux si come Dit galien et se engendre seld plusieurs ma
gnieres es enfans en ieunes et en Vieulx Les causes sont l'une
De Dedens l'autre De Dehors La cause de dedens est matiere gros
se et Viscueuse sy comme flegme ou saniee ou melencolye. ou
sang gros. lesquelles grosses humeurs se engendrent De Vian
des qui engendrent gros nourrissement Desquelles sera parle ou
chappitre De la cure. La deusiesme cause De dedens sy est chal
leur a pūstens en pceulx membres cest assauoir es rains ou en la
vessie laquelle chaleur resoluē le subtil et le residu si engrossist.
La troisieme cause est lestroiture et la petitesse Des conduis
par ou ceste matiere grosse Doibt passer. La matiere de engen
dier pierre ou grauelle est ceste cy quant aucune grosse matye
re Viscueuse se aherit ou semblablement quant aucunement elle
se arreste es Voies ou conduictz & que la chaleur est forte laquelle
chaleur la Desche moult grandement sy comme on peult fa
cillement et Visiblement Voir par exemple De ceulx lesquels
font les tuilles Lat tousiours ilz prennent terre ou matpere
coagulant et Viscueuse tenant et froyde. et puis ilz la mettent
au soleil qui les Desche aucunement Puis la mettent ou feu la
quelle chaleur est subtille et aspre et resoluē ceste matpere et se
semblablement l'endurcist. Et tūplus sera la matpere Viscueuse. et
et tenant et aura fort feu. tant plus seront fortes et Dures. La
quatrieme cause De Dedens est quant lestomac ou le foye les
se aler ou passer aucunes humeurs crues ou indigestes et aussy
les reins qui sont chaulx les atraient et les Dissoluent et reso
luent et engrossist le remenant. La cinquiesme cause peult estre
quant ses grosses humeurs Vont et ya moult De ceste matpere
crue et la Vertu expulsive n'est pas assez forte pour les bout
ter totallament Dehors Du aussy pour ce que les condicions
cc. li.

De Dessoubz sont bien estrois/ou pource quil y a trop grande
abondance De celle matiere la chaleur ague des rains lespeffit
et aucuns fois chaleur naturelle simplement pour la grosseur
de la matiere exemple de ceste grosse matiere sy/comme on peut
Voir aux estuues ou es cauetnes ou au baing q les grosses fu-
mees qui yssent Des eaues et se arrestent en lieu chault se for-
ment en matiere precieuse de la pierre des rains et De la Vescie
mettent noz acteurs causes Diuerfes et cures /aussi la pierre
est aucunes fois engendree ou poulmon ou fiel en la rate ou
Boiaup et autres pars comme gallien le racõpte quil vit Vng
hõme qui auoit Vne pierre soubz la langue laquelle luy destour-
boit de parler laqõlle chose nauient point souuent. la cause est q
sainee vient de Vlceres ou apostumes de la Vescie ou des rais
Desquelles ne sont point mondifiees elle demeure dedans et
sengrossit et tourne a putrefaction Item la pierre se engendre
es enfans en la Vescie plus souvent q es ieunes et es Vieulx es
rains pource q leurs rains sont plus chaulx que la chaleur est
en eulx plus ague p la chaleur des rains qui attrait du foye la
quosite et le sang aquaticque et trouble et quant il viert es rais
celle chaleur de puree le pur du non pur et enuoye le subtil a
la Vescie ainsi demeure le gros et es enfans il ne se fait poit ai-
ry pour la grant moisteur Deulx par la Vertu expulsive qui est
forte en eulx et ainsi que les conduits sont plus fluxibles aux en-
fans /sy come on pourroit Voir en la terre au poix que chose
liquide passerait parmy

Les causes de la generation De la pierre par dehors

Les causes De dehors sont mengier Viandes De gros
nourrissement et qui engendrent humeurs crues et vis-
queuses et gros sang comme sont pain aliz fromage
qui est pur De tous autres et par especial le dur et toute viande
de faicte enpaste bise ne forment bouilly ne de Vin de grosse sub-
stance ne Vin nouveau feues poix et leurs semblables / charr
de grosse substance come beuf cerfs ours et bestes sauvages et
semblablementoiseaux comme doyes canesoiseaux de rui-

re herons segongnes et leurs semblables ausy poissons Vis-
queux comme anguilles lampiroies tenches & generallement
tres tout poisson sans escaille Et toutes Viandes qui peuvent
engendrer humeurs crues. Item tu ne dois point estre saint d'
caincture gresle ne trop estraint par les rains car le straincture
des rains estraignent les conduitz ou Vaisseaux p ou la ma-
tiere orinale doit passer et p ainsy ne peut passer fors le soubz
fil et comment que le gros demeure Item les estrainctures at-
traient les humeurs aux rains et auant quilz soient bien Digestez
Item trop aller a femmes Villes ne a femmes ou il faille grāt
car les rains sen eschauffēt moult pour les matieres chaudes
qui y descendent & pour le long mouuement quilz font en ce fai-
sant Item De couchier enuers & au lit mol ou estre trop cou-
uert deuers les rains de nuyt. car il eschauffe les rains De la
chaleur estrāge la quelle chaleur deseiche les grosses humeurs
des rains et endurecit & putrifie. Item se chauffer les rains a
fort feu quāt ces grosses Viandes ont engēdre grosses humeurs
et que Vertu expulsive est foible ou que le sang orinal est trou-
ble qui passe par les rains celle chaleur estrange resolle le sub-
til la grosse matiere se endurecit et putrefie.

Les signes la ou on congnoist quant la pierre
ou la grauelle est engendree

Les signes De la generation De la pierre ou De la gra-
uelle sont congneus par les signes De dedans ou par
les signes De dehors ou elle est es rains ou en la Vecie
selle est es rains on a Douleur es rains selon ce quelle est grā-
de les signes De loine sont que loine est trouble et espesse et
q̄l ya araine au fans ou grauelle /et q̄ avec ce on a Douleur ou
flanchet du Ventre et Douleur de boiauy et aucunesfois si grā
de Douleur quil seble q̄l ait Vng fer fichie aux rains et si ont
mauvais apetit & tribulation Destomac des boiauy et fain
De vomir Item quāt la pierre sengendie et le Ventre est cōsti-
pe il aduient gourgoulation Douloreuse et generation De Vē-
tosite Item la pierre de rains sent a la plus grāde moleste et
a plus grant rougeur q̄ celle de la Vecie. Item celle de la Vecie
cc iiii.

flent a plus grant blancheur et plus grande dureté q̄ celles des
raines cōe dit Bernarde de gourdōn celle des rains est plus pe-
tite Item les signes de la pierre De la Vecie est douleur De la
pennilliere et paritoneū & souvent apetit daler a chābre et au-
cunefois le fondement sault hors es enfans la Verge leur tent
et le frottent touriours et criēt quāt ilz pissent et aucunefois
la pierre est petite en la Vecie et se met ou col de la Vecie qui est
la Voie De loine laquelle tient loine quō ne peut pisser et les
signes en sont douleur Du lieu apenrit de pisser avec difficulte
et douleur et quant la pierre est grāde il ya grāt douleur et poi-
gnāt / et selle est es rains il ya douleur Vers le schine Du dos.
Itē il est a entēdre que la pierre des rains se engendie plus le-
gierement es gens gras et Vieulx pour la feblesse De la Vertu
expulsive Itē aux ieunes et aux maigres il leur aduient plus
tost en la Vecie pour la Vertu qui la boute plus iusques a la Ve-
cie cō me dit auicene ces accidēs Viēnent cōmunemēt de loine

¶ La prouocation de la pierre

La prouocation De la pierre est que la psonne atāt q̄
soit Vieulx a y mettre remede il nen fera iamais guē-
ry Item se les humeurs sont enclinez a matiere pier-
reuse cōe sil fust Venu De orine tant plus est plus Difficile a
Vraye cure et De tant plus est la pierre grosse menue dure mol-
le longue ou ronde selon les Differences elles sont pires a gue-
rir Item la dure est plus difficile a rōpre q̄ nest la molle ne au-
tres a haster par incision De laquelle cure nay point intēcion de
parler Item elle est plus aisie a guetir en Vng ieune hōme q̄ en
Vng Vieulx.

¶ La cure en general De la pierre ou grauelle

Sachez Doncques que la cure De la pierre est diuerse se-
lon trois temps diuers De la maladie / car lune des cu-
res est De garder quelle ne Viengne lautre est De la ge-
neration ia faicte et lautre est quant la douleur et les accidēs
que sont grans et pour ce est la plus seure chose De paruenir a
laccident que De attendre qui soit Venu

Comment on se Doit garder que matiere pierreu
se ne soit engendree

Comment on se Doit garder que matiere pierreuse ne
soit engendree on se Doit garder De toutes Viandes
agues et Bisqueuses come fromage dont le Dur est p
te que le mol char De beuf doie de cane tous oyseaulx Deau
toute Viande en paste bise alise De pain alis de forment cuit ne
boulle nulle de lait ne toutes choses qui Viennēt De lait fors
le lait qui Vient Du fromage / ne boiue point eue tressfroide ne
trouble ne mengue point De fructz De grosse substance come
poires pommes meslees en Vin nouuel ne De Vin De grosse
substance De choses fort salees et generallemēt de toutes Viā
des qui bruslent le sang et les humeurs De trop manger. Item
il Doit Vser De pain bien leue Viande pou salee / il Doit Vser
De ciches rouges semence De fanoul De persil boiue Vin clere
soubtille eue De fontaine clere meslee avec flue et sil auoit
les rains chaulx boiue eue clere froide .item Vse char de cha
pons de poules faisans perdus cailles et tous petis oyseaulx
et toutes bestes aquatre piez mouton cheureaulx char de porc
salee De trois iours il peut aucune fois manger Deau et oeufz
molletz cuitz en eue et lesse les Durs et ceulx qui sont frictz .
Item De poissons tu peulx mengier luy biesmes perches et pe
tis poissons Deau courant sus pierres ne mengeusse point fa
noul ache persil eue De choux ne seneue ne De naueau p
Item ne traaille point apse mengier ne ne porte point grās
fais ne estroicte cainture ne coache point sur les rains ne sur
lit trop mol ceulx qui ont rains chaulx sy les trefroide souuent
Dhuile rosat ou il y ait le quart Vin aigre et Vng Diappeau
mouille en ius dherbes froides Item se garde De femme et mes
mement apres mengier ne Dy trop labourer / car il eschauffe
trop les rains

La cure quant la matiere granelleuse
est engendree

Quant la matiere est ia appareillée on la doit oster par
 médecine ains que la pierre soit parfaicte il doit Vser
 de sirops diuretiques qui ostent la grosseur de la matie
 re come opimel compost et du cirop commun d'auicenne qui corrige
 flemme et rose. et fait bien oriner et destoupe les conduitz et a
 delie les grosses humeurs et deuise les visqueuses ne il n'es
 chauffe ny ne refroidit ne il ne escorche point le conduit De soine
 qui est moult a sobter et est tel Prends eue liure. x. Vin aigre
 liure. x. soient boullus avec. iiii. onces d'ache racine De fanoul
 semence de fanoul semence ache anna once Vne soit boullue
 insqs a cōsumation De la tierce partie puis soit espraint puis
 en celle coulleur met sucre liure. viii. puis le cuitz insques a
 consumatyon et clarifie et se les humeurs sont grosses et pour
 ries tu y peu adiouster opimel ou Vin aigre stilitique ou or
 donner Vng autre cirop a plusieurs racines d'herbes et plusieurs
 semences lesquelles aient prosperite De faire vomir car le vo
 missement est moult profitable aux humeurs qui sont estais
 car il fait deux proufitez l'ung car il mondifie les rains et cure
 les Vlcères Des rains comme dit auicenne L'autre est quelle de
 stoupe la matiere Des rains et la tire au contraire soit donc fai
 cte médecine vomitive Vne fois le mois especiallement en este
 et la médecine felle. Prends racine de raffane mise par rouelles
 et les metz tremper on. iiii. onces du cirop deuât dit p Vne nuyt
 et Vng iour puis fay mēgier au malade diuerses viandes co
 me frōmage oignons salez et choses qui le facent bien boire et
 boire Vins diuers mais par auant prende deux ou trois des
 roelles deuât dictes mises ou sirop et il vomira et se vous luy
 Voulez bender les yeulx il seroit bon ou prenez eue ou on ait
 cuit semence Danet tant quil soit rouge liure Vne et y mesles
 du sirop ou la racine a este de rahane et luy en donnez et il vo
 mira les viandes mesles avec humeurs ceste médecine purge
 moult la matiere qui est Disposée pierre et grauelle.

La cure quant la pierre est engendree.

Quant la pierre est engēdree on y doit proceder cōc dit est
 et est la cure double lūe oste la douleur et l'autre quasse
 la pierre et met hors Il est q̄t on Verra les signes qui si
 gnifiet pierre fays Vng clistere avec les herbes modificatiues

Mueilles

et diuretiques come sont mauues guimaunes fenigret Viol-
liers paritoire fanoul persil ache / scolopendre / esparge fergon
siebles sehu3 se cest en yuet met y pulege origani semence De
fanoul & Dache anis persil anet leuisti danci milion folis car-
ny etuge les quattre semences froides sel miel huile De camo-
mille et laguise De benedicta et fap clistere soit couchie enuets
et se tiengne longuement apres le clistere soit mis ou baing pa-
ticulier iusques au nobil du ius on ait cuit mauues Violliers
paritoire seneçon ce baing comme ie scay esproue oste la Dou-
leur et quant il est yssu Du baing soit emplastre le lieu despan-
tilles faictes De farine et de decoction De mauues et dhuille
Violat / et se la pierre decent des rains a la Vecie soit mise sur
la Douleur Vne Ventouse sans scarifier et elle attraict la pier-
re et oste la Douleur et en ce faisant se la Douleur ne cesse donne
luy aucun opiate Deuât Vng baing affin que la Vertu ne fail-
le ouquel cas Vault sur toustes medecines foliorum romanū
qui est mis en lantidotroire dauicene car elle est seure et a sou-
lage merueilleusemēt la Douleur Item Vng autre dauicene q
iay esproue qui oste la disposition la Douleur & fust es Ulce-
res des rains Recipe semence De iusquiane blanc dragme Vne
semence De pauot opii anna dragmes quattre grenul citrifuli
lactuce portulace anna dragme Vne soient meslees et endonne
Deux dragmes avec sucre item notes et gardez que Vous ne
donnez riens fors prouocatif Doine pource que les Douleurs
sont moult fortes car p les choses diuretiques les humeurs as-
subtillees courtēt au lieu et croissent les douleurs tāt que aucu-
nes fois spame en Viēt et mort mais oste les douleurs p baings
emplastres et oingnemēs et destoupe les Voies par dessous
apres procure par medecines qui rompent la pierre et il se fait
bien avec choses qui prouoquent orine et par ce sirop que iay es-
proue Recipe creta marine scolopendre capellis Veneris spice
celtice anna onces. ii. racine De fanoul dache De persil De spera-
ge De Bruci cicoree phisipendule gencienne sapifrage squilles a-
nis coriandre scariolle graine De geneure noiau De cetises mil-
let anna dragme semis et en fais sirop avec Deux parties De
sucre et la tierce partie De miel stilitique et soit prins avecqs
eque ou on ait cuit ronces et crettes rouges Itē Vng electuai

re tresbon Baucene mais il est rectifie de choses precieuses que
 on y met Recipe cendres de Vignes cendres de choup cendres
 De lieure brusle cendres Descorpion anna dragme Vne les quat
 tre semences froides semence de fanoul De pesil escaille doent
 Dont le pouffin soit nouuel esclor pierre despurge pierre iuda
 que pierre agappe sang De bouc caillie acory anna dragme Vne
 semence dany pulegie gome arabie semence De guimaue pol
 ure anna dragme Vne Basine dragme semis mus drag. Vne ces
 choses soient meslees avec miel blanc tant quil souffise et en
 Donne drag. iij. fois la sepmaine Item Veer Vne tresbonne
 medecine commune en la pierre Des rains & De la Veeie. Reci
 pe Vng petit leucart Vif qui ne perdit oncques sang et le metz
 en Vng pot De terre bien couuert avec Vng couuede et soit sy
 bien lutte quil nen saille ne air ne fume puis le boute en Vng
 four et y soit tant que on puisse faire Du lieure pouldre bie sub
 tille De laquelle Vous Donerez once Vne a lissue du Baing de
 uantdit avec la decoction De ronces ou eue De miel et ay es
 prouue quil est moult bon mesler avec celle pouldre Vng petit
 De bon triacle & Dois noter que tu te Dois garder de chose for
 te qui froisse la pierre comme sapifrage cantarides et autresq
 ne blessent ne escorchent les rains et autres Voies De l'aine
 pourquoy triacle y est moult bon / et que tes medecines soient
 meslees avec aulx puis semence de mauues guimaues et ga
 mes et autres choses qui aident les rains et Deffendent les vi
 ceres et principalement se l'homme a les rains secs et mesgre
 car en tel cas Vault moult triacle Item rasis Dit que a l'ar
 deur Douine Vault moult ce. Prene semence De melons mondes
 drag. xxx. semence De citruses De pourpie De courges De po
 uot blanc anna dragme .iij. semence De iusquame blanche la
 pesant dung oeuf soient broices et en Usez.

¶ La cure de la pierre

En la cure De la pierre De la Veeie premier on doit gar
 der quil ny ait strangurie cest se le malade pisse en de
 goutant goutte a goutte car adonc la pierre est ou col
 De la Veeie et a forte douleur adonc fay Vng clistere molifica

Rulelet

Al point Vider les boiaults et dois se tu peus oster la pierre De
ce lieu par froter et lauer les naches Du malade et espraindre
legierement sur le pennil et se vous ne le pouez ainsi oster met
y Vng instrument en la Derge et le recule et se tu ne le peus ai
sy oster met ton Doy ou fondement tu trouueras ainsi la pier
re et le boutte et garde en ce faisant ces oeures que tu ne bles
ses tiens et ne faces Vicer

La cure de la pierre par medicines.

La cure de la pierre par medicines est ainsi premier soit
fait Vng clistere Diuretique ou il y ait medicine qui
froisse la pierre puis met le malade ou bainz yticu
lie Deuant apres Vng pou auant quil ysse donne luy Vng pou
De la poudre De sieure Deuant dit avec les medicines q nous
Dirons et quant il ystra Du bainz mettez cest emplastre sur le
pennil Prenez fueilles De cresson Deau fueilles Dache anna
manipule Vne soient meslees avecques saing De bouc ou De
mouton mais le bouc vault mieulx et faictes ainsy par iours
et a chascune fois soit mis ou bainz Item De toutes ces me
dicines Vsez en plus souuent que vous pourres & sil estoit au
cun qui Voulust arguer pourquoy multipliez vous ces medici
nes silz ne sont esprouees pour ce q mieulx vault auoir pou
De medicines esprouees que multiplier medicines come Dit
Samacenus q dit vous Deuez tenir pou de medicines mais bō
nes. Respōt avec autre q dit q Vne medicine ne souffist Car
Vne medicine est bonne a Vne qui a mal a lautre et principale
ment en pierre car ilz sont cōposees De diuerses matieres car
lune est fleumatique lautre est melencolique lune petite laut
re grande. Vous deuez scauoir q quat grosses humeurs habō
dent en la Vecie la pierre nest point parfaite De chaleur et De
cy Vng sirop a froisser pierre. Prenez racine De fanoul De arbe
De psil an. (R). i. les semēces de ces herbes an. once l. grenulonce
ii. sapistrage once. ii. & l. amcos ana nōme an. drag. ii. noiauz
De cerises pastoris acorce scolopēdie an. (R). Vne lb. polipode. 3.
Bi. faictes tout bouillir en Vin cler et eue puis soit coule ren
celle coullure metz du miel & cuitz de rechief & soit bre escume &

en l'autre moitt le mettz liure semis de sucre et Vne Dragme de
 contarides et les laisse Vng petit bouillir et en fays cirop: et en
 Vse Vne fois la sepmaine ou Denx selonc ce que tu Verras.
 Item prens De la racine De borbane Deux dragmes et Vne on
 ce De racine Dache et les auitz en tresbon Vin et Vse De poul
 dres conuenables a ce/et a ce Voycy tre sbonne pouldre. Recype
 escorpions. pp. et en faictes pouldre en Vng pot De terre bien
 lutte en Vng four point trop chault et le gardes. Item aultre
 pouldre. Prens crinons qui chantet es arbres quant il fait grāt
 chault soient pouldres comme Dessus est Dict/ ceste pouldre cas
 se la pierre moult bien. Aultre composte. Prens estrons de coul
 lons et huille lautin autant De lung comme De laustre et fay
 ctes pouldres et en Donnes Vne Dragme en yauue De la Deco
 ction De ronces ou De rassane ou De cerises noires. Item aul
 tre. Prens escarbos qui sont es estrons De Dache /et font De
 ces formes rondes et sont noirs et escorpions et en faictz poul
 dre comme Dist De ceste pouldre faictz cinq grains auerqs Vne
 Dragme De lestrone De coullon puis les seiche et en faictz poul
 dre et prens De ceste pouldre Vne once auerques la decoction de
 uant Dicte. item lu saige De ceste Decoction est moult prouffita
 ble Prens millet quatre dragmes tribularum cinq dragmes.
 capillis Venetis sept dragmes stolapendre cinq dragmes fye
 gues grasses sept par nombre soient cuittes en quatre lyures
 iusques a la consumption De Vne liure: et en Vse a lissir du baig
 quatre dragmes /et se toutes ses choses ne Valleng a la Dou
 leur Demeure il conuient oster la pierre par faille auant que la
 maladie chee en etique ou quil meure: item Vng oyseau qui ho
 che la queue sur les caulx /en soit faicte pouldre en Vng pot ou
 four comme Dict est et Dicelle pouldre prens en au soit: au ma
 tin Deux dragmes. Moult vault a le prendre iusques a neuf
 iours. Et ya aucuns medecins qui se Vantent que celle poul
 dre guerist generalmente De tous poins/ et mesmes auycenne
 le Dict et tesmoygne. Soit menge toty ou bouilly ou en saye
 De leau ou De la pouldre.

¶ Des medecines compostes a la pierre.

Fueillet

Dult sont louees les pillules que rasis met au chappi
tre De la pierre Et sont telles. Prens carpo balsamy se
mence de raphane semence De Duci ou alexandri ydest
macedonici De la semence et aussy semblablement De la racine
De oppoponac escorche et racine De capparis amandes ameres
Sampuo coctio squinanty apres spice Dardv cassie ligne scolo
pendrie fondition harmeli sicut a gencianne aristologe ronde sa
rapin bedesit popure acory autant egallement De lung comme
De laustre les gommes Disoulues avecques Du basme soyent
confites generalement toutes ensemble et puis apres la conf
ture soyent faictes pillules Desquelles on prent Vne Dragme
se iout et avecques la Dixie sime partie Des cendres De scorpy
ons.

Eaues prouffitables a grauelle

Elue qui Degaste la grauelle et la matiere pierreuse est
telle. Prens De la racine Doseille ache poulieul ameos
auoine guimaunie crette marine fanoul laurier au
tant De lung comme De laustre pierre Desponge sang De bouc
panthasilon staphizagre grain De pin sperage raphane cappis
lis Veneris anna soyt faicte eaue et en Vse comme Dict est
Item spolopende y Vault moult et aussy faict De leaue De Vi
gne aussy eaue Desapifrage et De gremil

Des medecynes composees qui Vallent a pierre et grauelle.

Le electuaire De quoy rolant Vsoit / quant il auoit sa
grauelle il a Vertu De conforter les reins Et faire yse
re la matiere grauellense. Item le electuaire macedo
nien que iehan De macedoine composa il a Vertu De rompre la
pierre Dedens les reins et Dedens la vessye et la bouter Des
hors. Item la medecyne laquelle fut faicte Des saiges De ba
biloine et la conferment ceulx de constantinoble la quelle Vault
dd. l.

moult a la Douleur De yliaca: ceste medecyne est moult exper-
te a toutes Douleurs Et si oste soudainement la grauel. e ou
pierre es reins ou en la Vessie et la ront et boute hors et sy gue-
rit estranguerie et Disurie Item benedicta De nicolas qui est
en l'autidotoire Vault moult a la Douleur Des reins: et de
la Vescie. Item filii autropos est Vne medecyne que ledict nyc-
las fist qui est dicte ainee Des hommes laquelle Vault a estrā-
guere et aux maladies Des reins et de la Vescie/ elle ront la pi-
erre et si Vault a la Durte Du foie et de la ratte. item iustum
est Vne medecyne que fist iustin l'empereur et est aprousee a es-
tranguerie et Dissurie et a ceulx qui ne peuuent pisser et qui ont
empeschement es reins et en la Vescie. item lincontripou est Vne
medecyne qui est en l'autidotoire nicolas et Vault a rompre la
pierre et bouter hors grauelle Des reins et de la Vescie. item ne-
ste Datorum qui est medecyne ou grant autidotoire Vault a
purger les reins et a ceulx qui ont maladye eliatique cest au boy
au Dembas et si Vault a ceulx qui ne peuuent pisser qui le pren-
nent avec gremil a maniere Dune auelaine et le gue. et les reins
et la Vescie et boute hors la pierre.

Des medecines Vomitiues composees

Medecine Vomitiue que on prent avec eue chaude ou
avec opmies et ne fait point grant Douleur a l'estomac
a non Vomitus. m. item le Vomir Des patri arches q
purge les parties de Dessous. item le Vomir isaac qui purge
souverainement les humeurs de Dessus et de Dessous son
pois est once semis avec eue chaude.

Des medecynes de Dehors.

Oingnement aureum Vault a conforter la panistiere les
reins et contre la pierre Des reins et de la Vescie. item
embrotacion qui soit faicte ainsy. Prenez huile rosat.
sizamyn huile de psili et huile Vanet. Ceulx ostant la Dou-
leur. Item cathapaline Vault a mettre sur le flanchet Dessus
les reins et Dessus la pennistiere il conforte grandement celles

Puillet

parties et ostent la Douleur et font Uriner et mettent Dehors
la grauelle. Prenez mauues guimaues creson De iardin semē
ce De fenigret persil macidoine soyent cuittes et mesle avecq̃s
Vng petit De leuain et De caufarbes et laplicques chault.

Des medecines simples qui sont Diuertiques contre pierre et grauelle.

Ues choses Diuertiques simples : sont ache persil fa-
nouil sperage sapistrage fregon gremil geneure grais
De genestres croulecul sang De bouc sang De hirison
sang Dours secacul anieos Daucun creson De iardin carny a-
momun avec alepandrium sisaminum pencedanum panthaphi-
lon cretanus ortensis cassie ligne persil macidoine capparis cy-
pres sel De montaigne senetion porrus achorus noiaup De ce-
rises noiauls De pesche coquilles Descreuices arses os De tes-
tes De mourues arses gueppes arses sticades arses escarboz
ars caufarides arses heez ars spice ceretiea amandes ameres
grana solis sperule cerasorum pierre lince pierre agapis ppery-
cum aulx broies cerfueil leuisticum celidoine mente romaine cu-
stute auroine gencienne erre amontidos macedo authiphofii po-
lipode.

Medecines froides.

Aulx qui sont Diuertiques et sont froydes cest aparpt
tincs et sont ceuz scariolle morelle cicoree ostille semē
ce De melons semence de courges cappillis Veneris po-
litricū semence De baseliciū ceterac audientos crasula Verincu-
laris iornbarde stolopend

Des medecines moistes.

Ues medecines Diuertiques qui Vallent a ce qui sont
moistes sont. iunbe sebesten reglisse ius De mauues:
semence De bettes pingue escorcie semence de courges
semence De baseliciū semeuce de coton semence De lait tue se-
mence de pauot blāc Vngula cabalina saturiū coriend melilot
racine De lis arnoglosa mente flambe psoppe.

Des medecines seches.

88. ii.

I Ces medicines seches et qui sont plus Diuretiques ont Vertu De rompre la pierre sont sapistrage sang De bouc & De hies on pierre luice idest lapis lucis lapis agapis rez gueppes cantarides arses orpimēt souffre lupins lapis galates lapis magnetis idest aiemāt toutesces choses sōt Diuretiques chaudes & seiches et sechent le Vētre mais ilz ont Vertu de rompre la pierre. Item autres diuretiques sont grenul millet. ciches cerises serres geneure pioine rue pimpinelle piretti amonit cantarides et qui mettroit Ung emplastre De cantarides sur ceste ou sur le petit Ventre tantost celluy comen cerait a picet Item aucuns dient que scolopendre a en boire guerist la grauelle / autres Dient De sapistrage autres Dient d Valerienne autres De lherbe saint iehan et pource iay mis p- cy plusieurs medicines simples & compostes affin que Vous sachez choisir en simples ou en compostes et toutes yceulx me dicines ont este esprouuees De plusieurs docteurs en medicine Item ie Vous ay compile ce traicte de plusieurs notables doc teurs en medicine et translate De latin en francois pour quat tre causes la premiere pour Vous preseruer De ceste maladie / La seconde se aucune matiere est en Vous engendree par quel moyen Vous en serez deliurez La tierce que se la pierre ou gra uelle est engendree en Vous comment Vous serez guaris. La quarte comment Vous osterez les douleurs et Deliurerez par medicines simples ou compostes et legieres a trouuer et p ain sy Vous pourrez Viure sainement au plaisir de Dieu lequel nous Ducille tenir en sante Amen.

Ensuyuent aucunes petites questions & De mandes Des complexions / humeurs / diuisions De mēbres Des personnes.

Quest complexion / Cest Vne qualite qui vient Des quat tre contraires qualitez Des quatre elemens lesquel les se reffient ensemble lune avecques lautre qui par leur comestion elles donnēt a chascune personne sa propre qua lite et complexion.

Fugillet

Quantas complections sont. .iiii. Sang. Colle. fleume. melencolie. Sang est chault & moiste. colle chaulde et seche. fleume froit et moiste. La merencolie est froide & seche & se engendre au foye comme le moust en la cuue. car il y vient Vne escume Des sus qui est et gendre de froidure et est appellee fleume. Et aps engendre Vne subtiue matiere engendree De chaleur qui est appellee colle. Et apres se engendre Vne matiere en substance subtiue et pure engendree De chaleur attrempee et est Dicte sang. Et apres se engendre Vne grosse substance comme lye qui est engendree De trop grant chaleur qui art le sang & endurecist ou de froide lengroissist et est appellee melencolye. Les froides Vian des et moistes sont cause de fleume. Les chauldes et seches sôt cause de colle. Les chauldes et moistes sont cause de sang. Les froides et seches sont cause de melencolie. Les nerfz les os Les cartillages panicles et liemens sont frois et secz et les Veines et les arteres meslees acquerent plus De chaleur pour le sang qui est contenu en elles.

Quantas diuisions de membres sont. ii. La premiere est q il y a membres simples et membres cōpostz. et sôt dis simples pour ce que les autres membres sont compostz Diceulx et sont dis les membres consimilis Dessus Dictz. Les membres compostz sont ceulx qui sont cy cōpostz. Sicōme le cuer le foye le pouls mon les mains les bras. les iambes et leurs seblables. La secō de diuision est les Vngs sont principaulx Les autres officiaulx. Et les autres principaulx sont le cuer le foye le ceruel car ilz enuoient au corps les membres dont ilz sont gouuernez cestassauoir le cuer les arteres le foie les Veines le ceruel & les nerfz. Le corps est cōpost et gouuerne tout. & si sôt Dictz les genitoires principaulx quant a la generacion. les officiaulx sont qui ont office dont les Vngs ont office necessaire a la Vie. comme le pouls le stomach et leurs seblables. Quest membre. me

bres sont corps solides ou fermez engendres d'humours Depu tez et ordonnez chascun en son office en corps humain. Quest chirurgie cest operatiō manuelle en corps humain tendāt a sentence. Quantas entenciōs sont en en chirurgie. iiii. conioindre le Desioin t Desioindre le conioint oster le superflue et retour ne le membre a sa naturelle complection. Que est playe.

ss. iii.

ceste solution de continuel mouillement avec effusion de sang
 Quantes manieres de ployes sont Deux . plaie simple et plaie
 composte. Ceste plaie simple cest solution et cetera. Que est
 plaie composte cest plaie qui est avec confusion ou avec perdition
 de substance ou qui a avecques elle apostumes ou Douleur cha
 leur ou aucune Discrasie ou accidēt. Quantes membres sont
 que peuvent estre nauez ou plaiez au corps . p. quelz. Le cuir la
 chair les Veines. Les arteres. Les nerfs Les muscles les cordes
 Les cartillages le penicle couurant los Les liemens les os Et
 sont tous membres consimiles Dont les autres membres sont
 compostz. En quantes manieres peult chascun de ces mem
 bres estre playe ou naure en quatre. cest assauoir en l'ont en tra
 uers en rond. et en maniere de pointure. Quantes entenciōs
 sont pour guerir playe. Vne Vraie consolidation. Laquelle ne
 se faict que en chair car les autres membres cōsimiles sōt sper
 matiques et ne prennent pas Vraie consolidation pour celle na
 ture ne se peult rengendrier. Et le sang rengendrier chascun iour
 Dont la chair est nourrye. Quantes entencions sont pour ap
 pareiller plaie. quatre. oster aucune chose selle est entre les bors
 Puis ioindre les bors et coudre se mestier est et puis restraindre
 le sang et lier souffisamment Et ainsy se guerit playe en chair
 en mettant les consolidatifz au second appareil et puis ensuy
 uant insques a fin de consolidation Et par ceste voye se gue
 rit plaie faicte es Veines et es arteres. Que Doibt len faire en
 playe de nerfs. Len Doibt faire le premier appareil comme dit
 est en cousant plus pres du nerf que lon peult / sans poindre le
 nerf. ou au second appareil len Doibt mettre la consolidation
 confortatifz Des nerfs comme huile de Vers de terre et de te
 rebentine lauee. et de choses semblables et mettre ses Deffen
 sifz enuiron et faire bonne lieure. et ordonner bonne Diete selō
 la complexion du patient et ce soit aux playes faictes au tōg
 et au trauers

Que Doibt len faire la pointure de nerf. Len y Doibt mettre
 de l'huile rosat bien chault ou terebentine pour penetrer oultre
 la pointure. et mettre sus Vne emplastre de qui soit et sec se
 lōnd la complexion du patient quil fraye hors la matiere du

Reueillet

nerf pour paour Despame et est faict lemplastre De terebentyne lauee/et aucunesfoys avec euforbe et telles semblables selon la complexion Du luy et Doibt len mettre environ Du Deffensif et boibt len oingne les ioinctures Du col au long et toutes les spondilles Du Dos et Du col. Le patient faire saigner et et purger selon la complexion et luy Donner estroicte Diette Et quant ces choses ne prouffitent. Len coupe aucune/foys les nerfs au trauers ou au larc pour faire la matiere yssir Dehors et pour paour quelle ne remplisse le nerf que la Douleur en viengne au cerueau et se face espame et sensuyue mort. Que Doibt len faire en playe De os oster comme Dict est ce qui est a oster et ioindre ses boirs. et couldre et mettre son membre fourme naturelle et soustenir De astelles ordonnee. Et mettre sus restraints et lyer en telle maniere que se los est tout coupe que le membre puisse Demourer en la lieue Dormant. Et que len puisse remuer la playe quant mestier sera. Et gouverner diligences en auant en mettant le Deffensif a lenviron et les consolidatifs et saigner et purger se mestier est. ou tenir Dessus la playe le Ventre lasche et Donne bonne Diete. Et sil conuenoyt quil se apostumast. lapostume conuendroit a meurir par maturatifs conuenables selon la complexion Dont elle seroit. Et puis quelle seroit loe mondifier et Despescher et puis guerir sa playe comme Deuant est Dict.

Douce Diette Doibt len Donner aux nauez. Le chirurgien Doit considerer la complexion Du naue et laage et la magniete De son Viure en sa sante Et Doibt considerer sil est puer ou este Car il est aucuns qui donnent a tous nauez Vin soit a boire et chair a menger. Aucuns les tiennent au pain et a la ptisanne et au grueau Et pour ce selon la complexion ie maintendroie cestes Deux entencions. Car le Vin est plus perilleux aux colericques et aux sanguins et en este et aussi semblablement est plus aux ieunes que il nest pas aux fleumaticques et aux melencoliens que il nest pas aux Vieulx et en puer. Et aussy est la froide Diette aux fleumaticques et aux melencoliens. Et aussy semblablement aux Vieulx et en puer que nest la chaulde.

Et touteffoys generalement a parler. laquelle est la plus seure.
 Je Dy que en premier tant que len soit seur De apostume et
 De fieure et De Douleur froide Diette est plus seure especialles
 ment en plaie De teste / car le Vin penetre legierement Et nuist
 grandement aux nerfs & au cernel comme il appert a ceulx mes
 mes qui sont sains quant ilz le prennent a ieun ou Desordonne
 ment. Et pour ycelle cause leur Donneray la ptisanne & aus
 sy le gruuel ou le foible Vin bien trempé selon leur complexion &
 les aultres choses Dessusdictes Et quant ie seray sur d'apostu
 me et ie les retourneray tout bellement a leur Vsaige premier
 De boire et De menger. Et quant est au seur Des accidens qui at
 la plaie aura gette bonne boue blanche et espesse. Laquelle se co
 mencera a Desecher et la playe a reprendre.

¶ Que est Ulcere. Ulcere est Vne plaie Vielle / qui est faite De
 playe nouvelle mal guerye ou dune apostume quant ell est cre
 uue. Quelle Difference metz tu entre plaie et Ulcere. Plaie
 est nouvellement avec effusion De sang / et celle a Vne blanche
 boue et espesse et na point De mauuaise odeur. Et Ulcere vient
 De Vielle playe ou De aucune apostume et ne iette pas bonne
 boue mais clere et de diuerses couleurs et aucunesfoys de mau
 uaise odeur. Quantes magnieres D'ulceres sont. sept. cest
 assauoir Ulcere Virulent Ulcere sordide / Ulcere parfond. Ulcere
 corrosif / Ulcere putride. Ulcere ambulatif. et Ulcere De Difficul
 le consolidation.

Que est Ulcere Virulent. Cest assauoir qui iette boue bla
 che et clere ou Vermeille. tendant a rougeur. Sordide
 est q a grosses croustes et grosse chair mauuaise q fait
 a oster. Parfond est celluy qui a grant parfundesse / et aucu
 nesfoys tortueuse. Corrosif est celluy qui corrompt la chair ou
 il vient par le mauuais sang qui est Dedens luy. Putride est
 Ulcere puant qui a grant chaleur et aussy semblablement il est
 moult puant. Aussi tout semblable come se ce feust De la chair
 pourrye. Ambulatif est Vng le quel De la tresgrant et mer
 ueilleuse nature et De grāt sa propriete corrompt en plusieurs

Recueil

Il n'y a ung membre et court d'ung lieu en l'autre Ulcerer De dif-
 ficile cōsolidation est qui pour la mauuaise propriete ou pour
 aucune mauuaise complexion Du corps ne se peut consolider.
 Ulcere Virulent se guerit en telle maniere / car se len voit la
 Vire qui soit rouge ou tendant a rougeur / cest signe de chalent
 Lors le Doit len lauer de lauemens frois & secs cōme decoctiō
 De roses & choses semblables selon la chaleur quil a en luy / et
 se il est blanc len doit lauer de lauemens qui eschauffent selō
 la complexion comme decoction De mirre dabsinche De sauge &
 De choses semblables Et puis quant len a le Vire retourne a
 bonne hor par ses lauemens et iniections len doit rengendrer
 sa char et desecher son Ulcere et tousiours mettre Deffensif et
 bonne lieure Le sordide est guery en ostant la crouste et et la cō-
 plexion du patient Le parfond se guerit par iniections qui soient
 faictes selon la complexion De luy cōme iay dit De Ulcere Vi-
 rulent ou par fendre iusques au fons selon le nombre en qui il
 est Le corrosif se guerit par bonne deite et par bonne purgatiō
 et saignees et par refroidir lacuite Du sang et puis consolider
 et aucunes fois cōuient il corrompre les bors par cautere poten-
 tial ou actual et puis rengendrer et recuter. La putride se gue-
 rit par mondifier et rengendrer et recuter comme Deuant si cō-
 me De opimel et De oingnemēs mōdificatifs. Le ambulatif
 se guerit ainsy comme le corrosif par Deite par deiete par cau-
 teriser et rengendrer et recuter comme Deuant La Ulcere d' dif-
 ficile cōsolidation se guerit en ostant la cause q' l'empesche
 Les empeschemens De consolidation sont. p. La premiere est
 la malle complexion Du corps comme ydropique et flegme et
 choses semblables La. ii. est la malle complexion Du foye
 La tierce est quant le sang est trop agu ou que il ya trop. La
 quarte est quant il ya Venines qui labourent La quinte est q't
 il ya glandes sicomme en laine ou es esselles. La. vi. est quāt
 les leures sont trop grosses ou que il ya trop char. La. vii. est
 quant la plaie est trop ronde La. viii. est quant les os sont cor-
 rompus. La. ix. est quant le membre est descassie ou De mau-
 uaise complexion La. x. est quant le patient nest De bon gou-
 uernement ou que la medicine noest pas conuenable au mem-
 bre Et ces empeschemens se corrigent par leurs contraires par

corriger la malice complexion Du corps ou Vuide r sil est plain
 et corriger la malice complexion Du foy ou des membres dedans
 refroidir le sang sil est trop chaull ou Vuidet restraindre les
 Veines ou rompre len Voie que le peut resoudre les glandes
 ou par les oster. Par oster la mauuaise char ou les bois
 Par faire la forme ronde longue Par oster le pourry sil est de
 dedans Par corriger la dicte Par complexion Du corps et Du
 membre.

L Apostume est et peut estre dicte toute inflation ou enflure
 qui fait muer la forme du membre quel quil soit. Les causes
 Des apostumes sont deux L'une Vient de dedans qui est dicte
 antecedens Et lautre Dehors qui est dicte primitiue Celle de
 dedans se deuise en trois L'une dhumeurs lautre deau lautre
 d'het Celle dhumeurs se fait d quatre humeurs L'une de sang
 lautre de colle. lautre de flegme et lautre de melencolie. Et
 ces humeurs sont aucunes fois naturelles Et en leurs natu-
 relles complexions Aucunes sont non naturelles Cest assauoir
 hors Des leurs naturelles complexions Et aucunes fois cestes
 apostumes sont simples Cest assauoir que Vne Des humeurs
 habonde par dessus toutes Aucunes fois elles sont composees
 de deux humeurs habondans ou de trois ou de toutes ensen-
 ble La cause de dehors qui est dicte primitiue est come de coup
 ou de plaie ou de choite Et encores se deuissent les causes de
 dedans Car l'une se fait par voie deriuacion lautre par voie
 de correction. La premiere par voie deriuacion quant les hu-
 meurs sont enuoyes Du plus fort membre au plus feble. Par
 voie de correction cest adire quant par la mauuaise complexion
 Du membre il se pourrit en aucune matiere qui fait apostume
 ou par coup ou par cheute Item colle se fait de quatre hu-
 meurs naturelles La premiere se fait de sang quant il est au
 corps trop grant quantite de sang Combien que il ne soit pas
 mauuais toutes fois nature qui est greue lenuoie Du membre
 plus fort au plus foible ou foible membre par sa foiblesse en re-
 coit plus que mestier luy est Et ainsy st fait Vne apostume q
 len appelle flegmon Et les signes de cest apostume sont rou-

Fueillet

geur non pas trop ardent a la semblance du sang Pulsation q
la matiere est immitant au parfond Du membre Chaleur pour
ce que le sang est chault De sa nature et aucunes fois fait fier
re com ne effumere Et sachez que deux especes sont De sang
rouge cler nō pas trop doux et qui na nuelle mauuaise saueur
ne odeur Le non naturel se fait en Deux manieres ou il est p
trop grant chaleur trop chault et trop rouge ou pour ce quil na
pas assez grant chaleur il est trop froit et trop blanc se'o. sa
propre complexion que il doit auoir ou a icune autre humeur
est me'slee avecques luy qui le oste De sa nature et la fait trop
cler ou trop espes Et pource quant il est en sa nature la postu
me a nom fiegmon comme iay dit Et quant le sang est hors d
sa nature et est plus chault quil ne Doit naturellement il fait
herisipille note cest adire non Brave a la Difference De colle
pour ce quil ressemble avecques a la colle Et les signes De ce
herisipille sont quelle s'espent a la superficie du membre pour sa
legierete et est rouge comme pour la similitude Du sang /et se
tu metz le Doy Dessus le cuir Deuient blanc et le Doy oste il se
rougist attiere tantost et est le lieu chault enflamme et ardent
pour la chaleur Du sang /et a le patient grant ardeur Et quant
le sang est plus gros quil ne doit et est ars par trop grant cha
leur il fait carboucle lequel se fait De sang gros et ars /et a. iiii.
prouffitz au corps Le premier quant nature a pou De sang cle
le en fait aucunes fois le sang Dont nous sommes nourris.

Le.ii. car il Va avec le sang pour pourrir les membres qui De
sang fleumatiques sont nourris. Le tiens car il resfroidist les
iointures qui par leur mouuement se eschaufferoiēt trop.

Les especes du fleume naturel sont. Viii. Dont les quatre
Different en substance Les autres quatre en saueur Les qua
tre qui Different en substance sont Aineus/mussillagineus/
Vitreus egipreus L'aineus est liquide en substance et continue
est adire esgal Le mussillagineus est moult Diuers en substā
te manifestement Car il est moult gros en Vne partie et tres
subtil et liquide en lautre partie Le Vitreus qui est premiere
ment fut liquide mais par long tēps est endurcy par froidure

Legipseus qui fut gros fleume et par sa foiblesse est endurey
 me gipst. Voire les quatre qui se Different selon les quatre sa-
 ueurs sont Diuers. Le fleume Doux / le sale Laceteux Le pon-
 tique. Le Doux se faict en Deux manieres. L'une par auant
 aduision De sang Laustre car aucune chaleur a este en luy et
 non pas si forte quelle la puisse auoir conuertye en sang bien. Sy-
 gere Laceteux se faict en Deux manieres. La premiere est
 quant au fleume aduient ebullition et le pourrit et le faict acce-
 teux. La Deuxiesme est quant merencoliese adresse auer fleume
 soutil. Le sale est le plus sec et le plus legier et se faict que quant
 aucune colere est meslee avecques luy et le art et le faict sale.
 Le pontique se faict en Deux manieres. La premiere quant au-
 cune froidure le congele qui le rent pontique. La Deuxiesme est
 quant aucune merencolie pontique est meslee avecques qui luy
 acquiert ponticite.
 Deux especes sont De merencolie La naturelle et la non natu-
 relle. La naturelle est la lie Du sang et a couleur perse et la sa-
 ueur sure pontique et Vng pou Douce. Et a cinq prouffis
 Le premier elle mundifie le sang terreuse et pontique La seconde
 elle Va avec le sang pour nourrir les membres qui se Doibuent
 nourrir De sang melencolique et espessist le sang. La troisi-
 esme elle nettoie aucune partie De la bouche De lestomac. La
 quattiesme que De sa ponticite elle esmet l'appetit et conforte la
 bouche De lestomac. La cinquiesme elle nourrit lesplen ou la ra-
 te qui est tout Vng. La merencolie non naturelle est cendrie Des
 humeurs faicte par aduision et en ce Different elles ensemble
 car la naturelle est faicte par residence. La non naturelle est fai-
 cte par aduision. Les especes De la non naturelle qui est propre-
 ment dicte colere arcesont trois selon ce quelle se peult faire de
 chascune des quatre humeurs quant elles Viennent a aduision.
 L'une se faict De cendries Des quant il vient a aduision. la se-
 conde colle rouge arse. la troisieme De fleume ars. la quatri-
 esme De merencolie et ceste se faict en Deux manieres. l'une
 est subtille et aigre et quant elle chiet Dessus la terre elle boult
 De sa tresgrant et inestimable malice. Et l'autre est plus gros
 et nest pas si malicieux.

Pueillet

Du sang auez ouy. Le premier est quant il est naturel. il faict
l'apostume qui a nom flegimon. Et quant il est De sa nature q'il
est trop chault et subtil il faul herisipille note ou non. **Di**aye. **z**
Et quant il est trop gros. Il faul carbouille comme **Dict** est **z**
les signes sont **Dis** **Dessus**. **Di** fait **Donques** le sang naturel
l'apostume qui a nom flegimon et a **Dessus**.

La colle naturelle faict herisipille. Et les signes sont **Duresse**
pour la secheresse De la colle et est ague **Dessus** a la superficie du
membre en forme piguee pour la grant inflammation De luy
Rouge en couleur citrine pour la semblance de la colle et a le pa
tient grant soef.

Fleume naturel fait **Une** apostume quia a nom **Edimie** et est
postumemolle par la molesse Du fleume et **Blanc** pour la blan
cheur Du fleume **Se** tu mettz le **Doy** **Dessus** elle faict fosse pour
la molesse. Et le **Doy** oste incontinent elle retourne. elle faict
pou De Douleur et est pesante pour la quantie De la matyere **z**
pour **Dessaulte** De chaleur. **Merencolie** naturelle faict apostu
me Du qui est appelle **sciros** ou **sophiros**. Les signes sont Du
resse et insensibilite pour la **Duresse** et froidure De la matyere
et est De la couleur du cuir car cobien que la melencolie soit noi
re la grosseur De luy ne le laisse Venir au cuir.

Eauc quant elle est **Depuree** Du sang et elle ne se peult purger
ou pour ce quil en ya trop. ou pour ce que la Vertu expulsive est
trop feble ou pour ce que les conduitz sont estoupez nature len
uoie et faict apostume ameus. Les signes sont en elle tant. et se
tu mettz les **Deux** **Doy**s De chascune partie tu sentiras imun
dacion. **Redondant** **Ventesite** quant par foiblesse de chaleur gros
se matiere ne se peult resouldre elle engendre **Ventosite** et faict
apostume **Venteux**. Les signes sont tant. elle est De la couleur
Du cuir et se len la fiert elle sonne et par ce elle est congneue De
l'apostume et de lanius. Et ainsi sont congneus les apostu
mes Des quatre humeurs simples. **Combien** que apostume ne
se peult faire tant seulement Dune humeur sans admistion d'aul
tre. **Toutessoy**s sont les signes pour les congnoistre plus cle
rement pour ce que lune humeur a plus grande Domination q
nont pas les autres **Di** faul scauoir comme apostumes sont

ee. i.

composées De ses quatre simples humeurs demeurans en leur nature. Le sang naturel se mesle aucunesfoys avec la colle naturelle et quant le plus est De sang len appelle flegmonides. et les signes sont Dessusdictz. Quant le plus est De colle len appelle herisipilades Et aussy le sang se mesle aucunesfoys avec flegme naturel et faict Vdmidiades soit tant quil est Vng petit plus rouge au dessus. Et aucunesfoys se mesle le sang avecqs flegme gros et faict gros sang et scrophes qui Viennent a meurtre et aboe en partie et en partie non. et se Dient telles glandes et scrophes fistuleuses La colle naturelle se mesle aucunesfoys avec flegme cler et le mayne aux ioinctures / et faict enflures et Douleurs flegme naturel se mesle aucunesfoys avec melencolie et font glâdes scrophes et neudz qui ne Viennent pas volontiers aboe. La melencolie. Le sang Le flegme meslez ensemble font entray. Et quant elles ne esloignent gueres De leur naturalite Vel accidens ne sont pas paruciens combien q tousiours soient ilz mauvais Mais se le sang et la colle sont enflâmez et la metecolie soit en mauuaise Lors sensuyuent les mauuais accidens. Si comme sincope Dessault de cuer et ne peult Dormir et alienation. et aucunesfoys la mort. et est telle apostume Dure forment. et est ague et a grant Douleur. et corrompt les esperitz et Veines De plusieurs couleurs Et au Dessus a Vessie qui a couleur De cendre qui se trait aussy comme Dedès lenfleure et faict moult De pertuis et Dient Volentiers quâ est corruption Dair.

¶ De colle arse et Des aultres humeurs arses et corrompues se font plusieurs malles pustulles et apostumes. sicomme feu sauuaige miliaire formique harpes estioinene. chancre. Feu sauuaige est qui a plusieurs pustules pleines Deaue Benimeuses. Rouge enuiron Dune rougeur citrine et font grant ardeur. et grant Douleur et se faict De colle aduste et subtiue. Miliaire a petites pustulles qui ne sont pas si chaudes ne si ardans ne si rouges et se font flegme ars avec Vng pou De colle. Le forme que a Vne pustulle moult ardant et faict cruste au Dessus et corromp le membre ou elle est et se faict De colle arse espesse. Vne ne est Vne pustulle De melencolie eduste arse et est bleue et a mau

¶ Queilles

uaia accidens pour ce quelle est Venimeuse .et est moult perilleuse quant elle est pres Des membres principauls. Herpes est Vient De colle arse .et De mauuaise melencolie corrompant le membre en parfont et menguent: Et se faict Doulentiers apres les pustulles Deuant Dites . Et quant Vng membre brise est trop estraint et se mortifie et Vient par morseure De beste Venimeuse et Vient quant len a eu en aucun membre trop grant froit comme apres eaue ou gellée que le membre se mortifie. Et appellent aucuns ceste maladie feu chancre len herisipille. feu saint anthoine. mau nostre Dame. mais Des noms n'ya force car elle se congnoist bien par ceulx qui sont aprins. par la pueur. par la noirdeur par la corruption Du membre .

Chancre est apostume qui Vient De merencolie arse et corrompue. et se fait en Deux manieres Lung est Vlcere l'autre non Le non Vlcere se faict en Deux manieres De merencolie corrompue et appert au premier en ceste maniere comme Vne petite lentille: et croist tousiours et faict Douleur Et sicomme il croist la Douleur croist. Et est fort a congnoistre au premier et le congnoist len De legier quant il croist q'il est De Diuerses couleurs et a couleurs Diuerses. comme rouges blanches et Vertes et Veines noires et Deult et est Dur et qui plus le touche plus lengreige Et la seconde De lapostume Dure qui est De merencolie naturelle quant len y met maturatis qui attraiant la matiere chaulde et soubtiue qui art et corrompt la naturelle et la conuertit en chancre. Vlcere se faict de apostume chacreux quant il faict Vlcere et De apostume non chacreux et melencolieux Dur quant par maturatis il se Vlcere et en chancre. Et se faict quant playe corrosiue est mauuaisement gouverner.

Les signes sont car il pur et sent aultre puent que Vlcere puis corrompt et a les boirs plus noirs et plus renuersez les Veines noires parmy et qui le laue De lessiue Veritablement sans faulx se il iette baues.

En cure De apostumes sont rigles generauls . La premiere est telle toute apostume qui se faict par cause Dedens est fuyte par la souverayne repletion Du corps . En apres la seconde

que toute apostume se repereute ou degaste ou se resolt ou se
tourne pourriture ou se endurest et se conuertist a scleros. La
tierce rigle que nulle apostume qui se puisse repereuter ou de-
gaster ne se doit prouoquer a boer ne a creuer. Premièrement
len doit en apostume de cause de dedans le corps faire pur-
ger par saignée ou autrement car le repereutif l'endureroit et le
resolutif l'acroistroit se le corps n'estoit purgie Et le matu-
ratis l'acroist et fait aucunes fois la matiere furieuse Et aus-
sy se doit le corps purgier en apostume causee dehors sil est
trop plains Et toute purgation se doit faire par contrainte p-
tie de la ou l'apostume est.

¶ La matiere purgee len doit en apostume chaulde commencer
par repereussis se l'une des causes qui l'empesche ne le deffend
qui sont .x. La premiere est plainnesse du corps La seconde hu-
meur furieuse et venimeuse pour ce quelle ne le reuoit aux me-
bres nobles dedans. La troiesme quant l'humour est trop
grosse La quatriesme quant l'apostume est en emontoire de me-
bre noble comme es oreilles es esselles es aignes La cinquies-
me quant elle est trop pres de membres nobles comme es me-
bres et au dos et dedans l'oreille. Si sixiesme selle est en enfant
La septiesme selle est en Vieil homme. La huitiesme selle est
apres maladie. La neuuesime selle se fait par termination
d'autre maladie. La dixiesme quant elle fait par bope deri-
uation de membre noble a membre non noble. Et quant tu
auras nulz de ces empeschemens si repereute apostume chaul-
de en la maniere qui sensuyt L'estassauoir en son commence-
ment Le colerique apostume plus seurement pur repereussis-
ues et selle ne peut repereuter si la doit resoudre par resolu-
tis non pas trop chauldes en telle maniere que au comenceint
soient pur repereussis Et quant l'apostume ne se peut repereu-
ter que len congnoist a ce quelle croist len doit mettre le plus de
repereussis et de resolutis le moins Et quant elle est en estat
destre creuee len doit mettre esgallement de l'ung et de l'aut-
re Et quant elle se commence a aperticer len doit mettre par
purs resolutis Et ausy peup tu deoir quant temps a chascu-
ne apostume car. iiii. L'estassauoir le commencement L'acrois-

Pueillet

semēt. L'estat et la Declination. Le commencement est quant el
le commence a aduenir et a Douleur Lacroissement quant elle
croist plus fort. L'estat quant elle ne croist plus La fin quant el
le apetisse Et aussi peu y tu faire au sanguin par tous ces. iiii
temps. mais le repercussis Du sanguin peut estre moins froit
et les resolutis plus chauds/ et aucunes fois quant le sang est
gros ou len se Doubte Daucune commistion De fleume Len
y peut mettre Vng petit De remolitis pource quil ne endure
se Et se ainsy est que tu ne puisses repercuter ne resouldre la
poultre sanguin et tu voyes que il tourne a boe si le mentre par
maturatis ordonnez selon la complexion Du patient et de la
postume et selon le temps. Et quant il est meur que tu cognoi
stras par la Douleur qui cessera. Par la mollesse Du lieu par le
tast si le creue. Et au creuer a. V. entencions La premiere ne
creue pas lapostume sil nest bien meur se ce nest quant la ma
tiere veult corrompre le membre ou quant elle est pres Du me
bre noble ou De ioindre ou quant elle est au siege quelle ne se en
fistule. Car en ce cas ne fault pas attendre parfaicte matura
tion La seconde que tu faces louverture la ou est la boe plus
enpendant et ou le cuir est plus tanure. La tierce garde toy De
coupper nerfs ou Voines ou artere. La quarte ne buyde pas
tout a Vng coup pourquoy il y en ait grāment La. V. faitz lin
cision au long Du membre fors au fronc et es esselles et es ai
gnes qui se Doiuent faire ainsi comme tu auras pour paour d
coupper les muscles qui sont au trauers Dicens Louverture
faicte mondifie la boe et rengendrer la char et recure com
me il appartient.

¶ Le colerique Vient a tard a boe et quant il Vient il se creue
toft et na aucun mestier De fendre/ et se guerit comme le san
guin. mais il a mestier De plus froides medecines. Le fleu
matique Vdimie ne se repercute pas pource quil est trop gros
et trop froit /mais il se resoult incontinent sil est bien gouuer
ne par purger le corps bons resolutis fors comme alusne scica
dos lepiue et leurs semblables et par bonne lieure. Et se au
nes fois par ladmission Daucū sang. il se tourne a boe si le meur
re et le creue et nattend pas quil se creue. Car il ne se creue pas

Boulentiers par luy mais corromp tousiours et fait grant ou-
uerture et quant il est cure il a mestier De plus fors mondifica-
tifz que nont le colerique ne le sanguin si le cure en mondifiant
et rengendrant et recurant come les autres Vlceres faitz des
apostumes cures.

¶ Lardeur d'apostume se guerit par resouldre et par remolir
maintenant De lung maintenant De l'autre Et ne soient pas
resolutis trop fors que le subtil ne se Degaste et le gros ne
se endureisse ne ny metz pas trop chauldes medecines. Car la
matiere se enflammeroit et enchancerroit. Ne ny metz nulz
pour celle mesme d'apostume mais pour remolitis et resolutis at-
trempes la Degaste se tu peus en mettant puis De lung puis
De l'autre comme Dit est. L'apostume ameus se guerit par re-
solutis et par lieures Le Venteux se guerit en resoluant & sub-
tillant la Ventosite. Les glandes & scrophes se guerissent au-
cunes fois par remolir resouldre et aucunes fois par trencher &
traire hors ou pour corrompre Entray se guerissent se la Ver-
tu est forte par seigner ou par Guider mais non pas quant elle
est foible ou par meurer et mondifier si comme il appartient a
telle maniere De apostume qui est si perilleux comme Dessus
est Dit. Les pustulles Venimeuses Dessus Dictes comme feu
sauuage/ miliaire formique se guerissent par plusieurs les hu-
meurs arses et conforter le cueur et mettre choses froides et la
chaleur oste dessecher et recurer Herpes estiemene se guerissent
par purger se la Vertu est forte par mettre bon Deffensif a len-
uiron par cauteriser le lieu & puis apres mondifie et rengendrer
et recurer

¶ Fistule est Vlcere parfond large Dedans estroit dehors et a
Vne dureste au fons comme Vne plume Doye Et en ce Differe
elle De la Vlcere parfond en nerfs Celle qui en char est con-
gneue car elle hoc assez blanche assez espesse et ne put pas Celle
qui est en nerfs est congneue Car elle gete boe clere citrine et
tendant a pueur Celle qui est es os gette boe noire horrible pu-
ante Celle De la char se guerit par legiers mondificatifz par
maniere De iniections et de toutes comme doingnement Des
emplastres et De iust De plantain De aigremoine De celeidoi

Fuiletes

ne et De cho ses semblables Celle De nerfz par Iniections plus fortes siccome il appartient selon la Dureste et le lieu. Et se il ne peut par ceste Voie elles se Doiuent fendre et ardoir iusqes au fons Et aussy fait la fistule Des os et oster les os et modifier et puis rengendrer et recurer Et aucues fois sont elles en tel lieu quelles ne se peuent fendre pour les nerfz et pour les iointures en quoy elles sont ou Dedans le corps et par ce les conuient essayer a guerir par bruurages qui peut

¶ De chancre tu as eu la congnoissance et les signes toutes fois quant a la cure Lung chancre est Ulcere et la non Ulcere comme dit est Vne apostume Dure qui Vient comme Vne lentille et est Berger de Berges noires et fait douleur et ce Differe elle Desclirois et quant il est petit et en lieu chault il se peut oster et ardoir a toutes ses racines et puis guerir comme Vne autre playe Ulcere est quant il est grant et en lieu nerueux. il se Vault mieulx capir et garder quil ne creue par oingnemens et eues froides et qui autrement le fait il fait de chancre non Ulcere et abrege la Vie Du patient Le chancre Ulcere est qui a les bords renuersez et noirs et put tres horriblement et baue et en ce Differe De sulcere corrosif La cure quant il est petit et en lieu charneux. il se peut trencher ardoir. corrompre et puis guerir comme Vne autre Ulcere Et quant il est grant et en lieu nerueux. Len le doit carpir et garder De croistre par oingnemens et eues froides. et qui autrement le fait il abrege la Vie Du patient.

¶ Des playes particulieres. Et premierement De celles De la teste nous Deuons scauoir la notie tant comme il appartient a leure De chirurgie Premierement le chief est fait de trois parties La partie charneuse La partie du crany. La partie Du ceruel La charneuse est de poil de cuir et De char. Celle du crany se fait de. Vi. os ou de. Vii. a. ii. tables omnies Vne substance entre deux spongieuse et sont omnies Dedans pour quilz ne greuent les toyes et le ceruel et Dehors pontce quilz ne greuent la char Les os sont ainsy nommez Los couronnal est au fronc en maniere dun creffat ioinct a deux Deraup d serre epuisles

Deux Verruans sont conioinctz ensemble au lang De la fontaine en maniere De ferre. Et apres les deux pertuis par lesquelz passent les pertuis des oreilles et se ioingnent aux Verruans par maniere De apodiation Et sont. V. os. Et apres est la laude qui est faicte en maniere Dune lettre qui fait. Vii. en alo gousmeainsy Et se conioinct Verruans par meure De ferre cest adire scie. Dont les deux entre l'ung et l'autre. Et ainsi sont. Vi. os. Le septiesme est basilare et est Vng os Dur percie au milieu et se conioint aux autres par maniere De substantacion pource que il les soustient Et ainsi sont. Vii. au chief. Et aussi peus tu scauoir en quantes manieres os se conioingnent ensemble car en. iiii. La premiere par maniere De ferre L'autre maniere par apodiation L'autre par maniere De substantacion. L'autre par maniere De fixation comme les Dens et la boete De l'espaule et De la hanche / et aucuns y mettent par maniere De ligation / comme le coultre le genoul. les Doies. Lesquelz ioinctures se lient ensemble par le tenantes. Et sachez De la naturomie Du chief pour la tierce partie. Que les artres qui viennent Du cuer comme dit est montent par les pertuis Du basilare et les Voines qui viennent Du foye Descendent par les commissures Des os Dessus ditz et se meslent ensemble et sont les panicles qui conioingnent et couurent les os avecques aucuns nerfs qui viennent Du ceruel puis se reioingnent ensemble et sont la premiere la Dure mere et encores se reioingnent ensemble et sont la premiere et encores se reioingnent et sont la roys merueilleuse que len appelle en latin *velis mirabilis* qui enueloppe le ceruel lequel a trois chambres. La premiere chambre De deuant a nom ymagitiue La seconde raison La tierce par Derriere memoire Et cestes Voines et artres au ceruel l'esperit Du cuer Et pareillement le nourrissement Du foye et les autres montent comme dit est Deuant / pource que leur sang est beaucoup plus gros et plus subtil et plus auables a monter Et le sang qui est Dedans les Voines est assez plus gros et aussy plus auables pour Descendre La premiere chambre combien que tout le ceruel soit dit tres froit

Fueille

toutesfois au regard des autres elle est chaude et seche La seconde chaude et moite La derreniere au regard Des autres froide et seche.

¶ Le chief est blessie en plusieurs manieres Premièrement par concussion sans plaie ou avecques plaie Concussion sans plaie en los ne seroit blesse ne ceruel trouble elle se guerit par seigner et par mettre Dessus mitigatis & Dessicatis comme huelle rosat pouldre De mirtules ou par resolutis comme De camomille ou De sel selon la complexion ou par fendre se tourne a boe et puis guerit comme Vne apostume Et se elle est concussion avec plaie par mitigue ou par cause De la concussion faire sa plaie boer et puis mondifier Dessecher et puis reprierdre Et encores se peut le chief naurer De plaie Despee et d cousteau sans concussion et sans la blesseure de los Laquelle plaie se guarit par restraindre son sang et faire ses retraits et lier et faire comme a Vne aultre plaie

¶ Le test est blesse en plusieurs manieres Testassanoir par maniere De concussion sans plaie et le congnoist on par la blessure Du cuir par mettre Vng fil sire en la bouche du patient & faire sonner aux ongles par faire casser Vne noix Par ce que le patient pert son appetit et vomit et en son dormir et chiet en fiure et se congnoist par faire rere la teste et faire Vng chapeau De cire blanche Car a l'endroit De la blessure il apperra aucune nuance en la cire quelle sera plus molle pour la chaleur De la blesseure Et lors len doit fendre illec au droit iusques au test Et lors peut len trouuer son oz blesse en moult de manieres. Car aucunes fois la premiere table et toute saine et la seconde est blessee et le scet len par les signes dessusditz Et qui la fient d'ung baston sec Dessus Il sonne & lors conuient il la premiere partie raser & a siseaulx tant que len voye la blesseure De la seconde et que len puisse auoir les drapeaux se aucuns en ya et poier ses bois alenculier et appareiller sa plaie De ses drapeaux mouillez en lait De femme et par ses charpies et appareiller la plaie par bons emplastres plumeceaux et lieures telles comme il appartient Et se la premiere table et la seconde sont trouuees blessez quant tu auras fendu. Regarde la maniere De la

blesseure selle est par maniere De fieuze Il fault scauoir sette
est penetrant ou non laquelle chose tu scauras par les signes
Dessus dis / et le meilleur par mettre De lancere sur la figure &
secher a la rogne tant comme le noir durera & selle penetre oste
les esclas se aucuns en y a par pincés ou par tenailles legieres-
ment / et se tu ne peus si faitz Boye par gomes sizeaux et roi-
nes tant que tu les aies et poly les bois et appareille ta plaie
comme dit est Et se les tables estoient fendues Le large Du
gros ou de plus si affoibly ta fonture par la plus foible partie
et le long De la commissure si tu peus pout les nerfs Boines &
arteres qui passent par les commissures et puis lieue ton os fon-
du et tray hors se tu ne Veux que aucune en soit si forte et si
tenant que elles puissent Demourer et que tu puisses auoir au-
cune Boye a purger ta boe Dessus la Dure mere / et appareiller
ta plaie comme Dit est.

¶ Aucunes fois aduient que la Dure mere et le pie mere et le
ceruel tous ensemble et l'un par soy sont blessez par ceste fentu-
re laquelle chose tu congnoistras quant le patient est en fieuze
fort et a les yeulx rouges et Vomit et a la langue noire et luy
affoiblit moult la Veue et la parolle et la raison et la memori-
re Et lors a le patient mestier de tresbonnes mitigations par
huile rosat dedans la plaie et en oindre la teste et par bons em-
plastres et bonne Diete et a peine en eschappe.

¶ Aucunes fois se peut le test naurec en celle maniere que l'un
os cheuache Dessus l'autre et fondu Dessoubz et lors se Doit
celuy qui est fondu Dessoubz estre affoibly par la plus foible
partie et est trait hors et oste les esclas. polir la plaie & appareil-
comme dit se peut le test plaiet par instrumens trenchans com-
me espee ou semblables toutes les manieres Dessus dictes / et
toutes se peuent appareiller en la maniere qui est dicte.

¶ Une autre maniere De blesure se peut faire par instrument
trenchant que Une large piece De los se lieue avecques Une grã-
de piece De cuir en pendant contreuail en Venant Damont Et
celle se Doit appareiller los qui tient la char et polir & nechoier
la plaie et recoudre la piece De char et celle Vient Damont en

¶ Fuiellet

pendant Daul et luy Doit len faire Vng pertuis au mellieu pour auoir espace De nettoyer et appareiller la plaie come Dit est et se elle Vient Damont en aual par aduanture, auroit elle a tes ai ssien

¶ La playe Du Visage se elle est au trauers Du Visage le nez coppe len Doit oster aucunes choses se elles sont Dedans et comécer sa coulture sus le nez au mellieu & puis aux deux boutz et ainsi tant faire de pointz comme il en y fault Vng petit doigt entre deux Et pource sont les pointz dune plaie non petis Car celluy Du mellieu est premier fait Et puis tousiours a chascun coste / et ainsi Demeure celluy tousiours nō pet et doit len mettre ses tuyeaulx Vnes / Et appareiller et lier la playe comme Dit est.

¶ Le col est fait De six spondilles Dont la premiere ioint au basilaire et la. Vii. ioint a la premiere spondille Du dos et se ioingnent l'ung a lautre par plusieurs liemens et foibles et furent plusieurs pource quil conuient au col soustenir grant faiz et furent foibles pour ce quil conuiene plusieurs fois mouuoir le col et la teste. Et De cestes. Vii. spondilles yssent sept paires De nerfs par entre deux spondilles Et sont appellees nerfs mouuables et les nerfs Du chief sont appellez sensibles et cest pource que les nerfs des spondilles ont plus De mouuement. Et les nerfs Du chief ont plus De sentir combien quilz ayent tous De l'ung et De lautre / et sont sept paires de nerfs enuoiez par tous les membres et leur portent leur mouuement

¶ En la partie Du col par Deuant sont. Vii. Voines magistrans que len appelle guesdegis qui Viennent Du foye qui montent iusques au sommet De la teste sicomme il Dit Deuant Et puis Descendent et se Departent par chascun membre / et leur portent bon nourrissement Et en celle partie De Deuant est le conduit De lestomac qui est appelle mery / ou ysephagus et Vient De la peau qui environne la gorge en la partie De Derriere Du col et ioint aux spondilles iusques a la quinte spondille Du dos et illec se depart et perce le dyaphragme et Vient en la bouche De lestomac et est De deux costez au panicle Vng

Dehors l'autre dehors ou celle Dedens sont les muscles longitudinaux par les quels se fait la traction De la Viande en celle hors. en celle hors sont les muscles latitudinaux par lesquels se fait la expulsion par Deuant. En la gorge est le conduit du poulmon qui est appelle canapulinous en latin et est de petres aneles et se ioint au mery et sont creux Deuers le mery. Et quant la Viande passe par le mery celle cruse. si luy fait foye et est compostz de plusieurs cartillaiges et attrait l'air au poulmon qui esuente le cuer et sont en celle gorge plusieurs nerfs Venes et arteres. Et saches que les plaies faictes au col sont moult perilleuses pour les grans nerfs pour les grans Veines pour les espondilles. Pour le mery par ou la Viande passe par la canne du poulmon par ou passe l'air Et te conuient estre moult subtil en estraignant le sang de grans Veines en faire reprendre les grans nerfs en intigner les couleurs et couloir / et lier selonc la Doctrine qui est Dessusdicte.

Les os du pis et compost de sept os qui se ioingnent ensemble par maniere de apodiacion. Et sont en leurs extremities cartillagineux et a au Dessus Vne boiete en quoy le bout de los de la furculle entre Et par Dessus a Vng cartillage qui ploye sus l'ouifice de l'estomac. Et a ses sept os ioingnent sept grandes costes de chascune part Dessus le pis et par Derrriere se ioignent a sept spondilles qui sont au Dos / au Dessoubz des spondilles du col Et au Dessoubz de ses sept grandes costes sont cinq faulces costes qui se ioingnent par Derrriere / a cinq spondilles des reins qui sont par Dessoubz les sept spondilles du Dos Et nont par Deuant point de os pour eulx apuyer mais se ploient avecques les cartillaiges du Ventre et se contraingnent a Dilatent tout ainsi comme le Ventre. Entre l'huitiesme et la neuuesme coste. Destassauoit entre la premiere des faulces costes et entre la seconde se contynue le Diaphragme et se toirne p Deuers les espondilles et diuise les membres espirituelz des membres nutritifz Cest assauoir le cuer et semblablement aussi le poulmon qui sont membres espirituelz. Et le foye et l'estomac la rate et les autres membres Dessoubz qui sont membres nutritifz.

Fueillet

Le Diafragme est compose De trois parties le panicle Des-
sus qui Denise le pis par le meilleur et en sont faictes causes q
environnent le pis Du panicle Dautal. se faict le cyphac et le pe-
nicle Dembas. Le panicle Du milieu est celluy mesmement les-
quel De sa propre nature et propriete aide moult grandement a
attraire lait et a mettre hors. Et De celluy mesmement sans
aultre se font les pennicles qui enuveloppent le cuer et aussi se
blablement ilz enuveloppent le poulmon et est oppelée lacasse ou
concainte Du pis.

Il ya comme iay Dit sept spōdilles au col et au Droit le pis
il en ya Douze par compte. au Droit Des reins il en ya trois.
Los Du coier qui faict le cul en faict trois. Homme. trese spō-
dilles a au corps par Dessoubz le mery comme Dict est. et se es-
largist et faict lestomac a l'endroit Du bout Du pis en celle fos-
sette Du fons De Dessoubz lestomac le quel est plus estroit.
Et nest Du boyau le quel boyau se nomme par son nom pros-
prement Duodeme. pour ce quil est De Douze poulces de lōgeur
et est le premier Des boyaulx. Le second se nomme en ceste ma-
gniere le gresse ou le ieun. Le troisieme se nomme en ceste ma-
gniere ancin le Vint. Le quatrieme sy se nomme en ceste ma-
gniere le orobe ou aultrement sac. Le cinquiesme se nomme ai-
sy colon. Le sixiesme a nom longaron Et sont enuvelopes du
zirbe qui est Vne magniere De gresse / et puis Vient le siphac q
les environne et puis le mirac qui touche a la chair du Ventre &
au cuir et en celle magniere De siphac sont le foye. lestomac la
ratte les reins les rongnons et la Verve et ce Doibt souffryre de
la nathomie qui ne la Vouldroie generalement toute comprendre
et estudier.

Quant playe se faict a la concainte Du pis se le cuer est na-
ure les signes sont. le sang est noir qui en yst et les membres se
refroidissent et meurt asses tost.

Se le poulmon est naure aucunes en peuvent eschapper quāt
ce est trop parfond et les signes sont telz. Le sang est moult es-
cumeux. et le patient toust et se la playe est trop estroicte len la
Doibt eslargir. Et mettre pouldre consolidative Dessus le

ff. i.

plaie Du poulmon et tenir celle De Dehors ouuerte tant que cel
le De Dedens soit reprise et Donner coullis cler a menger au
patient.

¶ Se plaie est au Diafragme. Les signes sont telz. le patient
aura forte toux et Douloureuse. fors souspirs et parsons / et le
patient aura a peine son alaine et aucuns en eschappent. Tou
tesfoys se Doibt la playe ou par tente ou par coullie selon que
len Voist quil fault et mettre ses restraints et lier Deuement.

Et quant les playes se font au pis sans blesser nulz De ces
membres Dessusdictz. la playe se Doibt estouper par Vne court
te tente. selonc loeuure auicenne ou coullie bonne nouvelle / et
mettre ses restraints et lier comme il appartient. Et chascun
iour le appareiller. Et se la playe faict hor. tourne le patient
dessus la playe et se face toussir. pour la purger et garder tous
iours que lait nentre Dedens la plaie pour paour De leualion
Des esperilz et De la pourriture De lait. Et quant la boue est
en Vne si grande quantite quelle ne se peult purger / len y met
injections mondificatiues et emplastres mondificatiues et se
elle ne se peult par ceste voye purger len faict Vne playe nouvel
le entre la quarte coste penetrant iusques a la boue. et laisse len
reclore la playe De Dessus et mondifier celle De Dessous en
la maniere Dessus Dicte.

¶ Se Vne saiecte est Dedens le corps selle est barbelee et la plaie
soit assez grande. Metz y Deux tuyauly De laton en goulant
les barbes et tire tout bellement en hochant et puis say comme
Deuant. Et se la playe est trop petite il la conuient croistre et
se le fer yst Dehors par laustre part. soye le au res Du fer et re
tire soudainement la sayete par la ou elle entra autant dois
tu sayre selle est au chief.

Et sachez que les playes penetrans par Derriere sont les plus
perilleuses De mort que par Deuant pour se auent et le poulmon
qui sont plus pres Deuers leschine et aussi pour la grant quan
tite Des nerfs qui y sont Et que les playes entrans au pis se
guerissent ainsi que celles De Deuant.

Fuillet

¶ Les plaies qui se font en l'estomac, felles sont iusq's a la substance De Dedens Certainement elles sont moult perilleuses pour ce que la Veine si cuit . premierement len Doibt couloire.

Toutteffoys felles sont en la playe charneuse De l'estomac len Doibt couloire la playe De l'estomac / et Doibt len tenir celle De Dehors ouuerte tant quil soit guery par bonnes lyeures et aus sy semblablement par bonnes emplastres sicomme il appartient et pronostiquer la playe mortel que elle ne gueryt selle nest trop petite . Mais se la playe est en l'orifice De l'estomac en la part nerueuse il couient quil meure. Les signes de la playe de l'estomac sont telz . quant la viande sen yst Dehors. Et aus sy semblablement les plaies qui sont faictes es boyaulx gresles est mortelle De necessyte. Et toutteffoys len Doibt appareiller en crousant les boyaulx et mettre pouldre cōsolidatine par Dessus le boyel et le consolider le plus tost que len peult . Mais elle est mortelle comme Dict est.

¶ Item se la playe est es grans elle se peult faire en plusieurs manieres et ne yssent pas hors aucunesfoys il yssent Dehors et ne sont pas naurez . Se ilz sont par aucun accident naurez et ilz ne yssent pas Dehors. Se la plaie est en maniere De pouture elle na mestier De couloire mais clore et consolyder le plus tost que len peult. Et selle est par trop grande elle Doibt estre crousue se len la peult aucunement Deoir et mettre consolidatifz et aucuns mettent la playe De Dehors ouuerte.

Aucuns la cloent pour paour De l'air Et ie la couloire en laifant Vne tente au plus bas

¶ Se les boyaulx ne yssent Dehors et il ne sont naurez / len les Doibt mettre Dedens le plus tost que len peult. Et les eschauffer se ilz sont refroidis ou par espōges ou par touailles mouillees Dedens du Vin bien chaault ou pour Vng pourcel ou aultre beste fondue et mise chaulde Dessus et les antonner avecques la main ou aultrement par fondre la playe quāt on voit q'elle est

ff. li

trop petite et mettre ses consolidatifz et bien lier. Et se les boyaulx sont hors & naurez len les doit couler et remettre come dit est. La coulture Des boyaulx aucuns la font en maniere De pelletier et aucuns comme Une autre playe. Je feroye celle que ie pourroye le plus tost car cestes playes sont moult perilleuses Et combien que aucuns en guerissent le moins en eschappent Le cyphac et le mirac fait reprendre. Le cyphac qui est nerueux aucuns le cousent comme les autres playes aucuns en boutant lesguille de Deux pars et noet De coste

¶ Se le zirbe yest hors par la playe Du Ventre len se doit remettre ainsi comme il est Dit Des boyaulx se len peut sinon len le doit lier tant quil soit mortifie pour paour Du sang et puis guarir et copper sa playe

¶ Ce le foye est naure iusques a la substance Dedans la plaie est De necessite mortelle mais sil est naure en ses partis pendans dehors aucunes fois se guetir comme les autres playes Dedans La playe De la rate nest pas mortelle se les pertuis q attraient la melencolie ne sont coppees au trauers.

La playe Des rongnons nest pas curable pource quilz sont nourris Dunc sang esmus qui empesche consolidation & pour lozine moreificatiue

¶ Or peult tu scauoir quelles sont mortelles de necessite et q les non par ce que Dit est. Car la playe qui est dicte mortelle pource quelle est en membre principal comme le cueur le foye ceruel ou pource que elle est en membre qui a office necessaire a Vie qui ne peut prendre ne attendre cōsolidation comme le polmon le Diafragme. lestomac les gresles boyaulx les rongnons la Vecie/la rate Et quant les pertuis qui attraient la melencolie sont occupez par my

¶ Quans membres se peuent Deslouer au corps plusieurs Cest assauoir La mandibule La fercule. La Derreniere espondille Du col qui se ioint au basilaire. Et Dillec toutes spondilles qui sont Du long De leschine se Deslouent lune De lautre Les espaulles ladiutoires les coultres les ioinctures De la main les petis os qui sont sus la playe De la main les ioi

Pueillet

clures Des Doies et des piez.

La mandibule se Desloie en Deux manieres ou elle se auale
le Derriere et lors sont les dens dessoubz plus courtes que cel-
les de Dessus Et selle se Desloie par deuant et les dens De des-
soubz sont plus longues que celles De Dessus Se elle se des-
loie par Derriere tu la Doies remettre en tirant amont et Don-
ner bon coup sur la maschouere a Deux mains les poulces en
la bouche enboutant les doies par Dessoubz la maschouere con-
tre mont ou se face aider a Vne touaille. Et se elle se desloie
par deuant lon Doit bouter les poulces ou Dun boston par de-
dans la gueulle en auale et se faire aider avec Vne touaille en
tirant auale.

La premiere spondille Du col qui ioinct au basilare si oste
fait et suffoque le patient soudainement Toutesfois ce que
len y peut faire tirer le patient par les cheueux & mettre le pie-
sus en tirant remettre & lier mais cest paine pdue car elle estran-
gle tantost.

La septiesme spondille Du col qui ioinct a la premiere Des
espaules quat elle se Desloie elle empesche la Voie De la Via-
de et De lait estranglé tost et ce que len y peut faire est ainsi cō-
me a lautre en tirant les cheueux et boutant les espaules et
aouer aux mains et lier

Les autres spondilles Dessoubz se elles descendent dedans
tout oultre parfaictement elles ne tournent iamais Se el-
les se Desloient Dedans et non pas tout oultre len les Doit ti-
rer hors ce qui est creux par emplastres tenans et rebouter ens
ce qui fait bords dehors a la main ou a Vne playe et au plus sub-
tillemēt que len peut lier & mettre bons restraints Et sachez
que les membres qui se seruent Des spondilles desloees per-
dent le mouuement.

L'espaule Desloie en .iii. manieres Dessoubz Deuant et
Dessus en biefant pource q derriere ne peut elle droit Desloier
par labitement De los De l'espaule par derriere qui ne luy lais-
se les signes sont tous clers

La seconde se Desloie en Deux manieres Deuant et Derrie-
re
f. iii.

c. lxxv

re & appert afoeil et aucunes fois se desloie la foeuille sans l'autre
¶ La ioincture de la main Desloie Dedans et Dehors et chascun.
Doy aussy.

¶ La hanche se Desloie Dedans et Dehors Deuant et Derriere se
Dedans la boce y appert et la fosse Dehors et le pie & le genoul
se renuersent Et s'elie est Dehors il appert au contraire la bo
ce Dehors la fosse Dedans le pie et le genoul addance.

¶ Le genoul se Desloue en troys manieres et non Dessus
pout rouelle qui lempesche et sont les signes apparans

¶ Cy finist le tresor des pources La pratique en
medicene. Compose par maistre Arnout De Bil
le neufue et maistre Gyrard De sollo Docteurs
De montpellier. Lesquelz le composerent par cha
rite & translatent nouuellement De latin en fran
coys pour l'amour de Dieu Et Imprime a paris
Pour anthoine Verard marchant libraire demou
rant Deuant La rue neufue nostre Dame ou au
palais Au premier pilier Deuant la chappelle ou
len chante la messe De messieurs les presidens.



[illegible]

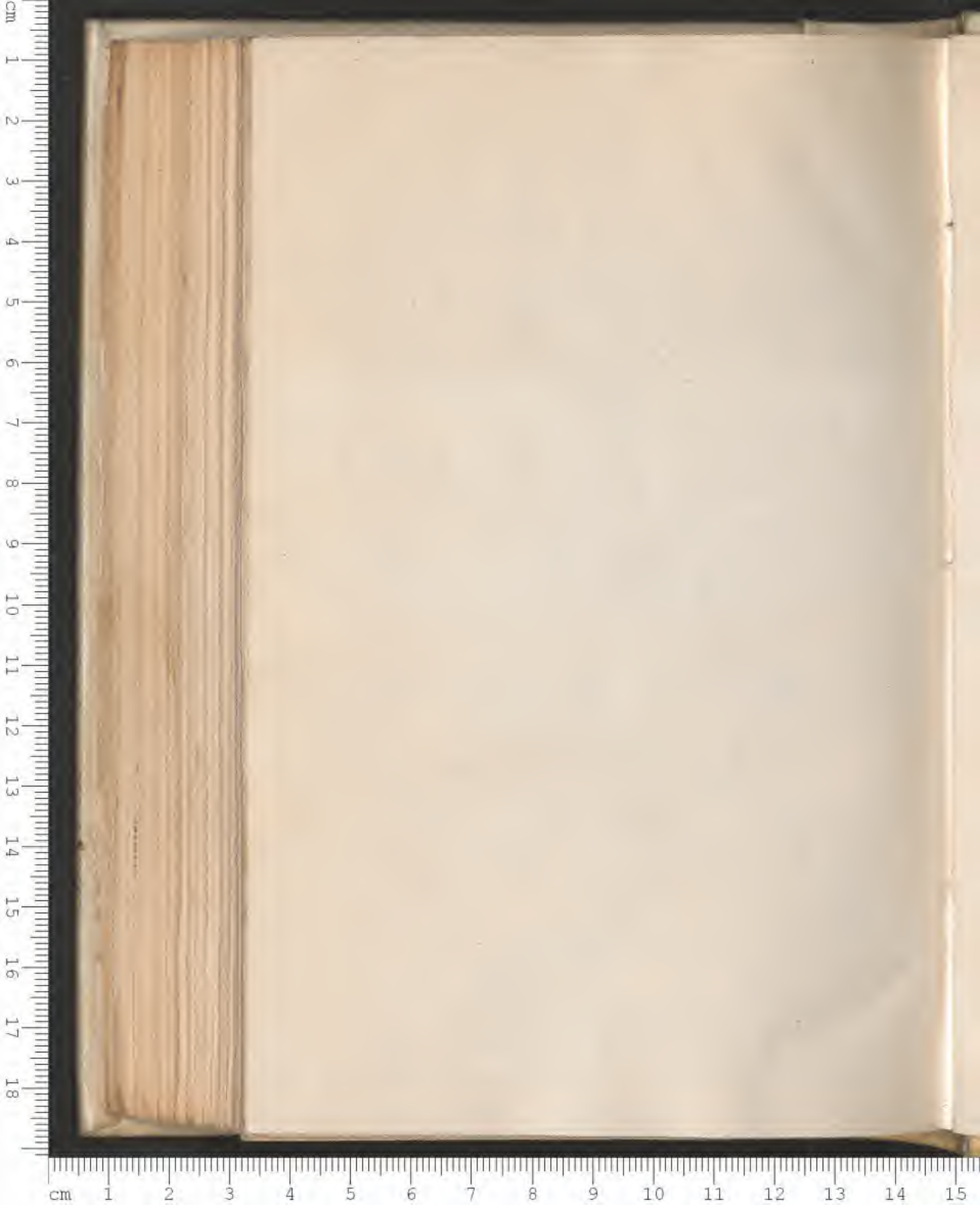
[Faint handwritten notes and signatures]

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly from the 17th or 18th century. The text is written on aged, slightly stained paper.]

70

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



PAUL HAYSON

